

تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی



نه حههه حهههه نهههه نههههه



# رهواندز

لیکۆلینه وهیه کی میژوی - سیاسی

(۱۹۱۸ - ۱۹۲۹)

منتدی اقرأ الثقافتی

www.ahlamontada.com

سەنتەری لیکۆلینه وهی ستراتیجی ی کوردستان

بۆدبەزاندنی جۆرهها کتێب: سەردانی: (مَنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مَنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پراي دانلود کتایه‌ای مختلف مراجعه: (مَنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

ئەحمەد ئەمەد ئەمین ئۆمەر

# رەواندز

لێکۆڵینهوهیهکی میژویی - سیاسی  
(۱۹۱۸-۱۹۳۹)

سەنتەری لێکۆڵینهوهی ستراتیجیی کوردستان

سەلیمانی ۲۰۰۶

## سەنتەرى لىكۆلېنەۋە ستراتىجىيە كوردستان

دەزگايەكى كەلتورىيە لەسالى ۱۹۹۲ داماەزراۋە، ئامانجەكەى  
ئەنجامدانى لىكۆلېنەۋە زانستىيە لەبوارەكانى ئاسايشى نەتەۋەيى و  
سىياسەتى نىۋ دەۋلەتان و ئابورى و مەسەلە ستراتىجىيەكان و مەبەستى  
بەدەست ھىننى قازانجى ماددى نىە.

ھەمو ئەۋ لىكۆلېنەۋانەى كەسەنتەر دەريانەدەكا، گوزارشت لەپاۋ  
بۆچونى خاۋەنەكانىيان دەكەن و بەپىي پىۋىست گوزارشت لەپاۋ بۆچونى  
سەنتەر ناكەن.

➤ ئەجمەد ھەمەد ئەمىن ئۆمەر

➤ رەۋاندز لىكۆلېنەۋەيەكى مېژۋىي-سىياسى (۱۹۱۸-۱۹۲۹)

➤ بىلاۋكراۋەكانى سەنتەرى لىكۆلېنەۋە ستراتىجىيە كوردستان.

➤ سلىمانى ۲۰۰۶.

➤ ژمارەى سپاردن (۴۷۰) ى سالى ۲۰۰۶.

➤ ژمارەى سپاردن بە كىتېبخانەى سەنتەر: ۶/۴۰/۷

## پيشه‌كى

ليکۆلینه‌وه له باره‌ى ره‌وشى سياسى ره‌واندز له نيوان سالانى (۱۹۱۸-۱۹۳۹)، وه‌ك ماوه‌يه‌كى ميژووبى ديارى‌كراو، كه به‌ كۆتايى هاتنى جه‌نگى يه‌كه‌مى جيهانى ده‌ست پى‌ده‌كات و به‌ سه‌ره‌لڤدانى جه‌نگى دووه‌مى جيهانى كۆتايى دىت، گرنگ و پر بابه‌خه. چونكه له‌و سه‌رده‌مه‌دا، ره‌واندز وه‌كو پيگه‌يه‌كى سياسى ده‌بوژيسته‌وه كه تاوه‌كو ئىستاكه ته‌وه‌ى له باره‌يه‌وه نووسرايىت پچر پچره و ناواخنى رووداوه‌كانى باس نه‌كراوه‌و وه‌كو پيويست په‌رده له‌ سه‌ر لايه‌نه‌ شاراوه‌كانى هه‌لنه‌دراوه‌ته‌وه. بۆيه ده‌كارى ته‌م هۆكاره، به‌ پله‌ى يه‌ك دابنريت له‌ رووى خو ته‌رخان كردن بۆ تويزينه‌وه له‌ مه‌ر ناوچه‌ى ره‌واندز و مشتومال‌كردنى ته‌و زانياريه‌ ميژووبىانه‌ى ده‌رباره‌ى تومار‌كراون. به‌لام له‌ گه‌ل ته‌وه‌شدا بابه‌خدانى توركه‌كان به‌ ره‌واندز و كردنى به‌ پيگه‌يه‌ك بۆ گيژرانه‌وه‌ى ده‌سه‌لاته‌كه‌يان به‌ سه‌ر ويلايه‌تى مووسل دواى جه‌نگى يه‌كه‌مى جيهانى له‌ لايه‌ك و به‌ ماف زانينى برىتانىيه‌كان به‌ ده‌سه‌لاتيان به‌ سه‌ر ناوچه‌كه و هه‌ولڤدان بۆ به‌ستانه‌وه‌ى به‌ ده‌وله‌تى تازه‌ دروست كراوى عىراق له‌ لايه‌كى دى، خاليكى ديكه‌ى سه‌رنج راكيشه. ته‌وه سه‌ره‌راى هۆكارىكى‌تر، كه

بریتی یه له ده ركه و تنی ژماره یه ك كه له پیاوی ناودار له تاوچه كه له و ماوه یه دا، وه كو (نوری باویل ئاغا، ئیسماعیل به گی ره واندزی، سدید ته های نه هری، ئەمین ره واندزی و مه عروف چیاووك...) كه هه ر یه كه یان به هه لۆیست و كاره كانیان دوژمنیان سه رسام كردووه. ئیتر بۆ له نه بان دابړینی سه رجه می ئه و راستییانه، ئەم ئه ركه مان گرتنه ته ستۆ.

شیاوی باسه بۆ مه به ستی به ئەنجام گه یاندنی كاریکی وا زۆریك ئاستهنگ دینه پێشه وه، كه رهنگه له هه ندیک كات توێژه ر سارد بكه نه وه، له هه مووشیان گرنه گتر درهنگ ده ست كه و تنی ئه و سه رچاوانه یه كه ته نیا له كتیبه خانه ی تایبه تی هه ن، چونکی هه ندیک له وانه ی كه خاوه نی كتیبه خانه ی تایبه تین و كتیبه ده گمه نیان هه یه، ئه وانه به رای ئیمه مانان توشی نه خو شی ده روونی و قۆرخكاری كتیبه ده گمه ن و دانسقه كان هاتوون، بۆیه ده بیته زۆر زیره كانه له گه لیاندا بدویتی. هه روه ها یه كێك له ئاستهنگه كانی تر، ده رگا به رووداخستنی ئه و كه سانه یه كه شتیك له باره ی رووداوه كانه وه ده زانن و نای دركینن و ئاماده نیین هیچ شتیك بۆ بلین. به لām له گه ل ئه وه شدا كه ئه و هوکارانه ماوه یه ك كاریگه ری خو ی كردووه، كه هه ندیک ورده كاری له شوینی شیاوی خو ی باسی لیوه نه كریت، كه چی به ته واوه تی نه بوته هو ی كالۆ كرچی ئه و به ره مه مه كه له پێشه کی و ده روازه یه ك و سی به شو و ئەنجام پێك دیت.

ده روازه كه سی ته وهره له خو ی ذه گریت تیایدا باس له ره گو ریشه ی ناوی ره واندزو شوینی جیوگرافی و رهوشی كۆمه لایه تی و

ئابووری و کارگیری و سیاسی پخواندز، له کوتایی سدهی نوزدهه م  
سهرتای سدهی بیستم ده که یڼ.

بهشی یه کهم که له دوو تهوهره پیتک هاتووه باس له رهوشی سیاسی رهواندز له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۳) دهکهین، له بهر ئهوهی له دواى کوتایی هاتنی جهنگی یه کهمی جیهانی له سالی ۱۹۱۸ دهسهلاتی داگیرکاری بریتانی دهستی به سهر ناوچه که دا گرتو تا رادهیهک باری ناوچه که بوژایهوه، بهلام ئه و بارودوخه درپژه ناکیشیت و خه لکی به پرووی سیاسهتی بریتانییهکان له ناوچه که هه لده گهرینهوه و دهه ریاندنیتن، له بهر ئهوهی سیاسهتی ئینگلیزهکان بریتی بو له سیاسهتی چهوساندنهوه و ئاگر خوشکردنی دووبه رهکی له ناوچه که، ئه گهر بزانیین توانیویانه تۆوی ئه و دووبه رهکییه له ناوچه که بچینن و دوژمنداری له نیوان دوو بنه مالهی به نابانگی رهواندز گهرمتر بکه و بو نه وهکانیان به جیهیلن. ههروه ها ههر له و به شه دا، باس له دووباره هاتنه وهی دهسهلاتی داگیر کاری تورکه کان ده کهین، که له سهر داواکاری خه لکی ناوچه که هاتونه تهوه و له دواتریش رۆلی کاریگهریان بینیه له پروپاگهنده کردنی ئهوهی که دهسهلاتیان بو گشت ولایهتی مووسل ده گهرپهتهوه، بهلام سه ره نجام تورکه کان له وهولانهیان سه رکه وتوو نه بوون و له ۲۲ نیسانی ۱۹۲۳ له ناوچه که کرانه دهروهه.

به‌شی دووم که تایبته به ره‌وشی سیاسی ره‌واندز له نیوان سالانی (۱۹۲۳-۱۹۳۹)، له سی ته‌وره پیک هاتوه. له ته‌وره یه که‌مدا، باس له ره‌وشی سیاسی ره‌واندز له سالانی ئینتیدابی بریتانی ده‌که‌ین و له ته‌وره یه دووه‌میش، سالانی قوناغی یه که‌می سه‌ربه‌خویی عراقی که له قوناغه‌دا ره‌وشی ره‌واندز له سه‌رچاوه

میژووبیه کاندای ده که ویته وه کزی، بویه بۆ چه ند هۆکاریکی ده بهینه وه و یه که یه که له سهریان ده وه ستین و باسیان لیوه ده که یین. له ته وه ره ی سییه میشدا، ئاماژه بۆ پۆل و چالاکی ره واندزییه کان ده که یین له ئه نجومه نی نوینه رانی عیراقی، به تایبته پۆلی (عه بدوللا موخلیس بهگ، ئیسماعیل بهگی ره واندزی و مه عروف چیاووک) له گه له هه لۆیستی خه لکی ناوچه که له به رانه ر چالاکی هه ندی له ئه ندامه کورده کان له وه ئه نجومه نه.

به شی سییه م تایبته کراوه بۆ باس کردنی پۆل و چالاکی ره واندزییه کان له کۆمه له و ریکخراوه کوردی و عیراقیه کان له قۆناعی داگیرکاری بریتانی و قۆناعی یه که می سه ربه خویی عیراقی دا، که ژماره یه کی زۆر کۆمه له و ریکخراوه به نه یی و ئاشکرا هاتنه دامه زراندن و ره واندزییه کان پۆلی کارایان تیادا بینیه. ئه نجام له ویدا ئاماژه بۆ گرنگترین خاله ئه نجامگیریه کانی تووژینه وه که کراوه.

بۆ ئه نجامدانی ئه م لیکوئینه وه یه پشت به ژماره یه ک سه رچاوه و به لگه نامه به ستراوه. له وانه هه ندی له سائنامه کانی ولایه تی مووسل له سه رده می ده ولته تی عوسمانی که وه کو چاپکراوی فه رمی پشتیان پی به ستراوه و زانیارییه کانی پشت راستکردۆته وه که ئه مانه ش بۆ به شی یه که م به که لک بوون. هه روه ها نووسینه وه ی یاداشت و گیرانه وه ی رووداوه کان له لایه ن ئه و که سانه ی که هاوبه شو هه لسو پرتنه ری هه ندی له کاره کان بوون جیگای گرنگی و سوودبوون، له گه له ئه وه ی که ده ییت به وریایه وه مامه له له گه له هه ندی له زانیارییه کانیاندا بکه یت، چونکی له هه ندیکیاندا زانیاری شاردراره و پیاده هه لگووتنی



زیاد له پېوښتی تیا به. لیږه شدا ژماره یه كه له و یاداشته به بۆ ئه و باسه  
 سوودی لی وهرگیراوه له هندی کات به هوئی نه بوونی زانیاری له  
 سهرچاوه تاییه ته کاند، به ناچاری چهند جار یك له په راویزه کان دووباره  
 کراونه ته وه بۆ پشت ته ستور کردنی زانیاریه کانی نیو باسه که، وه کو:  
 (یاداشته) ی ربه فیق حلمی (۱۸۹۸-۱۹۶۰)، (سنتان فی  
 کردستان) ی دبلو: آر. هی، (خه باتی گه لی کورد له یاداشته کانی  
 نه حمده ته قی) ی جهلال ته قی، (کورد تورک عه ربه) ی ئیدموندس،  
 (طریق فی کردستان) ی هاملتون، (بیره وه ریه کانی عدلی باویل ئاغا) ی  
 عدلی باویل ئاغا (۱۹۰۴-۱۹۹۲) له سهر کاسیت تومار کراو. هه روا  
 کتیبی (تاریخ الوزارات العراقیه) ی میژوونوسی دیاری عیراق  
 عه بدوره زاق حه سه نیی، بهرگه کانی (یه که م، دوو م، سییه م) جیی  
 بایه خ بوون، ته گهرچیش ناوبراو له زور شویندا، به ئینسافه وه خامه ی  
 له خزمه ت گه لی کوردا نه خستوه ته کار. بهرگی یه که م و دوو مه ی  
 (چهند لاپه ریه یه كه له میژووی گه لی کورد) ی دوکتور که مال مه زه هر  
 نه حمده، دوو بهرگی (شیخ مه حمودی قاره مان و دهو له ته که ی خوارووی  
 کوردستان) ی محمه د ره سول هاوارو بهرگی یه که م و دوو مه ی (المجلس  
 التأسيسي العراقي) دوکتور محمه د موزه فهر ته لئه ده مه ی هیچی له  
 وانه ی تر که متر نی یه، له بهر ته وه ی زانیاریه کانی نیو ته و سهرچاوانه  
 ته کادیمینو به به لگه و دیکومینت دهو له مه ندن. ته وه له لایه ک، له  
 لایه کی دیکه شدا ژماره یه كه به لگه نامه ی بلاونه کراوه و بلاو کراوه  
 سوودیان لیوهرگیراوه که سیانیان جهخت له سهر ته وه ده که نه وه له  
 په راویزی کو بوونه وه کانی کۆنگره ی لۆزان (۱۹۲۳) ده سه لاتدارانی  
 تورکیا و بریتانیا گرنگییان به ناوچه که به گشتی و ره واندز به تاییه تی

داوه، له بهر نه وهی ژوریک گفټ وگډو مشت ومړی خستوټه نیوانیانه وه و هدر یه که یان به مافی ره وای خوی زانیوه که دهسه لاتی له ناوچه که دا هه بیټ. ماوه بلیین نابیت سوو دمه ندی (میژووی میرانی سوران) ی حوسین حوزنی موکریانی و هه ندی له بهر هه مه کانی که ئیستا که له ژیر چاپدان و له لایه ن دوکتوره کوردستان موکریانی ناماده کراون باس نه که یی. نه وه سهره پای گوټاری زاری کرمانجی که وه کو سهرچاوه یه کی سهره کی میژوویی نه وه سهرده مه ی رووداوه کانی کوردستان به گشتی و ره واندز به تایبه تی بو تو مار کردوین و بو ئیمه جینگای بایه خ بووه. ئیتر نه مانه و ژماره یه که سهرچاوه ی ترو دیمانه ی تایبه ت یارمه تیده ری به هیژ کردنی زانیاریه کانی نیو نه م باسه ن، که له ریزبه ندی سهرچاوه کان ناماژیه یان بو کراوه.

دیاره نه م لیکوئینه وه یه له هه له و که م و کورتی به دوورنی یه و، کون و که لینی تیادان و تیبینی و ره خنان له خو ده گریت، له بهر نه وه ی هه ر کاریکی له و جوړه کالای که مائی به بالا نابردیټ و ده خوازم ره خنه ناژن بکریټ، بو نه وه ی هیژو پیژی زیاد بکات و بگات به ناستیکی بالاترو لافی لیکوئینه وه یه کی خزمه تکار بو میژووی میلله ته که مان لی بدات. سهرکه وتن و سهر فرازییش له خواوه یه.

تویژهر

**دەروازە:**

**رەواندز لە كۆتايى سەدەى نۆزدەهەم و**

**سەرەتاي سەدەى بىستەم**



## رهگ و ریشه‌ی ناوی ره‌واندز و شوینی جیوگرافی

رهگ و ریشه‌ی ناوی ره‌واندز لیکدانه‌وه و بیروپای جیاواز له خوی ده‌گریت. سهرتا هندیکیان ئاماژه بۆ ئەوه ده‌که‌ن که له دوو وشه‌ی (ره‌وند + دز) پێک هاتوه، ئەمه‌ش ده‌گیرنه‌وه بۆ نیوی خێلی ره‌وه‌ندی که نیشته‌جی‌ی ناوچه‌که بون، دزیش به مانای قه‌لا دیت، واته قه‌لا‌ی خێلی ره‌وه‌ندی بووه و به تیپه‌رپوونی کات سواوه بۆته ره‌وه‌نددز- ره‌واندز<sup>(۱)</sup>. ئەوه له لایه‌ک، له لایه‌کی‌تردا هندیکی‌تر سه‌رچاوه‌ی ناوی ره‌واندز بۆ (روین دژ) ده‌گیرنه‌وه که به مانای قه‌لا‌ی پۆلایین دیت، هه‌لگرانی ئەو بیروپایه‌ش ئەو دیره هۆنراوه‌یه ده‌که‌ن به به‌لگه‌ی بۆچوونه‌که‌یان که میر محمەد پاشای ره‌واندزی (۱۸۱۳-۱۸۳۶)<sup>(۲)</sup> له سه‌ریه‌کیک له ده‌رگای کۆنگه‌ره‌که‌ی ره‌واندز نووسیه‌یه‌تی ((دوکنگرم رانهام برد و پیکر( رواندز) شد (روین دژ) باردیگر)) واتا

---

(۱) شه‌ره‌فخانی بدلیسی، شه‌ره‌فنامه، وه‌رگێڕانی: هه‌ژار، چاپخانه‌ی نعمان، نه‌جف، ۱۹۷۲، ل ۴۸۵؛ طه باقر و فؤاد سفر، المرشد إلى مواطن الآثار والحضارة الرحلة الخامسة بغداد - اربيل، بغداد، ۱۹۶۶، ص ۲۴؛ جه‌میل رۆژبه‌یانی، ((ره‌وه‌نددز)) راسته، نه‌ک ((پوین دز))، گۆڤاری په‌نگین، ژماره (۶۷)، ۱۹۹۴، ل ۱۵.

(۲) بۆ زیاتر زانیاری له مه‌ر سهرده‌می فه‌رمانه‌وه‌ایی میر محمەد پاشای ره‌واندزی به‌روانه: جمال نه‌به‌ز، الأمير الكردي مير محمد الرواندي الملقب ب((میری کۆره))، ترجمه: فخری شمس الدین سیلاحشۆر، دار ناس للطباعة و النشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ۲۰۰۳.



له ناوچه كه و دزینی مه پومالا تێکی زۆر له پهوندهكان ناوه كه گۆراوه  
 بو په و هه ندوز دواتریش په واندز<sup>(٦)</sup>.

لێره دا ده توانری بووتری، كه تهو بو چوونه ی دوایی كه ناوی په واندز  
 بو گرد په و هه ند ده با ته وه له راستی یه وه دووره، له بهر ته وه ی په واندز  
 هینه شوینیکی کویستانی نی یه ته گهر به راوردی بکهین له گه  
 ناوچه سنوورییه کانی ئیران و تورکیادا، تا په و هه ند هه وارگهی  
 کویستانیان لی دامه زران د بیته. هه روه ها ته وه ش ناچیته ته قله وه كه دز  
 ته وه ند به توانا بووبن وایان له په و هه ند هه وارگهی کرد بیته ته نانه ت نیوی  
 گرد په و هه ندیان پی بگۆرن به په واندز، چونکی خاوه ن ئاژه لداره کان  
 به رده وام چهك و تفاق ی خویان پی بووه تا به رهن گاری دزو جه رده کانی  
 پی بکه ن چ جا هه موو سالیك دووباره بوویته وه. هه میسان بو  
 چوونه ک ی محمه دی مه لا كه ریمیش په ت ده کهینه وه، چونکی خوشی به  
 گومانه وه باسی لیوه ده کات. سه باره ت به و بیروپایه ی كه په واندز به  
 شوینی هه وانه وه یاخود وهك ویستگه یه ك لیك ده داته وه، ته وه  
 واده گه ی نیته كه په واندز ته نیا ماوه یه کی کاتی جیگای نیشته جی بوون  
 بووه، ته گینا ماوه کانی تر به رده وام چۆل بووه. ته مه شیان په ت ده کریتته وه  
 ته گهر بزانیان له سه رده مانیکی زۆر زووه وه تهو ناوچه یه مو لگهی  
 نیشته جی بوونی مرو ژ بووه<sup>(٧)</sup>.

(٦) ته مین چاره شه په واندوزی، ناوی په واندز له چی یه وه هاتوه...؟، گۆزاری په نگین،  
 ژماره (٣٣)، سالی ١٩٩١، ل ١٩.

(٧) طه باقر و فؤاد سفر، المصدر السابق، ص ٢٤؛ زبیر بلال إسماعیل، اربیل فی ادوارها  
 التاريخية دراسة تاريخية عامة لاربیل و أبحاثها منذ اقدم العصور حتى الحرب العالمية  
 الاولى، مطبعة النعمان، النجف الأشرف، ١٩٧١، ص ٢٥٤.

شیایو باسه ئەوانەى ریشهى ناوى رەواندزىش بۆ (پوین دژ) ده‌گیرنه‌وه ئەوانیش که‌وتونه‌ته هه‌له‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ى پوین دژ ده‌که‌ویته هه‌ریمی ئازهریجان نزیک به‌ ته‌وریزه‌وه<sup>(٨)</sup>. بۆیه ده‌توانری بووتری که رەواندز له هه‌موویان راسته، چونکی شوینی نیشته‌جی بوونی خێلی رەوانده‌کانی ده‌ورانی هۆزی هه‌زبانى و هه‌میدین که فه‌رمانه‌وایی هه‌ریمیکی فراوانیان له ژێر قه‌له‌مه‌ردا بوو، هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ ئەوه‌ى کۆچه‌ریش بوون به‌رده‌وام خاوه‌ن قه‌لاى تۆکه‌ و به‌هێز بوون و سه‌ربه‌خۆی خۆیان پاراست بوو، تا عیسا ده‌دین زه‌نگی (١١٢٧-١١٤٦) ته‌بابه‌گی مووسل<sup>(٩)</sup> به‌ ناوی براهه‌تی و مووسلمانیه‌تی، سه‌ردارانی کوردی ته‌فه‌ردا و هه‌موو قه‌لاکانی داگیرکردن<sup>(١٠)</sup>.

سه‌باره‌ت به‌ هه‌له‌که‌وته‌ى شوینی جیوگرافی رەواندز ئەوا ده‌که‌ویته نزیک سى گوشه‌ى سنوورى عیراق ئێران تورکیاوه، له‌ سه‌ر هێلی پانی (٣٧) و هێلی درێژی (٤٤) به‌ نزیکه‌ى ١٠٠٥ مه‌تر به‌رزى له‌ ئاست رووى ده‌ریاوه، که له‌ باشوورى رۆژه‌لاتیه‌وه شاری ورمی و شنۆیه و له

Thomas Bois, The Kurds, Translated by: Prof.W.M.Welland, Beirut, 1966,P9.

(٨) یاقوت الحموي) الشيخ الامام شهاب الدين ابي عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموي الرومي البغدادي توفي ٦٢٦هـ-١٢٢٨م)، معجم البلدان، المجلد الثالث، دار بيروت صادر، بيروت، دون سنة الطبع، ص ١٠٥؛ ابن الأثير) عزالدین ابي الحسن بن عبدالکریم الجزري توفي ٦٣٠هـ/١٢٣٢م)، الكامل في التاريخ، المجلد الثاني عشر، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٦٦، ص ٤٩٣.

(٩) بۆ زانیاری زیاتر له سه‌ر عیسا ده‌دین زه‌نگی بپروانه: عمادالدین خلیل، عمادالدین زنکی، مطبعة الحديث، الموصل، ١٤٠٦هـ/١٩٨٥م.

(١٠) جه‌میل رۆژه‌یانی، له‌ باره‌ی رۆتین دژ و دزدانه‌وه روونکردنه‌وه، گۆژاری رهنه‌گین، ژماره (٧٣)، ١٩٩٤، ل ٦.



پوڙهه لاتیښی شاری مه هابادهو، له باکورۍ پوڙهه لاتی شاری ههولیر هویه، که له هه چوار لایه وه به شاخو زنجیره چیا دهوره دراوه. له باکوریه وه زنجیره چیا ی زوږگو هه سهن به گو برادوست، له پوڙهه لاته وه چیا هندریڼو دولی باله کیان، له پوڙتاوادا گردینه ی باشیان و گوږه زو چیا باله کیانو له باشووریشدا چیا کورک و ئارموشه و بیجانیه. نه هه لکه و ته جیوگرافیه ش وای کردوه بکه و یتته ژیر کارتیکردنی زور ئاووهه واره به تاییه ت ئاووهه وای دهریای ناوه راست، بویه نه گهر بیت و سهیر بکه ین ره واندز له زستاندا به فریکی زوری لی دهرایت و پله ی ساردی دیتته خواره وه، له هاوینیشدا ئاووهه وایه کی فینکی هیه <sup>(۱۱)</sup>.

شیایو باسه نه وه ی زیترو جوانی به ره واندز دهبه خشیت نه وه یه که ده که ویتته نیوان دوو دولی گه وره و قول که به راست و چه پی ره واندز تیپهر ده بیت و شاره که ده خنه نیوه راستیان هوه، که نه وه ی پوڙهه لاتی پی دهریت خه رهندو هی پوڙتاواش گه لی <sup>(۱۲)</sup>. به لام ده بی ئاماره ش بو نه وه بکه ین، که ره واندز به له جهنگی یه که می جیهانی له شوینی

---

(۱۱) عقیله پرواندزی، وه بیم دینو، ده زگی چاپ و بلاکودنه وه ئاراس، ههولیر، ۲۰۰۱، ل ۹؛ عمن هه سهن، رواندز له روانین دا، گوڅاری روانین، ژماره (۱)، رانیه، ۱۹۹۸، ل ۱۱۵.

(۱۲) بدره صلاح، شاری ره واندز، گوڅاری هیوا، ژماره (۹)، سالی ۱۹۵۸، ل ۵؛ چه تو احمد باس، پرواندز دوتنی و نه مړو، گوڅاری پرواندز، ژماره (۱)، نیسانی ۱۹۹۸، ل ۳۰.

کاولۆکانی<sup>(۱۳)</sup> ئیستا بووه دوی کاولکردنی له لایه ن سوپای  
پروسه وه، هه لکشاهه بۆ شوینی ئیستاکهی<sup>(۱۴)</sup>.

گه لێك له گه ریده و گه شتیاران یاخود میژوونوسان له  
نووسینه کانیان باسی په واندز یان کردوه. ئه وه ته نیبور (۱۷۶۵-  
۱۷۶۶) گه شتیکی به ناچه که دا کردوه و باسی په واندز ده کات و  
ده لێ: "په واندز له سه ر چیا یه کی سه خت پۆنراوه به هه ردو لای دۆلێ  
بچکۆله هه یه و تاکه پێگایه ک هه یه هه لده کشی بۆ ناو شاره که ...  
"<sup>(۱۵)</sup> (کلودیۆس جیمس ریچ) یش (۱۸۲۰) له باسی په واندز  
نووسیویه تی: "په واندز قه لای هۆزکی سه ره بخۆی کورده و مسته فا  
به گ فرمانده یه. ته و قه لایه که وتۆته سه ر کیوی زۆر به رزی  
گه لی (زاگرو س) و (زی) لایه کیانی که ل کردوه لایه که ی تریشی له  
هه ندی گه لی زیاتر پێگه ی وانزکی تێدانیه و بۆ به رگری کردنیش  
زۆر چاک قایکراوه ..."<sup>(۱۶)</sup> ههروه ها عه بدو ره زاق حه سه نیی له وه سفی  
په واندز دا، ده لێ: "به یه کیك له مه لبه نده گرنگه کانی بازرگانی

---

(۱۳) کاولۆکان ده که ویتته لای باکووری پۆژه لاتی په واندزی ئیستا و له دۆلایه ک  
دایه.

(۱۴) مه لانه سه ده خه یلانی، ده ست نوی میژووی سۆزان، ل ۳۴؛ مه دوح مزوری،  
بنه مالاتی به ناویانگی رواندز، چاپخانه ی وه زاره تی پۆشنییری، هه ولێر، ۱۹۹۸، ل  
۱۳۰.

(۱۵) کارستن نیبور، رحله نیبور إلى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمه: محمود حسین  
الآمین، بغداد، ۱۹۶۵، ص ص ۷۵-۷۶.

(۱۶) کلودیۆس جیمس ریچ، گه شتنامه ی ریچ بۆ کوردستان ۱۸۲۰، وه رگێرانی: حه مه د  
حه مه باقی، چاپی سییه م، ده زگای چاپ و بلاو کردنه وی ئاراس، چاپخانه ی وه زاره تی  
په روه رده، هه ولێر، ۲۰۰۳، ل ۲۷۳.

داده نریت و باره گای سهر کرده کانی کورده، به سهر هه موو خانووه بهرزه کانی دهو رو بهری خه رهندو دۆلۆ سهخته نه سهیره سروشتیه کاندای زاله، به سهر که رته شاخیکدا پهرشو بلا بوته وه، که له چیا ی بهرزی کۆرک ده بیته وه تا ده گاته لیواریکی شاخی تهخت به سهر پوواری رهواندزه وه، به تیژی به رهو دۆله که دا ده کشی و، له نیوان دوو دیواری بهرزو به سامی شاخدا ده پوات، سهر چاوه ی پوو باره که ی بۆ کانیه کانی چیا کانی دهو رو بهرو کانیه کانی نزیک به شار ده گه پیتته وه...<sup>۱۱(۱۷)</sup>.

بهو شیوه ده توانی بووتری، هه لکه وته ی جیوگرافییه که ی رهواندز، گرنگی زۆری پی به خشیوه له رووی میژوویی و نیشته جی بوونی مرۆڤ له لایه ک، له لایه کی تریش له رووی ئابوورییه وه، به هو ی بوونی بهر هه مه ی نانی بهرو بوومی چاک تیادا، ئه وه سهره پای ئه وه ی که له کۆنه وه بۆ بازرگانی رووی تی کراره و سوودی باشی به خه لکی ناوچه که به خشیوه که له ته وه ره ی دا هاتوو باسی لیوه ده که ی ن.

---

(۱۷) عبدالرزاق الحسني، العراق قديماً و حديثاً، الطبعة الثالثة، مطبعة العرفان، صيدا، لبنان، ۱۹۵۸، ص ۲۴۲.

## رەوشى كۆمەلەيتى و ئابوورىي رەواندز

سروشتى پىك هاتەى كۆمەلەيتى رەواندز بەدەر نى يە لە سروشتى پىك هاتەى كۆمەلەيتى كۆمەلگەى كوردەوارى، كە لە سەردەمانى كۆنەو لە سەر بناغەى پاشماوہى بە ھىزى ھۆزەكى دامەزرا بوو، ئەو پەيوەندىيە ھۆزەكییەش ئەك تەنیا دەستى بە سەر ژيانى كۆمەلەيتى كۆچەرەكانو نىمچە كۆچەرەكان داگرتبوو، بەلكو دەستى بە سەر ژيانى كۆمەلگە نىشتەجى بووەكانىش گرتبوو<sup>(١٨)</sup>.

سەرچاوہ مێژوويەكان ئاماژە بۆ ژمارەيەكى جياواز لەو ھۆزانە دەكەن كە لە رەواندزو ناوچەكانى سەر بە رەواندز ھەبوو<sup>(١٩)</sup>. بەلام رۆلنسۆن ھۆزى رەوادى بە گەورەترين ھۆز لە ھۆزەكانى رەواندز دەداتە قەلەم، كە ئەمانىش دابەش دەكرين بە سەر دوانزە بەرە: ماگير، مام سام، مام سال، مام بال، مامەكال، مام سيل، مام ليس، مام سەكى،

---

(١٨) محمد امين زكى، خلاصة تاريخ الكرد و كردستان من اقدم العصور التاريخية حتى الان، ترجمة: محمد على عوني، مطبعة السعادة، مصر، ١٩٣٩، ص ٢٩٠؛ د. شاکر خصبك، العراق الشمالي دراسة لنواحيه الطبيعية و البشرية، الطبعة الاولى، مطبعة شفيق، بغداد، ١٩٧٣، ص ١٥٠؛ جەليلى جەليل، كوردەكانى ئيمپراتۆريەتى عوسمانى، ھەرگيرانى: د.كاوس قەفتان، بغداد، ١٩٨٧، ل ٢٧.

(١٩) عباس العزاوى، عشائر العراق، الجزء الثاني (العشائر الكردية)، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٤٧، ص ١٤٢-١٥٠؛ نيكيتن، مادة روانديز روينديز، دائرة المعارف الإسلامية، المجلد العاشر، ص ٢٠٠.

مامه‌خال، مامویی، پیربال، که‌لو<sup>(۲۰)</sup>، هه‌روه‌ها ده‌بیت ئاماژه بو  
 ئه‌وه‌ش بکه‌ین، جگه له وهی که دانیشتوانی ره‌واندز کوردن و  
 موسلمانن، به‌لکو له ته‌ک ئه‌مانیشدا هه‌ندی له که‌مایه‌تی  
 مه‌سیحی و جوله‌که‌ش هه‌ن<sup>(۲۱)</sup>.

شیایو باسه ئه‌و په‌ره‌سه‌ندنه‌ی که ره‌واندز به خۆیه‌وه‌ی بی‌نی، به  
 تایبەت له سه‌رده‌می فه‌رمانه‌روایی میر محمد پاشای  
 ره‌واندزی (۱۸۱۳-۱۸۳۶)، له دواتریشدا کاریگه‌ری به سه‌ریه‌وه هه‌ر  
 دیاربوو، په‌نگه به‌شداری کردنی ژماره‌یه‌کی به‌ر چای خه‌لکی  
 ره‌واندز له پۆژنامه‌ی "زه‌ورا"<sup>(۲۲)</sup> که به زمانی عه‌ره‌بی و تورکی له  
 به‌غدا ده‌رده‌چوو له سالی ۱۸۷۷ به یازده که‌سو سالی دواتریش به  
 بیست و نۆ که‌سو شایه‌ت‌حالی ئه‌وه‌بن که ئاستی کو‌مه‌لایه‌تی رۆشن‌بیری  
 ره‌واندز له‌و سه‌رده‌مه به‌رز بووه<sup>(۲۳)</sup>. ئه‌وه له لایه‌ک، که‌چی له

---

(۲۰) جه‌لیلی جه‌لیل، کورده‌کانی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی، ل ۳۴.

(۲۱) موصل ولایتی سالتنامه رسمیسدر، ۱۳۲۵هـ، موصل، (مطبعة سند طبع  
 اولنشد) ص ۲۱۷؛ کامه‌ران بابان زاده، میرنشین سۆران لیکۆلینه‌وه‌یه‌که له  
 سه‌ر میژووی سیاسی میرنشین سۆران سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی یازده‌هه‌م - ۱۸۳۶، چاپی  
 یه‌که‌م، هه‌ولێر، ۱۹۹۷، ل ۱۱.

(۲۲) پۆژنامه‌ی (الزوراء) پۆژنامه‌یه‌کی فه‌رمی بوو له به‌غدا سالی ۱۸۶۹ به هه‌ر  
 دوو زمانی عه‌ره‌بی و تورکی ده‌رده‌چوو، به‌رده‌وام بوو تا داگیرکردنی به‌غدا له‌لایه‌ن  
 بریتانییه‌که‌نه‌وه. منیر بکر التکریتی، الصحافة العراقية و اتجاهاتها السياسية و  
 الاجتماعية و الثقافية من (۱۸۶۹-۱۹۲۱م)، مطبعة الارشاد، بغداد، ۱۹۶۷، ص  
 ۵۲.

(۲۳) "زوراء" العدد (۷۶۳)، ۷ جمادی الآخرة ۱۲۹۵هـ، ۸ حزيران، ۱۸۷۸. له:  
 د. کمال مظهر أحمد، رای للمناقشة - الإطار الزمني لتاريخ العراق الحديث و

لایه کی تر دا به ستانه وهی هه ریمه کانی ده ولته تی عوسمانی به ده سه لاتی ناوهندی جا چ له ریگی پیاهه کانیانه وه بیت، یاخود له ریگی سهرۆک هۆزه کانه وه بیت کاریگه ری کردۆته سهر دواکه وتووی باری کۆمه لایه تی و ئابووری ره واندز له ریگی چه وساندنه وه و سه ندنی باج و کاری به زۆره ملی پێیان، چونکه به گویره ی قسه ی شاره زایه کی کۆمه لگای کورده واری، له سهر وه ختی زالبوونی تورکان به سهر ناوچه کانی میریدا، ئاغا کانیان کرده نیوهندی په یوهندی گرتنی نیوان خویان و دانیشتوان. ئاکامی سروشتی ئه و کاره ش خزمه تی به سه قامگیری و به رزبوونه وه ی پایه ی ئاغا و خانه دانه کان کرد. ئیدی ئه و ئاغایه، ده سه لاتی به شیوه یه کی تایبه ت ورده ورده به سهر دانیشتوانی ناوچه کهیدا هه لکشاوه. قسه ی ئه و ره ها بووه له هه موو کاروباریکی کۆمه لایه تی و ئابووری و سیاسی دانیشتواندا. مسکینیش له بهر گه لێک هۆی تایبه تی و گشتی نه یه توانیوه حسیب بۆ ده سه لاتی ئاغا و پیاهه کانی نه کات (٢٤).

له روی ئابوورییه وه ش هۆزه کوردیه کان پشتیان به به ره هه م هینانی به رو بوومی کشت و کالی و به خێو کردنی ئاژه لداری به ستوه، که تاراده یه ک پێداویستییه ناو خۆیه کانی پرده کرده وه. به لām له کۆتایی سه ده ی نۆزده هه م و سه ره تای سه ده ی بیسته م به هۆی سیاسه تی توند و

---

المعاصر، مجلة الحکمة، العدد الخامس، بغداد، تشرين الثاني - كانون الاول، ١٩٩٨، ص ٣٦. وه رگیراوه.

(٢٤) سیسل جۆن ئیدمۆندس، کورد تورک عه ره ب، وه رگیرانی: حامید گه وه ره ی، ده زگای چاپ و بڵاو کردنه وه ی ئاراس، چاپخانه وه ی وه زاره تی په ره ورده، هه ولیئر، ٢٠٠٤، ل ٢٧٤.

تیژی دهوله تی عوسمانی و دهوله تی ئیرانی ( قاجاری ) له لایهك و له لایهكی دیکهش پیشكهوتنی بواری ئابووری جیهان کاری کرده سه رهوشی كۆمه لایه تی ئه وهۆزانه، ئیتر بهره بهره ههنگاوییان بهرهو نیشتهجی بوون نا<sup>(۲۵)</sup>. رهواندزیش له لایهك به هۆی ئهوهی له زووهو به بازارگانی پرووی تیكراره، له لایهكی دیکهوهش بهروبوومی تووتن و میوهجاتی ئی بهرههم هیئراوه گرنگی و بایهخی له پرووی ئابوورییهوه ههبووه<sup>(۲۶)</sup>. ئهوه سه ره رای بوونی هه ندی کارو پیشه ی دهستی كه به دهست رهنگینی دانیشتوانی ده قه ره كه ده گه راپیه وه، وهك دروست كردنی شال و شه پکی كورده واری، ههروه ها دروست كردنی چهك و تفاقى شه كه سه روچاوه كه ی به سه رده می فه رمان په وایی میر محمه د ده گه راپیه وه<sup>(۲۷)</sup>. ئه وه ته سه رچاوه كان ئاماژه به ئه وه ده كه ن كه زۆربه ی

---

(۲۵) د. عبدالرحمن قاسملو، كوردستان و كورد، وه رگێرانی: عبـدالله حسن زاده، بی شۆینی چاپ، ۱۹۷۳، ل ۱۵۱؛ د. عهزیز شه مزینی، جولانه وه ی رزگاری نیشتمانی كوردستان، وه رگێرانی فه رید ته سه سه رد، چاپی سییه م، بلاز كرده وه كانی سه نته ری ئیكۆلینه وه ی ستراتیجی كوردستان، سلیمانی، ۱۹۹۸، ل ۴۵.

(۲۶) فه یسه ل ده باغ، شار و شارۆچه كانی پارێزگای هه ولێر ( له قامووسی نه علامی ) ی ( شه مه دین سامی ) دا، گۆژاری هه ولێر، ژماره ( ۱ )، هه ولێر، ۱۹۹۸، ل ۹۹؛ ئیژهك ژیگیل، گه رپیده پۆلۆنییه كان له سالانی ۱۸۰۰ هه كاندا له كوردستان، وه رگێرانی له سویدییه وه: نه مه د شاكه لی، ( 04-WWW.DENGKAN.COM / 06Amjad14.pdf ) له ئینته رنیته وه.

(۲۷) ۱. م. مینتیشاشقیلی، كورد كورته ی پتیه ندی كۆمه لایه تی- ئابووری رۆشنیری و گۆزه ران، وه رگێرانی، د. عهزیزه دین مه سته فا په سوول، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۵۷ “عه لی باویل ناغا، بیه وه ره كانی عه لی باویل ناغا، دیما نه یه كی تۆماركراو له سه ر كاسیته له گه ل عه بدوله قیب یوسف به میژووی ۲۹ ی ته مه ووزی ۱۹۸۲، ره وانده ز.

ئەو ھەشتا تۆپەي كە والى مووسل ھەيىو لە دەستكردى كرىكارانى  
 رەواندز بوون، پىك ھاتەي دروست كردنى ئەو تۆپانەش لە دەوروو  
 پشتى رەواندز دەردەھيئەنران<sup>(٢٨)</sup>.

ماوھ بلىين بوونى ژمارەيەكى بەر چاۋ لە خانوو، دوكان، مزگەوت،  
 قاوھخانە، فېرن، ھەمام و خان لە رەواندز لە كۆتاييەكانى سەدەي  
 نۆزدەھەم و سەدەتاي سەدەي بىستەم رادەي پيشكەوتنى رەوشى  
 كۆمەلايەتى و ئابوورى پيشان دەدات<sup>(٢٩)</sup>. ھەر بۆيە زارى كرمانجى لە  
 وەسفى رەواندز نووسىوويەتى: "... مەخلوق لە شەرق و غەربەوھ بۆ  
 كرىارو تىجارەت دەھاتنە (رەواندزى)... مەركەزى عىلم و سەنەت و  
 فەن و تىجارەت بوو، مازو، گلوان، سەنجكە، توتون، گەزۆ، روون،  
 خورى، ميوژ، ھەنگوين، لە ميوھجاتى ترى، خۆخ شفتالو [مەبەستى  
 خۆخە - توپۆزەر]، ھەنجىر، ھەنار، سىو، گىوژ، بەلالوك، قەيسى و

---

تېيىنى: عەلى باويل ئاغا خۇشى كاسيتىكى لە بىرەوھريەكانى تۆماركردوھ كە  
 ھەندى زانىارى جىياوازي لەوھى عەبدولرەقىب يوسف تيايە و ئىمە ھەردوكمەن  
 بەكار ھيئانە واتە ھەرسى كاسيت، جا لەمەودا ئەگەر ئەوھى لەگەل عەبدولرەقىب  
 يوسف بەكار ھيئەن بە بىرەوھريەكانى عەلى باويل ئاغا تۆماركراو لەگەل  
 عەبدولرەقىب يوسف ناوى دەبەين و ئەوھى تريان تەنيا بە بىرەوھريەكانى عەلى  
 باويل ئاغا.

(٢٨) أنور المائي، الاكراد في بهدينان، موصل، ١٩٦٠، ص ٣؛ د. كەمال مەزھەر  
 ئەھمەد، چىنى كرىكارانى عىراق دروست بوون و سەدەتاي بزوتنەوھى، ھەركىپانى:  
 فوئاد مەجىد مىسرى، چاپخانەي دار الشؤن الثقافية، العامة، بەغدا، ١٩٨٥، ل  
 ٢٥٦-٢٥٧.

(٢٩) بۆ زياتر زانىارى بېروانە: سالىنامە ولايت موصل، موصل ولايتى، ١٣١٢ ھ، ص  
 ٣١٨؛ موصل ولايتى سالىنامە رەسسىدر، ١٣٢٥ ھ، ص ٢١٧.



ئەنواعى مېوھجاتى بە لەزەت و لەتيف و چاك و ئەرزان ئەوھند زۆربوون  
نە دەھاتە فروتن<sup>۱۱</sup> (۳۰).

ئەمانەى ئاماژەمان بۆ کرد پادەى گەنگى و پەر بايەخى پەواندز لە  
پروى كۆمەلايەتى و ئابوورى نيشاندەدات، كە پەوشى كارگيرى و  
سياسيش هيچى لەو كەمتر نەبوو، وەك لە تەوھەى داھاتوودا بە تىرو  
تەسەلى لە بارەيان دەكۆلینەوھ.

.

---

(۳۰) د. كوردستان موكرىانى، زارى كرمانجى ۱۹۲۶/۵/۲۵-۱۹۳۲/۷/۲۳  
يەكەمىن گۆڤارى كوردى شارى رواندز، چاپى يەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە،  
ھەولير، ۲۰۰۲، زارى كرمانجى، ژمارە (۲)، سالى، يەكەم، ۱۹۲۶، ل ۲.  
تېبىنى: لەمەودوا بە زارى كرمانجى و سەرچاوى پيشوو ناوى دەبەين.

## رهوشی کارگیږی و سیاسیی رهواندز

دوا به دواي کۆتايي هينان به فرمانږهوايي مير محمد پاشاي  
رهواندزي له سالي ۱۸۳۶، رهسوول پاشاي براي دهسلاتي ناچه کهي  
به پړوه دهرېد<sup>(۳۱)</sup>، به لام هر زو دهسلاتداراني عوسماني رهسوول  
پاشايان له رهواندز لادار موته سه پريفيکي تورکيان له شوين  
دامه زانند<sup>(۳۲)</sup>. له پاشاندا بارودوخه که گۆرانکاري تينکهوت دواي  
تهوهي مووسل له سالي ۱۸۷۹ بوو به ويلايه تيکي سه ربه خو،  
رهواندزيش وه کو شاروچکه يه که وته سنووري بازني قهله مړهوي تهو

---

(۳۱) بۆ زياتر زانياري له مهر سه رده مي فرمانږهوايي رهسوول پاشا پروانه: حسين

حزني موکرياني، سه رچاوهي پيشوو، ل ل ۹۲-۹۳

(۳۲) مه لا نه سه ده خه يلاني، سه رچاوهي پيشوو ل ۴۲؛ حسين حزني موکرياني،

سه رچاوهي پيشوو ل ۹۸.

تتبيني ليردها کاتيک تهو دوو سه رچاوهي که تاييه تن به ميژووي سوزان و باس له  
داناني دهسلاتي موته سه پريفي تورک ده کن له رهواندز، ده بنه پالپشت بۆ تهو  
مه زبه ته يه که سليمان به گي سيلاحشور (۱۸۷۵-۱۹۳۶) له دواي دروست بووني  
حکومه تي عيراقی داواي تهوهي کردوه که رهواندز بکريته وه به ليوا، له بهر تهوهي  
ناوبراو ناماژه ي بۆ تهوه کردوه که رهواندز له سالي ۱۲۶۰ کۆچي که ده کاته  
۱۸۴۴ ي زاييني واته دواي نه ماني ميرنشي ني سوزان ليوا بووه. بۆ زياتر زانياري  
له مهر ناوه رۆکي مه زبه ته که پروانه پاشکوي ژماره ( ۱ ) .

ویلايه تهوه له سه نهجە قى شارەزور که مه لێبەندە کەى له که رکوک  
(۳۳)  
بوو .

شیاوی باسه، پاش ئەوهی پەواندز له پرووی به پێوه برده نهوه بوو به  
قائیمقامنشین ژماره‌ی دانیشترانی نزیکه‌ی ده‌هزار کهس ده‌بوو،  
هه‌روه‌ها هه‌ریه‌ك له ناحیه‌ی کانی دێره (هه‌ریر)، باڵه‌ك، برادۆست و  
شیروانی له خو گرتبوو، که ئەمانیش هه‌ر یه‌که‌یان له لایه‌ن  
به‌پێوه‌به‌ری ناحیه به‌پێوه‌ده‌بردان و ژماره‌یه‌کیش گوندیان له پرووی  
کارگێڕیه‌وه له ناو بازنه‌ی ده‌سه‌لات دابوو (۳۴).

سه‌رچاوه میژووویه‌کان ئاماژه بۆ ناوی ئەو قائیمقامانه ده‌کەن که  
فه‌رمانه‌وه‌ایی پەواندزیان کردوه، حوسێن حوزنی موکریانی، ناوی  
بیست و یه‌ك قائیمقامی هێناوه (۳۵)، به‌لام ته‌گه‌ر به‌راوردی بکه‌ین  
له‌گه‌ڵ سالنامه‌کانی ویلايه‌تی مووسڵ ته‌وه زانیاری پێچه‌وانه و که‌م و

---

(۳۳) د. فاضل حسێن، کێشه‌ی ویلايه‌تی مووسڵ لێکۆڵینه‌وه‌یه‌ك ده‌رباره‌ی  
دبلۆماسیه‌تی عێراق- به‌رتانیا- تورکیا و رای گشتی، وه‌رگێڕانی: محمەد شاکه‌لی،  
چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی خاک، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۱۰۷؛ د. نازاد نه‌قشه‌ندی،  
کێشه‌ی ویلايه‌تی مووسڵ یان کێشه‌ی نه‌وت؟، گۆڤاری مه‌تین، ژماره (۵۷)،  
تشرینی یه‌که‌م، ۱۹۹۶، ل ۵.

(۳۴) له سه‌رته‌ا پەواندز که بوو به مه‌لێبەندی شارۆچکه هه‌ر سی ناحیه‌ی دێره، باڵه‌ك،  
برادۆستی له خو گرتبوو، به‌لام دواتر فراوان بوو شیروانیشی که‌وته سه‌ر. فه‌یسه‌ڵ  
ده‌باغ، کوردستان له چاپکراوه‌کانی عوسمانلییه‌کاندا، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده،  
هه‌ولێر، ۲۰۰۴، ل ۳۲، ۳۹، ۳۷؛ عبدالرزاق الحسینی، رحله فی العراق او  
خاطرات الحسني، الطبعة الثالثة، المطبعة العصرية، بغداد، ۱۹۲۵، ص ۱۴۸؛ فیصل  
محمد الارجیم، تطویر العراق تحت حکم الاتحادیین ۱۹۰۸-۱۹۱۴، مطبعة الجمهور،  
موصل، ۱۹۷۵، ص ۴۷.

(۳۵) حسین حزن‌ی موکریانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۰.

کورپی لی بهدی دهکپی، له وانه ئاماژه بۆ ناوی عارف حیکمهت بهگ ئالوسی دهکات گوايه له سالی (۱۳۰۸-۱۳۰۹) کۆچی که دهکاته (۱۸۹۰-۱۸۹۱) زایینی له رهواندز قائیمقام بووه، کهچی سالنامهی ویلايه تی مووسل لهو ساله دا ئاماژه بۆ ناوی ئیبراهیم ئهفهندی دهکات که له رهواندزی قائیمقام بووه<sup>(۳۶)</sup>، بهلام دهبی ئاماژه بۆ ئهوش بکهین که ئهو عارف ناوهی حوزنی ناوی دهبات له سالی ۱۸۹۲ له رهواندز لهو پلهیه دابوو<sup>(۳۷)</sup>. ههروهها حوزنی باس له بوونی قائیمقامیه تی عهبدوڵلا موخلیس بهگ<sup>(۳۸)</sup> و نیهاد بهگ ناکات، که یه که میان له سالی ۱۹۰۶ و دووه میان له سالی ۱۹۱۲ له رهواندز قائیمقام بووینه<sup>(۳۹)</sup>. بۆیه لیژدها دهتوانری بووتری، زانیارییهکانی نیو سالنامهکانی ویلايه تی مووسل زیاتر پشتی پی دهبهستری، له بهر

---

(۳۶) سالنامهی ولایت موصل، ۱۳۰۸هـ، ص ۱۲۸.

(۳۷) سالنامه ولایت موصل، ۱۳۱۰هـ، ص ۱۸۵.

(۳۸) عهبدوڵلا موخلیس بهگ کورپی ئهسهده بهگ کورپی رهسوڵ پاشایه له سالی ۱۸۵۹ له بهغدا له دایک بووه و لای مامۆستای تایبه تی خۆیندوویه تی. له دواي کۆچی دوايی باوکی ماله کهی دهباته کهرکوک و له قه له می تهحریرات داده مه زریته تا ده بیته بهرپوه بهر. سالی ۱۸۸۹ به ناوی مه ئموریه تی لیکنۆلینه وه ده چیتته کۆیه و رهواندز و له پاشانیش له چند شوینیک ده بیته قائیمقام، له وانه ۱۹۰۶ له رهواندز. له سالی ۱۹۲۴ ده بیته ئه ندامی ئه نجومه نی دامه زراندن و له ۱۹۲۵ به نوینه ری هه ولیر له ئه نجومه نی نوینه ران نیتر ماله کهی ده باته وه به غدا تا له سالی ۱۹۴۱ له ویدا کۆچی دوايی ده کات. حسین حزنمی موکریان، سه رچاره ی پیشوو، ل ل ۱۰۵-۱۰۶.

(۳۹) موصل ولایتی، سالنامه رسمی سدر موصل، ۱۳۲۵هـ، ص ۲۱۶؛ سالنامه ولایت موصل، ۱۳۳۰هـ، ص ۲۵۲.

ئەو دەى ھاوسەردەمىن لە لايدەك و، لە لايدەكى تىرىش تايىبە تەندىن بە نووسىنە دەى پەوشى كارگىرپى ويلايدە تەكە.

جىڭگاي ئاماژە بۇ كۆرۈنى ئەو ھەموو قائىمقامە لە پەواندز سەرچاۋە كەى بۇ خراپى مامەلە كۆرۈنى قائىمقامە كان و بىتزارى خەلكى دەقەرەكە دەگەرپايدە، كە دەرتەنجامى ئەو گەندەلىيە كارگىرپىيە بوو كە سەرچەم دەزگا كارگىرپىيە كانى دەولەتى عوسمانى تەنىبۆۋە<sup>(۴۰)</sup>.

ھەر بۆيە لە كۆتايى سەدەى نۆزدە ھەم و سەرەتاي سەدەى بىستەم جولانە وەيەك يا راپەرپىنىكى چەكدارى لە ناوچە كوردىيە كان لە دژى دەسەلاتدارانى عوسمانى پرووى ھەلگىرسابايە، پەواندزو ناوچە كانى دەورووبەرى دەكە و تەنە ژېر كارىگەرپىيە، ئەو تە كاتىك شىنخ عوبەيدوللاى نەھرى (۱۸۸۰-۱۸۸۱) دەستى بە شوپش كۆر دژى دەسەلاتدارانى عوسمانى<sup>(۴۱)</sup>، ناوچە كانى پەواندزىشى لە خۇ گرتوۋە، بۆيە يەككە لە بەلگە نامە كانى فەرەنسى ئاماژەى بۇ دەكات و دەلى: "شارى پەواندز، كە ژمارەيىكى زۆرى لايدەنگىرە كانى سەرۆكى راپەرپىيە كانى تىددايە، بىرپاريدا ياخيپوونى خۇى رابگەيەنى، وەختايىك شەعبان پاشا، ژەنەرالى لىوا نىردرا بۇ پەواندز بە خۇيى و سى بە تالىۋنە، يەھيا بەگ ناويك كە سەر بە كۆنە فييۋدالىتەى ناوچەكە

---

(۴۰) جەلىلى جەلىل، كۆردەكانى ئىمپىراتۆرىيەتى عوسمانى، ل ۵۴؛ كۆمەلىك لە پىسپۇران، كورد و كوردستان، وەرگىرپانى: حسين عوسمان نىرگسەجەرى و حسين ئەمەد جاف، دەزگاي چاپ و بلاك كۆردنە دەى ئاراس، ھەولير، ۲۰۰۳، ل ۴۰.

(۴۱) بۇ زياتر زانىارى لە بارەى شوپشە كەى شىنخ عوبەيدوللاى نەھرى بىروانە: جەلىلى جەلىل، راپەرپىنى كۆردەكانى سالى ۱۸۸۰، وەرگىرپانى: د. كاس قەفتان، چاپخانەى الزمان، بەغدا، ۱۹۸۷.

بوو ده گریو، وهك پیتیان و وتم په وانه ی به غدای کردووه، له سایه ی شینلگیری ژهنه رالوه ناشوینکی نوی له ناو چوو<sup>(۴۲)</sup>.

کاتیکیش ئیتتیهادیه کان<sup>(۴۳)</sup> له سالی ۱۹۰۸ جله وی دهسه لاتیان گرته دهست نه ونده ی تر که و تنه گیانی نه ته وه نا تورکه کان به گشتی و گه لی کورد به تاییه تی. نه وه ته یه که مین کاری سلیمان نه زیف پاشا والی مووسل (۱۹۱۳-۱۹۱۵) گرتن و به ند کردنی سه عید به گی کوری عه بدوللا پاشای په واندزی<sup>(۴۴)</sup> بوو<sup>(۴۵)</sup>. ههروه ها بو لیدان و بنه بر کردنی جولانه وه که ی بارزان به سه رکردایه تی شیخ عه بدولسه لام بارزانی

---

(۴۲) نه جاتی عه بدوللا، شوړشی شیخ عوبه یدوللا ی نه هری له به لگه نامه کانی فرهنسید (۱۸۷۹-۱۸۸۲)، بلاو کردنه وی مه کته بی بیرو هو شیار ی (ی. ن. ک)، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۶۶.

(۴۳) کومه لای ئیتتیهاد و ته ره قی که له سه ره تا ناوی کومه لای ته ره قی ئیتتیهادی بوو له سالی ۱۸۸۹ له سه ره دهستی ئیبراهیم تیمو و به هاوکاری نیسحاق سکوتی و عه بدوللا جهوده ت و عه مه د چدرکه سی هاته دامه زانندن به نامانجی چاک کردنی باری ناوخوا ی دهو له تی عوسمانی. دواتریش به کوده تایه ک له سالی ۱۹۰۸ دهسه لات ی گرته دهست. بو زیاتر زانیاری له مه ر نه و کومه لای به وانه:

E.E. Ramsour, The young Turks: Prelude to the Revolution of 1908, Russell & Russell, Newyork, 1957.

(۴۴) سه عید به گ کوری عه وللا پاشا کوری به کر به گ کوری بایز به گی باپشتی یه، بایز به گ مامی میر عه مه د پاشای په واندزیسه. ناوبراو پیسویکی کار به ده دهست و دهو له مه ندی ناوچه که بووه، به لام دواتر له ۱۹۱۸ بهر له هاتنی ئینگلیزه کان بوو ناوچه که کوژراوه. دیما نه یه ک له گه ل فخری شه مه دین به گی سیلاح شوړ له ۲۴ حوزه یرانی ۲۰۰۵، هه ولیر.

(۴۵) صدیق الدملوجی، إمارة به دینان الکر دیة، مطبعة الاتحاد، الموصل، ۱۹۵۲، ص ۹۹

دوهم<sup>(٤٦)</sup> ږهواندز ده کاته یه کیڅک له بنکه کان بۆ لیډانی جوولانه وه که به هاوکاری و ههماهنگی هندیڅک له هۆزه کانی ناوچه که<sup>(٤٧)</sup>. به لام ده بی ئاماره ش بۆ ئوه بکهین کاتیڅک شیڅ عه بدولسه لام بارزانی ئواره بوو، په یوه نډی به ږووسه کانه وه کړدو داوای هاوکاری لیڅکړدن بۆ بهرپاکړدنې راپه پړینیک له ږهواندز، که چی ږووسه کان داواکارییه که بیان ږهت کړده وه و ږینگایان نه دا بچیته ږهواندز<sup>(٤٨)</sup>.

هه لږساندنې جهنگی یه که می جیهان له هاوینی ۱۹۱۴ و هاتنه ناوه و هی ده ولته تی عوسمانی له تشرینی دووه می هه مان سال له تهک ولاتانی ناوه راست<sup>(٤٩)</sup>. کوردستانی به گشتی تیوه گلاند، ئه ویش له ږینگای به شداری کړدنې کورد له تهک سوپای عوسمانی له ژیر

---

(٤٦) بۆ زیاتر له سهر جولانه وه که می شیڅ عه بدولسه لام بارزانی ږوانه: مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وه ی رزگار یغوازی کورد ۱۹۳۱-۱۹۵۸، وه رگپړانی: سه عید ناکام، چاپی یه که م، چاپخانه ی خدبات، دهوک، ۱۹۹۸، ل ۱۷-۲۱؛ د. عه بدوللا عه لیاو هی، کوردستان له سهرده می ده ولته تی عوسمانی دا له ناوه راستی سه ده ی نۆزده هه مه وه تا جهنگی یه که می جیهان (لیڅکۆلینه وه یه که له ږورای میژووی سیاسی دا)، سه نته ری لیڅکۆلینه وه ی ستراتیجی کوردستان، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۲۳۶-۲۴۱.

(٤٧) پی رهش، بارزان و حرکه الوعی القومي الكردیه ۱۸۲۶-۱۹۱۴، بدون مکان طبع، ۱۹۸۰، ص ۱۲۸؛ زبیر بلال إسماعیل، ثورات بارزان ۱۹۰۷-۱۹۳۵، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، اربیل، ۱۹۹۸، ص ص ۵۶-۵۷.

(٤٨) م. س. لازاریف، کیڅه ی کورد ۱۸۹۶-۱۹۱۷، به شی یه که م، وه رگپړانی: د. کاوس قهفان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ۱۹۸۹، ل ۳۷۹؛ د. عبدالفتاح علي البوتاني، الحركة القومية الكردية التحررية دراسات ووثائق، طبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۲۰۰۴، ص ۳۹.

(٤٩) محمد کمال الدسوقي، الدولة العثمانية و المسالة الشرقية، القاهرة، ۱۹۷۶، ص

کارتی‌کردنی پروپاگاندەى جیهادو، ھەروەھا بوونی ناوچە کوردییەکان بە مۆلگەى شەرو پێکدادانى لایەنە شەپکەرەکان<sup>(۵۰)</sup>. ئەوەتە کاتیئەک سوپای عوسمانی لە بەرانبەر سوپای ڕووسى خۆى پى-تەگىرا سوپای ڕووس بە سەرکردایەتى جەنەرال جیورنوزویوفو بە ھەماھەنگى ئەرمەنەکان لە بەھارى سالى ۱۹۱۶ لە چوار قۆلەو دەستیان بە پىشپەوى کرد: قۆلى رايەت- گەلآ- دەرگەلە- ڕەواندز. قۆلى شنۆ- کینلەشین- سیدەکان- ڕەواندز. مەرگەوەر- شەمزیان- ئاکرى- ڕەواندزو قۆلى دیزادیر- وان- بەروارى بالا- ئامیدى- ڕەواندز. ھەر زوو ھێزەکانى ڕووس لە بەرەبەیانى ۸ى مایسى ۱۹۱۶ دەستیان بە سەر رايەت گرتو و ھێزەکانى عوسمانییان لى وەدەرانا، لە بەر ئەوێ لە قۆلى رايەت لە پىشپەوى چاک دابوون توانیان دەست بە سەر گەلآ و دواتریش دەرگەلە دابگرن. سوپای عوسمانى لە توانیدا نەبوو بەردەم ئەو لىشاو بگریت، بۆیە ڕووسەکان بەردەوام بوون تا لە ۱۳ى مایسى ۱۹۱۶ گەیشتنە جوندیان<sup>(۵۱)</sup> و لەپۆژى دواتریش ڕەواندز<sup>(۵۲)</sup>.

شیاوێ باسە لازاریف بە پشت بەستن بە سەرچاوە ڕووسیەکان ئاماژە بۆ ئەو دەکات کە ڕووسەکان لە سەرەتای نیسانی ۱۹۱۶ دەستیان بەسەر ڕەواندز گرتوو<sup>(۵۳)</sup>. بەلام سەرچاوەکانى دیکە کۆکن لە

---

(۵۰) د. کمال مظهر احمد، کردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ترجمة: محمد الملا عبدالکريم، الطبعة الثانية، بغداد، ۱۹۸۴، ص ۱۳۰ و مابعدھا.

(۵۱) ھاوینە ھەواری جوندیان دەکووتە باکووری پۆژھەلاتی ڕەواندز.

(۵۲) عەلى باویل ناغا، بیرەوەرەکانى عەلى باویل ناغا؛ مصطفى جندبانی، چۆن؟ ڕووسەکان ڕەواندزیان داگیر کرد... ۱۳/۵-۱۹۱۶-۱۸/۷-۱۹۱۶، گۆڤارى ڕواندز، ژمارە (۱)، نیسانی ۱۹۹۸، ل ۲۵.

(۵۳) لازاریف، سەرچاوێ پىشپو، بەشى دوو، ل ۶۱۴.



سەر ئه‌وه‌ی که له ١٣ مایسی ١٩١٦ سوپای پرووسی ده‌ستی به سەر په‌واندز داگرتوه<sup>(٥٤)</sup>. ئه‌وه‌ی لیڤه‌دا تیبینی ده‌کړیت، سهره‌پای نه‌بوونی ریځاو بانی چاک و بوونی پرووباری قول و زنجیره چپای به‌رزو که‌م پردی له ناوچه‌که سوپای پرووس به خیراییه‌کی زۆر توانی ده‌ست بگریت به سەر په‌واندز دا، که ئه‌وه‌ش له سهره‌تا ده‌گه‌ریتته‌وه بو ئه‌وه‌ی که کورده‌کان گوتیان به داگیر کردنی پرووسه‌کان نه‌داوه، به‌لکو له هه‌ندی شویندا چاوساغیشیان بو کردونه<sup>(٥٥)</sup>.

بوونی سوپای پرووس له په‌واندز، جیځای مه‌ترسی و دله راوکیی سوپای عوسمانییه‌کان بو، ههر بۆیه زوو سوپای عوسمانی که‌وته‌خۆ ئاماده‌کردن به هاوکاری هیڤه‌ خێله‌کییه کورده‌کان و له ١٦ مای ته‌مموزی ١٩١٦ له چه‌ند قوڵیکه‌وه ده‌ستیان به هیرش کرد و له ١٨ مای ته‌مموز پرووسه‌کانیان له په‌واندزی ده‌ره‌په‌راند<sup>(٥٦)</sup>. ههر چه‌نده به پروواله‌ت پرووسه‌کان ماوه‌یه‌کی کورت له ١٣ مایس تا ١٨ مای ته‌مموز واته (٦٧) پوژ له په‌واندزی مانه‌وه، به‌لام زولم و زۆردارییه‌کی زۆریان

---

(٥٤) شکري محمود نديم، الجيش الروسي في الحرب العراق ١٩١٤-١٩١٧، بغداد، ١٩٦٧، ص ١٥؛ د. کمال مظهر احمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ص ٢١٩؛ ديشيد ماکداول، ميژووی هاوچه‌رخي کورد، به‌رگی یه‌که‌م، وه‌رگيترانی: نه‌بویه کر خوشناو، چاپخانه‌ی پروون، سلیمانی، ٢٠٠٢، ل ٢٢٥.

(٥٥) د. کمال مظهر احمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ص ١٧٠؛ کامه‌ران نه‌حمده‌مه‌ده‌مین، کوردستان له نیتوان ملاملانی نیو ده‌وله‌تی و ناوچه‌بییدا ١٨٩٠-١٩٣٢، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سهرده‌م، سلیمانی، ٢٠٠٠، ل ١٠٢.

(٥٦) شکري محمود نديم، المصدر السابق، ص ؛ مه‌لا مه‌ده‌دی عه‌لیاوه‌یی، غه‌م په‌وتین، ده‌ست نووس، ل ١٠٠.

به‌رانبه‌ر به خه‌لکی ناوچه‌که ئه‌نجامدا، ئه‌وه‌ته عه‌بدو‌للاً پشده‌ری له  
 سه‌ر زاری پیاوانی ره‌واندز ده‌گیریتته‌وه‌و ده‌لی: "... من خۆم له پیاوه  
 کۆنه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌م بیستوه‌ که ئه‌یان ووت زۆر له ژنانی ئه‌و شاره  
 له‌ترسی (فه‌ساد) کردنیان خۆیان خستۆته ناو گه‌لی  
 (خه‌له‌ند) و مردون، چونکه دیتویانه که‌وا سه‌ربازه‌کانی پوس وه‌کو  
 درنده‌ جولانه‌وه له‌گه‌ڵ خه‌لکی کوردستان دا" (٥٧). هه‌روه‌ها سه‌ره‌پای  
 ئه‌وه‌ی خانووه‌کانیشیان سووتاندن و ماله‌کانیان تالان کردن، ئه‌وه‌ته  
 سه‌رچاوه‌کان ئاماژه‌ بۆ مانه‌وه‌ی چه‌ند خانوێک ده‌که‌ن له‌ ره‌واندزی ماوه  
 که‌ پروسه‌کان کردوویانه‌ته‌ باره‌گای خۆیان (٥٨). به‌لام ده‌بیته‌ ئاماژه‌ بۆ  
 ئه‌وه‌ش بکه‌ین که‌ ئه‌رمه‌نه‌کانیش له‌ ته‌ک سوپای پروسه‌کان پۆلی  
 خراییان گیرا له‌ هه‌ته‌ک کردن و کوشتن و برینی خه‌لکی ناوچه‌که‌ ئه‌گه‌ر  
 بزانیین خۆیان له‌ سه‌ر یه‌کیک له‌ کۆلکه‌داره‌کانی ره‌واندز ئه‌وه‌یان  
 نووسیوه‌: "ئیمه‌ی لاوانی ئه‌رمه‌ن له‌گه‌ڵ سوپای پروس هاتووین بۆ  
 ئه‌وه‌ی تۆله‌ی خۆمان له‌ کورده‌کان بکه‌ینه‌وه" (٥٩).

---

(٥٧) عبدالله احمد رسول پشده‌ری، یادداشته‌کانم، به‌شی یه‌که‌م، دار الحریه‌ للطباعة،  
 به‌غدا، ١٩٩٢، ل ٤٢.

(٥٨) د. کمال مظهر احمد، کوردستان فی سنوات الحرب العالمیه الاولی، ص ٢١٩؛ د.  
 عزیز الحاج، القضیه الكردیه فی العشرینات، مطبعة الانتصار، بغداد، ١٩٨٥،  
 ص ٩١؛ جرجیس فتح الله، یقظه‌ الكرد تاریخ سیاسی ١٩٠٠-١٩٢٥ و‌ما یتناول  
 النزاع علی جنوب کوردستان أمام عصبة الأمم مع الوثائق و‌المذکرات المتعلقة به‌،  
 دار تاراس للطباعة و‌النشر، ارپیل، ٢٠٠٢، ص ٨٦.

(٥٩) ئه‌حمه‌د حه‌وێز ئه‌حمه‌د مه‌لا، به‌ سه‌رکردنه‌وه‌ی مامۆستا پێشه‌نگه‌کانی  
 کوردستان، گۆڤاری ئاسۆی په‌روه‌رده‌یی، ژماره‌ (٩)، ته‌مموزی ٢٠٠١، ل ٣٨.

ماوه بلیڻن له گډل ٿوهی ږوسه کان له ږهواندزی دهرکران، کهچی به داگیرکرنه وهی سوږای تورکیش ههر له باریکی خراپ دابوو و خه لکی ناوچه که تووشی ئاواره یی و دهر به رده ری بوون<sup>(۶۰)</sup>. به لام به کوټایی هاتنی جهنگی یه که می جیهان له سالی ۱۹۱۸ و داگیرکردنی ږهواندز له لایه ن ئینگلیزه کانه وه رهواندوز پیښایه قوناغیکی نویوه که له بهشی داهاتوودا باسی لیوه ده که ین.

---

(۶۰) حسین حزنی موکریانی، سهرچاوهی پیشوو، ل ۱۴؛ احمد خواجه، چیم دی، بهرگی یه که م، چاپخانه ی شه فیق، به غدا، ۱۹۶۸، ل ۱۲.



**به‌شی یه‌که‌م**

**دهوشی سیاسی ده‌وانداز**

**( ۱۹۲۳-۱۹۱۸ )**



## داگیرکردنی رەواندز لە لایەن ئینگلیزەکان و سەرھەڵدانی راپەرین لە دژیان

ئاگر بەستی مۆدروسی لە ۳۰ی تەشرینی یەكەمی ۱۹۱۸ کۆتایی بە  
جەنگی یەكەمی جیهانی هینا لە گەڵ دەولەتی عوسمانی. بەلام  
ئینگلیزەکان تا ئەو کاتەش دەسلەتییان نەگەشتبوو هەندێ لە  
ناوچەکانی ویلایەتی مووسل<sup>(۱)</sup> کە خۆیان مەرامیان بوو.

پاش ئەوەی شاری سلیمانی کەوتە نێو بازنی داگیرکاری  
ئینگلیزەو شیخ مەحمود بە حوکمداری دەست نیشان کرا<sup>(۲)</sup>، مێجەر  
نۆتیل<sup>(۳)</sup> (حاکمی سیاسی ئینگلیز لە کوردستاندا)، بە مەبەستی

---

(۱) ئیدمۆندس، سەرچاوی پیشوو، ل ۵۴.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر لە مەڕ راگەیانندی حوکمداریەتی شیخ مەحمود بڕوانە: رفیق  
حلمی، یادداشت کوردستانی عراق و شوێنەکانی شیخ محمود، بەرگی یەكەم،  
بەغدا، ۱۹۵۶، ل ۶۲.

(۳) مێجەر نۆتیل کە لە پیشتر کاپتن نۆتیل بوو: ئەفسەریکی بریتانی چالاک و هیمن  
بوو و شارەزایی باشی لە زمانی فارسیدا هەبوو، هەروەها زانیاری باشی لە سەر  
هۆزەکانی پۆژەهلات هەبوو و چاکیش لە سەرکردەکانیان دەگەشت. لە سەرەتا لە  
ناو بەختیارییەکان کاری دەکرد، کەچی دواتر لە سالانی کۆتایی جەنگی یەكەمی  
جیهانی توانی پەیوەندی باش لە گەڵ سەرۆک هۆزە کوردەکان پەیوەنداکات و زمانی  
کوردی بە باشی فێر ببێت. هەرچەندە مێجەر نۆتیل ماوەیەکی کورت لە  
کوردستاندا مایهوه، بەلام سەرئەنجامی زۆر خەلکی بەلای خۆیدا راکێشا تا نازناوی

دانانی حاکمییکی سیاسی ئینگلیز له لایهك و، له لایه کی دیکه شهوه،  
 بۆ په لکیشکردنی ناوچه کانی کۆیه و رانیه و رهواندز، بۆ نیو  
 قه له مهروهی حوکمداریه تی سلیمانی له کانوونی یه که می ۱۹۱۸،  
 سهری له و ناوچه ده (۴). له به رانه بر ته وه شدا دانیشتهوانی ته و  
 هه ریمانه ره زامه ندنیان نیشاندا بۆ ده سه لاتداریه تی شیخ مه حمود  
 به سه ریاندا، هه ر بۆیه کاتیك شیخ مه حمود یاداشتیک بۆ کۆنگره ی  
 ئاشتی له پاریس ره وانه ده کات شیخ عه بدوله سه مه د زاده عه بدوللا که  
 له شیخانی سه رانه به ناوی خه لکی ره واندزه وه دهنگی خه لکی  
 ناوچه که ده خاته پال دهنگ و داواکاری شیخ مه حمود (۵).

میجهر نوئیل له ماوه ی مانه وه ی له ره واندز دهستی کرد به  
 ریکه خستنی کاروباری ناوچه که و راکیشانی سه روک هۆزه کان، له  
 رینگای برینه وه ی مووچه ی مانگانه و دانی قه رزی کشت وکالی پێیان،  
 تا بتوانن باری لهنگی خۆیانی پی راست بکه نه وه و، خه لکی  
 ره واندزیش له و باره نا ئارامی و نا ئاساییه رزگار بکه ن، که

---

(لۆرانسی کوردی) یان پێبه خشی. د. کمال مظهر احمد، کوردستان فی سنوات الحرب  
 العالمیه الاولی، ص ص ۱۸۶-۱۸۷.

(۴) السر ارنولد ویلسن، الثورة العراقيه، ترجمه: جعفر الخياط، مطبعة دار الكتب،  
 بيروت، لبنان، ۱۹۷۱، ص ۱۸۴؛ لوسیان رامبو، الکورد و الحق، ترجمه: عزیز  
 عبدالاحد عودیش، الطبعة الاولی، مطبعة وزارة الثقافة، اربیل، ۱۹۹۸، ص ۷۵  
 جرجیس فتح الله، المصدر السابق، ص ص ۲۰۹-۲۱۰.

(۵) که مال نوری مه عرووف، یادداشتی کانی شیخ (له تیف) ی حه فید له سه ر  
 شۆرشه کانی شیخ مه حمودی حه فید، چاپی یه که م، له بلا و کورده وه ی مه کته بی  
 ناوه ندی رۆشنی بی و راگه یان دنی پارتی دیموکراتی کوردستان، بی شوینی چاپ،  
 ۱۹۹۵، ل ل ۴۰-۴۲.



دەرئەنجامەکانی جەنگی یەکەمی جیهانی بە گشتی و هێرشێ ڕووسەکان بە تاییبەتی ناچاری کرد بوون گژوگیان و گوشتی پشیلە و سەگ و بگرە مەرووفیش بھۆن<sup>(٦)</sup>.

حوسین حوزنی موکریانی ئاماژە بە هاتنی مێجەر نوئیڵ دەکات بۆ ڕەواندز و دەڵێ: " کانونی یەکەم ساڵی ھەزار و نۆ سەد و ھەژدەی میلادی مێجر نویل بۆ ادارکردنی قضای ڕەواندز کرا بە معاونی حاکمی سیاسی، لە دواى داگیرکردنی انگلیز ئەو پیاوێ یەکەمین حاکمیکى انگلیزە کە لە سەر قضای ڕەواندز داندرایە"<sup>(٧)</sup>.

لێرەشدا دەتوانرێ بووترێ، حوزنی بە ھەڵەدا چوو، ئەگەر بزانیین مێجەر نوئیڵ خۆی یاریدەدەری حاکمی سیاسیی لە ڕەواندز دامەزراندووە<sup>(٨)</sup>. ھەروەھا جگە لەو ھەر ئەو بە تەنیا ئاماژە بۆ سێ حاکمی تر دەکات کە دواى نوئیڵ ھاتوونەتە ڕەواندز بۆ پلەى یاریدەدەری حاکمی سیاسیی ( ASSISTANT POLITICAL OFFICER ) وە<sup>(٩)</sup>.

شیاوی باسە دواى ئەوێ کاپتن بیڵ بە سیفەتی یاریدەدەری حاکمی سیاسیی لە ڕەواندز دامەزرا، ھێندەى پێ نەچوو شوێنێ شیخ

---

(٦) المس بیل، فصول من تاريخ العراق القريب كتاب يبحث عن العراق في عهد الاحتلال البريطاني بين سنتي ١٩١٤ و ١٩٢٠، ترجمة: جعفر الخياط، ١٩٧١، ص ١٩٢.

(٧) حسين حزنى موکریانی، سەرچاوەی پێشوو، ل ١١٤.

(٨) سير أرنولد ويلسن، المصدر السابق، ص ١٨٤.

(٩) حسين حزنى موکریانی، سەرچاوەی پێشوو، ل ١١٤.

مه‌حمود له سلیمانی هه‌لگیرسا<sup>(١٠)</sup>، دایسانی شۆرش له سلیمانی، کاریگه‌ری کرده سهر ناوچه‌کانی ره‌واندزو ده‌وروبه‌ری. ئه‌وه‌ته ره‌فیع حلمی وه‌کو شایه‌ت‌حالی‌ک له ره‌وشی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی ره‌واندز ده‌لی: "که ده‌نگی شۆرشی (( شیخ مه‌حمود)) له ره‌واندزو له ناو عه‌شایرا بلا‌و بو‌وه، گه‌لی که‌س پی‌ی خۆش بو‌و، به‌ تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی که له ئینگلیزه‌کان ناره‌زا بو‌ون له کرده‌وه‌ی ده‌سو پی‌وه‌نده‌کانیان وه‌رز بو‌و بو‌ون، ئیتر هه‌ر چیت ئه‌بینی چه‌کی له خۆی ئه‌داو له پودا خۆی بۆ شه‌ر ئاماده‌کرد، خۆ دیهاتی و عه‌شایره‌که باسی هه‌ر ناکریت ئه‌وه‌ی دوو پی‌ای وه‌بوو ئه‌یکرد به‌ چوار چه‌کی پی‌هه‌ل ئه‌گرتن و شانازی پی‌وه ئه‌کردن زۆر له مانه ئۆقره‌یان لی هه‌ل گه‌یا بو‌و به‌ ته‌مابو‌ون شۆرشه‌که‌ی (( شیخ مه‌حمود)) په‌ره‌بسی‌نی‌ت، به‌ته‌نی‌ته‌وه، بگاته ئه‌م دیوی (( زێ )) [ مه‌به‌ستی ئه‌ودیوی زێ کۆیه‌یه - تو‌یژه‌ر ]. چاره‌پی بو‌ون که له‌شکری شیخ مه‌حمود نزیک بکه‌وه‌یته‌وه و به‌ری (( کۆیه )) بگریتته‌وه تا وه‌کو ئه‌مانیش له عاستی خۆیا نه‌وه راست بنه‌وه، ده‌س به‌نه‌ چه‌ک و شۆرشی بگێرن ..."<sup>(١١)</sup>. لی‌ره‌دا بۆ مان ده‌رده‌که‌وی‌ت که شۆرشه‌که‌ی شیخ مه‌حمود کاریگه‌ری زۆری کردۆته سهر خه‌لکی ناوچه‌ی ره‌واندزو ته‌نانه‌ت بۆی که‌وتوونه‌ته پروپاگه‌نده کردنیش. هه‌ر بۆیه ره‌فیع حلمی به‌ده‌م گێرانه‌وه‌ی ره‌وشه‌که به‌رده‌وام ده‌بی‌ت و

(١٠) بروه: م. ر. هاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌که‌ی خوارووی کوردستان، به‌رگی یه‌که‌م، له‌ندن، ١٩٩١، ل ٤٩٤ و به‌دراوه ؛ ئاکۆ عه‌بدولکه‌ریم شوانی، شاری سلیمانی ١٩١٨-١٩٣٢ لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌کی می‌ژوویی / سیاسیه، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی زانست، سلیمانی، ٢٠٠٢، ل ١١٥.

(١١) رفیق حلمی، سه‌رچاره‌ی پی‌شوو ل ١٢٩.

ده لى: "... هەر له بهر ته مەبه سه ش زۆريان له مانە باسى سه ير  
 هه يران هه ل ته به ست و بلاويان ته كرده و شتى ته و تۆيان پڻك  
 ته خست كه ئينسان سه رى تيا سوو ته ما. هه رچى كاره سات و پوودارى  
 راست و درۆ هه يه وه يا بيسراوه ته وه نده ي تريشيان له خۆيانده ته نايه  
 سه رو ته يانگيترايه وه ... " (١٢). بۆيه ده توانى بووترى، ته و هه موو  
 كاريگه رو هه لۆيسته جگه له هانده رى نيشتمانى هانده رى ماديشى  
 به به ره وه بوو، له بهر ته وه ي له و كاته دا كۆگاكاني حكومه ت له  
 په واندز زه خيره ييه كى زۆرى تيايدا بوو، تالان كردنى له لايه ن هه يزه  
 عه شائيريه كان له پۆژيكي وادا شتيكي كه م نه بوو.

ده رته نجامى گرڊبونه وه ي ژماره يه كى بهر چاو له سه رو ك هۆزه كاني  
 ده رووبه رى په واندز به خۆيان و چهند چه كداري كه وه، مه ترسى بۆ  
 ياريده ده رى حاكمى سياسى ئينگليزو هاريكاره كى دروست كرد بوو،  
 چونكى له و پۆژانه دا كايتن بيل هه ر به ته نيا له گه ل هاوكاره كى له  
 په واندز بوو، هاوكاره كه شى مه شقى سه ربازى به و هه يزه چه كداره به كرى  
 گه راوه ده كرد كه له ژير سه ركردايه تى نوورى باويل ئاغا (١٣) دابوون و

---

(١٢) رفيق حلمى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ١٢٩.

(١٣) نوورى باويل ئاغا كورپى باويل ئاغا كورپى مه لا عه يزىه و سالى ١٨٩٢ له  
 په واندز له دايك بووه، به مندالى له حوجره خوڻندويه تى و دواتریش له قوتابخانه ي  
 روشديه له په واندز. دواى ته وه ي كه ئينگليزه كان په واندزيان داگير كرد كرديانه  
 به پۆيه به رى پۆليسى په واندز، به لام زۆرى پى ناچيت نيتوانى له گه ل حاكمى  
 ئينگليزه كان تيك ده چيت و به روياندا هه لده گه رپته وه (كه دواتر باسى ليوه ده كه ين)  
 . نوورى ئاغا به شدارى شوڤشى (١٩٤٣-١٩٤٥) بارزاني كردوه له گه ل شوڤشى  
 نه يللو تا له سالى ١٩٦٣ به هۆى نه خوڤيه وه كۆچى دوايى كردوه و له  
 گۆرستانى گه رده گه رد له په واندز نيژراوه. عه لى باويل ئاغا، بيه وه ريه كاني عه لى  
 باويل ئاغا.

ژماره‌یان نزیکه‌ی ۱۵۰ - ۲۰۰ چه‌کدارێک ده‌بوو<sup>(۱۴)</sup>. بۆیه‌ کاپتن بیل که‌وته‌خۆ و ده‌ستی کرد به‌ به‌خشینی پاره‌ به‌ سهر ئهو سه‌رۆک هۆزانه‌. سه‌باره‌ت به‌و ره‌وشه‌ شایه‌ ده‌حالی‌ک ده‌لی: "... له‌ سه‌ر ده‌سی (خۆم) دا ئه‌م لی‌شاوه‌ روپی‌یه‌ی به‌ سه‌ر ئه‌وانه‌دا بلاوکرده‌وه‌ که‌ له‌ (ره‌واندز) چه‌واوه‌روانی ته‌ـالان بوون [مه‌به‌ستی سه‌رۆک هۆزه‌کانه‌ - توێژه‌ر]، به‌مه‌ تالانی له‌ بیر بردنه‌وه‌و چه‌وا به‌ره‌و ژیری کردن"<sup>(۱۵)</sup>.

جی‌گای ئاماژه‌ بۆ کردنه‌ کاپتن بیل دوا‌ی ده‌ست به‌ تال بوونی له‌ سه‌رۆک هۆزه‌کان با‌یدایه‌وه‌ به‌ لای گه‌وره‌ پیاوانی ره‌واندزو کۆبوونه‌وه‌یه‌کی له‌ گه‌ڵ ساز کردن، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ بیروپرای ئه‌وانیش بگات سه‌باره‌ت به‌ شیخ مه‌حمود و شو‌پشه‌که‌ی، ره‌فیق حملی که‌ یه‌کی‌ک بووه‌ له‌ به‌شدار بووانی کۆبوونه‌وه‌که‌ ده‌لی: "بیل پیاوه‌ ناسراوه‌کانی (ره‌واندزی) له‌ مائی خۆیا کۆکرده‌وه‌و ویستی له‌ لایه‌ن بیروباوه‌ریانه‌وه‌ به‌رامبه‌ر به‌ ((شیخ مه‌حمود)) و شو‌پشه‌که‌ی گه‌فت و گۆیان له‌ گه‌ڵ بکا مه‌به‌سی ئه‌وه‌ بوو بزانی‌ت که‌ ئه‌گه‌ر هاتوو ده‌سته‌یه‌ک له‌ هی‌زه‌کانی شیخ مه‌حمود له‌ زیی کۆیه‌ به‌ره‌یتته‌وه‌و یا بی‌ت و ((شیخ مه‌حمود)) جواب بۆ عه‌شاییری دیوی کۆیه‌و ره‌واندز بنی‌ریت و داوا‌ی یارمه‌تی یا تی‌که‌ڵ بوون به‌ شو‌پشه‌که‌یان لی‌ بکا به‌ قسه‌ی ئه‌که‌ن و شوینی ئه‌که‌ن یان نه‌؟ جگه‌ له‌مه‌ش لی‌ی پرسین که‌ ئاخۆ به‌ لای ئه‌وانه‌وه‌ ئه‌م کاره‌ی شیخ مه‌حمود یاخی بوونی له‌ ئینگلیز کارێکی راست و

(۱۴) آی، ام، هاملتون، طریق فی کردستان، ترجمه: جرجیس فتح الله، الطبعة الثانية، دار نارس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۱۹۹۹، ص ۲۲۰.

(۱۵) رفیق حمی، سه‌رچه‌وه‌ی پێشوو، ل ۱۳۰.

باشو به جییه یان نه؟ و له وه گه یشتون که مه بهستی ته ماعه و  
که لکی تاییه تی خوی و بهس ... " (۱۶).

ئه لته ته کو بونه وه و دانیشتنی له و جوړه بیرو پای جیاواز له خوی  
ده گریته و ده مه قالی و مشت و مری تی ده که ویت، لیره شدا کاتیک باویل  
ئاغای (۱۷) گه وړه ناوداری په واندز دپته وه لآم و له دژی شیخ مه هموود و  
شور شه که ی ده ویت، ده بیته هوی توره بوونی په فیک حلمی و کاپتن بیل  
له لایه که و، په فیک حلمی و باویل ئاغا له لایه کی تر دا، له بهر نه وه ی  
په فیک حلمی ده لی: "... داخه که م باویل ئاغا ئازایی و جوامیری  
خوی له سووکی ((شیخ محمود)) نه بیینی... " (۱۸). بویه ده توانی  
بووتری، باویل ئاغا بو مه بهستی پاراستنی بهر ژه و نندییه کانی و چاک  
راگرتنی په یوه ندی نیوان بنه مالله که ی و ده سه لاتی ئینگلیز له په واندز  
قسه ی به شیخ مه هموود و شور شه که ی و تووه، به لآم کاتیک نه و  
بهر ژه و نندییه پیچه وانه بوته وه نه ویش به چه شنی شیخ مه هموود له  
ئینگلیزه کان هه لکه راو ته وه. که دواتر باسی لیوه ده که ین.

---

(۱۶) رفیق حلمی، سهرچاوه ی پېشو، ل ۱۳۱-۱۳۲.

(۱۷) باویل ئاغا، ناوی ته وای ئه بو به کر کوری مه لا عه زیز کوری مه لا عه بدو لآیه و  
له په واندز له دایک بووه، دایکی میمه خان کچی حوسین به کی داسنی یه. ناوبراو  
به شداری جهنگی یه که می جیهانی کردووه و بهرگری له شاری په واندز کردووه له  
دژی سوپای روه سه کان. دواتریش له گه ل هاتنی ئینگلیزه کان (ده کرتیه حاکمی  
په واندز) و په یوه ندی باشی له گه ل یاریده ده ری حاکمی سیاسی ئینگلیز داده بیته،  
به لآم به هوی کیشه یه که له نیوان نووری کوری و حاکمی ئینگلیزه کان نه و  
په یوه نندییه تیک ده چیت و نامیتیت. که دواتر به ته سه لتر باسی لیوه ده که ین. عه لی  
باویل ئاغا، بیر و هریه کانی عه لی باویل ئاغا.

(۱۸) سهرچاوه ی پېشو، ل ۱۳۳.

سەرچاوه میژووبیه‌کان بێ‌ده‌نگن له باس کردنی ره‌وشی سیاسییه‌وه  
 په‌واندزو ده‌ورووبه‌ری تا ئه‌وه کاته‌ی هه‌ولێر ده‌بیته‌ لێ‌وا له  
 سه‌ره‌تای مـانگی ته‌شرینی دووه‌می ١٩١٩ و کاپتن هی‌ی  
 ده‌بیته‌ حاکی سیاسی تیایدا<sup>(١٩)</sup>. ئیتر لێ‌روه‌ په‌واندز وه‌کو  
 شارۆچکه‌یه‌ک ده‌که‌ویته‌ ناو بازنه‌ی ئه‌وه‌ ده‌سه‌لاته‌وه‌وه‌ نه‌قیب کێ‌رک  
 ده‌بیته‌ به‌ یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی ئینگلیز له‌ ویدا، به‌لام هه‌ر زوو  
 ناکوکی و ململانی ده‌که‌ویته‌ نێوان یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی  
 ئینگلیزو نووری باویل ئاغا<sup>(٢٠)</sup>، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی نووری باویل ئاغا سه‌ر  
 پێچی فه‌رمانی نه‌قیب کێ‌رک ده‌کات و، ئه‌نجام ده‌ستگیر ده‌کریت، وه‌لێ  
 نووری ده‌توانیته‌ له‌ رێگادا، خۆی له‌ ده‌ست پاسه‌وانه‌کان رزگار بکات،  
 ئه‌وه‌ له‌ لایه‌ک، له‌ لایه‌کی‌تریش نه‌بوونی هی‌زێکی سه‌ربازی له‌

---

(١٩) دهبلیو. أ. هی، ستنان فی کردستان ١٩١٨-١٩٢٠، ترجمه: فواد جمیل، الجزء الاول  
 ، طبعه‌ الاولی، مطبعة‌ المحاظ، بغداد، ١٩٧٣، ص ٢١٩.

(٢٠) کێشه‌ی نێوان حاکی ئینگلیزه‌کان له‌ په‌واندز له‌ گه‌ڵ نووری باویل ئاغا له‌ سه‌ر  
 پۆلیسیکی لای خه‌لکی ده‌رگه‌ له‌ بوو، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و پۆلیسه‌ به‌ غه‌در و به‌  
 ده‌ستی ئه‌نقه‌ست له‌ رێگای نێوان په‌واندز و ده‌رگه‌ له‌ کابرایه‌کی عه‌ره‌بی مووسلاوی  
 بازرگان ده‌کوژیته‌ و هه‌لده‌یته‌ گوندی رۆستی. یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی بریتانی‌ش  
 نووری باویل ئاغا به‌ کاری ده‌ستگیرکردنی ئه‌و تاوانبازه‌ پاده‌سه‌پیتریت و نووری  
 ده‌ستگیری ده‌کات. به‌لام دوا‌ی هه‌تانه‌وه‌ی به‌نده‌یه‌که‌ بۆ په‌واندزو ده‌رکردنی فه‌رمانی  
 له‌ سێداره‌دانی له‌ لایه‌ن کاپتن کێ‌رک، نووری باویل ئاغا له‌ سه‌ر فه‌رمانی باوکی  
 سه‌ره‌پێچی له‌ فه‌رمانی یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی ده‌کات، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ناوبراو  
 ئه‌و لاره‌ی ده‌ستگیری کردووه‌ نه‌کا له‌ دوا‌ پۆژ درۆمندی بۆ به‌مه‌اله‌ که‌ی له‌ گه‌ڵ  
 میرانی ده‌رگه‌ له‌ دروست بکات. ئیتر سه‌رکێشی کردن له‌و بریاره‌ ده‌بیته‌ سه‌ره‌تای  
 ناکوکی نێوان نووری باویل ئاغا و ئینگلیزه‌کان. عه‌لی باویل ئاغا، بیره‌وه‌ریه‌کانی  
 عه‌لی باویل ئاغا.

ناوچه که بو ئه وهی پارێزگاری له دهسهلاتی یاریده ده ری حاکمی سیاسی بکات نه قیب کێرک ناچار ده کات باره گاکهی له رهواندز بگوازیتوه بو باتاس<sup>(۲۱)</sup>. به مهش بو شاییه کی کارگێری له رهواندز دروست ده بیئتو، خه لکی رهواندز ناچار ده کات به پیر داواکارییه وه بچن بو گێرانه وهی دهسهلات. هه ر بویه هیی ئاماژه ده کاتو ده لئ: له ژیر داواکاری زۆری ته وان ناچار بووین حاجی نه ورۆز ئه فهندی<sup>(۲۲)</sup> له رهواندز دا به زڕینین<sup>(۲۳)</sup>.

هیی حاکمی سیاسی هه ولێر به مه به ستی سه ردان و تیگه یشتن له رهوشی رهواندز له ۱۰ ی کانوونی یه که می ۱۹۱۹ ده چیته ئه ویو له گه ل گه وه پیاوانی ناوچه که کۆبوونه وه ساز ده کا، کاتیگیش حاجی نه ورۆز ئه فهندی ده ست له کار کیشاوه نه وهی خو ی را ده گه یه نیئت، بریاری ئه وه ده دریت ئیسماعیل به گی رهواندزی<sup>(۲۴)</sup> بکریئت به حاکمی

(۲۱) ستیفن همسلي لונكريك، العراق الحديث من سنة ۱۹۰۰ الى سنة ۱۹۵۰ تاريخ سياسي، اجتماعي، واقتصادي، ترجمة: سليم طه التكريتي، الجزء الاول، الطبعة الاولى، بغداد، ۱۹۸۸، ص ۱۷۰؛ المس بيل، المصدر السابق، ص ۲۱۵.

(۲۲) حاجی نه ورۆز له نه وهی وه ستا ره جب دروست كه ری تۆپه كانی سه رده می میر مه مه د پاشای رهواندزه، ئیستاش بنه ماله یه کی به ناوبانگن له رهواندز، به داخه وه زۆرم هه ولدا شتێك ده رباره میژووی ژیان و مردنی بزائم له گه ل کاره كانی، به لام ده ستم نه كه وت.

(۲۳) المصدر السابق، الجزء الاول، ص ۲۳۷.

(۲۴) ئیسماعیل به گ كوری سه عید به گ كوری عه ولا پاشا كۆری به كر به گ كۆری بايز به گی باپشتییه، به كر به گ مامی میر مه مه د پاشای رهواندزیه. ئیسماعیل به گ سالی ۱۹۰۰ له رهواندز له دا یك بووه، له ته مه نی نۆزده سالی بۆته حاکمی رهواندز و داوتریش به ته ندامی ته نجومه نی نوینه رانی حكومه تی عیراقی كه رۆلی کاری تیایدا له و ماوه یه دا بنیوه (كه دا تر با سی لێوه ده كه یین)، ناوبراو گه لێك به

پهواندز. سه بارهت بهمه حاکمی سیاسی ههولیر دهلی: "دوای نیوه پۆی ۱۵ مانگ هه موو گه وره پیاوانمان بانگیشت کرد، ههروه ها گه وره ی هۆزی ( شیروان) و ( برادۆست) یش ئاماده بوون، دلنیگه رانی خۆم پراگه یاند به دهست له کار کیژانه وه حاجی نه ورۆز له کاره که ی، به یانمان کرد که وا ئیسماعیل به گ له شوینی نه وه، .... هه موو ئاماده بووان به کۆمه ل پازی بوون له سه ر هه لپژاردنی و هه ر یه که له محمه د ئاغا و ئه محمه د ئاغا] مه به سستی محمه د ئاغا ی با له کیان و ئه محمه د ئاغا ی سه رۆکی هۆزی شیروانه - توێژه ر] و تاریکیان پێشکه ش کرد و داویان کرد که وا هه موویان له ته ک ئیسماعیل به گ هاوکاری بکه ن له چاک کردنه وه ی په وش ی خراپی په واندرز، له جیگه ی نه وه ی کاری خراپ و ململانی ش هه خصی و نانه وه ی ئاژاره ئه نجام به دن، .... باویل ئاغا نه وه ی وت (من له په یوه ندیم له گه ل ئیسماعیل به گ چاک ده بم مادام چاکه به چاکه بگۆر د ریته وه)" (٢٥). بۆیه ده توانی بووتری، ئه گه رچی باویل ئاغا دل سافی و دل پاک ی خۆی بو ئیسماعیل به گ دووپات کردۆته وه، به لام نه وه نه بوته هۆی کۆتایی هینان به ململانی و دوژمندی نه وه دوو بنه ماله یه، ئه گه ر بزانیین له دواتر هه لکردنی ئاگری نیوانیان ئینگلیز پۆلی تیایدا بینیه.

---

په رۆشی خزمه تکردنی کوردستان به گشتی و ناوچه که ی به تایبه تی بووه تا له ۸ ی حوزه ی رانی ۱۹۳۳ له دۆلی نیشاوی له لایه ن بنه ماله ی باویل ئاغا که دوژمندی یه که تر بوون ده کوژریت. ئه سه ده ده دۆ، کاره ساتی دۆری نیشاوی له نیوان فۆلکلۆر و میژودا، کۆریک له یه کیتی نووسه رانی کورد لق ی هه ولیر، له سه ر کاسیت تۆمار کراوه.

(۲۵) هی، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ۲۵.



بەردەوام بونی سەرکێشی نووری باویل ئاغا لە دەسلاتی ئینگلیز ئەوێندە تر پک و کینە ی ئینگلیزەکان بە گشتی و هیی بە تایبەتی ئەستور ترکرد، بۆیە لە کاتی گەرانهوهکە ی لە پەواندز فەرمانی بە نهقیب لیتل دیل یاری دەدەری حاکمی سیاسی دا کەوا بە هەر شیوازیك بیت دەبی نووری دەستگیر بکریّت. دوا ی گەرانهوه ی هیی، نووری دەگەریتەوه پەواندز بی ئەوه ی چەند رۆژیک قسە ی لە گەلدا بکریّت، بەلام دواتر نهقیب لیتل دیل یاری دەدەری حاکمی سیاسی توانی فریوی بداو دەستگیری کات و پەوانە ی هەولێری بکات<sup>(۲۶)</sup>. دەرئەنجام نووری باویل ئاغا لە ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۲۰ لە هەولێر لە لایەن هییهوه دادگایی دەکریّت و، حوکمی پینچ سال زیندانی بە سەر دا دەسەپینریّت. بەلام لیژە دا دەبیت لە لایەك ئاماژە بۆ ئازایی و چاو نهترسی نووری بکەین کە جوامیرانه توانیویهتی لە بەردەم دادگا پارێزگاری لە خۆی بکات لە بەرانبەر ئەو تاوانانە ی کە خرابوونه ئەستۆی، هەروەها لە لایەکی تریش پێشانی ئەوه بەهین کە ترسو دلە راوکی ئینگلیزەکان لە نووری گەیشتۆتە ئەو پەری، ئەگەر بزانیین بە بەندکردنی حاکمی گشتی مەلەکی بریتانی لە بەغدا بروسکە ی دەست خۆشی بۆ حاکمی سیاسی هەولێر پەوانە کردووه و، پەوشی ئارامی و هیمنی پەواندزی بە بەندکردنی نووری باویل ئاغا بەستەوه<sup>(۲۷)</sup>.

---

(۲۶) عەلی باویل ئاغا، بیره وریه کانی عەلی باویل ئاغا؛ مستهفا جندیانی، چەند لاپەرەیه کی پرشنگدار لە میژوی شوپشی گەلی کورد لە پەواندز ۱۹۱۸-۱۹۲۲، بەشی یەکەم، گۆفاری رواندز، ژماره (۲)، سالی ۱۹۹۸، ل ۴۰.

(۲۷) هی، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ۷۹، ۷۳.

حاکمی سیاسیی ههولیر ئاماژه بۆ ئەوه دەکات که له خافلهتی  
 بریاری گواستنەوهی نووری یان داوه له ههولیرهوه بۆ کهرکوک له  
 جیگای ئەوهی پهلوانی مووسلی بکهن، لهبەر ئەوهی نهکا نووری له  
 رینگای هاوریکانییهوه له مووسل بتوانیت رابکا، ئەوه له لایهك، له  
 لایهکی تریش ئەو کاته مووسل بنکهی پروپاگهنده بوو له نیوان  
 کوردهکانی ئاکری و پهلواندز که ئینگلیز لی دهرتسا<sup>(٢٨)</sup>. بهلام له گهل  
 ئەوهشدا نووری باویل ئاغا دوی پهلوانه کردنی بۆ کهرکوک له ویشهوه  
 بۆ بهغدا توانی له دهست پاسهوانهکان خوی رزگار بکا. ئەلبهته  
 بلاوبونهوهی ئەو دهنگو باسهش ئینگلیزهکانی ههراسان کرد، بۆیه  
 نهقیب دیکینسن ههلسا به بهند کردنی باویل ئاغا، ههیش به  
 تهلهفون فهرمانی به ئیسماعیل بهگ کرد کهوا براکانی نووری  
 دهستگیر بکا. بۆ ئەو مهبهستهش ئیسماعیل بهگ له ٢٩ی  
 تهمموزی ١٩٢٠ پیاوهکانی پهلوانی سهر مالی باویل ئاغا کرد تا  
 کورپهکانی دهستگیر بکا. دهرتهنجام له نیوان پیاوهکانی  
 ئیسماعیل بهگ و براکانی نووری بووه شهپه تهقه و دوو برای به ناوی  
 کهریم و مستهفا له گهل کورپیکی کوژران و دوو براکهی تریشی رایان  
 کرده چیا. سهبارهت به و پهلوانهش بیروپای جیاوازهه، ههندیک ئاماژه  
 بۆ ئەوه دهکهن کهوا کوشتنی دوو کورپهکهی باویل ئاغا به دهستی  
 پیاوهکانی ئیسماعیل بهگ دهستی تهنقهستی تیادا بووه و مهبهستیان  
 توله سهندنهوه بووه، ئەوه له لایهك، له لایهکی تر دهلین نهخیر  
 کورپهکانی باویل ئاغا سهرکیشیان کردووه و خویان به دهستهوه نهداوه،

بۆیه پیاوه‌کانی ئیسماعیل به‌گ ته‌قه‌یان لی کردوون و کوژاون<sup>(۲۹)</sup>. لی‌ره‌دا ده‌توانری بووتری، کوشتنی دوو کوپه‌که‌ی باویل ئاغا به‌هر پاساوێک بووبی، ئه‌وه‌نده‌ی دی ړک و کینه‌ی نووری به‌رانبه‌ر ئینگلیزه‌کان ته‌ستووتر کردووه و کیشه‌و دوژمندی نیوان دوو بنه‌ماله‌ی ئیسماعیل به‌گ و باویل ئاغایشی جاریکی دی هی‌ناوه‌ته‌وه گۆړی و ململانییه‌که‌ی نیوانیانی گهرمتر کردووه.

نووری دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی بۆ ناوچه‌که‌ ده‌ستی کرد به‌ په‌یوه‌ندی کردن به‌ نه‌یارانی ئینگلیز، له‌ وانه‌ حارس ئاغای بیای و شیخانی بارزان و شیخه‌کانی سورچی که‌ هه‌موویان به‌ روی ئینگلیزه‌کان دا هه‌لگه‌رابوونه‌وه، چونکی پشیوی ناوچه‌کانی زاخۆ، ئامیدی، بارزان و ئاکری‌ی گرتبۆوه‌و، ئینگلیزه‌کان بی‌ پسانه‌وه‌ ڕوبه‌رووی گرفت هاتن و گه‌لیک له‌و ته‌فسه‌رانه‌ی که‌ به‌ مه‌به‌ستی ڕاویژو سه‌پاندنی ده‌سه‌لات په‌وانه‌ی ناوچه‌کان کرابوون کوژان<sup>(۳۰)</sup>. بی‌ گومان ئه‌و پشیویه په‌واندزیشی گرت‌ه‌وه‌و، شه‌رو هه‌رای ناوه‌خۆش ئه‌وه‌ندی‌تر خه‌لکی تووشی نا‌ئومیدی کرد. هه‌ر بۆیه له‌ ۱۲ی ئابی ۱۹۲۰ له‌ ڕیگی گه‌رانه‌وه‌ی له‌ گه‌روی گه‌لی عه‌لی به‌گدا هی‌ی و خیزانه‌که‌ی که‌وتنه‌ به‌ر ده‌ست ڕیژی ته‌قه‌و په‌رجووانه‌ ڕزگاریان بوو<sup>(۳۱)</sup>.

(۲۹) هاملتون، المصدر السابق، ص ۲۲۲.

(۳۰) جه‌مال نه‌به‌ز، کوردستان و شه‌ر شه‌که‌ی، وه‌رگێڕانی: کوردۆ، بی‌ شویتی چاپ ۱۹۸۵، ل ۱۴۶؛ د. کمال مظهر أحمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية، مطبعة الحوادث، بغداد، ۱۹۷۸، ص ۸۷-۸۸؛ د. عه‌بدوڵڵا نه‌به‌ریشه‌می، نه‌ته‌وه‌خوازی، وه‌رگێڕانی: سه‌لاحه‌دین ناشتی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ششان، بی‌ سالی چاپ، ل ۱۵۹.

(۳۱) السر آرئولد ویلسن، المصدر السابق، ص ۱۱۶؛ د. که‌مال مه‌زه‌هر نه‌حمه‌د، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ میژووی گه‌لی کورد، به‌شی یه‌که‌م، ۱۹۸۵، ل ۱۶۸.

بەردەوامى گەپان و سوران بە ناو ھۆزەکانى ناوچەكە، ئەنجام زیاد بوونى ژمارەى ھەوادارانى نوورى لىكەوتەو، بە تايبەت كاتىك ھۆزى گەرەى ھەروتى ھاتنە پالىيەو، بە مەش مەترسى خستە سەر دەسلەتدارانى ئىنگىلىز بە گشتى و حاكىمى سياسىي ھەولير بە تايبەتى ھەر لەبەر ئەو بىرى لە چۆلكردنى پەواندز كردهو، بەلام نەقىب لىتلدىل يارىدەدەرى حاكىمى سياسىي ئىنگىلىز لە پەواندز ئەو رەت دەكاتەو و دەلى: " پىويستە ئەو نەوتري كە ترسى نوورى برىتانىيەكانى ناچار كرد بە خىرايى و بەبى بەرگرى پەواندزىيان چۆلكرد" (۳۲).

سەرەنجام دواى پەرىنەوى ھۆزى سورچى (۳۳) لە بەرى بادىنان بە سەرۆكايەتى شىخ عوبەيدوللا و شىخ رەقىب و شىخ مازۆ لە زى وە بو ئەم دىوو و تىكەلاو بوونيان لە گەل ھىزەكەى نوورى باويل ئاغا. ئەو بو ھىرشىيان كرده سەر بنكەى ئىنگىلىزەكان لە گوندى بەردىن (۳۴)، ھەروەھا لە رۆژى ۲۷ى ئاب ۱۹۲۰ توانيان ھىلى پەيوەندى نىوان باتاس و ھەولير بېنو بو رۆژى دواتریش دەستى بە سەرىدا دابگرن، بەمەش مەترسىيان خستە سەر ھەرىرو ھەلىان كوتايە سەرى و توانيان ئىنگىلىزەكانى لى وەدەرنىن. سەرچاوەكان ئاماژە بو زىانىكى زۆرى

(۳۲) ھى، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ۱۱۵.

(۳۳) ھۆزى سورچى: ھۆزىكى گەرەن و بە شىكى زۆريان لە ناو سنوورى ئىتران دان و بە شەكەى تریش لە عىراق لە ناوچەكانى پەواندز و ئاكرى ھەن. عباس العزاوى، المصدر السابق، ص ۱۳۷.

(۳۴) گوندى بەردىن. دەكەوتتە بەرانبەر گوندى بىخەمە — قەندىل سەر بە ناحىەى ھەرىرە.

ئینگلیزه كان ده كهن له گهل ده سكه وتيكي چاك بو راپهريوان له كاتى دهست گرتيان به سهر ناوچه كان<sup>(۳۵)</sup>.

جيگاي ئاماژه بو كردنه دابهش بووني هيژى راپهريوان به سهر سى قولدا كه پيك هاتبوون له: شيخانى بجيل كه ئهركى پاراستنى ههريرو باتاسيان له تهستو بوو، ههروهها باويل ئاغا گرتنى بهرى شه قلاوى پيسپيرد رابوو، نووريش هيژه سهره كيه كهى سهره رشتى ده كردو كارى تهو گرتنى خهليفان<sup>(۳۶)</sup> و كانى وه تمان<sup>(۳۷)</sup> و رهواندز بوو. بويه نوورى هيژى كرده سهر بنكهى ئینگلیزه كان له كانى وه تمان كه ئامانج له دهست گرتن به سهريدا نه هيشتنى بنكه سهر بازيبه كهو دهست گرتن به سهر تهو چهك و تفاق و خوراكه زورهى تهوى بوو، تهوه سهره راي تهوى دهست گرتن به سهر كانى وه تمان كونترول كردنى ريگاي نيوان رهواندز ههولير و نيمچه گه مار و دانىكى رهواندز بوو. بويه له ۲۹ى ئابى ۱۹۲۰ دهستيان گرت به سهر كانى وه تمان و ئینگيزيان لى وه ده رنا<sup>(۳۸)</sup>.

---

(۳۵) عبدالمنعم الغلامي، ثورتنا في شمال العراق ۱۳۳۷-۱۳۳۸هـ — ۱۹۱۹-۱۹۲۰م، الجزء الاول، مطبعة شفيق، بغداد، ۱۹۶۶، ص ۸۹. د. حامد محمود عسى، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، مكتبة مدبولي، مطبعة اطلس، القاهرة، ۱۹۹۲، ص ۱۳۱؛ عوسان عهبدولر هه مان سماعيل، ههولير و شوڤشى (۱۹۲۰)ى عيراقى، گوڤارى ههولير، ژماره (۱۶)، ههولير، پايزى ۲۰۰۲، ل ۱۱۳.

(۳۶) خهليفان: به دوورى نهوت كيلومه تر له باكوورى روزه لاتى ههوليره وهيه.

(۳۷) كانى وه تمان: ئيستا گونديكه ده كه ويته پشتى خهليفان.

(۳۸) عهلى باويل ئاغا، بيه وه ريه كانى عهلى باويل ئاغا؛ مسته فا جوند يانى، چه ند لاپه ريه ك له ميژوى شوڤشى كورد له رواندز، به شى دووهم، گوڤارى رواندز، ژماره (۳- ۴)، سالى ۱۹۹۹، ل ۳۰.

هه‌وایی ده‌ست گرتن به سهر کانی و هتمان کاریگه‌ری کرده سهر گیانی ئەو هیزه‌ی له ره‌واندز بوو که پێک هاتبوو له: نه‌قیب دیکینسن و هیزه‌که‌ی، ئیسماعیل به‌گ، شیخ محمەد ئاغای والاش<sup>(٣٩)</sup>، محمەد عەلی ئاغای جوندیانی (؟ - ١٩٥٣)، میر محمەد به‌گی ده‌رگه‌له‌یی و ئاغا‌کانی برادۆست، بۆیه که‌وتنه خو ئاماده‌کردن بۆ پروبه‌پروو بوونه‌وه‌ی راپه‌ریوان، به‌لام ئەمانیش خو‌یان نه‌گرتوو له‌ رێگای والاش و ده‌ربه‌ندی رانیه بۆ کو‌یه و له‌وێشه‌وه بۆ هه‌ولێر هه‌لاتن<sup>(٤٠)</sup>. ئیتر له‌ ئەیلوولی ١٩٢٠ ئینگلیز ده‌سه‌لاتی له‌ ره‌واندز نه‌ما، به‌لام جاریکی‌تر ره‌واندز که‌وته به‌ر تالان و برین و کاول‌کردن له‌ سهر ده‌ستی سورچییه‌کانا، بۆیه حوسین حوزنی موکریانی ده‌لی: "... به‌م جو‌ره‌ ئەوه‌ی له‌ ده‌س رووس و ارمنی و آسوری رزگاربون ئەم جاره له‌ ده‌ست سورچییه‌کان دا تووشی ئەزیه‌ت و نه‌بوونی بوون"<sup>(٤١)</sup>. سهر ئەنجام ره‌واندز جاریکی‌تریش ئاوه‌دانی که‌می تیایدا مایه‌وه، ئەوه‌ی مابوونه‌وه‌ش ته‌نیا چه‌کدارو هه‌وادارانی بنه‌ماله‌ی باویل ئاغا بوون، بۆیه هاملتون له‌ سهر زاری خه‌لکی ده‌قهره‌که ده‌گیرێته‌وه‌و ده‌لی: "... باویل ئاغا و کو‌ره‌که‌ی نووری له‌ ره‌واندز حوکمرانیان ده‌کرد، به‌لام به‌بێ ره‌عییه‌ت چونکی خه‌لکی شارۆچکه‌که کو‌چیان کردبوو"<sup>(٤٢)</sup>.

(٣٩) والاش ده‌که‌وتیه باکووری رۆژه‌لاتی شارۆچکه‌ی قه‌سری ئیستانکه.

(٤٠) هي، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ١٦٦؛ د. که‌مال مه‌زه‌هر ئەحمەد، چه‌ند

لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ میترووی گه‌لی کورد، به‌شی یه‌که‌م، ل ١٦٩.

(٤١) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١١٩.

(٤٢) المصدر السابق، ص ٢٢٤.

دهتوانری بووتری، خراپی مامه له کردنی هیزی راپه‌ریوان به گشتی و سورچییه‌کان به تاییه‌تی له ره‌واندزی، خه‌لکی ناچار کردوه که‌وا کوچ بکه‌ن و ره‌واندز به‌جی بهی‌لن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی راپه‌رینه‌که تامانجی سه‌ربه‌خویی و ئازادیی و به‌رنامه‌یه‌کی ئه‌و تۆی به ده‌سته‌وه نه‌بوو، به‌لکو له چهند لایه‌ک پێک هاتبوون که‌وا له ر‌ک و کینه‌یان به‌رانبه‌ر ئینگلیزو پیاوه‌کانیان راپه‌ریبوون، له وانه شیخانی بچیل خویان له ناوچه‌کانی ئاکری له سه‌ر داواکاری زیباریه‌کان و شیخانی بارزان راپه‌ری بوون به‌رانبه‌ر به ئینگلیزه‌کان و شکابوون و هه‌لاتبوونه ئه‌و ناوچانه<sup>(٤٣)</sup>. له‌ولاشه‌وه براکانی یوسف به‌گی بگوک براکه‌یان له سه‌ر ده‌ستی ئینگلیزه‌کان کوژرابوو هه‌ولێ تو‌له سه‌ندنه‌وه‌یان ده‌دا<sup>(٤٤)</sup>. هه‌روه‌ها بنه‌ماله‌ی باویل ئاغاش دوژمن و قین له د‌لی ئینگلیزه‌کان و ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی بوون به تاییه‌ت د‌وی کوشتنی دوو کوره‌که‌ی. که‌واته راپه‌رینه‌که ته‌نیا د‌ژه کرداریک بووه. ئه‌لبه‌ته بوونی ره‌واندز به شو‌تنگه‌ی حه‌وانه‌وه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی له ده‌سه‌لاتی ئینگلیز یاخی ببوون، پت‌یستی به ه‌یزیک هه‌بوو بۆ ئه‌وه‌ی

---

(٤٣) عبدالمنعم الغلامي، المصدر السابق، ص ٨٤ و مابعدھا؛ د. حامد محمود عسی، المصدر السابق، ص ١٢٩-١٣٠؛ د. عزیز الحاج، القضية الكردية في العشرينات، الطبعة الثانية، مطبعة الانتشار، بغداد، ١٩٨٥، ص ١١٥-١١٧.

(٤٤) یوسف به‌گ: زاوای حاجی نه‌ورۆز ئه‌فهن‌دی بوو کاتی‌ک می‌جهر نو‌ی‌ل هاته ناوچه‌که کردی به سه‌رداری هه‌ندی له ناوچه‌کانی ده‌روبه‌ری ره‌واندز، به‌لام به ه‌زی سه‌ر کینشی کردنی له ده‌سه‌لاتی ئینگلیزه‌کان له د‌واتر دا هه‌ولێ ئه‌وه‌یان دا له ناوی ببه‌ن، سه‌رئه‌نجام د‌وی گیرانی له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌کی که‌سی له شه‌ویکدا خنک‌نرا. هي، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ٩-١٠، ٢٢-١٥.

پشتی پى ببهستن و هاریکاریان بکات، بویه کاتیك ئەحمەد تەقى<sup>(٤٥)</sup> به مەبەستى تىگەيشتن له رهوشى سياسىي سەردانى ناوچهكانى قەلادزە و پشدر دەكات، به بیستنى دەنگ و باسى رهواندز دەچیتە ئەوى و دەلى: "... بۆ سبهینى گەيشتمه رهواندز و چوومه لای غفورخان [مەبەستى غفور خانى ناودەشته - توێژەر] تىم گەياند كه هەموو لایەك [مەبەستى ناوچهكانى قەلادزە و پشدرە - توێژەر] نامادەن پەيوەندى دۆستایەتى لەگەڵ شۆرشى رهواندز ببهستن، پاش كەمىك لەگەڵ غفور خان چوینه لای شۆرشگێرەكان و لە گەلىاندا كۆبووینەوه، لەم كۆبونەوهیدا باویل ئاغا و نوری كۆرى و حمەشىنى سەر چیا و خدرى كۆرى و شىخانى بىچىل و شىخ كاكە ئەمین و ئەحمەد بەگى بگۆك و شۆرشگێرەكانى تر نامادە بوون... هەموویان هاتبوونە سەر ئەوى كه پێویستە هێزىكى وا هەبى كورد پشتى پى ببهستى گومانیش نەبوو كه مەبەستیان لەم هێزە تورك بوو كه دژى ئینگلیز پشتى پى ببهستن، وه دەريشیان خست كه له ئینگلیز تەواو مەئوس بوون و هیچ هیوايه كیان پى تەماوه... هەر كردهوه ناپهرواكانى ئینگلیزیش بوو كه هینا بووینه سەر بپهروايدەك كه به تىكرايى هەموویان بریار بەدن لەشكرى تورك بهینه رهواندز بۆ رزگار بوون له

---

(٤٥) ئەحمەد تەقى كەسایەتییەكى نیشتمانیپەرۆهەرى خەلكى سلیمانى بوو. وه به یه كێك له كەسایەتییە نزیكەكانى شىخ مەحمود دەژمێردریت، ناوبراو پۆلى كاریگەرى هەبوو له هینانەوهی هێزى توركەكان بۆ باشوورى كوردستان به گشتى و رهواندز به تايهەتى كه دواتر باسى لێوه دەكەین. ناوبراو له ١٣ى كانوونى دروهەى ١٩٦٠ كۆچى دوايى كردووه. جەلال تەقى، خەباتى گەلى كرد له يادداشتەكانى ئەحمەد تەقى دا لاپهڕەیهك له شۆرشەكانى شىخ مەحمود، سەكو، "هەستانەكەى رهواندز و پەيوەندى به ولاتانەوه"، چاپخانەى سلمان الاعظمى، بەغدا، ١٩٧٠.



دهسه لاتی ئینگلیز به راده یه کی وا که وتبونه په یوهندی به ستن له گهډ والی (وان) دا ووتیان که وهرامی پشتگیریشیان لی وهرگرتوته ووه نامه کدی والیان پیشان دام که پر بوو له هاندان و پشتگیری<sup>(۴۶)</sup>.

ماوه بلین راپه ریوانی ره واندز پیشتړ په یوهندیان به سمکوی شکاک<sup>(۴۷)</sup> کړدبوو داوای هاوکاریان لی کړدبوو، به لام سمک و هلامی دابوونه وه که سهره تا راپه رینه که له ناوچه کانی ئیران ته نجام بده و دواتر بگه رینه وه ته و ناوچه یه، بویه ته و انیش به داواکاریه کدی سمک و رازی نابن<sup>(۴۸)</sup>. که چی نووسه ریک له و باریه وه ده لی: "ته مانه ویستیان که اسماعیل ناغای سمک وشیان له گهډ بیت نوسراوکیان بو نارد داوای یارمه تیان لی کړد، ته ویش که زانی ته مانه جولانه وه که یان بی سهری یه و نامانجیککی نیشتمانی نیه یارمه تی نه دان و هلامی نه دانه وه...<sup>(۴۹)</sup> به لام له راستیدا سمک و له و روزه دا نهیده ویست دلی

---

(۴۶) جلال تهقی، ههمان سهرچاوه، ل ل ۴۴-۴۵.

(۴۷) ئیسماعیل ناغا (۱۸۹۵-۱۹۳۰) ناسراو به سمک و کړی محمد د ناغای سهر وکی هوزی شکاکه، دواى مردنی باوکی و کوشتنی جده فخر ناغا برای دهسلات ده گریته دهست و سهر کردایه تی بزاقی رزگار یخوازی کوردستان له روزه لاتی کوردستان ده گریته نه ستو، ناوبراو گه لیک جار بهر پروی دهسلات دارانی ئیرانی و تورکی شورشی هه لگیساند هه ته و ههش بوو مه ترسی بو ته وان دروست کړد، بویه بهر ده وام ده لی له ناو بردنیاندا تا بوسه یان بونایه وه له شنو سالی ۱۹۳۰ کوشتیان. بو زیاتر زانیاری برونه: کریس کوچیرا، کورد له سهرده ی نوزده و بیست دا، وهر گیلانی: حه مه که ریم عارف، چاپی یه که م، چاپخانه و ئوفسیتی شان، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ۵۱ به دواوه.

(۴۸) جلال تهقی، سهرچاوه ی پیشو، ل ۴۵.

(۴۹) ره مزى قهزاز، بزوتنه وه ی سیاسى و روشنبیری کورد له کوتایی چهرخی نوزده هه مه وه تا ناوهر راستی چهرخی بیست، چاپخانه ی ژین، ۱۹۷۱، ۱۳۶.

ئینگلیزەکان لە خۆی برەنجیڤیت و بە هیوای ئەو بەو هاوکاری بکەن  
بۆ ئەنجام دانی راپەرینیك له دژی ئێرانییه کاندای<sup>(۵۰)</sup>.

ئێتر لێرەدا تاکە هیواو ئاوات و پشتیوانی راپەرپوانی رەواندز  
هینانی هیزیکێ تورک بوو، تا پارێزگاری خۆیانی پێ بکەن. بۆیه  
ئەحمەد تەقی دەلی: "... کەلێکم دایەو بەروپای عەشایر و ئەهالی  
قەزای پشەرو رانیەش هەمان شتە، لە بەر ئەو بە داواکاری  
شۆرشگێڕەکان رازی بووم کە بە نوێنەر و ناوی ئەوانەو بچمە وان و لە  
بارە هینانی سوپا و هیزی تورکەو بە رەواندز لە گەڵ قەدری بە گێ  
والیدا گەفت و گۆ بکەم"<sup>(۵۱)</sup>.

بەم شیوەیە کوردەکانی ناوچە کە خۆیان جاریکی تر چون بە پیر  
داواکاری و هینانەو هیزی داگیرکەری تورک بۆ نیو خاکی کوردستان،  
ئەو تورکانە کە بە درێژایی چەند سەدە بوو دەیان چەوساندنەو و  
هیچ مافیکیان پێ رەوا نەدەدیتن. تورکەکانیش لە بەرانبەر ئەو  
داواکارییە بێ سۆ و دووی لێ کردن، دواي ماوێهە کە توانیان هیزیک  
رەوانە رەواندز بکەن، کە لە تەوەرە داها توو بە چری باس لە هاتنی  
ئەو هیزە و چالاکییەکانی لە ناوچە کەدا دەکەین.

---

(۵۰) محمد رسول هاور، سەمکۆ (ئیسماعیل ئاغای شوکا) و بزوتنەو هیزی نەتەوایەتی  
کورد، چاپخانە ئاییک، سوید، سەتۆکھۆم، ۱۹۹۵، ل ۳۳۳؛ حەسەن ئەرفەح،  
کوردەکان، وەرگێڕانی: سەردار عەمەد، چاپی یە کەم، دەزگای چاپ و پەخش  
سەردەم، سلێمانی، ۲۰۰۱، ل ۱۶۶،

(۵۱) جەلال تەقی، سەرچاوەی پیشو، ل ۴۵.

هاتتەۋەى تورك بۆرەۋاندز و رۆلى ئۆزدەمىر پاشا<sup>(۵۲)</sup>

## لە ناۋچەكەدا

دوای ئەۋەى راپەريۋانى رەۋاندز كەۋتنە بىرى ئەۋەى ھاۋكارى و  
 ھەماھەنگى لە توركەكان ۋەرگرنو، ئەھمەد تەقىيش پازى بوو بىيىت  
 بە نومايندەى ئەۋان. لە تەشرىنى يەكەمى ۱۹۲۰ ئەھمەد تەقى بە  
 ھاۋرىيەتى لەگەل فەتاحى شانەگەرۋ ھەمىدى پىاۋى شىخ ئەمىنى  
 سەندۆلان لە رەۋاندزەۋە بەرەۋ نەھرى<sup>(۵۳)</sup> بە رېكەۋتن<sup>(۵۴)</sup>.

ئەھمەد تەقى لە نەھرى چاۋى بە مەھمود فازلى ۋەكىلى قائىمقام  
 كەۋتو، لە گەفت وگۆى نيۋانىيان مەھمود فازل ئامازەى بە باشى  
 پەيۋەندى كەمالىيەكان لەگەل كوردەكانى باكوورو سىمكۆى شىكاك  
 دەكات. ھەر بۆيە ئەھمەد تەقى ئەۋ ھەلە دەقۆزىتەۋەۋ لە رېگەى

---

(۵۲) عەلى شەفىق ناسراۋ بە ئۆزدەمىر ئەفسەرىكى لىتھاتۋى تورك ۋ لايەنگىرى  
 مستەفا كەمال بوو، بە رەگەز لە چەركەسىيەكانى مىسر بوو، لە ھوزەيرانى ۱۹۲۲  
 ھاتە رەۋاندزور پۆلى كاريگەرى بىنى ( كە دواتر باسى لىۋە دەكەين). د. كەمال  
 مەزھەر، چەند لاپەرەيدەك لە مېژۋى گەلى كورد، بەشى يەكەم، ل ۱۲۰.

(۵۳) نەھرى: مەركەزى ناۋچەى شەمەدىنەنە لە ھەرىتى ھەكارى كە دەكەۋىتە  
 سەۋورى كۆمارى توركىيە ئىستەۋە.

محمد امين زكى، المصدر السابق، ص ۷۳.

(۵۴) جەلال تەقى، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۴۶.

گه‌وره‌وه<sup>(۵۵)</sup> ده‌چیته چاری<sup>(۵۶)</sup> لای سمکۆی شکاک تا له ره‌وشی ره‌واندز  
 ئاگاداری بکات، به‌لام سمکۆ له وته‌کانی‌دا به ئەحمەد ته‌قی ده‌لی: "ئێستا  
 ئینگلیز زۆر به‌هێزه به‌ره‌نگاری کردنی له‌شکره‌کانیان زۆر  
 گرانه. له‌و بره‌یانه‌دا نیم که‌ تورک به‌هێزه به‌شداری بزوتنه‌وه‌که‌ی  
 ره‌واندز بکات، من وا به‌باشتر ئەزانم که‌ هه‌ول به‌هین له‌ ئێراندا  
 بزوتنه‌وه‌که‌مان به‌هێز بکه‌ین و لی‌ره‌ بتوانین کورد یه‌ک خه‌ین و  
 پارێزگاری بکه‌ین ئەمه‌ بۆ وه‌زعی ئەم‌ڕۆمان زۆر باشتره"<sup>(۵۷)</sup>.

شیایو باسه‌ له‌ ده‌می میوانداری ئەحمەد ته‌قی لای سمکۆی شکاک  
 ته‌له‌گرافیک له‌ قه‌دری به‌گی والی وانه‌وه‌ بۆ سمکۆ دیت و داوای ئەوه‌ی  
 لێ ده‌کات که‌ به‌ زووترین کات نو‌ماینده‌ی راپه‌ریوانی ره‌واندزی بۆ  
 ره‌وانه‌ بکات، کاتی‌کیش ئەحمەد ته‌قی ده‌چیته‌ وان بۆ ماوه‌ی چه‌ند  
 هه‌فته‌یه‌ک گه‌فت و گۆو راویژ له‌ ته‌ک والییدا ده‌کات سه‌باره‌ت به‌  
 ره‌وانه‌کردنی هێزیکی تورک بۆ ره‌واندز، قه‌دری به‌گیش حکومه‌تی  
 ئەنقهره‌ی لێ ئاگاردار ده‌کات، تا سه‌رئه‌نجام بریاری هه‌ناردنی هێزیکی  
 تورک به‌ سه‌رکردایه‌تی محی‌دین به‌گ بۆ ره‌واندز ده‌دریت<sup>(۵۸)</sup>. به‌لام ده‌بی  
 ئەوه‌ش بزانیین که‌ که‌م‌الییه‌کان ده‌مینک بوو له‌ ده‌رفه‌تیکی وا ده‌گه‌ران  
 تا سوود له‌ رقی هه‌ل‌چووی کورده‌کان وه‌ربگرن له‌ دژی ئینگلیزه‌کان و،

(۵۵) گه‌وره‌: ده‌که‌ویته‌ هه‌ری‌می هه‌کارینه‌وه‌ له‌ دیوی سنووری کۆماری ئێرانی ئێستاهه‌.

محمد امین زکی، المصدر السابق، ص ۳۳۹.

(۵۶) چاری (چه‌هریق) مه‌ل‌به‌ند و شوینی سه‌ره‌کی سمکۆی شکاک بوو که‌ ده‌که‌ویته‌  
 نزیک سنووری تورکیاوه‌ له‌وپه‌ری باکووری ده‌ریاچه‌ی ورمی وه‌. محمد رسول ه‌اوار،  
 سمکۆ (ئیسماعیل ناغای شوکاک)، ل ۲۶۴.

(۵۷) جه‌لال ته‌قی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۷.

(۵۸) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ۴۹.

شوین پیښه یهك بۆ خوځیان له ناوچه كهدا دامه زړینزو، له ریځگای  
 نه ووهه پروپاگهنده بۆ گټرپانه وهی دهسه لاتیان بۆ ویلایه تی مووسل  
 بکهن<sup>(۵۹)</sup>.

ئه حمده تهقی له سهر فهرمانی قه دری به گی والی، فه تاحی  
 شان هگر بۆ په واندز په وانه ده کاته وه تا له هه والی ناردنی هیزی تورک  
 ناگادارییان بکاته وه، نه وه له لایه ك، له لایه کی تریش قه دری به گ،  
 حمیدی پیاوی شیخ ئەمین و قوماندانیکی خو ی په وانه ی لای عه باسی  
 مه حمود ناغای پشده ری ده کات بۆ دلتیابوون له هه لویستی نه وانه وه.  
 کاتیکیش هه ری یه ك له فه تاحی شان هگر و حمیدی پیاوی شیخ ئەمین  
 به جیا ده گه رپنه وه و هه والی په له کردن له چوونی هیزی تورک بۆ نه و  
 ناوچانه ده هیئنه وه وهرزی به هار دادیت و هیزه که ی تورک به ره و نه هری  
 ده که ویتته رپوه<sup>(۶۰)</sup>.

له سه رچاوه میژوو ییه کان سه باره ت به میژووی هاتنی هیزه که ی  
 تورک بۆ په واندز زانیاری جیاواز ده ده ن به دهسته وه، ئه حمده تهقی له  
 یادداشته کانی دا ده لسی: "... له نیسانی ۱۹۲۲ دا له گه ل عی الدین  
 به گی یوزباشیدا حه ره که تمان کرد"<sup>(۶۱)</sup>. که چی په فیق حلمی له سه ر  
 زاری ئه حمده تهقی ده یگرتته وه گوایه هیزه که له مایسی ۱۹۲۱

---

(۵۹) ئه حمده باوه، ئۆزده میر و کورد، چاپی یه که م، چاپخانه ی ئۆفسیتی بابان،  
 سلیمانی، ۲۰۰۰، ل ۲۶؛ سیامه ند قادر عه لی، هاتنه وه ی تورک بۆ کوردستانی  
 خوارو ۱۹۲۱-۱۹۲۳، گۆفاری بیرى نوی، ژماره (۲۳)، تشرینی یه که م - تشرینی  
 دوهم ۱۹۹۹، ل ۶۵.

(۶۰) جه لال تهقی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۴۹-۵۰.

(۶۱) هه مان سه رچاوه، ل ۵۱.

هاتۆته رهواندز<sup>(۶۲)</sup>. بهلام هه‌ندیکی تر ئاماژه بۆ حوزه‌یرانی ۱۹۲۱ ده‌که‌ن<sup>(۶۳)</sup>. هه‌روه‌ها له ته‌له‌گرافیکی کۆمیسساری بالای بریتانی له به‌غدا که بۆ وه‌زیری موسته‌عمه‌راتی بریتانی له له‌نده‌ن ره‌وانه‌ی کردووه‌، سه‌باره‌ت به‌ گه‌یشتنی هی‌زی تورک بۆ ره‌واندز ده‌لی: "ئیمرو ناوه‌رۆکی نامه‌یه‌که‌مان ده‌سگیر بوو که بۆ غفورخانی ناوده‌شت و نوری باویل ئاغا نی‌رابوون که له لایه‌ن محی‌الدین به‌گه‌وه که سه‌رکرده‌ی هی‌زی تورکه له (وان) که به‌ می‌ژوی ۱۳/۴/۱۹۲۱ بۆ هه‌ر دووکیانی ناردووه‌ ده‌لی: [مه‌به‌ستی محیه‌ددین به‌گه - تو‌یژه‌ر] به‌رامبه‌ر به‌و شه‌ره‌ی له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کان کردبووتان ] مه‌به‌ستی شه‌ره‌کانی هه‌ریرو باتاسه - تو‌یژه‌ر] پیرۆزبایتان لی ده‌که‌م، به‌م زووانه ئومیده‌وارم تفه‌نگ و ره‌شاشتان بۆ بنی‌رم که ئیسته گه‌یشتونته‌(نه‌هری)، من خۆشم له دوا‌ی ۵ - ۶ پۆ‌ژی تر دیمه ره‌واندز و له‌گه‌ڵ ئه‌حمه‌د ئه‌فه‌ندیدا که خه‌لکی سلیمانیه استکشافیک ده‌که‌ین وه له دوا‌ی ئه‌وه هی‌ز ده‌هینمه ره‌واندزو هه‌رچیتان پتویست بی جی‌به‌جی ده‌که‌م و ئیسته (۱۰) صندوق فیشه‌ک ئاماده‌یه به‌لام وولاغ ده‌س ناکه‌وی، پتویسته خۆتان وولاغ بنی‌رن بۆ ئه‌و صندوقانه بۆ ئه‌وه‌ی بیان گو‌یزنه‌وه لای خۆتان، که خۆشم هاتم جبه‌خانه‌ی‌تریش ده‌هینم. هه‌روه‌ها وا نامه‌یه‌کی والیی (وان)تان بۆ ده‌نی‌رم و هه‌رچی پتویست بی تیا‌یا باس کراوه‌ و روون کراوه‌ته‌وه پتویسته هه‌مووی جی‌به‌جی بکری‌و (۵) ئیستر بنی‌رن بۆ گواستنه‌وه‌ی

(۶۲) رفیق حلمی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۵۴۹.

(۶۳) ئیدمۆندس، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۹۸؛ کریس کۆچیرا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل

۷۳؛ دیقید ماکداول، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌رگی یه‌که‌م، ل ۲۹۱.

فیشه که کان" (۶۴). سدر ته نجامی تهو بیروړا جیاوازاندهی که ناماژه مان  
 بو کردن سه باره ت به میژووی هاتنه وهی تورکه کان، به پشت به ستن به  
 ناوړوکی ته له گرافه کهی کومیساری بالایی بریتانی له به غذا ږهنگه  
 هیژه کهی تورک له بیسته کانی نیسانی ۱۹۲۱ هاتیته وه ږواندز.  
 هیژه کهی تورک دواي تیکه له بوونی له گه له هیژیکي تر له نه هری  
 ژماره یان بوو به سدد سدر بازو چوار پینج تهفسر که هدر هه موویان  
 یهک توبو دوو ږه شاشو چند تهننگو جبه خانه یه کیان پی بو (۶۵).  
 به لام نه بوونی متمانه ی تهواو به ږاږه ږیوان محیه ددین به گی هینا یه  
 سدر تهو ږږیاره ی که سدره تا خو ی و چواره سدر باز له گه له ته حمد تهقی  
 بجیته ږواندز تا به تهواو تهی له هه لویستی ناوچه که تیښگه ن.  
 کاتیکیش محیه ددین به گ له هاتنی بو ږواندز چاوی بهو ئاپوره  
 جه ماوهریبه ده که ویت، به ناوی خو ی و که مالییه کانه وه سوپاسیان  
 دهکات و دهلی: "... زور جی داخی تیمه ی تورکه کان بوو که بو  
 ماوړه له یه کتری جیا بوو بووینه وه ئیسته وا سوپاس بو خوا  
 دوو باره یه کمان گرتو وه... له بهر ته مه تکام وایه که دووای ماندو  
 حه سانه وه ئیزم بدن بگه ږیمه وه (شه مدینان) و عهسکه ره کانی  
 لهوی به جیم هیشتون بیان هیمنه ږواندز..." (۶۶). کاتیکیش  
 ږاږه ږیوانی ږواندز گو ی بیستی تهو ږږیاره دهن به محیه ددین به گ  
 ده لئین هدر لیړه وه دهن گ له هاتنی هیژه که بگیړه وه، به لام دواي

(۶۴) م. ر. هوار، شیخ مه حمودی قاره مان و دهوله ته کهی خوارووی کوردستان، بهرگی  
 دوه م، لهنده ن، ۱۹۹۱، ل ۱۸۰.

(۶۵) جهلال تهقی، سدرچاوه ی پتیشو، ل ۵۱؛ رفیق حلمی، سدرچاوه ی پتیشو، ل ۵۵۱

(۶۶) رفیق حلمی، هه مان سدرچاوه و لاپره

گفت و گوئیه کی زۆر له سەر ئهوه پێك دهكهون كه چوارده سهربازه كه له ژێر سهركردايهتى نوورى باويل ئاغا له پهواندز بمیینهوه، محییه ددین بهگ و نهحمد تهقیش بۆ نههری بگهڕینهوه. نهحمد تهقی سهربارهت بهو ههلوێست و جهخت كردنه له هینانی هیزی تورك دهلی: "... ئینجا بزانی بۆ مهعنايی و کردهوی حاکمه سیاسیه کانی ئینگلیز لهگهڵ دۆست و هاوکاره کانی خۆیاندا گهیشتووه چی رادهیهك كه وای لهو کوردانهی کوردستانی جنوبی کرد بۆ به زۆر وا له تورك بکهن لهشکری خۆیان بنێرن بۆ یارمهتی دانیان له دهربه پاندنی ئینگلیزدا، به رادهیهکی وا كه سهربازه کانی (عی الدین) بهگ وهك بارمته گل بدهنهوه بۆ ئهوهی ناردنی مهفرزه كه مسۆگهر بکهن و منیش بکهن به (مباشر) كه ههولێ ئهوه بدهم مهفرزه كه زوو بگات دیاره مهفرزه یهکی سهد كهسی نرخێکی جهنگی ئهو تۆی نیه و گومانی تێدا نیه كه ههموو زهمهتی جهنگ و به خێوکردنی شهر کهران ههر له سهر ئههالییه كه خۆی ئهبۆ ئهمهیان ههر بۆ ئهوه کرد كه خهلك بزانی گوايا هوکومهتی تورکیان له پشته و بهمه هانیان بدهن و مهعنهویه تیان بهرز بکهنهوه...<sup>(٦٧)</sup>. لێره دا دهتوانی بووتری، جگه له خراپی مامهله کردنی حاکمه کانی ئینگلیز، سۆزی ئایینییش پۆلی خۆی ههبووه كه كه مالییه کان پروپاگهندهیان بۆ دهکرد، له گهڵ لایهنگیری ههندی له کورده کانی خوارو بۆ كه مالییه کان كه ئارهزووی هینانهوهی دهسهلاتی ئهوانییان دهکردو، له دواتر به جلخوار یان تورکخوا ناویان دهکرد.



نه گهرچې محييه ددين به گ و نه حمده ته قى به نيازى هيئانى  
 پاشماوهى هيژه كه گه پانه وه نه هرى، به لام گورانكارى نيو سوباي تورك  
 له لايه ك و، راسپاردنى محييه ددين به گ به نه ريكى سهرى بازى تازه له  
 لايه كى تر دا، ماوهيه كى تريشى له هيئانى هيژه كه بو پوهاندز دواخست،  
 تا نه وكاتهى برپارى نه وه درا هيژه كه بخريته ژير سهر كړدايه تى  
 مه حمود فازله وه. كاتيكش مه حمود فازل به خوى و هيژه كه يه وه پرووى  
 كړده پوهاندز، ئينگليزه كان شيخ مه مدهى باله ك و مه مده عدلى ئاغاي  
 جوندانيان لى هاندان تا ريگيان لى بگرن، به لام به هاويشتنى يه ك  
 توپ له لايه ن هيژه كهى تورك خويان نه گرت و بلاويان لى كړدو  
 ته تسليم بوون<sup>(٦٨)</sup>.

به هاتنى ده سلا تى تورك و به پيى ده ستورى نه و كاتهى  
 كه مالييه كان نه نجومه نيكي ميللى بو به پيوه بردنى پوهاندز دامه زرا كه  
 پيك هاتبوو له:

- شيخ په قيبى سورچى، سهرؤك
- نه حمده ته قى، جينگرى سهرؤك
- نه نداميه تى هدر يه ك له شيخ نه مينى سهران، شيخ جهواد  
 سهران، غفورخانى ناوده شت و خدرى ئاغاي سهرچيا.
- نه حمده به گى بگوک، قائمقامى پوهاندز
- نوورى باويل ئاغا، قوماندانى جه ندرمه
- شهوكت نه فهندي، سهرؤكى شارهوانى<sup>(٦٩)</sup>.

---

(٦٨) م. ر. هوار، شيخ مه حمودى قاره مان، بهرگى دووهم، ل ١٧٣.  
 (٦٩) جهلال ته قى سهرچاوهى پيشوو، ل ٥٥. تيبينى: ليژدها جياوازيه ك به دى ده كريت  
 له بهر نه وهى په فيق حلمى ناماژه بو نه نداميه تى باويل ئاغا، سعيد به گ و صالح

نه‌نجومه‌نی میلی له په‌واندز دواى رېځخستنى کاره‌کانى له  
 به‌که‌مین کاریدا له ته‌مموزی ۱۹۲۱ هېرشى کرده سهر ناوچه‌کانى  
 هه‌ریرو باتاسو توانیان ده‌سه‌لاى ئینگلیزه‌کانى تیايدا بکه‌نه  
 ده‌روه<sup>(۷۰)</sup>. به بیستنى ته‌وه‌واله کارىگه‌رى کرده سهر ناوچه‌کانى  
 ده‌رووبه‌رى، ته‌وه‌ته میرانى قادر به‌گ حاکمى ئینگلیزه‌کان له شه‌قلاوه  
 به نه‌ینى ده‌که‌ویته په‌یوه‌ندییه‌وه له گه‌ل هېزى راپه‌رینه‌که له په‌واندز،  
 فارس ناغای زیباریش بو مه‌به‌ستى پی‌وزبایى له شیخ. په‌قیب دیته  
 هه‌ریروه‌وه، شیخ ته‌همه‌دى بارزانییش سه‌ردانى په‌واندز ده‌کات و بیست  
 له چه‌کدارانى خوى له ژیر سه‌رکردایه‌تى شه‌ریف ناویک جى ده‌هیللى و  
 خوى به‌روه بارزان ده‌گه‌رپته‌وه<sup>(۷۱)</sup>، ته‌وه له لایه‌ک، له لایه‌کى‌تریش  
 ناوچه‌کانى رانیه‌وه ده‌رووبه‌رى پشیوى تی‌که‌وت و شه‌رو پیک دادان له  
 نیوان هېزه‌کانى ئینگلیزو بابه‌کر ناغا له لایه‌ک و هېزى هوزه‌کانى  
 ناوچه‌که به پالېشتى هېزى میلی په‌واندز له لایه‌کى‌تره‌وه  
 پرویدا<sup>(۷۲)</sup>.

---

به‌گ ده‌کات، به‌لام ناماژه بو نه‌ندامیتى خدر ناغای سه‌رچیا ناکات. سه‌رچاوه‌ى  
 پېشوو، ل ۵۵۲. هه‌روه‌ها په‌مى قه‌زاز ناماژه بو نه‌ندامیتى باویل ناغا ده‌کات ،  
 به‌لام بو سه‌عید به‌گ و سالح به‌گ ناکات. سه‌رچاوه‌ى پېشوو، ل ۱۴۲.  
 (۷۰) عه‌لى باویل ناغا، بیه‌وه‌ریه‌کانى عه‌لى باویل ناغا؛ د. ولید حمه‌دى، کورد و  
 کوردستان له به‌لگه‌نامه‌کانى به‌ریتانیادا، وه‌رگیرانى: موحه‌مه‌د نوری توفیق،  
 چاپى دوهم، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانى، ۱۹۹۹، ل ۱۱۲.  
 (۷۱) جه‌لال ته‌قى، سه‌رچاوه‌ى پېشوو، ل ۵۷.  
 (۷۲) عه‌لى ناجى کاکه‌حمه‌مه‌ ته‌مین عه‌تتار و سیوان بکر سامى، رۆژنامه‌ى  
 پېشکه‌وتن، چاپخانه‌ى وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده، هه‌ولێر، ۱۹۹۸، ل ۳۱۸، پېشکو‌تن،  
 ژماره‌(۶۹) سالى دوهم، ۱۸ ئوگستى ۱۹۲۱ ل ۴؛ ئیدمۆندس، سه‌رچاوه‌ى پېشوو،  
 ل ۲۸۱.

ئەوێ جینگای ئاماژە پێدان بێ، ئەو پشیووییە هاوکات بوو لە گەڵ  
 مەسەلە ی دەنگدان بۆ دەست نیشانکردنی فەیسەلێ کوری  
 حوسێن (١٨٨٥-١٩٣٣) بە شای عێراق، وەلێ ئە سۆنگە ی ئامادەیی  
 ھێزی تورک ئە ڕەواندزیدا، ئاکنجییانی ناوچە کە نە یانتوانی ئەو بارەو  
 ھیچ ھەلۆستیک وەرگرن<sup>(٧٣)</sup>. بۆیە ئینگلیزەکانیش ئە بەرانبەر ئەو  
 پێشڕەوییە ی ھێزەکانی تورک و بۆ بە دەست ھێنانی مەرامەکانیان  
 دەستە وەستان ناوەستن، بەلکو ئە سەرەتا بە ھێزی ئاسمانی دەکەونە  
 بۆردومان کردنی ڕەواندزو ناوچەکانی دەورووبەری، ئینجا ئە پاشان  
 دەست بە ھێرش دەکەن، ئەو تە ئە بروسکە یەکی کۆمیساری بالاً ئە  
 عێراق کە بۆ وەزیری موستەعمەرات ڕەوانە ی کردووە دەلێ: "...  
 ھێرشیکمان بە هاوکاری ھێزە ئاسمانیەکان کرد ئە رۆژی ٢٧ ی  
 کانوونی یەکەم، ھێزەکانمان ئە دوو فوج و دوو پەلێ پیادە، ئە  
 ھێزەکانی (لیقی)<sup>(٧٤)</sup> و ھێزیکی پۆلیس ئە ھەولێر، کە ھەموویان  
 ھەزار تەفەنگیک دەبوون، ئەمڕۆ بروسکە یە کمان پێگە یشت تیایدا  
 ئاگادارمان دەکاتەو ئە کشانەوێ ھێزەکانی تورک و عەشایەری

---

(٧٣) د. محمد مظفر الادھمی، المجلس التأسيسي العراقي، الجزء الاول، دار الشؤون  
 الثقافية العامة، الطبعة الثانية، بغداد، ١٩٨٩، ص ١٦٠؛ السيد عبدالرزاق  
 الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الاول، الطبعة السابعة، دار الشؤون الثقافية  
 العامة، بغداد، ١٩٨٨، ص ٥٩.

(٧٤) ھێزی لیقی، ھێزیکی سەربازی بوون کە دەسەلاتدارانی بریتانی ئە شوێنی ھێزی  
 بەکارھاتوویان ئە عێراق دایان مەزراوند بوو بە مەبەستی کەم کردنەو تێچوونی  
 سەربازی خۆیان. ئەو ھێزە کە ئە بەشیک ئە خەلکی عێراق و ئاشووریە ئاوارەکان  
 پێک ھاتبوون فەرمانیان ئە ئەفسەرە ئینگلیزەکان وەرەگرت. د. کمال مظهر  
 احمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية، ص ٣٧.

سوورچی له باتاسو هه‌ریره‌وه بۆ ره‌واندز ١٠٠٠<sup>(٧٥)</sup>. واته به‌م شیره‌یه بریتانییه‌کان توانیان ده‌ست به سه‌ر ئه‌و ناوچانه دا بگره‌وه.

به هاتنه‌وه‌ی محیه‌ددین به‌گ بۆ ره‌واندزو هینانی هه‌ندی هیزو جبه‌خانه‌ی تر هیزه‌که‌ی ره‌واندز گروتنیی زیاتری تیکه‌وت، ئه‌وه له لایه‌ک، له لایه‌کی تریش له‌ولاوه که‌مالیه‌کان که‌وتنه زیاتر خۆ ته‌یار کردن بۆ گیرانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتیان بۆ ویلایه‌تی مووسل، هه‌ر بۆیه مسته‌فا که‌مال له ١ شوباتی ١٩٢٢ له ته‌له‌گرافیکی دا که بۆ وه‌زیری به‌رگری ره‌وانه‌ی کردوه ده‌لی: "ئێستا له پێشقه‌ چوونه سیاسیه‌کاندا ده‌فامریته‌وه که‌ فه‌یسه‌ل خه‌ریکه حکومه‌تیک له عیاق دا‌به‌زرینی، ئینگلیزه‌کانیش له خۆ ئاماده‌کردن دایه بۆ ئه‌وه‌ی مووسل له ژێر ماندیتی خۆی دابی، ئیدی بۆ ئه‌وه‌ی مووسل رزگار بکه‌ن، که به‌شیکه له میشاقی نیشتمانیمان<sup>(٧٦)</sup> ده‌بی سوپا به‌ره‌و ناوچه‌ی ره‌واندز بنیڕین"<sup>(٧٧)</sup>. له به‌ر ئه‌وه له ١٧ ی مارتی ١٩٢٢ ره‌مزی به‌گیان وه‌کو

(٧٥) د. ولید حمیدی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ل ١٢٧-١٢٨.

(٧٦) میساقی نیشتمانی، دوا‌ی به‌ستنی کۆنگره‌ی سیواس له ٤-١١ ی ئه‌یلولی ١٩١٩ به سه‌رۆکایه‌تی مسته‌فا که‌مال، کۆنگره‌که بریاره‌کی ده‌رکرد که له شه‌ش خان پێک هاتبوو ئه‌مه له دوا‌ی بوو به میساقی نیشتمانی بزافی رزگاربخوازی تورکی. بۆ زیاتر زانیاری پروانه: حنا عزو به‌نان، التطورات السیاسیه فی ترکیا ١٩١٩-١٩٢٣، رساله‌ ماجستیر، کلیه‌ الاداب، جامعه‌ بغداد، ١٩٩٠، ص ٦٠.

(4) Republic of Turkiye, Chief- of Staff Publications, Turk Istiklal Harbi, Vol, Iv, Guney Cephesi (Ankara, 1966), p. 267 .

له: پرۆفیسۆر د. میم که‌مال ئۆقه، کړنۆلۆژیای مه‌سه‌له‌ی ویلایه‌تی مووسل ١٩١٨-١٩٢٦، وه‌رگیرانی: سه‌لام ناوخۆش، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی خه‌بات، ده‌ۆک، ٢٠٠٠، ل ٣٥. وه‌رگیراره.

قائىمقام له رهواندز دامه‌زrand<sup>(٧٨)</sup>. كاتىكيش په‌مزی به‌گ له كۆتايى مایسى ١٩٢٢ گه‌يشته رهواندز جه‌ختى له‌سەر هاتنه‌وه‌ى هه‌تزه‌كانى تورك بۆ ناوچه‌كانى هه‌ولێرو كه‌ركوك و سلێمانى له‌ ماوه‌یه‌كى كورتدا كرد<sup>(٧٩)</sup>.

هه‌روه‌ها كه‌مالییه‌كان به‌ مه‌به‌ستى گه‌يشتن به‌ مه‌رامه‌كانیان كه‌وتنه‌ په‌یوه‌ندى كردن به‌ سه‌رۆك عه‌شیره‌ت و پیاوانى ئاینى ناوچه‌كه‌و له‌ پێگای پروپاگه‌نده‌ى ئاینه‌وه‌ توانییان سه‌رئى زۆربه‌یان به‌ لای خۆیان رابكێشن، ئه‌وه‌ته‌ له‌ وه‌لامى نامه‌یه‌كى‌دا والى دیاربهر كه‌ بۆ شیخ عه‌بدولسه‌مه‌د زاده‌و شیخ عه‌بدوره‌حمانى سه‌ران<sup>(٨٠)</sup> ره‌وانه‌ى كردوه‌ ده‌لى: "... وه‌ بزائن به‌ زانینىكى (یه‌قین) كه‌ سه‌ركه‌وتنى كۆتايى هه‌ر بۆ موسلمانان ده‌بێ وه‌ پزگار ده‌بن له‌ سه‌لیبه‌كان و به‌كرێ گه‌راوه‌ تىكشاهه‌كانیان. وه‌ له‌ پێناوى ئه‌وه‌دا (ئۆزده‌میر به‌گ)ى قائىمقام و ته‌وانه‌ى له‌ گه‌لى دان ده‌نێرین بۆ لاتان و له‌ دوایدا هه‌تیه‌تر ره‌وانه‌ ده‌كه‌ین بۆ ئه‌وه‌ى به‌شداریتان بكه‌ن و

---

(٧٨) دىقید ماکداول، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، به‌رگى یه‌كه‌م، ل ٢٩٥؛ كرێس كۆچیرا، سه‌رچاوه‌ى پێشوو، ل ٧٣.

(٧٩) أ.م. منتشاشفیلی، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمه: د. هاشم صالح التكريتي، مطبعة جامعة بغداد، ١٩٧٨، ص ٣١٨.

(٨٠) شیخ عه‌بدوره‌حمانى سه‌ران، سالى ١٨٨٠ له‌ بنه‌ماله‌یه‌كى به‌ناوبانگ له‌ دۆلى تاكۆیان له‌ دایك بووه‌ و به‌شدارى به‌رگریکردنى ناوچه‌كه‌ى كردوه‌ له‌ دۆى سوپای پروسه‌كان له‌ جه‌نگى یه‌كه‌مى جیهانى، هه‌روه‌ها به‌شدارى زۆرى شه‌په‌كانى دژ به‌ ئینگلیزى كردوه‌، دواتریش پۆلى کاریگه‌رى بییوه‌ تا له‌ سالى ١٩٦٠ كۆچى دواى كردوه‌. طالب سه‌رانى، نامه‌ى والى دیاربهر كه‌ بۆ (شیخ عه‌بدوله‌حمانى سه‌ران)، گۆفارى رواندز، ژماره‌ (٢)، ره‌واندز، هاوینی ١٩٩٨، ل ٥٥.

تەنسیقی لە گەڵ دا بکەن لە خودای بەرز دەپارێمەوه سەرتان بخت" (٨١)

کاتیکیش ئۆز دەمیر لە ناوەرستی حوزەیرانی ١٩٢٢ گەیشته پەواندز دەبوو لە پلەیه کی نانهوی کیشە و ئاژاوهی تهواو دا بێت و نهخشهیه کی گرنگ بۆ هاندانی خەڵک لە ناوچه که دا بگێریت، هەر بۆیه پای گەیاندا که ئەرکی گرتنهوی سەر لە نوێی ویلایهتی مووسلی لە ئەستۆ دایه<sup>(٨٢)</sup>. که چی لە نامهیه کی دا بۆ مستەفا که مال ده‌لی: "هەر وه‌کو من ته‌ماشای ده‌کەم و ئێی وورد ده‌بەوه، کوردی ئه‌و جینگایانه وه‌کو پێشوو نه‌مان، هه‌موو چاویان کردۆته‌وه بۆنی ئازادیان که‌وتۆته ده‌ماغه‌وه هه‌وای حکومه‌تیان لە مێشکدا ده‌جولێته‌وه، ئه‌گەر ئێمه بۆ ئه‌مانه ئیداره‌یه کی سیاسی ته‌شکیل نه‌که‌ین، زۆر دووری ده‌بینم بتوانین وه‌کو پێشان بیاخه‌ینه‌وه ژێر هوکمه‌وه، ده‌بێتێت که له هه‌موو لایه که‌وه ده‌کۆشن بۆ ئه‌مه خۆیان له ژێر هوکمی ئه‌و و ئه‌م پزگار که‌ن"<sup>(٨٣)</sup>. به‌لام له په‌یوه‌ندی کردن و نامه گۆڕینه‌وی دا ئۆز ده‌میر له‌ گەڵ سەرۆک هۆزه کوردیه‌یه کاندایه شیوازیکی تر گوزارشت ده‌کات و ده‌که‌وێته هاندانیان له دژی ئینگلیزه‌کاندا. ئه‌وه‌ته له نامهیه کی دا که له ٢٦ ی حوزەیرانی ١٩٢٢ بۆ پەرسول ئاغای سەرۆکی هۆزی دزه‌یی پەوانه‌ی کردووه ده‌لی: "...

---

(٨١) طارق جامباز، وثيقة عمرها ٧٥ عاماً تنشر لأول مرة رسالة جوابية من وإلى دياربكر إلى الشيخ عبدالرحمن سرائي عام ١٩٢٢، صحيفة خدبات، العدد (٨٤٦)، ١٧ / تشرين الاول / ١٩٩٧؛ طالب سرائي، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٥٦.

(٨٢) ئیدمۆندس، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٩٩.

(٨٣) مه‌لا ئەسه‌د خه‌یلاتی، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٤٠.

سوپاس بۇ خواۋەند كە ئىمە ھاتووينەتە ئەم ناۋچەيە تا پىي ھىزە  
 دەرەكىيەكان كە لىرە ھوكم دەگىرن، كورت بىكەينەۋە وولاتە  
 پىۋزەكەمان رزگار بىكەين بە يارمەتى خوا بە زوۋى دەست بە  
 رىكخستنى خەلك بۇ بەشدارى لە راپەرېنىكى گشتى دەكەين" (۸۴).  
 ئۆزدەمىر بە زىرەكى و لىھاتوۋى خۇ رۆلى كارىگەرى گىرا لە  
 راكىشانى سەرۆك ھۆزەكان و خەلكى ناۋچەكە بۇ لاي خۇي، ھەر بۆيە  
 ئەھمەد تەقى لەو بارەيەۋە دەلى: " ئۆزدەمىر كە بە رەگەز لە  
 چەرەكەسەكانى (مىسر) بو، پىراۋىكى چالاك و زىرەك و خويندەۋارىكى  
 باش بو، شارەزايىەكى تەۋاۋى لە رەۋشت و خوى كوردەكاندا  
 ھەبوو، لە دەستورى عەشايرا چاك ئەزانى، قسە خۆش و قسەزان و  
 ووريا بو، زۆر ئاقلار لەگەل سەرەك ھۆزە كوردەكاندا ئەجوولايەۋە،  
 بۆيە بە پىنچەۋانەى ھاكە ئىنگىلىزەكان ھەموۋيانى كوردبو بە  
 ئەمۇستىلەو كرد بوۋىنە پەنجەى خۇي" (۸۵). ھەرۋەھا كەمال  
 مەزھەرىش لەو بارەيەۋە دەلى: "... ئۆزدەمىر تۈانى لە نىزىكەۋە  
 پىۋەندى لەگەل ژمارەيەكى زۆرى سەردارانى كورد دابمەزىنى، ھەزارو  
 يەك گەفتى شىرىنى درۆى دانى..." (۸۶). بۆيە دەرۋانى بووترى،  
 ئۆزدەمىر يەككىك بو لەو كەسايەتتە سىياسىيانەى كە زىرەكانە ناخى  
 كۆمەلگەى كوردەۋارى خويند بوۋە دەيزانى خالى دەستە بەركردىيان

(۸۴) رۆبەرت ئۆلسن، راپەرېنى شىخ سەئىدى پىران ۱۸۸۰-۱۹۲۵، ۋەرگىرانى:  
 ئەبۇبەكر خۇشناۋ، دەرگەى چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى، ۱۹۹۹، ل ل ۲۸۲-  
 ۲۸۴.

(۸۵) جەلال تەقى، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ل ۶۲-۶۳.

(۸۶) د. كمال مەزھەر، چەند لاپەرەيەك لە مېژۋى گەلى كورد، بەشى يەكەم، ل  
 ۱۲۰.

لە کۆییە، ھەروەھا ئاگاداری ئەوەش بوو کە سۆزی ئاینی چەند کاریگەر بە سەر ئەو نەتەووە موسلمانەو. بۆیە سەرچاوەکان ئاماژە بۆ ئەوە دەکەن کە پۆژانە پینچ فەرە قامەتی دەبەست و نوێژی دەکرد بە بەرچاوی خەڵکەو<sup>(۸۷)</sup>.

شپرزەیی باری ئینگلیزەکان بە گشتی و بوونی پەواندز بە پەناگای نەیارانیان بە تاییەتی، ئینگلیزەکانی ھەراسان کرد، بۆیە لە ۱۰ و ۱۱ تەمموزی ۱۹۲۲ فڕۆکەکانیان بۆردوومانی پەواندزییان کرد<sup>(۸۸)</sup>. ھەروەھا کاتیکیش کەریم بەگی فەتاح بەگی ھەمەوێند کاپتن بۆندو کاپتن ماکنتی لە پۆژیکدا کوشت لەگەڵ سەید ھەمەدی جەباری رووی لە پەواندز کرد، ئەوێندە تر ئینگلیزەکانی ترساند<sup>(۸۹)</sup>. چونکی لە راستیدا ھاتنی ھێزێکی وا بە سەرۆکایەتی رێبەرێکی فیداکاری لە خۆ بردو بۆ ئۆزدەمیر سەرکەوتنی بۆ کە ئاواتی بۆ دەخواست و بەختی ئەوی بۆ ھاندان و بەھێز کردن و راپەراندنی ھۆزەکان دەجووڵاند<sup>(۹۰)</sup>. کاتیکیش پشدریەکان پالپشتی خۆیان بۆ ئۆزدەمیر پەوانە کرد، ئۆزدەمیری ھینایە سەر بیری ئەوێ ھێرش بکاتە سەر

(۸۷) احمد خواجه، سەرچاوەی پینشو، بەرگی یەكەم، ل ۸۳.

(۸۸) نیدمۆندس، سەرچاوەی پینشو، ل ۳۰۳؛ م. ر. ھاوار، شیخ مەحمودی قارەمان، بەرگی دووهم، ل ۲۱۳.

(۸۹) دارا ئەحمەد کەریم بەگ، کەریم بەگی فەتاح بەگی ھەمەوێند بەشیک لە میژووی رزگارخوای گەلی کورد، چاپی یەكەم، چاپخانە وەزارەتی پەرورە، ھەولێر، ۲۰۰۱، ل ۱۴۴.

(۹۰) نیدمۆندس، سەرچاوەی پینشو، ل ۳۰۵؛ د. عثمان علی، دراسات في الحركة الكوردية المعاصرة ۱۸۳۳-۱۹۴۶ دراسة تاريخية وثائقية، الطبعة الاولى، مطبعة الثقافة، اربيل، ۲۰۰۳، ص ۳۹۰.



ناوچه کانی رانییه و ده‌ورو به‌ری، سه‌رئه‌نجام له کۆتایی ئابی ۱۹۲۲ له قۆڵی شاور<sup>(۹۱)</sup> بۆ سه‌ر ده‌ربه‌ندی رانییه به سه‌رۆکایه‌تی ئاغا کانی پشده‌رو، قۆڵی ناوده‌شت<sup>(۹۲)</sup> بۆ سه‌ر شه‌هیدان<sup>(۹۳)</sup> به سه‌رۆکایه‌تی ئۆزده‌میر ده‌ستیان به پێش‌ه‌وی کردو له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کان که‌وتنه شه‌ره‌وه له ناوچه‌کانیان ده‌رکردن<sup>(۹۴)</sup>.

سه‌رکه‌وتنی ئۆزده‌میر له ناوچه‌کانی پشده‌ر کاریگه‌ری کرده سه‌ر تورک‌خواکانی کۆیه، هه‌ر بۆیه هاتن به‌پیر داواکاری ئه‌وه‌وه که ئۆزده‌میر هێزێک ره‌وانه‌ی ئه‌وی بکا، به‌لام له‌گه‌ڵ چوونی هێزه‌که بۆ پۆژی دواتر فۆکه‌کانی ئینگلیز بۆردومانی کۆیه‌یان کردو خه‌لکی شاره‌که‌ی هینایه سه‌ر ئه‌وه‌ی داوا له تورکه‌کان بکه‌ن هێزه‌کانیان له کۆیه بکه‌نه ده‌ره‌وه<sup>(۹۵)</sup>. ئه‌وه له لایه‌ک، له لایه‌کی‌تر ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی ئۆزده‌میر زه‌نگی مه‌ترسی بۆ ئینگلیزه‌کان له سلێمانی لێداو له ئه‌یلولی ۱۹۲۲ چۆلیان کردو ره‌وشی شاره‌که‌یان به شیخ قادی برای

---

(۹۱) دۆلی شاور: ده‌که‌وێته باکووری خۆرئاوایی شارۆچکه‌ی رانییه ئیستاکه.

(۹۲) دۆلی ناوده‌شت: ده‌که‌وێته باکوور و باکووری خۆره‌ه‌لاتی شارۆچه‌که‌ی رانییه ئیستاکه.

(۹۳) دۆلی شه‌هیدان: به‌ درێژایی دۆلی ناوده‌شت ده‌که‌وێته باکووری خۆره‌ه‌لاتی شارۆچکه‌ی رانییه ئیستاکه.

(۹۴) کریس کۆچیرا، سه‌رچاوه‌ی پێش‌ه‌و، ۷۵؛ جلال طالبانی، کردستان و الحریة القومیة الكردیة، الطبعة الاولى، دار الطلیعة، بیروت، ۱۹۶۹، ص ۲۱۶؛ میرزا محمد نه‌مین مەنگوپی، حقائق به‌سه‌ره‌اتی شیخ مه‌حمود له‌ په‌نای ئیستقلالی کورددا، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنی، هه‌ولێر، ۲۰۰۳، ۱۶.

(۹۵) طاهر احمد حویزی، میژووی کۆیه، به‌رگی دوهم، به‌شی یه‌که‌م، مطبعة نمیر، بغداد، ۱۹۸۴، ل ۱۴۹-۱۵۰؛ مه‌سه‌ود عه‌مه‌د، گه‌شتی ژیا، چاپی یه‌که‌م، ستۆکه‌هۆلم، سوید، ۱۹۹۲، ۳۶.

شیخ مه حمود سپارد<sup>(۹۶)</sup>. بویه ئۆزده میر له نامه یه کی دا بۆ شیخ قادر ده لێ: "ئەبێ باش بزانن... بستی جی لهو خاکانه ی که له (میشاقی میللی) مانا دانراوه له ژێر چنگی بیگانه دا نابێ بمیشتیه وه. ئینجا من بۆ ئەوه هاتمه کوردستان که ئەم (حەقیقەت)ه له برا خوشه ویسته کانی سەر به ئیمه وه هارپه یمانه کانمان تی بگه ینم، تا وه ک کورده کانی برای دین و دۆستی دیرینمان نه بنه قوریانی سیاسه تی ئینگلیزه خائنه کان و به هاندانی ئەوان کۆسپ و ته گهره نه هینه ریگه مان... له بهر ئەوه که سه رپاکی وولاتی (موصل) خراوته میشاقی میللی تورکه وه، هێژکی خائینی وا به بیرنایه ت که بتوانی و له ناو سنووره کانی میللی ئیمه دا فرمان ره وانی بکا..."<sup>(۹۷)</sup>.

ئینگلیزه کان له ئاکامی ئەو تیکشکانه گورچو بره ی که دوو چاری هێزه کانیان هاتبووه، بۆ ماوه ی چهند ههفته یه ک که و تنه بۆرد و و مان کردنی دێیه کانی (مه رگه و پشده رو دۆلی شاور)، که سه ره ریگی هاموشوی تورکخواکان بوو بۆ ره واندز، که زه ره رو زیانیکی زۆری گیانی و مالی به خه لکی بی سووچ و تاوانی ناوچه که گه یاند<sup>(۹۸)</sup>. هه ر بویه که مال مه زه ره له و باره یه وه ده لێ: "... بروا ناکه م ئەو پۆژگا ره له هیچ قوژنیکی ولاته ژێر دهسته فراوانه کانیان ئینگلیز به را ده ی کوردستان چه کی هه م جوړو، به تایبه تی فرۆکه یان به کار هی ناییت..."<sup>(۹۹)</sup>.

---

(۹۶) رفیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۵۵۸؛ کریس کۆچیرا، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۷۴-۷۵.

(۹۷) رفیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ج ۶، ل ۵۹۵.

(۹۸) حوسینی مه ده نی، کوردستان له ئیستراتیژی ده وله تان، به رگی یه که م، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیری، هه ولێر، ۲۰۰۰، ل ۳۳۶.

(۹۹) چهند لاپه ره یه ک له میژووی گه لی کورد، به شی یه که م، ل ۱۲۰.

ئەلبەتتە رېڭا چارەى ئىنگلىزەكان بۆ ليدان دەرکردنى تورکهكان  
 لە پەواندزو ناوچەكە دۆزىنەوہى كەسپك بوو تا بتوانن سوودى لى  
 وەرېگرن، ئىتر لە ژىر پالەپەستوى بوونى ھىزى تورك و داواكارى زۆر  
 ھىنانەوہى شىخ مەحمود، لە كۆتايى ئەيلولى ١٩٢٢ شىخ  
 مەحموديان ھىنايەوہ لە سلیمانى کردیانەوہ بە حوكمدار<sup>(١٠٠)</sup>. ھەر  
 چەندە شىخ مەحمود لە بەغدا بەلئىنى دەرکردنى تورکهكانى بە  
 كۆمىسىياري بالا دابوو، بەلام نەچووە ژىر بارى جىبەجى کردنى ئەو  
 بەلئىنەوہ، لە بەر ئەوہى وا خرابووە مېشكەوہ كە توركەكان ويلايەتى  
 مووسل وەرەگرەنەوہ يان بە زۆرى چەك دەگىرپنەوہ، ئەوہ لە لايەكو،  
 لە لايەكى تریش لە رۆژنامەكانى ئەوروپا بە گشتى و برىتانييەكان بە  
 تايبەتى گەلى برىتانى داواى دەكرد ھىزەكانى لە عىراق و كوردستان  
 بكشينيئەوہ و خويان نەخەنە ژىر بارى دارايى جەنگەوہ<sup>(١٠١)</sup>. ئىتر لە  
 ژىر ئەو كاريگەرييە و ناراستى ئىنگلىزەكان لە گەلى، شىخ مەحمود  
 ھەولئى نزىك بوونەوہى دا لە ئۆزدەمىر، ئۆزدەمىریش راستەوخۆ  
 ناراستەوخۆ ھەولئى راكيشانى شىخ مەحمودى دەدا، ئەگەر بزانيين لە  
 كاتى ھاتنەوہى دا بۆ سلیمانى لە نامەيەكى دا بۆ شىخ مەحمود  
 وتوويەتى: "ئەوہ كە (مەفرەزەيەكى تورك) م ناردووەتە دەورى

(١٠٠) جرجيس فتح الله، المصدر السابق، ص ٢٥٩؛ جەعفەر عەلى رەسول،  
 ناسيۆنالىزم و ناسيۆنالىزمى كوردى، چاپخانەى رەنج، سلیمانى، ٢٠٠٤، ل ٢٠٤؛  
 فواد عارف، مذكرات فواد عارف، تقديم و تعليق، د. كمال مظهر احمد، الجزء الاول،  
 طبعة الاولى، مطبعة خدبات، دهوك، ٢٠٠٠، ص ٣١.

(١٠١) رفيق حلمى، سەرچاوەى پيشوو، ل ٥٦٢.

سليمانی، زور تكام هديه، خديال نه فهرمون شتيكي خراپم به دلا هاتبی له لايه ن كرده و هيك كه خوا نه خواسته له وانه بی له نيوه رووبدا، ئيمه هدر له ده ميگه وه باسی راستی و يهك رهنگی و پاکی ويزدانی نيوه مان بيستوه و تی گه يشتووين كه بهرامبدر به ده ولت و ميللت (ده ولت و مييله تی تورکی مه به سته) په يوه سته يه کی به هيزو خو شه ويستی يه کی بی رياتان هديه. له بهر نه وه ناوی نيوه (واته شيخ مه حمود) له دل و گيانی ئيمه دا جيگه يه کی به رزو به پريزی داگير كرده...<sup>۱۰۲)</sup>. ليړه دا ده توانی بووتری، ئوزده مير زيړه كانه هه ولی داوه شيخ مه حمود به لای خویدا رابكيشت و له دل پاکی و دلی سافی خوی و توركه كان دلنيای بكاتوه، نه گهرچی تا نه و كاته ش هه لويست و سياسه تی شيخ مه حمودی لا پروون نه بووه، له بهر نه وه ی له به شيكي تری نامه كهی دا ده لی: "ئيمه ئيتر به لامانه وه نه وه نده مه به س نيه كه (مه فرهزه) كه مان بيته ناو شاری سليمانی يده و يان نه؟ چونكه هاتنی نيوه (واتا شيخ مه حمود) بۆ سركار له روي مه سلحه تی ده ولت و غايه ی نيشتمانی يده، ئيمه (واتا بۆ تورك) به سه ئينجا تانامه تان نه گاو نه و سياسه ته كه به ته مان له سدری برۆن بۆ مان روون نه كه نه وه مه فرهزه كه مان له و جيگه يه دا نه وه ستيين كه ئيست له يه تی نه گهر بيت و نيوه به مه سلحه تی بزانی تاده وری (رانيه) ش نه يكي شينه وه<sup>۱۰۳)</sup>.

(۱۰۲) هه مان سدرچاره، ل ۵۶۵.

(۱۰۳) سدرچاره ی پيشو، ل ل ۵۶۵-۵۶۶.

جینگای ئاماژە بۆ کردنه هاتنی له ناکاوی سمکۆی شکاک بۆ خوارووی کوردستان دواي تێک شکانی له دهست تورکهکان وەرچهخانیکی نوێی له پەوتی پروداوهکاندا پێک هێنا<sup>(١٠٤)</sup>، له بهر ئەوێ له لایهك میجەر نوێی خسته سەر بیری ئەوێ که له گەڵ سەید تەهای نەهری<sup>(١٠٥)</sup> و شیخ مەحمود یەکیان خات و بیانکا بە گۆ

---

(١٠٤) د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ٤١٢؛ عدلائه دین سەجادی، میژووی راپەرینی کورد، چاپی یەکه‌م، چاپخانه‌ی ئێران، سەقز، ١٩٩٦، ل ١٧١.

(١٠٥) سەید تەهای نەهری کۆری شیخ محمەد سەدیق کۆری شیخ عوبەیدوللای نەهری یە و له سالی ١٨٩٢ له دایک بووه، به هۆی ئەوێ له بنه‌ماله‌یه‌کی شۆرشگیر چاوی هه‌له‌یناوه رۆژێکی کاریگه‌ری له بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردستان دا بێنیه بهر له جه‌نگی یه‌که‌می جه‌هانی. دواي جه‌نگیش به هۆی خزمایه‌تیانه‌وه له گە‌ڵ سمکۆی شکاک به یه‌که‌وه هه‌ولێ خۆیان خستۆته‌کارو شۆرشیان به‌رووی حوکمه‌تی ئێران راگه‌یانداوه تا ئەو کاته‌ی ده‌شکێنر په‌نا ده‌هێننه بهر باشووری کوردستان. سەید تەها په‌یوه‌ندی به ئینگلیزه‌کانه‌وه ده‌کات به ئومێدی ئەوێ یارمه‌تییان لێوه‌بگرێت بۆ دروست کردنی ده‌سه‌لاتێکی هاوشیوه‌ی شیخ مەحمود له ناوچه‌کانی په‌واندز که سه‌رئه‌نجام له ٩ مایسی ١٩٢٣ به‌قائمیامیه‌تی په‌واندز را‌زی ده‌ییت و خزمه‌تیکی زۆری لایه‌نی ئاوه‌دانکردنه‌وه و رۆشنی‌ری و سیاسیی ناوچه‌که ده‌کات تا ١٣ ته‌شرینی دووه‌می ١٩٢٨ له سه‌ر بانگێشتی په‌زا شا ده‌چێته‌تاران و له ژێر پاڵه‌په‌ستۆی ئەوان له ٢٩ کانوونی دووه‌می ١٩٢٩ ده‌ست له کارکێشانه‌وه‌ی بۆ حوکمه‌تی عێراقی په‌وانه ده‌کاته‌وه له ویدا ده‌می‌نێته‌وه تا له سالی ١٩٣٦ ده‌رماخوارد ده‌گریت. د. عه‌زیز شه‌مزینی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٥٠-١٥٦؛ حسین جاف، سه‌دی تەهای شه‌مزینانی، گۆڤاری رۆشنی‌ری نوێ، ژماره (١٣٥) ئابی ١٩٩٥، ل ٦٢؛ \_\_\_\_\_، به‌لگه‌نامه‌ی بزوتنه‌وه‌ی کورد، وه‌رگیرانی: نه‌زهد به‌گی خانی، گۆڤاری هیوا، ژماره، (٧)، پایزی ١٩٩٠، ل ٣٢.

ئۆزدمیرا<sup>(۱۰۶)</sup>، له لایه کی تریش سەید تەها بی ھاوکاری سەمکۆ کەوتە  
 ریکەوتن له گەڵ ئینگلیزه کان و به هیزیک ۱۵۰ کەسی له ناوهراستی  
 تەشرینی دووهمی ۱۹۲۲ هیزشی کردە سەر ناوچه کانی ژیر دەسلاتی  
 ئۆزدهمیر، ئەگەرچی سەید تەها له شەرەکاندا سەرکەوتنی تەواوی به  
 دەست نههینا به هۆی باران بارینیکی زۆر له ناوچه کەدا، به لām توانرا  
 دەست بگرهوه به سەر ناوچه کانی رانیو و دەورووبەری دا له ژیر  
 کاریگەری هیزی ئاسمانی ئینگلیزه کاندا<sup>(۱۰۷)</sup>. لێره شدا دەبی ئاماژە بۆ  
 ئەو بکەین که ئەو هیزشانه ھاوکات بوو له گەڵ دانیشتنی نوامیندهی  
 ئینگلیزه کان و کەمالیه کان له لۆزان، هەر بۆیه وهزارهتی کۆلۆتیای  
 بریتانی فەرمانی دا به کۆمیساری بالا که ئیتر هیزش نه کرێته سەر  
 سەنگەرەکانی تورک هەتا له ناو خاکی عیراقیش دا بێت، به لām  
 کۆمیساری بالا ده‌لێت: خوش به‌ختانه ئەو فەرمانه درهنگ  
 گەشت<sup>(۱۰۸)</sup>.

به هاتنی سەمکۆ تورکه کان به گشتی و ئۆزدهمیر به تایبه‌تی ترسی  
 ئەوهیان لی نیشته، نه‌کا بداته تەك ئینگلیزه کان و ھاوکارییان بکات.  
 له بهر ئەوهی به‌سری به‌گی قوماندانی جه‌بهه نامه‌یه‌ك ئاراسته‌ی  
 ئۆزدهمیر ده‌کات و ده‌لێ: "سەمکۆ کابرایه‌کی فیتلبازه به هۆی زرنگی

---

(۱۰۶) نیدمۆندس، سەرچاوه‌ی پیشوو، ۳۷۵؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوه‌ی پیشوو، ل  
 ۸۰.

(۱۰۷) نیدمۆندس، سەرچاوه‌ی پیشوو، ل ۳۷۲؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوه‌ی پیشوو، ل  
 ۸۰؛ لونگریک، المصدر السابق، ص ۲۹۳.

(۱) دیقید ماکداول، سەرچاوه‌ی پیشوو، به‌رگی یه‌که‌م، ل ۲۹۸.

خۆبیه و نه و خه نجه ره که هه لیگرتوه بۆ کاتی خۆی ته شاریتته وه... ده رکه وتنی سمکۆو له ناو عه شایری کوردا به م جوړه گه وره بوونی و ده سه لات په یا کردنی بۆ (حکومه تی میلی) ئیمه (واتا بۆ حکومه تی تورک) دهس نادا... " (۱۰۹). هه روه ها کاتی کیش سمکۆ به ره و سلیمانی بۆ لای شیخ مه جوود ده که ویتته ری، ئۆز ده میر ده که ویتته نه ندیشه یه کی گه وره وه، بۆیه له لایه ک فه وزی به گ، په مزی به گ و نه حمه د ته قی په وانه ی سلیمانی ده کات (۱۱۰)، له لایه کی تریش له گه ل کۆمه له ی (کرکوک مدافعه حقوق جمعیتی) (۱۱۱) دا ده که ویتته نامه گۆرینه وه و ده لی: " نه و نامانه ی که (سمکۆ) بۆ سه ره ک عه شیرته کانی کوردی نارد بوو، له ریگه که وته دهس ئیمه. به راستی (خیانه ت و جنایه ت) هه ر نه مه نده ته بی (سمکۆ) له م نامانه دا ته لی: به و هیژانه وه که له هه ولیرو سلیمانی پینکیه وه نه نیم په لاماری تورکه کانی (ره واندز) نه ده م. ئیوه ش به خۆتان و عه شایرتانه وه به روواله ت بۆ کۆمه کی تورکه کانی و یارمه تی دانی ته وائن بچه لای ئۆز ده میر بۆ په واندز و بیگرن. دوا ی ئیوه منیش به هیژه که ی خۆمه وه هه ل ته کوتمه سه ر (په واندز) و هه ر زابت و عه سه که ریکی که له وی بی نه یانکوژین و شه ره که له تورک پاک ته که ی نه وه... " (۱۱۲). لیژده به دیاره که ویت که

(۱۰۹) رفیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۵۸۳.

(۱۱۰) احمد خواجه، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۴۶.

(۱۱۱) نه و کۆمه له یه له که رکوک له لایه ن نه و که سانه وه دامه زرابوو که خۆیان به

تورک ده زانی. رفیق حلمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۶۰۸.

(۱۱۲) رفیق حلمی، هه مان سه رچاوه، ل ۶۱۳.

سمکۆ بۆ مەبەستی ئەو چۆتە سلیمانی تا ھاوکاری و ھەماھەنگی لە شیخ مەحمود و ھەر بگریت و لە ھێزەکی ئۆزدەمیر بدات ھەر بۆیە لە نامەکەدا بەردەوام دەبیّت و دەلّی: "... من لەو باوەرەدام کە تا سمکۆ لە سلیمانی بێ ھەرچی ئەکری و یا بمانەوی بیکەین، لە واندە سەر نەگری و یا بە پێچەوانە مەبەسی ئیتم، بیتمە دی ۰۰۰" (۱۱۳). لێرەدا رای خۆمان دەخەینە ئەو لیکۆلەرەو یەکی کە دەلّی: "دوور نی یە ئینگلیزەکان ھەر خۆیان ئەو نامانەیان بە ناوی سمکۆ وە نوسی بێ و ینە یە کیشیان بۆ ئۆزدەمیر پەوانە کرد بێ تا نیتوانی بە تەواوەتی لە گەڵ تورکەکان تێک بجیت و لە کاتی چوونیشی بۆ سلیمانی سمکۆ و شیخ مەحمود لە تورکەکان دوور بخەنەو" (۱۱۴). چونکێ ئینگلیزەکان لەو بارە یەو دەستیکی بالایان ھەبوو.

سەرچاوەکان ئاماژە بۆ ئەو دەکەن کە سمکۆ لە دوا ی گە یشتنی بۆ سلیمانی بە پێچەوانە ی ویستی ئینگلیزەکان و لە ژێر کاریگەری تورکخواکان دەکەو یتە پیکە و تن و لە پیکای سنووری دەسەلاتی ئۆزدەمیر و دەگەر یتەو ناوچەکانی سەر سنوور (۱۱۵). بەلام دەتوانرێ بووتری، کە سمکۆ لە ژێر گوشاری جگەر گو شەکە ی (خەسەر و) کە دیل بوو لای تورکەکان، لە لایە ک و، دەست کە و تنەو ی خەزینە دەست

(۱۱۳) رفیق حلمی، سەرچاوە ی پیشو و، ل ۶۱۵.

(۱۱۴) عەمد رسول ھاوار، سمکۆ...، ل ۵۹۱.

(۱۱۵) عبدالرەقیب یوسف و سدیق سەلح، بیر و ەریەکانی ئەحمەدی حەماغای پشەدەری، چاپخانە ی نازاد، سلیمانی، ۲۰۰۱، ل ۹۸.



به سهر گيراوه که ی له لایه کی تر دا، که و ته ژیر کاریگه ری  
تور که خواکان و له گه ل تورکان که و ته ری که و تن.

سهر نه نجامی گفت و گوی نیوان نوینه ری ئۆزده میرو شیخ مه حمود  
له سلیمانی هه ر دوولا دینه ری که و تن له سهر ره وانه کردنی وه فدیك  
بۆ ره واندزو له ویشه وه بۆ نه نقه ره، هه ر بۆیه شیخ مه حمودی هه فید،  
فایه ق تاپۆ، فه تاحی ژن برای، نه حمه د ته قی و ره فیق حلمی ره وانه  
کرد<sup>(۱۱۶)</sup>. به لām له کاتی چوونی نو ماینده ی شیخ مه حمود بۆ ره واندز  
ره وشی ناوخوی ئه وی گرژی تی که و تن بو به هوی ململانی نیوان حاجی  
نه ورۆز نه فه ندی، مه مه ده لی ئاغای جوندیانی و شیخ مه مه د ئاغای  
وه لاش له لایه ک و نووری باویل ئاغاو شیخ ره قیب له لایه کی تر دا که  
ئۆزده میر پۆلی کاریگه ری تیادا ده گیرا<sup>(۱۱۷)</sup>.

ئیت به بیستنی ری که و تنی شیخ مه حمود و تور که کان و بی هیوا بیان  
له هاوکاری کردنیان، ئینگلیزه کان له دوو قۆله وه هیرشیان کرده سهر  
ره واندز، قۆلی کۆیه به سهر کردایه تی سهره ننگ قنست که مه به ستی  
دابړان و دوور خستنه وه ی شیخ مه حمود بو له تور که کان، له گه ل قۆلی  
سنوور به سهر کردایه تی سهره ننگ دوس، به هاوکاری له گه ل هیزی  
ئاسمانی چوونه پی شه وه، ئۆزده میر به بی به رگری له ریگی سنووری  
ئیرانه وه هه لآت و له ۲۲ ی نیسانی ۱۹۲۳ ئینگلیزه کان ره واندزیان

---

(۱۱۶) جلال ته قی، سهر چاره ی پیشوول ۷۰؛ ره می قه زاز، سهر چاره ی پیشوول، ل  
۱۵۳.

(۱۱۷) ره می قه زاز، هه مان سهر چاره، ل ل ۱۵۳-۱۵۴.

داگیر کردهوه<sup>(۱۱۸)</sup>. ته نجام ئینگلیزه کان به هاوکاری له گه‌ل حکومه‌تی  
عیراق که به پرس و رای ته‌وان به‌پ‌توه ده‌چوو که وتنه به‌پ‌توه‌بردنی  
ته‌وانا‌چانه‌وه<sup>(۱۱۹)</sup>. به‌مه‌ش ره‌وشی سیاسی ره‌واندز پیی نایه  
ق‌وناغی‌کی نو‌یوه که له به‌شی داهاتوودا باسی لی‌وه‌ده‌که‌ین.

---

(۱۱۸) د. محمد مظفر الادهمی، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص ۴۱؛ حه‌سه‌ن نه‌رفه‌ع،  
سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۱۶۸؛ عه‌لی سه‌یدۆ گه‌ورانی، له "عه‌مان" وه‌ بو "نامیدی"  
گه‌شتیک به‌ کوردستانی باشووردا، وه‌رگیرانی: تالیب به‌رزنجی، چاپی یه‌ که‌م،  
ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سه‌لیمانی، ۲۰۰۰، ل ۲۰۲؛ حوسینی سه‌ده‌نی،  
سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۳۵۸-۳۵۹.

(۱۱۹) ته‌حمه‌د باوه‌ر، ئۆزده‌میر و کورد، ل ۳۵.

## بەشى دووهم

دهوشى سياسىي دهواندز له سالانى ئىنتىدابى  
بريتانى و قوناغى يەكەمى سەربە خويى عىراقدا  
( ۱۹۲۳-۱۹۳۹ )



## دامه زرانده وهی دهسه لاتی ناوهندی له رهواندز

(۱۹۲۲-۱۹۲۳)

کۆنگره‌ی سان ریمۆ<sup>(۱)</sup> له ۲۵ ی نیسانی ۱۹۲۰ عیراقی خسته ژیر ئینتیدابی بریتانیاوه، به لām به هۆی سهرهه‌لدانی راپه‌رین له رهواندزو نه‌مانی دهسه‌لاتی ئینگلیزو هاتنی سوپای تورک که له پیشتر ئاماره‌مان بۆ کرد، رهواندزی لهو پژی مه دابریوه تا داگیر کردنه‌وه له لایه‌ن هیزه‌کانی بریتانی له ۲۲ ی نیسانی ۱۹۲۳ وه.

دهست گرتنه‌وه به سهر رهواندز له لایه‌ن هیزه‌کانی بریتانیا له پۆژیک بهر له دانیشتی دووه‌مین کۆنگره‌ی لۆزاند، مشتم و مپرو گله‌یی و گازاندی زۆری خسته نیوان نوینه‌ری بریتانی و تورکی له کۆنگره‌که‌دا، چونکه تورکه‌کان داگیر کردنه‌وه‌ی رهواندزیان به مایه‌ی بیزاری کورد و تورک له قه‌له‌م ده‌داو به ده‌رچوون له ئاگر به‌ستی مۆدروسیان ده‌زانی<sup>(۲)</sup>، له به‌رانبه‌ریشدا ئینگلیزه‌کان داگیر کردنه‌وه‌که‌یان به مافیکی ره‌وا لیکه‌ده‌ایه‌وه و دژی هاتنه‌وه‌ی دهسه‌لاتی تورکی بوون بۆ ته‌وی<sup>(۳)</sup>. ههر بۆیه بی گویدانه ئه‌و گله‌یی و گازاندانه دهسه‌لاتدارانی

(۱) کۆنگره‌ی سان ریمۆ ناوه‌که‌ی بۆ شاری سان ریمۆ ئیتالی ده‌گه‌ڕێته‌وه.

(2) FOREIGN OFFICE 371/9005, E4474, From Sir H. Rumbold (Lausanne), 4 May 1923, P86.

(3) FOREIGN OFFICE, 371/9005, Lord Curzon to Sir H. Rumbold (Lausanne), 5 May 1923, P162.

بریتانی له عیراق به هاوکاری له گهڻ حکومه تدا که وتنه خو بۆ دامه زاراندنه وهی دهسه لاتیی ناوه ندیی له ره واندز دا، بۆ ئه وه مه به سته ش له ۲۹ ی نیسانی ۱۹۲۳ نوینه ری کۆمیساری بالا له گهڻ راویژکاری وه زارتهی ناوخوی عیراقی سهر دانی ره واندزیان کردو له گهڻ ناودارانو سه روک هۆزه کانی ناچه که دا کۆبوونه وه و بریاری ئه وه یان دا که ره واندز له رووی کارگێڕییه وه به لیوای هه ولیر بیه ستریتیه وه و قائیمقامی تیادا دابه زرێ<sup>(۴)</sup>.

ره واندز لای بریتانییه کان گرنگی و بایه خی خۆی هه بوو به هۆی شوینه جیوگرافییه که ی که کۆنترۆلی ریگای سنووری باکووری رۆژه لاتیی ده کرد، چونکی کۆنترۆل کردنی ده بوو بهر به سته ی که بهردهم جموجۆل و پروپاگه نده ی تورکه کان<sup>(۵)</sup>. ئه گه ر بزانیین تا ئه و کاته ش تورکه کان پروپاگه نده یان بۆ ئه وه ده کرد که دهسه لاتیان بۆ ولایه تی مووسل ده گه رپیتیه وه. هه ر بۆیه ده بوو ئینگلیزه کان له ناچه که دا دهسه لاتیی که دابه زرین و که سیکیش تییدا بکه ن به فه رمانه را له خۆیان نزیک ییت و جیگای متمانه ی ئه وان ییت، لییه شدا سه ید ته های نه هری چاکترین و شیاوترین که س بوو بۆ فه رمانه را یی ناچه که له بهر ئه وه ی له لایه ک دهسه لاتییکی فراوانی له ناچه که دا هه بوو جیگای ریزی خه لکی ده فه ره که بوو، له لایه کی تریش دوزمنی سه ر سه ختی که مالییه کان بوو. ئیتر ئه وه وای کرد که ئینگلیزه کان دوا ی پرس کردن به سه روک وه زیرانی حکومه تی

(۴) د. محمد مظفر الادهمی، المصدر السابق، ص ۵۲.

(۵) أ. م. مینتاشیفیلی، المصدر السابق، ص ۳۲۶-۳۲۷.

عراق، سەید تەهای نەهەری لە ٤ی مایسی ١٩٢٣ بە قانیمقام لە سەر پەواندز دا بێهەزێنن<sup>(٦)</sup>.

بریتانییەکان بە مەبەستی پاراستنی پەوشی ئاسایشی پەواندز جگە لە هێزی سەید تەهاو سەردارانێ ناوچە کە هێزیکی سەربازی ئاشوورییەکانیان لە دەقەرە کەدا جێ هیشت بو ئەوێ هاوکاری و هەماهەنگی سەید تەها بکەن لە رێکخستن و دا بین کردنی ئاسایش تیایدا<sup>(٧)</sup>، ئەو لە لایەک، لە لایەکی تریش لە گەڵ حکومەتی عێراقیدا کەوتنە رابوێژ کردن تا دەسەلاتی سەید تەها جێگیر تر بکەن. چونکی لە نامە یەکی دا پشکنەری کارگێری بریتانی لە ٩ی مایسی ١٩٢٣ کە بە زمانی عەرەبی بو سەید تەهای پەوانە کردوو دەلی: " بە پێی ئەو راکەیان دەنی کە لە وەزارەتی ناوخوا لە بەغدا پێمان راکە یە ندراوە ئێو کراون بە قانیمقامی شارۆچکە ی پەواندز کە سەر بە لیوای هەولێرە. بو ئەو پتویستە کار بە دەستانی دادگا و دارایی و کارگێری و پۆلیس دامەزێنن بە پێی ئەو بودجە ی کە پەزاهەندیی لە سەر کراو،

---

(٦) د. ولید حمەدی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ١٤٣ ؛ د. کەمال مەزھەر ئەحمەد، چەند لاپەرە یە ک لە میژووی گەلی کورد، نامادە کردنی: عەبدوللا زەنگەنە، بەرگی دوو، چاپی یە کەم، چاپخانە ی وەزارەتی پەرور دە، هەولێر، ٢٠٠١، ل ٤٨٢.

(١) FOREIGN OFFICE 371/9005, Telegram From the Acting High Commissioner for Iraq to the secretary of State for the Colonies, 11 May 1923, P.66;

قسنطنین بیتروفیچ ماتفیف باری، الاشوریون و المسألة الاشورية في العصر الحديث، الطبعة الاولى، دمشق، ١٩٦٨، ص ١٣٠؛ کریکار عبدالله حسین، کورد و ئاشوری، چاپی یە کەم، لە بلاو کراو کانی بنکە ی ئەدەبی گەلاوێژ، ئۆفیسیتی داناز، سلیمانی، ١٩٩٨، ل ١٣٨.

وه دهسه لاتی تهوه تان پیدراوه که تا شهش ههزار روپیه له مانگی کدا  
 خه رج بکه ن بۆ مه بهستی دامه زانندی ده زگا کانی حکومه تی عیراقی  
 بریار درا که سی ههزار روپیه تان بۆ ته رخا ن بکری ت، ده رباره ی  
 ده سه لاتی داد گای تان له ژیر گفت وگو دایه هیوادارین به و زوانه له  
 مهش ناگادارتان بکه ی ن له گه ل هندی زانیاری تر که په یوه ندیی  
 به وه زیفه که تانه وه هیه <sup>(۸)</sup>.

له لایه کی دیکه دا مانه وه ی کیشه ی مووسل به هه لواسراوی له  
 دوا ی به ستنی په پمانامه ی لۆزان له ۲۴ ی ته مووزی ۱۹۲۳ و چاره سه ر  
 نه کردنی له کۆنگره ی قوس ته نتینی ه له مایسی - حوزه یرانی ۹۲۴ <sup>(۹)</sup>،  
 کیشه که ی خسته بهرده م کۆمه له ی گه لان له ۶ ی ئابی ۱۹۲۴ دا، هه ر  
 بۆیه کۆمه له ی گه لانیش بریاری پینکه ی تانی لیژنه یه کی دا له ۳۰ ی  
 ئه یلولی ۱۹۲۴ تا ره وانه ی ناوچه که ی بکا، سه ره ئه نجام لیژنه که له ۱۶ ی  
 کانونی دووه می ۱۹۲۵ گه یشته به غدا و دواتریش سه ری له مووسل و  
 شارو شارو چکه کانی تر دا. فازل حوسین له باره ی ره واندزه وه ده لی: " له

---

(۸) پروانه پاشکوی ژماره ( ۳ ) .

(۹) کۆنگره ی قوس ته نتینی ه له ۱۹ ی مایسی ۱۹۲۴ له با له خانه ی کۆنی عوسمانی به  
 ناوی قاسم پاشا له نه سه ته نبۆل له نیوان نوما ینده ی بریتانی به سه ره زکایه تی سیر  
 برسی کۆکس کۆمیس یاری بالا ی بریتانی له عیراق و نوما ینده ی تورکی به  
 سه ره زکایه تی فه قی پاشا سه ره زکی ته نجومه نی نیشتمانی تورکی گه وره به ستره بۆ  
 مه به ستی چاره سه ر کردنی کیشه ی ویلا یه تی مووسل. ته گه رچی کۆنگره که بهرده وام  
 بوو له کاره کانی تا ۲۴ ی ته مووزی ۱۹۲۴ به لām چاره سه ری کیشه که ی پینه کرا و  
 خسته بهرده م کۆمه له ی گه لان. بۆ زیاتر زانیاری له سه ر ناوه ره زکی کۆنگره که  
 بر وانه : بیار مصطفی سیف الدین، السیاسة البریطانیة تجاه ترکیا واثرها فی  
 کوردستان ۱۹۲۳-۱۹۲۶، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۲۰۰۴، ص  
 ۱۶۱ وما بعدها.



مهرکه‌زی ره‌واندز که دانیشتوانیکی دواکه‌وتووی تیدا بوو زۆربه‌ی نه‌وانه‌ی پرسپاریان لی‌کرا مه‌یلیان به لای عیراق دابوو<sup>(۱۰)</sup>. هه‌روه‌ها پوژنامه‌ی (ئه‌ل ئیستقلال) یش له دوو ژماره‌ی خو‌ی دا بیرو‌رای خه‌لکی ره‌واندز بلا‌وده‌کاته‌وه که وتویانه: "مووسل به‌شیکه له عیراق و جیانا‌کریتسه‌وه وه ناشی عیراق به بی‌ته‌و بژی" و "ئیمه فه‌یسه‌لی یه‌که‌مان هه‌لبژارد که له نه‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌رمانه، وه خۆمان به عیراق به‌ستایه‌وه که به‌شیه‌یه‌کی وا هیتزیک نه‌بی‌ت لی‌کمان بکاته‌وه، ئه‌گه‌ر تورک ویستی ده‌ست بگری‌ت به سهر شارو‌چکه‌که‌مان ئیمه ناماده‌یین که پاریزگاری بکه‌ین هه‌تا دوا توانامان ..."<sup>(۱۱)</sup>. ئه‌وه سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی که مه‌عرفو چیاووک<sup>(۱۲)</sup> وه‌کو که‌سایه‌تییه‌کی

(۱۰) د. فاضل حسین، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۱۶۲.

(۱۱) جریده‌ الاستقلال (الموصل)، العددان (۲/۹ / ۲/۲۷، ۱۹۲۵ / ۲/۱۹۲۵). له: د. عبدالامیر هادی العکام، الحركة الوطنية في العراق ۱۹۲۱-۱۹۳۳، مطبعة الاداب، النجف الاشرف، ۱۹۷۵، ص ص ۱۹۷-۱۹۸. وه‌رگراوه.

(۱۲) مه‌عرفو چیاووک، ناوی ته‌واوی مه‌عرفو کو‌ری عه‌لی ئه‌سغه‌ر ئه‌فه‌ندی کو‌ری حاجی مه‌ولوود ئه‌فه‌ندی یه، دایکی نامینه‌ خان له بنه‌ماله‌ی بابانه‌کانه، به‌ئه‌سل خه‌لکی دبی سرتی‌شمه‌ی سهر به‌ناوچه‌ی ره‌واندزه و له دایک بو‌ی سالی ۱۸۸۵ ه، خو‌یندنی سه‌ره‌تایی و پوشدیه‌ی له به‌غدا ته‌واو کردووه دواتر بۆ مه‌به‌ستی خو‌یتدن پو‌وی کردۆته ئه‌سته‌نبۆل و به‌وانامه‌ی به‌کالۆریۆسی له کۆلیژی ماف به‌ده‌ست هیتاره. له‌گه‌ل را‌گه‌یاندنی ده‌ستوری عوسمانی ۱۹۰۸ ده‌چیته‌ پریزی حزبی نازادینخوازی عوسمانی و گه‌لێک گوتار له پوژنامه‌کانی ئه‌و کاته‌ ده‌نوس‌ی، دوا‌ی گه‌رانه‌ره‌شی بۆ به‌غدا له ۱۹۱۲ پوژنامه‌یه‌ک به‌ ناوی (ئه‌ل‌حقوق) له به‌غدا به‌ زمانی عه‌ره‌بی ده‌رده‌کات. ئینجا له‌گه‌ل سه‌ره‌ل‌دانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی به‌شدار ده‌بی‌ت و سه‌ره‌نجام دیل ده‌کریت و ره‌وانه‌ی ولاتی بۆرما ده‌کریت. له‌ پاش جه‌نگیش که ده‌گه‌رپته‌وه پۆلیکی کاریگه‌ر ده‌گیریت و ده‌بی‌ته‌ نه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی

ناوچه که دهنگی خوێ خستۆته پال دهنگی ئەوانەى که مووسڵ یان بە بەشیکى جیانه کراوه له عیراق داناوه<sup>(١٣)</sup>.

کاتیکیش لیژنه که گهرايه وه بۆ مه بهستی چاره سه رکردنى کۆتابی و دوا بریاری کۆمه لهی گه لان، حکومه تی عیراقی له ٢٠ ئابی ١٩٢٥ بۆ مه بهستی به دوا داچوونی چاره سه رکردنى کیشه که بریاری دا که وا وه فدیك رهوانه ی کۆمه لهی گه لان بکا به سه رو کایه تی ناجی سویدی (١٨٨٢-١٩٤٢) وه زیری دادو ئەندامیه تی هه ریه ک له جده عفر عه سکهری (١٨٨٥-١٩٣٦) نوینه ری سیاسیی عیراق له ئەنده و به تریک یوسف عه مانوئیل ئەندامی ئەنجومه نی نوینه ران و ئەرشه د عومه ری نوینه ری مووسل و ئیسماعیل به گی ره واندری نوینه ری هه ولێر، به لام نه ئەنجومه نی نوینه ران و نه باوه رپیئکراوی کۆمیسیری بریتانی له عیراق به و بریاره ی حکومه ت رازی نه بوون. چونکی باوه رپیئکراوی کۆمیسیری بریتانی له نامه یه کیدا که ئاراسته ی

---

نوینه ران و دواتریش ژماره یه ک پله و پایه ی کارگیتری وه رده گریت تا خانه نشین ده کریت. چیاوک له ٢١ ئابوونی دووه می ١٩٥٨ له به غدا کۆچی دوا یی ده کات و له سه ره سیه تی خوێ لاشه که ی ده هیننه وه هه ولێرو به خاکی ده سپێرن. بۆ زیاتر زانیاری له مه ر ئەو که له پیاوه بروانه : د. ئیسماعیل شوکر ره سول، مه عرف چیاوک ١٨٨٥-١٩٥٨ لیکوئینه ویه کی میژووییه، گۆفاری زانکۆ، ژماره (٢٢)، ئابی ٢٠٠٤، ل ٥ - ٢٦؛ که ریم شاره ز، له که سایه تیسه ناو دا ره کانی هه ولێر مافیه روه ر و کارگیتری و نووسه ر و کورد په ره ره مه عرف چیاوک ١٨٨٥-١٩٥٨، گۆفاری هه ولێر، ژماره (٢)، به هار ١٩٩٩، ل ١٨٣-١٩١؛ احمد جمال جیاوک، مه عرف جیاوک فی دائره الضوء، مجله زاگروس، العدد (١٤)، ٢٧ کانون الثاني ١٩٩٩، ل ٧٢.

(١٣) مه عرف جیاوک، القضيۃ الكردیة، مطبعة الاستقلال، بغداد، ١٩٢٥، ص ٢٢.

مهليڪ فەيسەلێ کردوو و تۆويه تي: " ... من پازي نه بووم له سه ر دانانی ئه رشەد عومەری و ئیسماعیل رهواندزی ، ئه رشەد من لیێ به گومان بووم که نوینه ری تورکی له جنیف به لای خۆیانی کیش بکه نو، ئیسماعیلش گه نجه و بۆ ئه وکاره ده ست نادا ... " (١٤) .

و پیرای دانانی سنوورو به ستنی په یمانی عیراقی تورکی بریتانی له ٥ ی حوزەیرانی ١٩٢٦<sup>(١٥)</sup> و یه کخستنی هه ولێ ده وله ته هاوسییه کان که یه کیک له ئامانجه کانیان بنه برکردنی بزاشی رزگار یخوازی کوردستان بوو. به لām ئه مجاره یان شوڤشگیتران هه ولیاندا به شیوازیکی تۆکمه تر بینه وه مه یدان. هه ر بۆیه ئه و سه رکرده کوردانه ی باکووری کوردستان که له ئه نجامی سه رنه که وتنیان له شوڤشی ١٩٢٥<sup>(١٦)</sup> ئاواره ی پارچه کانی تری کوردستان ببوون، ده که ونه په یوه ندیبیه وه له گه ل هه ندی له ئه فسه رو پله داری کورد له ناو حکومه تی عیراقیدا وه ک سه ید ته های نه هری له ره واندرزو محمه د

---

(١٤) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثاني، الطبعة السابعة، دار الشؤون الثقافية العامة (( أفاق عربية )) بغداد، ١٩٨٨ ص ص ٧٩-٨٠.

(١٥) په یمانی ١٩٢٦ دواي برانه وه ی کیشهی ویلایه تی مووسل له نیوان عیتراق و تورکیاو بریتانیا به سترا بۆ مه به ستی چاره سه ر کردنی کیشه کانی که له نیوانیان دا به هه لئاسراوی مابۆه به تاییه ت کیشهی نه وت. بۆ زیاتر زانیاری له مه ر ناوه رۆکی په یماننامه که بپوانه: د. فاروق صالح العمر، المعاهدات العراقية - البريطانية و اثرها في السياسة الداخلية ١٩٢٢-١٩٤٨، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٧، ص ١٣٩ و مابعدھا؛ ییار مصطفى سيف الدين، المصدر السابق، ص ٢٦١ و ما بعدها.

(١٦) بۆ زیاتر زانیاری له مه ر شوڤشی ١٩٢٥ بپوانه: رۆبه ت ئۆلسن، سه رچاوه ی پیتشور.

ئەمىن پەواندزى<sup>(۱۷)</sup>، ئىسماعىل حەققى شاھەيس<sup>(۱۸)</sup> و مەعرف  
چىاووك لە مووسلدا، تا بە يەكەو نەخشە و پلانى ئەو دابىژنو

(۱۷) محمد ئەمىن پەواندزى كۆپى مەلا حەسەنى پەواندزىيە و ناسراو بە ئەمىن  
پەواندزى، لە سالى ۱۸۹۸ لە پەواندز لە دايك بوو و هەر لەوى خويندنى  
سەرەتايى تەواو كردوو، ئىنجا كۆلېژى سەربازى تا لە سالى ۱۹۲۲ لە سوپاي  
عيراقى پلەي مولازمى دووهمى وەرگرتوو و هەر لەو سالىدا لە گەل چەند  
ئەفسەريكى تر بەشداری لە حوكمەتى شىخ مەحمود كردوو وانى مەشقى  
سەربازى لە يەكك لە قوتابخانەكانى سلىمانى وتۆتەو، ئەمىن پەواندزى پۆلى  
كارىگەرى ديو لە بزاقى پزگارىخوای كوردستاندا تا لە سالى ۱۹۴۶ خانەنشین  
كراو. لە ۷ تەشرىنى دووهمى ۱۹۵۵ بە نەخشەكى گران كۆچى دوايى كردوو و  
لە گۆرستانى (باب المعظم) لە بەغدا نىژاوه. بەلام وىيەتەكەى نەهاتۆتە  
جى كە داواي كردبوو لە سەر يەكك لە چىايەكانى پەواندز بىشارنەو. عەبدوللا  
زەنگەنە، ژيانەو و شويىنى لە پۆژنامەنووسى كوردیدا ۱۹۲۴-۱۹۲۶، دزگای چاپ  
و بلاو كەردنەوى موكرىانى، چاپخانەى وەزارەتى پۆشنېرى، هەولېر، ۲۰۰۱، ل ل  
۴۸-۴۹ “ كەمال رەئوف محمد، پەرهېتكى وونى پۆژنامەنووسى كوردى يەكەم  
پۆژنامەى هەولېر، گۆفارى كاروان، ژمارە (۴۸)، نەيلوى ۱۹۸۱، ل ل ۷۴-۹۵؛  
ئەمىن چاوپەش رەواندزى، مۆقى نىشتان پەرور و پۆژنامەنووس ئەمىن پەواندزى،  
پۆژنامەى كوردستانى نو، ژمارە (۶۷۵) لە ۳ ئايارى ۱۹۹۴.

(۱۸) ئىسماعىل حەققى شاھەيس، نارى تەواي ئىسماعىل حەققى عەلى پەسوول  
ئەحمەد ناغايە و لە سالى ۱۸۹۴ لە مووسل لە دايك بوو، سەرەتا لە حوجرە  
خويندوبووتى و لە دواتریش چۆتە قوتابخانەى پوشدەي عەسكەرى لە سلىمانى كە  
لە سالى ۱۹۰۴ خويندنى تايادا تەواو كردوو، ئىنجا بۆ دىژەدان بە خويندن  
دەجىتە بەغدا لە وىشەو بۆ ئەستەمبۆل تا قوتابخانەى جەنگى تەواو دەكات و  
دەبىتە ئەفسەرى سوپا و پلەي مولازمى دووهمى وەرگرتوو. ئەو كەلە پىاوه پۆلىكى  
كارىگەرى گىراوه لە بزاقى پزگارىخوای كوردستان تا لە ۱۲ مایسى ۱۹۷۶ لە  
نەخشەخانەى سلىمانى كۆچى دوايى كردوو. بۆ زياتر زانيارى لە مەر خەباتى ئەو  
كەلە پىاوه بڕوانە: دلشاد مەحمود عەبدورپەحمان، ئىسماعىل حەققى شاھەيس  
(۱۸۹۴-۱۹۷۶) توێژنەو كى مێژوويە (( لە بارەى چالاكىيە راميارى و

تۆله‌ی قوربان‌یانی شوڤشی ۱۹۲۵ی باکووری کوردستان بکه‌نه‌وه<sup>(۱۹)</sup>. هەر بۆیه شیخ مه‌هدی برای شیخ سه‌عیدی پیران له نامه‌یه‌کی‌دا له ۱۹ی حوزه‌یرانی ۱۹۲۶ که بۆ ئەمین ره‌واندزی و مه‌عرف چیاوک ره‌وانه‌ی کردوه داوای هاوکاری چه‌ک و تفاق و پێداویستی جه‌نگی و چه‌ند نه‌فسه‌ریکیان لی‌ده‌کات، به‌لام له به‌ر ئاماده‌نبوونی ئەمین ره‌واندزی یه‌کی‌تری هه‌ل‌ده‌ستی به‌ کاره‌که‌و له وه‌لام‌دا له ۲۲ی ته‌مموز هه‌ندی له داواکاریه‌کانی بۆ ره‌وانه‌ ده‌کات<sup>(۲۰)</sup>. که ئەمه‌ش جه‌خت له سه‌ر یه‌که‌ریزی و گیانی هاوکاری نیوان شوڤشگیرانی کوردستان ده‌کات که هه‌موویان یه‌ک ئامانجیان هه‌بووه. ئەوه له لایه‌ک، له لایه‌کی دیکه‌دا ئەوه‌ی لی‌ره‌دا جی سه‌رنجه ئەوه‌یه که ئەمین ره‌واندزی لهم مانگه‌دا به سه‌ردانی‌ک ده‌چیت‌ه‌وه ره‌واندزو هاوکاتیش هه‌ریه‌ک له شیخ عه‌لی کوری شیخ سه‌عیدی پیران، سه‌ید عه‌بدو‌للای کوری شیخ عه‌بدو‌لقادری نه‌هری، نیسماعیل به‌گی ره‌واندزی و شیخ سه‌دیقی برای شیخ ئەحمه‌دی بارزانی هاتوونه ئەوی<sup>(۲۱)</sup>. بۆیه ده‌توانری

روشن‌بیرییه‌کانیی‌ه‌وه))، چاپی یه‌که‌م، به‌ری‌ه‌به‌رایه‌تی چاپخانه‌ی روشنبیری ، هه‌ولێر، ۲۰۰۴.

(۱۹) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية ملاحظات تاريخية ودراسات اولية، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ۲۰۰۱، ص ۶۶۹؛ ره‌فیک ساخ، گۆڤاری دیاری کوردستان، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلێمانی، ۲۰۰۱، ل ۹۱.

(۲۰) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية، ص ص ۶۷۱-۶۷۵.

(۲۱) زاری کرمانجی، ژماره ۲، ۱۲ ذی‌العقده ۱۳۴۴، ل ۲۰، سه‌رچاره‌ی پێشوو.

بووتری، که هاتنی ئەوانە لە یەك كاتدا بۆ پەواندز دوورنی یە بۆ ئەو  
 بوویت تا بیروپای خۆیان سەبارەت بە هاوکاری و هەماهەنگی  
 شۆڕشگیرانی باکووری کوردستان لە گەڵ سەید تەها تاووتوی بکەن.  
 چونکی شیخ مەهدی لە دوابەشی نامە کە یە داوای ئەو لە ئەمین  
 پەواندزی دەکات کە زانیاری دەربارە ی کۆرەکانی شیخ سە عید و سەید  
 تەها و شیخی بارزانی بۆ پەوان بکات<sup>(۲۲)</sup>.

جیگای ئاماژە بۆ کردنە پەناهیەکانی سمکۆی شکاک لە تەشرینی  
 یە کەمی ۱۹۲۶ بۆ پەواندز جاریکی تریش دەسلاتی ناوەندی لە  
 ناوچە کە کردە دەرەو، چونکی بە هاوکاری و هەماهەنگی سەید تەهای  
 نەهری و خەلکی پەواندز توانی دەست بە سەر ناوچە کە دا بگری و  
 دەسلاتی ناوەندی تیایدا نەهیل<sup>(۲۳)</sup>. لێرەشدا لە راپۆرتیکی  
 بریتانی دا هاتووە: "... دەرووبەری کۆتایی مانگی تەشرینی یە کەم  
 سمایل ئاغای سەرک هۆزی شوکاک کە بە سمکۆ ناسراو دژی  
 حکومەتی ئێران شۆڕشی بەرپا کرد، ... خۆی و صد کەس لە  
 پیاوکانی پەنایان هیئایە بەر عیاق دوا ی ئەو ی لە رینگە ی تورکیاوە

---

(۲۲) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكردية  
 التحررية، ص ۶۷۳.

(۲۳) عەلانەدین سەجادی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ل ۱۷۵-۱۷۶؛ صالح محمد امین، کورد  
 و عەجەم (( مێژوی سیاسی کوردەکانی ئێران ))، چاپی یە کەم، بی شۆینی چاپ،  
 ۱۹۲۹، ل ۳۹۱؛ یاسین خالید حسن، کوردستان الشرقیة دراسة في الحركة التحرریة  
 القومیة فیما بین الحریین ۱۹۱۸-۱۹۳۹، رسالە ماجستیر غیر منشورە، کلیة الاداب  
 جامعة صلاح الدین / اربیل، ۱۹۹۵، ص ۱۳۲.

نزيك نه هری سنووری بری و هاته رهواندزی سهر به ههولیر<sup>٢٤)</sup>. ته نجام  
حکومهتی عیراقی کهوته ههلهپی نهوه که هیرش بکاته سهر  
ناوچه کهو سمکۆ لیبکاته دهروه، بهلام له گهل سهرنه کهوتنی له  
هیرشه کانی پازی بوو که سمکۆ له ناوچه کانی دهرووبه ری رهواندز  
مینیتتهوه<sup>٢٥)</sup>.

به په نابردنه وهی سمکۆ بو سنووری تورکیا له مایسی ١٩٢٨  
جاریکی تر هیزه کانی حکومتی تورکی تهنگه تاویان کردو سمکۆ  
گهرایه وه نهو شوینانهی که له سنووری عیراقدا لی بوو، ته مهش  
مهترسی زیاتر بو هه موو لایهک پهیدا کرد ههر بویه عهلا نه دین  
سه جادی له م بارهیه وه دهلی: "... مهندوبی سامی به غدا سهری کرد  
ته گهر ((سمایل ئاغا)) به مجۆره له سهر ئیش برهوا، ئاره زوه کانی نهو  
تهونه کانی هه موو تیک نه چن! ته بجا هیئای حکومتی عیراقی  
هه لخران بو نهوه که له گهل حکومتی ئیرانا قۆل بکه ن به قۆلی یه کا  
بو له ناو بردنی ((سمایل ئاغا))! له عهینی وهختا ته مانه ی هه موو  
کردو ههر دوو حکومته که به جاری کهوتنه په لاماردانی سمکۆ،  
((سمکۆ)) له پاش شه ریکی زۆر دیسان گهرایه وه بو خاکی  
تورکیا<sup>٢٦)</sup>.

لیزه دا ده توانری بووتری، هاتنی سمکۆ بو رهواندزو دهرووبه ری و  
مانه وهی بو ماوه یه که له ویدا، دهسلاتی ناوهندی له ناوچه که دا

---

(٢٤) د. کهمال مهزههر، چهند لاپه ره یه که له میژووی گهلی کورد، بهشی یه که م، ل  
١٢١.

(٢٥) عبدالرزاق الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیة، الجزء الثاني، ص ١٩٣-١٩٤.  
(٢٦) عهلا نه دین سه جادی، سه رچاوه ی پيشوو، ل ١٧٦.

نه هیشتووو له گهل تهوه شدا مه ترسی و دلّه پاوکییه کی زوری بو ههر  
 دوو حکومه تی عیراق و ئیران و دهسه لاتدارانی بریتانی له ناوچه که دا  
 دروست کردوو، ههر بویه به ههموو لایه ک ههولّی خوین خستوته  
 گهرو هاوکاری یه کتربیان کردوو. ههروه ها له دواتریش ههولّی تهوه یان  
 داوه که دهستی تهو هاوکاری و ههماههنگییه ی سمکۆ له باشووری  
 کوردستان به گشتی و پهواندز به تایبیه تی بپن که سهد ته های نه هری  
 داینه موی تهو هاوکارییه بووه. چونکی ته گهر ته ماشا بکهین سهد  
 ته های نه هری له ماوه ی قائیقمقامیه تی له پهواندز دا رولّیکی  
 کاریگه ری له بزاقی رزگارخوازی کوردستان دا بینوه، جگه له  
 هاوکاری بو په ناهه ندانی شوړشی ۱۹۲۵ و یارمه تی دانی سمکۆ،  
 له گهل هه ندی گه و ره پیاوانی تری کورد په یوه ندی به شوړشگیران له  
 ئاراراتیشه وه کردوو<sup>(۲۷)</sup>، ههر بویه له دواتر فیلتیکیان بو سهد ته ها  
 نایه وه و که و ته داویه وه. له و باره یه وه ش عه زیز شه مزینی  
 ده لی: "سیاسه تی بریتانیا به ناوه رۆک له گهل به رژه وه ندی یه کانی گه لی  
 کورد دا رۆک نه ده که و ت. هه لسوړته رانی سیاسه تی ئیمپریالیستی  
 بریتانیا له و بپروایه دا بون که بو ته نجامدانی سیاسه تی ناوخوین ده بی  
 به شیکی رابه رانی کورد له ناو به رن. یه کی له وانه ش که بپیری له  
 ناوبردنی درا سهد ته ها بو، له بهر ته وه ئینگلیزه کان په نایان برده  
 بهر پهزا شاو ههر به فیتی ته وانیش پهزا شا ناردی به شوین سهد  
 ته ها دا و داوی لی کرد سه ری لی دا به و بیانوه ی گوایه ده یه وی دواپی

(1) E.O.371/13032. Teleg. Secret. No. S.O.1587, Baghdad. July 10, 1928

Secretariat of H.C. to Col. o

له:

د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ۵۲۷. وه رگراوه



به گيروگرفته کانی سهر سنوری عیراقو ئیران بیئنی و ئهو مهسه لانه  
 ساغ کاته وه که په یوه نندیان به مولکی تاییه تی سهد ته هاوه هدی  
 که به شیکی له چوار چیوهی سنوری ئیران دابو<sup>(۲۸)</sup>. ئیتر سهد  
 ته ها له سهر بانگهیشتی رهزا شا له ۱۳ ته شرینی دووه می ۱۹۲۸  
 به سهر دانیك ده چیته تاران و له ژیر پال په ستوی دهسه لاتدارانی ئیران  
 له ویدا ده مینیتته وه و له ۲۹ ی کانونی دووه می ۱۹۲۹ دهست له کار  
 هه لگرتنی خوی له قائیمقامیه تی رهواندز بو حکومه تی عیراقی رهوانه  
 ده کاته وه<sup>(۲۹)</sup>.

شیایو باسه، پیشت ئاماژه مان بو به شداري کردنی چه کدارانی شیخ  
 نه حمه دی بارزانی (۱۸۹۲-۱۹۶۹) له راپه رینه که ی رهواندزو  
 یه کخستنی هه وله کانیان بو یارمه تی دانی په نابهرانی خه باتگیږی  
 شوږشی ۱۹۲۵ ی باکووری کوردستان کرد. به لام ته گهر بیته و ته ماشا  
 بکه یین یارمه تی ئهو دوو ناوچه یه بو یه کتر ههر به وهنده ناوه ستیتته وه.  
 ته وه ته له کاتیکدا که نه حمه د به گی بگوک سهرۆکی عه شیره تی  
 باله کی له ناوچه کانی رۆژئاوای رهواندز پشیوی ده نیته وه هیمنی و  
 ئاسایش تیک ده دات هیژیکی لیقی دوی ده که ویته و، له ته شرینی  
 دووه می ۱۹۲۷ په نا بو شیخ نه حمه د له بارزان ده بات<sup>(۳۰)</sup>. ته وه له  
 لایه ک، له لایه کی تر دا راپورتیکی بریتانی له ۲۴ کانونی یه که می  
 ۱۹۲۹ ئاماژه بو ته وه ده کات که یه کیک له پیاهه کانی شیخ نه حمه د به

(۲۸) عه زیز شه مزینی، سهرچاوه ی پیشو، ل ۱۵۶.

(۲۹) زاری کرمانجی، ژماره (۱۸)، ۲۷ ی نازاری ۱۹۲۹، سهرچاوه ی پیشو.

(۳۰) پیژدهش، العراق دولة بالعنف، مطبوعات کردلوجیا رقم ۲، ۱۹۸۶، ص ص

ناوی عدلی کوری محی و توو یه تی شیخ ئەحمەد بەردەوام لە ناوچەکانی  
 ڕەواندز و زاخۆوە نامەی بۆ دیت سەبارەت بە سەر بە خۆیی  
 کوردستان<sup>(۳۱)</sup>. هەروەها لە راپۆرتیکی تریشدا هاتوووە کاتیکی  
 شوێنگیرانی ئارارات دەشکێن و ئاوارە دەبن شیخ ئەحمەدی بارزانی  
 نامەی بۆ هەندیک لە سەرۆک ھۆزە کوردەکان، لە وانی ئیسماعیل  
 بەگی ڕەواندزی ناردوو، بە مەبەستی یارمەتی دانی ئاوارەکان<sup>(۳۲)</sup>.

ئەلبەتە ئەوانە ئاماژەمان بۆ کردن ئەو نیشان دەدات کە ئە  
 زوووە شیخ ئەحمەدی بارزانی پەییوەندیی لەگەڵ ئەو ناوچەیدا هەبوو و  
 دەسلاتی پەلی هاویشتوو بۆ ئەوی، هەر بۆیە مۆتەسەرپی هەولێر  
 لە نووسراویکی دا لە ۱۸ ی مارتی ۱۹۳۱ کە بۆ پشکێنەری بریتانی  
 لیوای هەولێر لە کەرکوک ڕەوانە کردوو دەلی: "... من پشتگیری  
 ئەو دەکەم کە لە راپۆرتە کەتان دا هاتوو دەربارەی فراوان بوونی  
 دەسلاتی شیخی بارزان بۆ ناوچەی ڕەواندز، ئەو دەسلاتە ئەو ڕۆ و  
 ئەو سال بە دەستی نەهێناوە، بەلکۆ زیاتر لە سی چوار سال  
 دەبیست..."<sup>(۳۳)</sup>. وەلی حکومەتی عێراقی لە بەرانبەر ئەو پەل

---

(1) (Air, 23/416/6088, From S.S.O. Musul to Air staff. Intelligence, Hinaidi, 24, December, 1929.

لە: سەرە أسعد صابر، کوردستان الخنوبية ۱۹۲۶-۱۹۳۹ دراسة تاريخية، سياسية،  
 اطروحة دكتورا غير منشورة، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين / اربيل، ۲۰۰۵،  
 ص ۱۷۵-۱۷۶. وەرگیراوە.

(2) Fo. 730/61/1, Intelligence Report. No3, February 25, 1931 S.S.O. Musal.

لە: د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ۵۸۶. وەرگیراوە.

(۳۳) ملف وزارة الداخلية ۱۹۳۱، رقم الملف: ۲۷/اربيل/۱، موضوع الملف: حركات  
 السيد طه وعلاقاته مع العصابات البارزانية، متصرفية اربيل قلم التحريرات،

هاویشتنه ده‌بوو هه‌نگاوێك باوێت، چونكی شیخ ئەحمەد ئەگەڵ ئەوێ  
 ئە ناوچەكە دەسەڵاتی ئازاد بوو ئە هەندێ كاتیش پێگەر بوو ئە بەردەم  
 بێیارەكانی حكومەت. ئەوێ كاتێك حكومەت بێیاری نیشته‌جی  
 كردنی ئاشوورییه‌كان ئە ناوچەكانی برادۆستی سەر بە ناوچە‌ی پەواندز  
 دەدات شیخ ئەحمەد بە مەترسی ئە سەر دەسەڵاتەكە‌ی دەزانی و  
 دەكەوێتە دژی‌هە (٣٤). هەر ئەو باره‌یه‌وه پاپۆرتی‌کی بریتانی ئە سالی  
 ١٩٢٧ ئاماژە بۆ ئەوێ دەكات كە شیخ ئەحمەدی بارزانی دەستی كردووه  
 بە پروپاگەندە‌ی ئەوێ ئە ناوچە‌ی برادۆستدا گوايه ئاشوورییه‌كان ئە  
 شوێن خەلكی پەسەنی ناوچەكە نیشته‌جی دەكەن و خەلكەكەش ئاواره  
 دەكەن، هەروەها هەر ئەو پاپۆرتەدا ئاماژە بۆ ئەوێش كراوه كە ئەو  
 پروپاگەندە‌یه کاریگەری كردۆتە سەر خەلكی ناوچەكە و پشیوی ئە  
 ناوچەكە دروست كردووه (٣٥). بەلام دەبێ ئەوێش بزانیین كە شیخ  
 ئەحمەد ئە بەرانبەر ئەو بێیارە‌ی حكومەت هەر بە‌وه‌نده نە‌ه‌ست‌اوه،  
 بەلكو ئەگەڵ هەندێ ئە ئەفسەرەكانی ناو سوپای عێراقی دەستی‌ان  
 كردووه بە خەركردنە‌وه‌ی واژۆ‌ی سەرۆك هۆزه كوردیه‌كان ئە دژی ئەو  
 كارە، بەلام كاتێك نووسراوه‌كە دە‌بە‌نه برادۆست بۆ لای شیخ پەشیدی  
 لۆلان تا واژۆ‌ی بكات، شیخ پەشید ئەگەڵ ئەوێ واژۆ‌ی دەكات، بەلام

---

سري، العدد ٧٧/س، اربيل في ١٨/٥/١٩٣١، الى مفتش اداري لواء اربيل،  
 الموضوع: نفوذ الشيخ البارزاني. له : د. اسماعيل شكر رسول، اربيل دراسة تاريخية  
 في دورها الفكري و السياسي (١٩٣٩-١٩٥٨)، الطبعة الثانية،، مطبعة بيناني،  
 السليمانية، ٢٠٠٥، ص ٤٦. وەرگێراوه.

(٣٤) د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ٥٧٦.

(٣٥) پێ‌رەش، العراق دولة بالعنف، ص ٤٠.

له دواتردا خه بهر به قائممقامی پهواندز کهریم بهگ (۱۹۲۸-۱۹۳۲) ده دات و کهریم به گیش پیاوه که ده گریټ و پهوانه ی هه ولیری ده کات<sup>(۳۶)</sup>.  
 نه گهرچی نیشته جی کردنی ئاشوورییه کان له برادوست سهری نه گرت به هو ی پینک نه هاتنی ئاشوورییه کان له ناو خویان له سهر زهوی<sup>(۳۷)</sup>. به لآم حکومهت ههر در دۆنگ بوو له شیخ ئه حمده ی بارزانی، بویه ده بوو به ههر شیوازیک بیت له کۆل خوی بکاته وه. بو ئه مه به ستهش له ته مموزی ۱۹۳۱ که وتنه پروپاگهنده ی ئه وه وه که شیخ ئه حمده له دین هه لگه راوه ته وه بوته مه سیحی و خواردنی گوشتی به رازی هه لال کردوه<sup>(۳۸)</sup>. لیته شدا ئه فسه ری هه والگریی بریتانی له هه ولیر له راپۆرتیکی دا له ۲۹ی ته مموزی ۱۹۳۱ ئاماژه بو ئه وه ده کات که شیخ ئه حمده ی بارزانی نامه یه کی بو شیخ ره شیدی لۆلان له ناوچه ی برادوستدا ره وانه کردوه و داوای ئه وه ی لی کردوه که بیته ناو دینه نویکه یه وه، به لآم به ره تکر دنه وه ئه و داواکارییه شیخ ئه حمده هیزیکی به سه رۆکایه تی مه لا مسته فای برای پهوانه ی سهر شیخ ره شید کردوه<sup>(۳۹)</sup>. به لآم مه سعود بارزانی له کتیه کهیدا به پیچه وانه ی ئه وه باسی له رو داوه که کردوه و ده لی: "کار به دهستان

(۳۶) عدلانهدین سه جادی، سه رچاوه ی پیتشو، ل ۱۶۴.

(۳۷) لیورا لویکیتزا، العراق و البحث عن الهوية الوطنية، ترجمه: دلشاد میران، الطبعة الاولى، اربیل، ۲۰۰۴، ص ۴۸؛ امین سامی الغمراوي، قضیه الاکراد فی شمال العراق، الطبعة الاولى، دار النهضة العربیة، القاهرة، ۱۹۶۷، ص ۱۰۲.

(۳۸) لونیکیک، المصدر السابق، ص ۳۱۹.

(4) Air23/311 memorandum from S.S.O 29-7-31.

له: د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ۵۸۰. وه رگراوه.

کهوتنه هاندانی هۆزه کان دژی بارزان، له هاوینی ۱۹۳۱ دا برادۆستییه کان پهلاماری هۆزی شیروانی ناوچهی بارزانیان داو گوندهکانی (گرکال و کۆله و باکی)یان تالان کردو مالهکانیان سوتاند. لهو سهردهمه دا بارزانی سهردانی ئەو ناوچهیە کرد، چەند کەسیکی کۆکردهوهو شوین تالانکهران کەوت تا له دهشتی هیرت گەیشته سەریان، پاش لیکدانیکی کوتوپر مال و مالاتی ئەو گوندانە لێ سەندهوه. جاریکی دیکەیش پهلامار هەر لهو ناوچهیە دا روویدا یهوه له ۲۵/۱۱/ ۱۹۳۱ دا، دیسان بارزانییه کان پیشی پهلامارده رانیان گرت، شیخ ئەحمەدی بارزانی پۆژی ۲۷/۱۱/ ۱۹۳۱ وهلی بهگی به هیزیکی گهروهو ناردو پووی تیکردن، یه کهم پیکدادان برادۆستییه کان رایانکردو ئەو تالانە هیئابوویان به جییان هیشت، بهلام وهلی بهگ بهوه وازی لێ نههینان و تا نیو مالهکانیان دویان کەوت، ئەم شههه دا برادۆستییه کان تووشی شکانیکی خراپ بوون<sup>(۴۰)</sup>. بۆیه دهتوانری بووتری، که حکومهت ئەو کارە بۆ ئەوه کردوه تا ئاژاوه له ناوچه که بنیتهوهو دوژمنداری له نیوان بارزانییه کان و برادۆستییه کان دروست بکات، چونکی تهنیا برادۆستییه کان کهوتونه ته ژیر کاریگهیری ئەوهوه که شیخ ئەحمەد له دین لای داوه، ئەگەر بزانیین یه کیکی وهکو ئیسماعیل بهگی پهواندزی ئەو پروپاگهندهی به درۆیه کی تهوار زانیوه<sup>(۴۱)</sup>.

(۴۰) مسعود بارزانی، سهراوهی پیشوو، ل ۲۵.

(۴۱) هاملتون، المصدر السابق، ۲۳۶.

له راستیدا شیخ ئەحمەد دواتر هەولیدا کێشەى نێوانیان چارەسەر بکات، لەبەر ئەوەى ئە راپۆرتیکی ئەفسەرى هەوالگریی بریتانی ئە مووسل هاتووە کە شیخ ئەحمەد ئە ١٣ى کانوونی دووهمى ١٩٣٢ وهفدیکی پەوانەى لای شیخ پەشید کردوو و داواى ناشتی کردوو و، بۆ نیەت پاکى خۆشى هەندى کەل و پەلى برادۆستییه کانی پەوانە کردۆتەوه کە بارزانییه کان ئە شەرەکاندا دەستیان بە سەر داگرتوو<sup>(٤٢)</sup>، ئەو ئە لایەک، ئە لایەکی دیکە داواى ئە حکومەت کردوو کە بێتە ناوەندیان و کێشەکە چارەسەر بکات، هەر بۆیه حکومەتیش هەڵدەستى بە پێک هێنانى لیژنەیهک ئە هەردوو موته سەرپرفى مووسل و هەولیر ئەگەل قائیمقامى پەواندزو زیبار، بەلام کاتیکی لیژنەکە بە نامادەبوونی نوینەرانی هەر دوولا ئە سەرەتای مانگی تەشرینی دووهمى ١٩٣١ ئە ئاکرى کۆدەبنەوه هیچ دەرئەنجامى لى ناکەوێتەوه<sup>(٤٣)</sup>. ئەنجام جارىکی تریش شەر دەکەوێتەوه نێوانیان و چە کدارانى شیخ ئەحمەد هیترش دەکەنە سەر ناوچەکانى قەلەمپەوى شیخ پەشید و هەندى ئە دێیه کان دەسووتین و شیخ پەشیدیش ناچار دەکەن بجیتە سنوورى ئێرانەوه<sup>(٤٤)</sup>. ئێتر حکومەت بەو کارەشى هیچی ئەگەل شیخ ئەحمەد پى ئەکرا بۆیه دەبوو راستەوخۆ رۆوبەرۆوى بێتەوه.

(1) CO174/11,144637 Intelligence Report No 1, January 13 1932.

S.S.O.Musul.

له: د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ٥٨١. وههگیراوه.

(٤٣) حسن مصطفى، البارزانیون و حركات بارزان ١٩٣٢-١٩٤٧، طبعه الثانية،

بغداد، ١٩٨٣، ص ٤٨؛ حامد محمود عيسى، المصدر السابق، ص ١٥٨.

(٤٤) دیشید ماکداول، سەرچاوهی پیشوو، بهرگی یه کهم، ل ٣٧٤.

که سەرئەنجام بە پالپشتی فرۆکه‌کانی بریتانی توانی شیخ ئەحمەد لە ناوچە‌که بکاتە دەرەو و پەراگەندە‌ی تورکیای بکات<sup>(٤٥)</sup>.

دوا ئاکامی ئەو مانۆرە سەربازیانە حکومەتی عێراقی بە هاوکاری هێزی ئاسمانی بریتانی لە ناوچە‌که جاریکی‌تریش هیمنی و ئارامی و ئاسایشی بۆ ناوچە‌کانی ڕەواندز گێڕایەو. بەم بۆنە‌شەو مەلیک فەیسەڵ لە ١٦ ی ئابی ١٩٣٢ سەردانیکی ناوچە‌کانی کوردستان دەکات و سەر لە بنکە‌یه‌کی سەربازی لە هاونینە هەواری جوندییان دەدات و رۆژیکی تەواو لە ویدا دە‌مینیتەو و سەر لە دیهاتە‌کانی ناوچە‌که دەدات<sup>(٤٦)</sup>.

گە‌یشتن بە لوتکە‌ی پە‌یوە‌ندییە‌کانی حکومەتی عێراقی لە گە‌ڵ بریتانییە‌کان بە گوێرە‌ی پە‌یماننامە‌کانی که بە‌ستبویان ڕێگای لە بە‌رده‌م حکومەت‌ خۆشکرد تا لە تە‌شرینی یە‌که‌می ١٩٣٢ ب‌ی‌تە ئە‌ندام لە کۆ‌مە‌ڵە‌ی گە‌لان و سە‌ر‌بە‌خۆ‌یی خۆ‌ی وە‌رب‌گرێت. که لی‌رە بە‌دواوە‌ می‌ژووی سیاسی عێراق بە گشتی پ‌ی‌ دە‌نی‌تە قۆ‌ناغ‌ی‌کی نو‌ی‌و، که لە گە‌ڵ ئە‌و‌ه‌شدا گە‌لی‌شی‌ه‌و بە‌ری کوردستانیش گۆ‌رانی بە‌سە‌ردا د‌یت.

---

(٤٥) عزیز حسن البارزانی، الحركة القومية الكردية التحريرية في كردستان العراق ١٩٣٩-١٩٤٥، الطبعة الاولى، دار سپرېز للطبع و النشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٢، ص ٣٩.

(٤٦) ناجی شوکت، سيرة و ذكريات ثمانين عاماً ١٨٩٤-١٩٧٤، الجزء الاول، بغداد، ١٩٩٠، ص ٢٠١.

رەواندز لە قۇناغى يەكەمى سەربەخۆيى عىراقدا  
( ۱۹۳۲ - ۱۹۳۹ )

رەوتى رووداو مېژووييەكان لە سالانى قۇناغى يەكەمى سەربەخۆيى عىراقدا جياوازه لە قۇناغى بەر لە خۆى و دواى خۆى، لە بەر ئەوې رووداوكانى ئەو سەردەمە شىوازو كىدارىكى جياواز بە خۆيەو دەبينىت. بەلام ئەوې تايبەتدارە بە رەوشى سياسىي رەواندز ئەو قۇناغەدا ئەوا لە سەرچاو مېژووييەكان شتىكى ئەو تۆ باسى لىو ناكىت و رەوشى شارەكە دەكەوتتە كزى و لاوازى. بۆيە لىرەدا دەتوانى بووترى، كە ئەو باس نەكردنە و كزى و لاوازيە لە ئەنجامى چەند ھۆكارىكەو سەرى ھەلداو كە لە خوارەو ريز بەنديان دەكەين و يەكە يەكە لە سەريان دەوستان و باسيان لىو دەكەين:

- يەكەم:

نەمانى رەواندز وەكو مەلەبەندى رووداو و نزيك لە مەلەبەندى رووداو، لە بەر ئەوې ئەگەر بىت و تەماشە بکەين ئەوا لە سالانى دواى داگيرکردنى رەواندز لە لايەن ئىنگليزەكان لە دواى جەنگى يەكەمى جيهانى، لە لايەك رەواندز دەبىت بە مەلەبەندى رووبەر و بوونەوې دەسلەلتى داگيركارى برىتانىيەكان و، لە لايەكى دىكەش بە شوين و پەناگای ئەو كەسانەى كە لە دەسلەلتى ئىنگليزەكان



هه‌لده‌گه‌رانه‌وه<sup>(٤٧)</sup>، ئه‌وه سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی له نیسانی ١٩٢١ به دواوه تا ٢٢ ی نیسانی ١٩٢٣ ره‌واندز ده‌بیته به پی‌گه‌یه‌ك بۆ پروپاگه‌نده‌ی توركه‌كان بۆ گێترانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتیان بۆ ولایه‌تی مووسل. هه‌ر بۆیه له‌و سه‌رده‌مه‌دا ره‌واندز به مه‌ل‌به‌ندی سه‌ره‌ه‌ل‌دانی رووداوه‌كان داده‌نرا.

له‌ لایه‌کی دیکه‌دا دوا‌ی گێترانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ئینگلیز بۆ ناوچه‌که ٢٢ ی نیسانی ١٩٢٣ و دامه‌زراندنی سه‌ید ته‌های نه‌هری وه‌کو قایمقام له‌ ویدا، ئه‌و جاره‌یان ره‌واندز ده‌بیته مه‌ل‌به‌ندی نزیک له‌ رووداوه‌كان، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر بیته ته‌ماشای بکه‌مین ده‌بینین ره‌واندز ده‌بیته به‌ شوێن و په‌ناگای ئه‌و که‌سانه‌، که له‌ ده‌سه‌لات هه‌ل‌ده‌گه‌رانه‌وه‌و راپه‌ڕین و شو‌ڕشیان ته‌نجام ده‌دا، ئه‌وه سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی یارمه‌تیش له‌ ره‌واندزه‌وه بۆ راپه‌ڕین و شو‌ڕشه‌کانی ده‌رووبه‌ر ره‌وانه ده‌کران<sup>(٤٨)</sup>.

---

(٤٧) مه‌به‌ستمان په‌ناهیته‌نی که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گی هه‌مه‌وه‌ند و سه‌ید مه‌مه‌دی جه‌باری و هاو‌شیه‌ی ئه‌وانه‌ که له‌ ده‌سه‌لاتی ئینگلیزه‌كان هه‌ل‌ده‌گه‌رانه‌وه و ره‌واندز ده‌بووه په‌ناگه‌یان.

(٤٨) مه‌به‌ستمان په‌ناگای ئه‌وانه‌یه که له‌ دوا‌ی سه‌ونه‌که‌وتنی شو‌ڕشی ١٩٢٥ به‌ سه‌ر‌زکایه‌تی شیخ سه‌عیدی پیران له‌ باکووری کوردستان له‌ ده‌سه‌لاتی تورکه که‌مالیه‌کان رزگاریان ببوو و هه‌لاتی‌بونه ناوچه‌که، یه‌کێک له‌ وانه سه‌ید عه‌بدوللای کورێ سه‌ید عه‌بدولقادی شه‌مزینی له‌ ناوچه‌که په‌نادرا‌بوو، ئه‌وه له‌ لایه‌ك، له‌ لایه‌کی دیکه‌دا سمکۆی شکاکیش که شو‌ڕشی هه‌ل‌گیرسانده‌وه له‌ ١٩٢٦ و شکا هاته ناوچه‌ی ره‌واندز و ماوه‌یه‌ك له‌ وێ په‌نا دراو له‌ لایه‌ن سه‌ید ته‌های نه‌هری و خه‌لکی ناوچه‌که‌وه یارمه‌تی درا. ئه‌وه‌ی سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که له‌ لایه‌ن سه‌ید ته‌ها و ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزیه‌وه یارمه‌تی بۆ شو‌ڕشگێترانی ئارارات ره‌وانه کرا. بر‌وانه ته‌وه‌ری یه‌که‌می به‌شی دووهم.

شیایو باسه له قوناغی یه که می سه ربه خوئی حکومتی عراقی به گشتی راپه رینی چه کداری له کوردستان له و ماوه یه دا نامینی تا رهواندز له سه رچاوه میژوویه کان وه کو مه لبه ندی پروداو و نزیک له مه لبه ندی پروداو باسی لیوه بکریت. له بهر ئه وه ی ئه گهر ته ماشا بکه یین ده بینین شیخ مه حمود له ئاوباریک له ۱۹۳۱ تیک ده شکێ و<sup>(۴۹)</sup>، شیخ ئه حمده دی بارزانی و هاوړیکانی له دوا ئاواره بوونیان بو تورکیا و گه رانه وه یان بو عراق نه فی ناوچه کانی خوارو ده کرین<sup>(۵۰)</sup>. ههروه ها شوړشی ئاراراتیش به سه روکایه تی ئیحسان نووری پاشا<sup>(۵۱)</sup> له باکووری کوردستان له لایه ن ده سه لاتدارانی حکومتی تورکی به ئاگرو ئاسن کو تایی پی ده هیترئ<sup>(۵۲)</sup>. ئه وه سه ره پای ئه وه ی له رۆژه لاتنی کوردستانیش سمکوی شکاک له بو سه یه کی ده سه لاتدارانی

---

(۴۹) بو شکانی شیخ مه حمود له ئاوباریک پروانه: م. ر. هاوار، شیخ مه حمودی قاره مان، ل ۷۷۴ و به دواوه.

(۵۰) بو زانیاری له مه ر نه فی کردنی شیخ ئه حمده و بارزانییه کان پروانه: مسعود بارزانی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۴۴- ۴۸.

(۵۱) ئیحسان نووری پاشا: ناوی ته واوی ئیحسان نووری کوړی عه لی قولییه و له سائی ۱۸۹۳ دا له گه ره کی عه لی قولی شاری به تلیس له دایک سووه و، سائی ۱۹۱۰ بو ته نه فسه ری سوپا. له پاشان رۆلی کاریگه ری له بزوتنه وه ی رزگاربخوازی کوردستان له باکووری کوردستان ده گێریت و سه رکرا ده تی شوړشی ئارارات له سالانی (۱۹۲۷- ۱۹۳۱) ده گریته ئه ستۆ تا نوشته ی هیتانی پرو ده کاته ئیتران و له (تاران) ی پایته خت ده مینیتته وه و له ۸ مارتی ۱۹۷۶ کوچی دوا یی ده کات. ئیحسان نووری بیتلیسی، شوړشی نه ته وه یی کورد له تورکیا، وه رگێرانی: م. جه میل رۆژه یانی، به غدا، ۱۹۹۳، ل ۴- ۷.

(۵۲) بو شوړشی ئارارات و نه غامه که ی پروانه: ئیحسان نووری بیتلیسی، هه مان سه رچاوه.

حکومه‌تی ئێران له ۱۸ی تهمموزی ۱۹۳۰ تیۆر ده‌کریت<sup>(۵۳)</sup>. ئیتر ئالیه‌تیکی وا له بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردستان نامینی تا کار بکاته سه‌ر ره‌وتی رووداوه‌ میژووویه‌کان له کوردستان به گشتی و ره‌واندز به تاییه‌تی له‌و قوناغه‌دا.

#### - دووه‌م:

چوونی سه‌ید ته‌های نه‌هری بۆ تارانێ پایته‌ختی ئێران له ۱۳ی ته‌شرینی دووه‌می ۱۹۲۸ و ده‌ست له کارکیشانه‌وه‌ی وه‌کو قائیمقامی ره‌واندز له ۲۹ی کانوونی دووه‌می ۱۹۲۹ هۆکاریکی‌تره له هۆکاره‌کان، له به‌ر ئه‌وه‌ی سه‌ید ته‌های نه‌هری خاوه‌ن ده‌سه‌لات و نفوزیکی زۆر بوو له ناوچه‌که‌و له لایه‌ن ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقی و بریتانییه‌کان حیسابی بۆ ده‌کرا. هه‌روه‌ها خودی سه‌ید ته‌های نه‌هری خۆشی له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌ کورده‌کان په‌یوه‌ندیی باشی هه‌بووه‌و رۆلی کاریگه‌ری گێراوه له ناردنی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی بۆیان. ئیتر به نه‌مانی ئه‌و له ناوچه‌که‌ قائیمقامیکی‌تر له ره‌واندز ده‌سه‌لاتی وه‌رنه‌گرت وه‌کو ئه‌و خزمه‌ت به‌و شاره‌ بکات و په‌ره‌ی پێبدات. هه‌ر بۆیه‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ سه‌رده‌می سه‌ید ته‌های نه‌هری به قوناغیکی پرشنگدار له میژووی ره‌واندز له قه‌ڵه‌م ده‌ده‌ن و به قوناغی پێشکه‌وتن و په‌یره‌و کردنی دادپه‌روه‌ری باسی لێوه‌ده‌که‌ن<sup>(۵۴)</sup>.

(۵۳) بۆ چۆنییه‌تی داڕشتنی پلانی تیۆرکردنی سمکۆی شکاک بره‌وانه: یاسین خالید حسن، المصدر السابق، ص ۱۳۶؛ عه‌بدوڵلا سه‌مه‌دی، تیۆری سمایل ناغای سمکۆ به گێرانه‌وه‌ی ئاجودان هاشم-ی نه‌حمه‌د زاده، له ئینته‌رنیته‌وه (WWW.DENGEKAN.COM/doc/2004/10/Abdullahsamade18.pdf)

وه‌رگێراوه.

(۵۴) دیمانه‌یه‌ک له گه‌ڵ نه‌حمه‌د عه‌مه‌د عه‌لی ناغای جوندیانی له ۱۲ی حوزه‌یرانی ۲۰۰۵ هه‌ولێر.

له دهستان و نه مانی که سایه تیی به ناوبانگ و ناسراوی شاره که  
ئیسماعیل به گی ره واندزی و کوشتنی له دۆلای نیشاوی<sup>(۵۵)</sup> له ۸ ی  
حوزهیرانی ۱۹۳۳ له نه نجامی دوژمندارییه کی کوئی بنه ماله که ی  
له گه ل بنه ماله ی باویل ئاغادا<sup>(۵۶)</sup>، کوردستانی به گشتی و

(۵۵) دۆلای نیشاوی ده که ویتته سهر ریگای نیوان سپیلک و خه لیفان له ژیر گوندی  
سهرچیایه. چالاک میرانی، پارچه ههریکی زیندوی سهر ناسمانی شاره که م  
بیره وهریه کانی بنه ماله ی باویل ئاغای رواندزی، چاپخانه ی مناره، ههرلیتر،  
۲۰۰۳، ۷۸ ل.

(۵۶) سه بارت به چۆنیته ی سهره لدان ی دوژمنداری نیوان بنه ماله ی ئیسماعیل  
به گ و باویل ئاغای بیروای جیاواز ههیه که سهره تاکه ی بۆ کوشتنی سه عید  
به گی عهولا پاشای باوکی ئیسماعیل به گ ده گهریته وه، که ناوبراو له سالی  
۱۹۱۸ بهر له هاتنی ئینگلیزه کان بۆ ناوچه که کوژراوه. یه که میان کوشتنه که  
ده خنه نه ستۆی سه لیم ئاغای هه مه دهشین که خزمی نووری باویل ئاغایه  
گویه ئه وه هه لساوه به و کاره. دووه میان سلیمان به گی سیلاحشۆر به و کاره  
تاوانبار ده که ن. سی یه میشیان ئاماژه بۆ ئه وه ده که ن که یه کیك به  
ناوی (مامه ری باس) سه عید به گی کوشتووه بی ئه وه ی بزانی که ئه و کاره ی به  
قسه ی کی کردووه. جا بۆ مه به ستی په رده لادان له سهر راستیه کان فه خری  
به گی شه مه سه دین به گی سیلاحشۆر که نه وه ی سلیمان به گه له وه لامی  
پرسیار ی کدا ئاماژه ی بۆ ئه وه کرد و وتی: سهره رای بوونی کۆنه ناخۆشییه کی  
سلیمان به گ و باویل ئاغای له لایه ک و سه عید به گ له لایه کی دیکه وه که بۆ  
سهرده می هوکمرانی عوسمانیه کان له ناوچه که ده گه رایه وه، به لام سلیمان به گ  
ده ستی له کوشتنی سه عید به گ دا نه بووه، به لکو موسه بیب بووه، له بهر  
ئه وه ی سه عید به گ سهرکیشی له قسه ی عهولا پاشای باوکی کردووه نه ویش  
هه لساوه شکایه تی لای سلیمان به گ لی کردووه و داوای ئه وه ی لی کردووه که  
نامۆژگاری بکات، له بهر ئه وه ی خزمی یه کتر بوون، ههر بۆیه سلیمان به گ  
هه لساوه بانگی سه عید به گی کردووه و پی وتووه ده بیته هه موو رۆژیک تو بیته

باتاس که ئەو لەویدا دەسەڵاتدار بوو. دەرئەنجام ڕۆژێک لە ڕینگا سەعید بەگ کوژراو. بەلگەی بۆ قسەکەشی ئەو بوو کە باوکی فەخری بەگ کە دەکاتە کۆری سلیمان بەگ لە گەڤ باوکی بەشداری پرسەنامەکەی کردووە و سلیمان بەگ و تروویەتی: دەبیست هەر خۆی تۆڵەی سەعید بەگ بکاتەو. ئیتر سەرھەڵدانی ئەو دوژمندارێە هەر چۆنێک بوو بیست ئەوا لە دواتر لە نێوان بنەمالەئە ئیسماعیل بەگ و باویل ئاغا توندتر دەبیست، چونکە ئیسماعیل بەگ بنەمالەئە باویل ئاغای بە بکوژانی باوکی داناو.

شیایو باسە کاتیەک ئینگلیزەکان هاتن بۆ ناوچەکە و زۆری پێنەچوو نووری باویل ئاغا سەر کیشی لە فەرمانەکانی کردن و بەندکرار لە دەست بەندیەکان هەلات، ئینگلیزەکان ئەو هەلەیان قۆستەو کاتیەک حاکمی سیاسی بریتانی لە هەولێر فەرمانی بە ئیسماعیل بەگی ڕەواندزی کرد کە پیاوێکی ڕەوانەئە سەر مائێ باویل ئاغا بکات تا کۆرەکانی تری دەستگیر بکات لە جینگای نووری دا، دەرئەنجام شەر دەکەوێتە نێوانیان و دوو کۆری باویل ئاغا بە ناوی مستەفا و کەریم لە گەڤ کۆرێکی نووری دەکوژن، کە لە پێشتر ئامارژمان بۆ کرد. لە بەرانبەر دا بنەمالەئە باویل ئاغا لە لای خۆیانەو وایێکی دەدەنەو کە ئیسماعیل بەگ بۆیە ئەو کارەئە کردووە تا تۆڵەئە باوکی بکاتەو ئەگەرچی لە راستی دا وانهبوو، چونکە مستەفای عەلێ باویل ئاغا دەلیت: باوكم دەبیوت: بەو دوايانە بۆ مان ڕوون بۆو کە ئیسماعیل بەگ دەستی لە کوشتنی براکانم دانەبوو، بەلکۆ یەکیێک لە خالوانەکانی بە ناوی عەدیل ئاغا ئەو کارەئە کردووە. درێژە کیشانی ئەو دوژمندارێە تەشەنە دەکات تا ئەو کاتەئە کە لە سائی ١٩٣٣ سەباحی نووری باویسل ئاغای (١٩١٨؟ - ١٩٤١) لە شاری هەولێر قوتابی دەبیست لە قۆناغی ناوێندی و لە ناو شار دا دوو گۆللە لە ئیسماعیل بەگ دەدات و برینداری دەکات، بەلام ئیسماعیل بەگ چاک دەبیستەو و لە بەردەم مەلا فەندی و مستەفا قەرەداغی حاکمدا، ئیسماعیل بەگ دەلیت: هەر چەندە دەستم لە کوشتنی هەردوو کۆرەکەئە باویل ئاغا دا نییە، بەلام با ئەو دوو گۆللەئەئە سەباح بیستە بەرانبەرێ خۆینی ئەو دوو جوانە مەرگە و لە سەباحی نووری باویل ئاغا خوش دەبیست. کەچی مستەفا قەرەداغی حاکم لە گەڤ ئەوێشدا حوکمی حەوت ساڵ

پهواندزی به تاییه تی له داکوکی کهریکی سهریه خوږی  
 کوردستان کرد<sup>(۵۷)</sup>. له بهر نه وهی به گویره ی قسه ی هاملتون<sup>(۵۸)</sup>  
 نه دنازیار ئیسماعیل به گی پهواندزی هه رده م به ئومیدی پیښکه وتنو

به ندی بۆ سه باحی نووری باویل ناغا ده پرتته وه. نووری باویل ناغاش نه و کاته  
 که مولازمی پو لیس ده بیته له ده وک له کاری فهرمی میری دا بۆ مه به ستی دل  
 دانه وهی دایکی دیتته وه گوندی سه رچیا و له مائی حه مه ده شین میوان ده بیته.  
 بۆ پوژۆی دواتریش بۆ مه به ستی به ړیکردنی نووری دینه سه ر ړیگا و ئیسماعیل  
 به گی پهواندزی له شه قلاوه که میوانی په شید به گی میران بووه له و شه رده دا  
 به ره و پهواندز ده گه پرتته وه و له ړیگادا له دۆلی نیشاوئ هه ر دوولا به یدک  
 ده گهن و ده بیته شه ر له نیوانیان. عه لی باویل ناغا ده لیته: هه ر چنده ئیمه  
 بۆ به ړیکردنی نووری له ویدا وه ستا بووین، به لام کار له کار تراز و سوو به  
 شه رمان. نه نجام ئیسماعیل به گی پهواندزی و حه سه ن عه بدوللا و حه سه ن قادر  
 ده کوژپین و سلیمان به گی ده رگه له ش بریندار ده بیته و مامۆ پهواندزی بۆی  
 ده رده چیت. له مائی باویل ناغاش مه لا عه زیزی کوپی باویل ناغا و حه سه نی  
 حاجی عه بدولپه زاق ده کوژپین و نووری و عه لی باویل ناغا و سه لیمی  
 حه مه ده شینی بریندار ده بن. شیاری باسه حکومه تی عیراقی بریاری به ند  
 کردنی نووری و عه لی باویل ناغا و سه لیمی حه مه ده شینی ده دات ئیتر دوا ی  
 هه شت سالن به فهرمانی پادشای له ۱۹۴۱ به یارمه تی یونس سه بهاوی که  
 ولاش زاوای نووری باویل ناغای ده بیته به ر ده بن. نه سه عه ده دۆ، سه رچاره ی  
 پیښوو؛ دیمانه یدک له گه ل فه خری شه مسه دین به گی سیلا حشوړ له ۲۴ ی  
 حوزه یرانی ۲۰۰۵ هه ولیر؛ دیمانه یدک له گه ل زولیتخا حوسین حه مه د له ۲۰ ی  
 ته ممووزی ۲۰۰۵ هه ولیر؛ دیمانه یدک له گه ل فهرهاد سه باح نووری باویل ناغا له  
 ۲۰ ی ته ممووزی ۲۰۰۵ هه ولیر“ دیمانه یدک له گه ل مسته فا عه لی باویل ناغا  
 سه ره نه نگی پو لیس و به ړیوه به ری به ندیخانه ی هه ولیر له ۱۹ ی حوزه یرانی  
 ۲۰۰۵.

- (۵۷) معروف جیاووک، ماساة بارزان المظلومة، الطبعة الثانية، اربیل، ۲۰۰۱، ص ۸۴.  
 (۵۸) هاملتون، ناوی ته واوی (ای. ام. هاملتون) که سه ر په رشتی ړیگای هه ولیر  
 - پهواندز - رایه تی کرد و له دواتریش ړیگاکه به ناوی نه وه ناوی ده رکرد.

سەربەخۆیی کوردستان بوو و ئەوەی بۆ دەسەڵاتدارانی ئینگلیز دووبارە کردۆتەوه که پێویستە کوردستان لە پۆژھەڵاتی ناوەراست وەکو سوپسرای لیبیت<sup>(۵۹)</sup>. بۆیە دەتوانی بوتری، بە لە دەستدانی ئەو که ئە پیاوێ خەسارەتیکی گەورە لە میژووی گەلی کورد که وتووێ که جینگای مەترسی عەرەبەکان و پیزی دوژمنەکانی بوو<sup>(۶۰)</sup>. هەرەھا لە دەستدانی ئیسماعیل بەگو کوشتنی کاریگەرەکی زۆری هەبوو لەسەر ناوچە که بە گشتی و پەواندز بە تاییەتی ئەگەر بزانیین دوژمنداریه که لە دواتر پەواندزی کردوو بە دوو بەشەوه و باری شارەکی شلەژاندوو<sup>(۶۱)</sup>.

---

(۵۹) هاملتون، المصدر السابق، ص ۲۳۴.

(۶۰) ئەحمەد محەمەد عەلی ئاغای جوندیانی دەڵێ: "عەرەبەکان بەردەوام دەیان ووت (اللهم احفظنا من شر إسماعیل بگ، ومعرف جیاروک)، "مستەفای عەلی باویل ئاغاش دەڵێ: "باوکم تا مردیش وینەیه کی ئیسماعیل بەگی لە مائەوه هەلۆاسیبووو لە سەر وینە کهی نووسیوو بریا ئەو گوللە ی لە تۆم دا لە چاوی خۆم بدایا خوا ئەو دەستە بپێی که دوژمنداری خستە نیوانمانەوه...". دیمانیەك لە گەڵ ئەحمەد محەمەد عەلی ئاغای جوندیانی لە ۱۲ی حوزەیرانی ۲۰۰۵ هەولێر، دیمانیەك لە گەڵ مستەفا عەلی باویل ئاغای سەرھەنگی پۆلیس و بەرپەرەری بەندیخانە ی هەولێر لە ۱۹ی حوزەیرانی ۲۰۰۵، هەولێر.

(۶۱) دوژمنداریه که ئەوەندە کاریگەری کردۆتە سەر پەوشی ناوخوازی پەواندز، مائی باویل ئاغای که لە گەرەکی سەرەوه بوون ئەگەر کاریکیان هەبوا یە دەبوو یەکیک پەوانە بکەن و مائی ئیسماعیل بەگیش لە گەرەکی خوارەوه بە پێچەوانەوه. دیمانیەك لە گەڵ فەرھاد شاكر مەجرووم لە ۸ی حوزەیرانی ۲۰۰۵ نوێیل ناشتی سلیمانی "دیمانیەك لە گەڵ ئەحمەد محەمەد عەلی ئاغای جوندیانی لە ۱۲ی حوزەیرانی ۲۰۰۵ هەولێر.

- چواره م:

داخستو دهرنه چوونی گوڅاری زاری کرمانجی خالیکي تری کاریگه ریه که بوو<sup>(۶۲)</sup>، له بهر ئه وهی زاری کرمانجی له ژماره کانی دا وه کو سهرچاوه یه کی میژوویی وابوو بۆ گێرانه وه نووسینه وهی میژوو و پرووداوه کانی ناوچه که. ههر بۆیه ئه گهر بیته و سهیر بکهین دهیین چهندین ههوائی جیا جیاو پرووداوه کانی، که پۆژانه له ناوچه که پرووداوه نووسیوه ته وه باسی لیوه کردوه. بۆ نمونه فلانه کهس هاته رهواندزو فلان سهردانی کردو فلان له ویدا ههسایه وه چهندان شتی تر له جوړه بابته تانه<sup>(۶۳)</sup>. ئیتر به له دهست دانی ئه و گوڅاره سهرچاوه یه کی سهره کی میژوو و گێرانه وهی پرووداوه کانی ناوچه که ون بووه له بهردهستان نه ماوه.

---

(۶۲) گوڅاری زاری کرمانجی دوی دهرچوونی ۲۴ ژماره له ۲۳ ته مووزی ۱۹۳۲ وهستیخرا، حوسین حوزنی موکریانی له بیره وه ریه کانی دا ناماژه بۆ ئه وه دهکات که رهزابه گی ئیسماعیل به گ قائیمقامی رهواندز (۱۹۳۲-۱۹۳۵) جهلال بابانی موته سه پرپی ههولتری لیته انداوه به راده یه کی را که چاپ کردنی گوڅاری زاری کرمانجی لی قه دهغه بکات و مۆله تی بلاوکردنه وهی لی وهربگریته وه، چونکي رهزا به گ زۆر ههولتی داوه له گهل حوسین حوزنی موکریانی دا تا چاپخانه که ی بگوازیتته وه بۆ شاری سلیمانی تا له ویدا دهنگ بداته وه نه وه له رهواندز، ههروه ها زۆر جاریش ئه وهی پیوتسه که پیویسته بچیتته سلیمانی و له رهواندز چی ههیه؟ و له ویدا چاپخانه دابه زرتنی و له گهل نهوجه وانه کانی نه ویدا ریک بکه وی. حسین حوزنی موکریانی، بهرهمه کانی، ناماده کردنی د. کوردستان موکریانی، له ژیر چاپکردن دایه، ل ل ۹، ۳۲.

(۶۳) بۆ زانیاری زیاتر له مه پ ئه و بابته سهیری ژماره کانی زاری کرمانجی بکه که پۆژانه ههواله کانی ناوچه که ی بلاوکردوته وه.



- پینجهم:

گواستنه‌وه‌ی کاری سیاسی له ده‌ست شیخ و سه‌رۆك هۆزو ئاغاكان بۆ ده‌ستی قوتابیان له‌و قۆناغه‌دا ڕووداوه‌كانی له‌ ڕه‌واندز دوورخسته‌وه، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی له‌و سه‌رده‌مانه‌دا ته‌نیا قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی له‌ ڕه‌واندز هه‌بوو، بۆیه‌ ده‌بوو قوتابیان بۆ ته‌واو كردنی خۆیندن ڕووبكه‌نه‌ هه‌ولێر و كه‌ركوك دواتریش شاری به‌غدا‌ی پایته‌خت تا له‌ ویدا خۆیندن ته‌واو بكه‌ن، به‌مه‌ش زۆر ڕۆڵی نیشتمانپه‌روه‌ری له‌ ڕه‌واندز دوورده‌خسته‌وه. ئه‌گه‌رچی ئه‌و نیشتمانپه‌روه‌رانه‌ له‌ شاره‌كانی هه‌ولێر و كه‌ركوك له‌ كار نه‌كه‌وتوون و تێكه‌لاوی ئه‌و كۆمه‌له‌ و ڕێكخراوانه‌ ده‌بوون، كه‌ له‌ ویدا بوونیان هه‌بووه‌ و له‌ كاتی گه‌ڕانه‌وه‌شیان بیروپا‌كانی ئه‌و كۆمه‌ڵانه‌یان بۆ ڕه‌واندز ده‌گۆزایه‌وه<sup>(٦٤)</sup>. ئه‌وه‌ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی ده‌بی ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ش بكه‌ین كه‌ قوتابیه‌كانی خه‌لكی ڕه‌واندز هه‌ر به‌ وه‌نده‌ نه‌وه‌ستان، به‌لكو به‌ هاوكاری له‌ گه‌ڵ قوتابیانی شاری كۆیه‌ له‌ شاری هه‌ولێر شه‌وانه‌ بلاوكراوه‌یان له‌ دژی كارو كرده‌وه‌كانی حكومه‌ت له‌ دیوار ده‌داو ده‌كه‌وتنه‌ به‌ر ڕێژنه‌ی گولله‌ی چه‌س چه‌سه‌كانی حكومه‌ته‌وه<sup>(٦٥)</sup>.

- شه‌شم:

سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی ڕه‌های حكومه‌تی عیرا‌قی له‌ كوردستان به‌ گشتی و ڕه‌واندز به‌ تایبه‌تی دوا‌ی دروست كردنی ڕێگای گه‌لی عه‌لی

---

(٦٤) بۆ زانیاری زیاتر له‌ مه‌ر ڕۆژ و چالاکی ڕه‌واندزیسه‌كان له‌ كۆمه‌له‌ و ڕێكخراوه‌كانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ یراونه‌: به‌شی سی‌یه‌م ته‌وه‌ری دووهم.

(٦٥) دیمانه‌یه‌ك له‌ گه‌ڵ نه‌حمه‌د محمه‌د عه‌لی ئاغای جوندیانی له‌ ١٢ی حه‌زیرانی ٢٠٠٥ هه‌ولێر.

بهگ که ناسراوه به پښتګای هاملتون، که مه به ست زیاتر کار ټاسانی کردن بوو بۆ دروست کردنی ټوردووی سهربازی و بنکه‌ی پولیسی بۆ پښتګرتن له بهردهم ټهو که سانه‌ی که له ناوچه که شک و گومان‌ی ټهوه‌یان لئ ده کرا کار بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی پیری نه‌ته‌وه‌یی و پښتګه‌یانندن‌ی لاوانو خه‌لکی ناوچه که ده‌کهن. ټه‌وته حوسین حوزنی موکریانی<sup>(۶۶)</sup> له بیره‌وه‌ریسه‌کانی ټاماره بۆ ټه‌وه ده‌کات که چهن‌دین جار له لایهن ده‌سه‌لاتدارانی حکومت ټازارو ټه‌زیه‌ت دراوه گوډه‌ندی بۆ نراوه‌ته‌وه<sup>(۶۷)</sup>. له بهر ټه‌وه‌ی زانیویانه ناوبراو کاریګه‌ری له سهر پیروباوه‌ری خه‌لکی ناوچه که هه‌بووه خه‌لکی ناوچه که ش شایه‌دی

(۶۶) حوسین حوزنی موکریانی، که به حوزنی و داماو و خدوک ناسراوه کورپی سه‌ید له‌تيف موکریانی‌یه و له ۲۲ ټه‌شرینی یه‌که‌می ۱۸۹۴ له گه‌ره‌کی هه‌سه‌نیانی شاری مه‌هاباد له دایک بووه، سالی ۱۹۰۶ مه‌هابادی جی هیت‌ستوه و له سالی ۱۹۱۵ له ټه‌لمانیا چاپخانه‌یه‌کی کریوه و هات‌وت‌هوه هه‌له‌ب ده‌ستی به کاری چاپ‌کردن کردوه. له سالی ۱۹۲۵ دیته په‌واندزو چاپخانه داده‌مه‌زړینی و یه‌که‌مین ژماره‌ی گوڅاری زاری کرمانجی له ۲۵ مایسی ۱۹۲۶ له په‌واندز دهرده‌کات و به‌رده‌وام ده‌یت تا ۲۳ ټه‌موزی ۱۹۳۲ که سهرجه‌م ژماره‌کانی ۲۴ ژماره‌یه. دواتریش کاره‌کانی ده‌گوازیت‌هوه سلیمانی و دواتریش هه‌ولیر و گوڅاری رووناک‌ی له ۲۴ ټه‌شرینی یه‌که‌می ۱۹۳۵ دهرده‌کات تا ۱۶ مایسی ۱۹۳۶ که سهرجه‌م ژماره‌کانی ټهو گوڅاره‌ش یازده ژماره‌یه، حوسین حوزنی له کاتی جه‌نگی دووه‌می جیهانی ده‌چیته شاری به‌غدا و سهرپه‌رشتی گوڅاری ده‌نگی گیتی تازه ده‌کات. ناوبراو خزمه‌ت‌تیک‌ی زۆری بزوتنه‌وه‌ی رۆشن‌بیری کوردی کردوه و چهن‌دین کتیبی به نرخی به چاپ گه‌یاندوه تا سالی ۱۹۴۷ کوچی دواپی کردوه. حسین حوزنی موکریانی، به‌ره‌مه‌کانی “عه‌بدوللا سه‌مه‌دی، ناودارانی موکریانی، [/doc/2005/5Abdullahsamade5.pdfWWW.DENGKAN.COM](http://doc/2005/5Abdullahsamade5.pdfWWW.DENGKAN.COM)” لـ

ټه‌ته‌رنیت‌هوه، ل ۱۸.

(۶۷) حسین حوزنی موکریانی، به‌ره‌مه‌کانی، ل ۹-۱۱.

ئەوێ بۆ دەدەن کە وەکو مامۆستایەکی بلاوکردنەوێ بیری نەتەواوەتی  
بوو و کاریگەری هەبوو بە سەر هەندیکیانەو<sup>(٦٨)</sup>.

#### - هەفتەم:

دووری پەواندز لە بەغدا پایتهخت ھۆکاریکی ترە بۆ بەشدار  
نەکردنی ناوچەکە لە هەندێ پووداو کە لە میژووی عێراق لەو  
سەردەمە بە گەرنج دادەنرێت، لە بەر ئەوێ پەنگە هەندێ پووداو و  
گۆرانکاری لە دەسلالت پوویدا بێت کاریگەری نەکردبێتە سەر  
پەواندزو لە ناوچەکە دەنگی نەدایبێتەو. چونکە سەبارەت بە  
کاریگەری کودەتاکە بەکر سەدقی<sup>(٦٩)</sup> لە ٢٩ی تشرینی یەكەمی  
١٩٣٦<sup>(٧٠)</sup> لە سەر پەواندز ھەر ئەوئەندەمان لە بەر دەستە کە محەمەد

---

(٦٨) دیمانیەك لە گەڵ ئەحمەد محەمەد عەلی ئاغای جوندیانێ لە ١٢ی حوزەیرانی  
٢٠٠٥ ھەولێر؛ دیمانیەك لە گەڵ ئازاد جوندیانێ بەرپرسی دەزگای ناوەندی  
راگەیاندنی یەكێتیی نیشتمانیی كوردستان، ٩ی حوزەیرانی ٢٠٠٥ سلێمانی.

(٦٩) بەکر سەدقی كۆری شەوقی لە سالی ١٨٩٠ لە بەغدا لە دایك و باوكێكی كورد  
لە دایك بوو، سالی ١٩٠٨ لە كۆلیژی سەربازی تورکی لە ئەستەنبۆل تەواوکردوو  
و لە كاتی جەنگی یەكەمی جیهانی پلەی بەرزبۆتەو بۆ موقەدەم. ناوبراو سالی  
١٩٢١ پەيوەندی بە سوپای عێراقی یەوە کردوو و لە سالی ١٩٢٨ پلەی بەرز  
بۆتەو بۆ سەرھەنگ. ھەروەھا بەشدارێ لە چالاکی ئێندانی ئاشووریەکانی لە سمیل  
کردوو. ئێتر پلەی بەرزبۆتەو تا بۆتە فەریق. بەکر سەدقی سەرکردایەتی کودەتای  
سالی ١٩٣٦ی کردوو تا لە نابی ١٩٣٧ لە مووسڵ تێبۆزکرا. نَجْدَةُ فَتْحِي صَفْوَة،  
العراق في الوثائق البريطانية سنة ١٩٣٦، الطبعة الأولى، جامعة البصرة، ١٩٨٣،  
ص ٩٠؛ د. كمال مظهر احمد، صفحات من تاريخ العراق المعاصر "دراسات  
تحليلية"، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٨٧، ص ص ١١٩، ١٢٩.

(٧٠) بۆ زانیاری زیاتر لە مەڕ کودەتاکە بەکر سەدقی و دامەزراندنی حکومەتی  
حیکمەت سلێمان بڕوانە: حازم المفتی، العراق بين عهدین ياسین هاشمی و بکر  
سەدقی، مطبعة سومر، بغداد، ١٩٩٠.

عەلى ئاغای جوندیانی بە ھۆی ھاوڕێیەتی و نزیکایەتی لە گەڵ بە کر  
 سدقی داو دواى دامەزراندنى حکومەتى حیکمەت سلیمان ( ۱۸۸۹-  
 ۱۹۶۴ ) لە ۲۹ ی تەشرینی یەكەمى ۱۹۳۶ تا ۱۷ ی ئابى ۱۹۳۷  
 دەبێتە ئەندامى ئەنجومەنى نوێنەران و ئەو ماوەیە لە بەغدا  
 دەمیشتەو ( ۷۱ ) .

ماوە بلیڤ سەربارى ئەوانەى ئاماژەمان بۆ کردن. ئەو گۆرانکارییە  
 ھزرییەى کە جیھان بە خۆیەوێ بىنى دواى ھاتنە سەر حوکمی  
 نازییەکان لە ئەڵمانیا لە ساڵى ۱۹۳۳ کە ئەدولف ھیتلەر ( ۷۲ )

---

( ۷۱ ) دیماندەك لە گەڵ ئەحمەد محمد عەلى ئاغای جوندیانی لە ۱۲ ی حوزەیرانى  
 ۲۰۰۵ ھەولێر.

( ۷۲ ) ئەدولف ھیتلەر، ساڵى ۱۸۹۰ لە شارى برنو کە دەکەوتتە نىوان سنوورى  
 ئەڵمانیا و نەمسا لە دایك بوو، باوكى فەرمانبەریكى ئاسایى گومرك بوو.  
 ھیتلەر لە گەڵ ئەوێ تەمەنى بچوك بوو، بەلام زۆرەى كاتەكانى خۆى بە  
 بێركردنەو لە داھاتوو و خۆندن بە سەر بردوو و لە سەر داواكارى باوكى ھیتلەر  
 چۆتە خۆیندى ھونەرى و بەسەرکەتووبى قوئاغى خۆیندى بڕیو. مردنى باوكى لە  
 تەمەنى سێزەدە ساڵى و دایكیشى لە دواى باوكى كاریگەرى لە سەر ژيانى ھیتلەر  
 كردوو. ناوبراو بەشداری لە جەنگى یەكەمى جیھانى كردوو و لە ئابى ۱۹۱۹  
 پارتى كرێكارانى ئەڵمانى سۆسیالیستى نیشتمانى دامەزراندوو کە بە پارتى نازى  
 ناسراو. ناوبراو كەسایەتییەكى شۆڤینی بوو لە بیروپراكانى بە تاییەت بۆ نەتەوێ  
 ئەڵمانى. ھیتلەر بەردەوام دەبێت بۆ بەدەست ھینانى ھىوا و ئاواتەكانى تا ئەو  
 كاتەى كە لە ناو حكومەتى ئەڵمانى پلەى بەرزەبێتەو تا دەگاتە پلەى سەرۆكى  
 حكومەت، لە بەر ئەوێ یەكێك لە ئارەزووەكانى ھیتلەر دەست بە سەر داگرتنى  
 تەواری جیھان بوو كە ئەوێش لە كاتى جەنگى دووھەمى جیھانى رەنگ دەداتەو،  
 بەلام بەر ئاواتەى نەگەشتو لە جەنگدا شكارو. بۆ زانیارى زیاتر لە سەر ھیتلەر  
 بڕوانە: أدولف هتلر، كفاحي، الطبعة الثانية، دار الكتب الشعبية، بيروت، لبنان

سهر کردایه تیی ده کردو کاریگه‌ری کرده سهر زۆریه‌ی ولاتانی جیهانی. کوردستانیش وه‌کو به‌شیک له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست لیی بیبه‌ش نه‌بوو چونکی هیتله‌رییه‌کان له سهره‌تای سالی ۱۹۳۵ به شیکی تاییه‌تییان له رۆژه‌لات دامه‌زاند بۆ مه‌به‌ستی بلا‌و‌کردنه‌وه بیروباوه‌ره‌کانیان و کاریگه‌رییان له سهر خه‌لکی ناوچه‌که<sup>(۷۳)</sup>. ئه‌وه‌ته شایه‌د حالیک له ره‌واندز ئاماژه بۆ ئه‌وه ده‌کات که خه‌لکی زۆر تامه‌زرووی گوی گرتن بوون له هه‌وا له‌کانی ئه‌و رادیوییه‌ی که ئه‌له‌مانه‌کان تیایدا پروپاگه‌نده‌یان بۆ خۆیان ده‌کردو رۆژانه خه‌لکی له شه‌قام و چاپخانه‌کانی ره‌واندز گوێیان بۆ ئه‌و هه‌وا له‌ راده‌گرت و ئه‌وه‌یان دووباره ده‌کرده‌وه که کوردو ئه‌له‌مان ئاری نه‌ژادن<sup>(۷۴)</sup>. به‌لام ره‌نگه ههر ئه‌و رادیوییه‌و پروپاگه‌نده‌کردن بۆ ئاری نه‌ژادی ئه‌له‌مانه‌کان تاکه ئامرازی بلا‌بوونه‌وه‌ی بیروباوه‌ری نازییه‌کان نه‌بوویت له ناوچه‌که‌دا، به‌لکه‌ دوژمنداری خه‌لکی ناوچه‌که بۆ ئینگلیز و رووسه‌کان له لایه‌ک و<sup>(۷۵)</sup>

---

۱۹۷۵؛ د. عبدالوهاب القیسی، د. عبدالجبار العطوي، د. طارق نافع الحمداني، تاریخ العالم الحديث ۱۹۱۴-۱۹۴۵، الموصل، ۱۹۸۳، ص ۹۸-۱۰۰.  
(۷۳) نصيف جاسم عباس الاحبابی، العلاقات بين إيران و ألمانيا النازية ۱۹۳۳-۱۹۴۵، رسالة ماجستير منشورة، مقدمة إلى كلية الآداب، جامعة بغداد ۱۹۸۹، ص ۵۵

(۷۴) دیمانه‌یه‌که له‌گه‌ژ ئه‌حمده‌ محمد عه‌لی ئاغای جوندیانی له ۱۲ی حوزه‌یرانی ۲۰۰۵ هه‌ولێر.

(۷۵) زۆر سوون ئه‌وانه‌ی که دژی ده‌سه‌لاتداری ئینگلیزه‌کان سوون له ره‌واندز و چه‌وسانه‌وه‌یان له ده‌ستی ئه‌وانه‌وه دیبوو بۆیه بۆ دوژمنیکی ئینگلیزه‌کان ده‌گه‌ران. هه‌روه‌ها خه‌لکی ره‌واندز هیتشاکه ئه‌و ئازار و ئه‌شکه‌نجانه‌یان له بیر نه‌چوو بۆره که له ده‌ست رووسه‌کان له کاتی جه‌نگی یه‌که‌می جیهان چه‌شتبوویان. بۆیه ره‌نگه

چالاکی سیخوره‌کانی ئەلەمان لە ناوچه سنورییه‌کانی ئێران لە لایه‌کی دی<sup>(٧٦)</sup>، کاریگه‌ری بیروباوه‌ری نازییه‌تی ئەلمانی بۆ ناوچه‌که گواستییه‌وه.

ئێتر هه‌ر ئەو دوو پارچه‌ بوونه‌ی جیهان بوو جاریکی‌تر جیهانی له ئەیلوولی ١٩٣٩وه خسته‌ ناو جه‌نگی ماکاؤلکاری‌تره‌وه که زه‌ره‌مه‌ندی له جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی زۆر زیاتر بوو، له می‌ژوشدا به جه‌نگی دووه‌می جیهان (١٩٣٩-١٩٤٥) نیوی ده‌رکرد.

---

ئه‌له‌مانه‌کانیان به‌ دۆستی خۆیان زانیی چونکێ دۆژمنی ئینگلیز و پروسه‌کان بوون، کورد گۆته‌نی دۆژمنی دۆژمنم دۆسته‌مه‌.

(٧٦) بۆ مه‌به‌ستی زانیاری زیاتر له‌ مه‌ر چالاکی سیخوره‌ نازییه‌کان ب‌روانه‌: نصیف جاسم عباس الاحبابی، المصدر السابق، ص ٦٩ و مابعدھا.

## رۆل و چالاکی رهواندزییه کان له ئه نجومه نی نوینه رانی عیراقد

حکومه تی کاتی عیراق له ۱۶ ی کانونی یه که می ۱۹۲۰ ره زامه ندی له سهر هه لێژاردنی ئه نجومه نی دامه زراندن دا، به لام به هۆی هاتنی فه یسه ل و بوونی به مه لیکی عیراق مه سه له که ی دواخت تا ۲۴ ی ته شرینی یه که می ۱۹۲۲. کاتی کیش هه لێژاردن دهستی پیکرد هیشتا ناوچه کوردیه کان به گشتی ئارام نه بوو بوونه وه به هۆی پشیوی له ناوچه کوردیه کان له لایه ک و، بوونی هیهزه کانی تورک له رهواندزو ناوچه کانی ده ور و به ری دا له لایه کی دی، ههر بۆیه له کوتایی کانونی دووه می ۱۹۲۳ کاره کانی هه لێژاردن راوه ستا<sup>(۷۷)</sup>.

ده رکردنی تورکه کان له رهواندزو شیخ مه حمود له سلیمانی ریگیای له بهردهم حکومه ت خوشکرد تا هه لێژاردن دهست پیکاته وه، ههر بۆیه له ۱۲ ی ته مووزی ۱۹۲۳ دهست به هه لێژاردن کرایه وه و، له دوو رۆژی دواتر وهزاره تی ناوخۆ داوای له پشکنه ری کارگیڕی بریتانی له هه ولێر کرد که دهنگ و باسی ناوچه که ی سه باره ت به هه لێژاردن بۆ رهوانه بکات، پشکنه ری کارگیڕیش له وه لامدا له گه ل رهوانه کردنی هه واته کان ته وه ی به بیر حکومه ت هینایه وه که قائیمقام و خه لکی رهواندز ئاره زووی به شداری کردن له هه لێژاردن ده که نو به گویره ی

(۷۷) د. محمد مظفر الادهمی، المصدر السابق، ص ۲۱-۲۲.

توانا کار بو جی به جی کردنی رینماییه کان ده کهن<sup>(۷۸)</sup>، به لām ده توانی بووتری، که ئەو بوچوونه ی پشکنه ری کارگیتری بریتانی له راستیه وه دوور بووه، چونکی کاتیك موته سه پرپی هه ولیر فرمان به سید ته ها ده دات که هه لستی به دامه زرانندی سی مه ئمور به شیوه ی گری بهستی کاتی بو مه بهستی ناونوس کردنی خه لکی ناچه که، سید ته ها گومانی خوی له و ناونوس کردنه پی راده گه یه نیت و داوی ئەوه ی لی ده کات که رینماییه کانی تاییه ت به سیسته می هه لباردنی بو ره وانه بکات. هه ر بویه له ناچه که دا هه لباردن رووبه روی ته نگه ده بیته وه ده فته ری زانیارییه کان سه باره ت به ره واندزو ده ورووبه ری دواده که ویت، ئەگه رچی سید ته ها له پاشان هه لدهستی به دامه زرانندی لیژنه یه ک، به لām ئەو لیژنه یه ناتوانی زانیاری ته وای ناچه که به حکومه ت بدات و، تۆماری ره واندز له و هه لباردنه له سه ر بناغدی ته خه ین پشتی پی ده به ستریت<sup>(۷۹)</sup>.

ئه نجومه نی دامه زری نه ر له ۲۷ی مارتی ۱۹۲۴ دهستی به کاره کانی کردو له کۆی ۱۰۰ ئەندام هه ژده ئەندامی کورد بوون که له ناویانا عه بدوللا موخلیس به گ نه وه ی پاشای گه وری ره واندزی تیدا بوو. یه کیك له کاره کانی ئەو ئه نجومه نه په سند کردنی په یمانی ۱۹۲۲ی عیراقی بریتانی بوو، به لām کاتیك ئه نجومه ن په یمانه که ده خاته ده نگ دانه وه نوینه ره کورده کان داوی ئەوه ده کهن که په سند کردنی

(۷۸) نفس المصدر، ص ص ۹۵-۹۶.

(۷۹) نفس المصدر، ص ص ۹۷-۹۸.



په یمانە که دوا بخړیت تا کیښه‌ی مووسل چاره‌سەر ده‌کړیت، که‌چی بـی گویدانه‌ئو دواکارییە ته‌نجومەن په‌یمانە که په‌سند ده‌کات<sup>(۸۰)</sup>.

له لایه‌کی‌تردا ته‌نجومەنی دامه‌زراندن ده‌بوو کار بو‌ئو ته‌وه بکات و زه‌مینە بو‌ئو ته‌وه خوښکات تا هه‌لبژاردنی ته‌نجومەنی نوینەران ته‌نجام بدریت. هەر بۆیه له ته‌نجامی کاره‌کانی‌ئو ته‌نجومەنه‌بوو حکومه‌تی عیراقی برپاری دامه‌زراندنی ته‌نجومەنی نوینەرانی‌دا و له ۱۶ی ته‌مموزی ۱۹۲۵ یه‌که‌مین ته‌نجومەنی نوینەران ده‌ستی به‌کاره‌کانی‌خۆی کرد که ژماره‌یه‌ک نوینەری کوردی تیدا بوو، له‌وانه: عه‌بدوڵلا موخلیس به‌گه‌و ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی که نوینەری هه‌ولیر بوون. ته‌نجومەنی نوینەران له یه‌کیک له‌دانیشتنه‌کانی دوا‌ی برانه‌وه‌ی کیښه‌ی مووسل پرۆژە‌ی په‌یمانی عیراقی بریتانی له‌سالی ۱۹۲۶ خسته به‌رده‌م ته‌ندامانییه‌وه، لیږه‌شدا وی‌پرای نارەزایی هه‌ندی له ته‌ندامانی به‌کۆی په‌نجاو هه‌شت ده‌نگ په‌یمانە که په‌سند کرا که هەر یه‌ک له‌عه‌بدوڵلا موخلیس به‌گه‌و ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی له‌گه‌ل رازی بووان بوون له‌سەر په‌یمانامه‌که<sup>(۸۱)</sup>.

شیاوای باسه، کاتی‌ک هه‌والی ئۆتۆنۆمی بو‌ کورد ده‌نگی دایه‌وه نوینەره کورده‌کان له ته‌نجومەنی نوینەرانی عیراقیدا که‌وتنه‌خۆو زنجیره‌یه‌ک کۆبوونه‌یان له نیوان‌خویان له‌ماله‌کانیان له‌به‌غدا بو‌

---

(۸۰) عبد‌الرزاق‌الحسني، تاريخ‌الوزارات، الجزء‌الاول، ص ۲۳۳-۲۳۶؛ ره‌مه‌زان داودی، هه‌لۆیستی کورد له دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی نوینی عیراق ۱۹۲۱-۱۹۳۰، گۆفاری سه‌نته‌ری برابیه‌تی، ژماره‌(۹)، هه‌ولیر، کانوونی یه‌که‌م ۱۹۹۸، ل ۴۰.

(۸۱) عبد‌الرزاق‌الحسني، تاريخ‌الوزارات، الجزء‌الثاني، ص ۴۵؛ د.عبدالفتاح‌علی عیسی‌البوتانی، الحركة‌القومية‌الکوردية‌التحررية‌دراسات‌ووثائق، ص ۶۷.

مه‌به‌ستی تاووتوئی کردنی مه‌سه‌له‌ی دروست کردنی حکومه‌تییکی کوردی سازدا، له کۆبونه‌وه‌ی ۱۳ی شوباتی ۱۹۲۶ که له مائی عه‌بدو‌للا موخلیس به‌گ به‌سترا، عه‌بدو‌للا موخلیس به‌گ ئاماژه بو بیروپای هه‌ندی له نوینه‌ران ده‌کات که گالته‌یان دی به دروست کردنی حکومه‌تییکی سه‌ربه‌خوویی کوردی، هه‌لگرانی ئه‌و بیروپایه‌ش به‌وه تاوانبار ده‌کات که هه‌له‌یه‌ی ئه‌وه‌یان به‌پله‌وپایه‌ی گرنه‌ی ده‌وله‌ت وه‌ربگرن. چونکی له‌و کۆبونه‌وه‌یه‌دا ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی وتبووی: "... کورد له ناو خۆیدا نارێکه‌و یه‌ک نه‌گرتووه‌و نازانی چۆن خۆی بپاریزی ئیتر چۆن ده‌بی به ته‌مای کاریکی وا گرنه‌ی بی که سه‌ر به‌گری..."<sup>(۸۲)</sup>. به‌لام ده‌بینین له دانیشتنی دووه‌میان هه‌ر له مائی عه‌بدو‌للا موخلیس به‌گ له ۱۹ی شوباتی ۱۹۲۶ له سه‌ر ئه‌وه پێک ده‌که‌ون که نامه ئاراسته‌ی ناوچه کوردیه‌کان به‌که‌ن تا له کوردستان به گشتی پروپاگه‌نده بو دروست بوونی ده‌وله‌تییکی کوردی به‌کری، له‌و باره‌یه‌وه‌ش ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی ئاماژه بو ئه‌وه ده‌کات که له هه‌فته‌ی رابردوو په‌یه‌وندی له‌گه‌ڵ سه‌ید ته‌های نه‌هری قائیمقامی ره‌واندز کردوه<sup>(۸۳)</sup>.

وێرای ئه‌و ده‌نگه‌ی باسو سه‌رگه‌رمیه‌یه نوینه‌رانی کورد د‌ل‌ن‌یا‌بوون که هه‌یچیان پێناکریت، هه‌ر بۆیه له کۆبونه‌وه‌ی ۲ی مارتی ۱۹۲۶ له

(۸۲) م. ر. هاوار، شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، به‌رگی دووه‌م، ل ۶۱۰.

(۸۳) م. ر. هاوار، شیخ مه‌حمودی قاره‌مان...، به‌رگی دووه‌م، ل ۶۱۱. تێبینی ئه‌و کۆبونه‌رانه له مائی نه‌ندامه‌کانی تریش نه‌جم دراو، به‌لام زۆربه‌ی کۆبونه‌وه‌کان له مائی عه‌بدو‌للا موخلیس به‌گ بووه، په‌نگه‌ ماله‌که‌ی ئه‌و شیاوتر بوویت له ماله‌کانی تر.

مالی عەبدوللّا موخلیس بەگ لە بیروراکانی پێشوویان پاشەگەز دەبنەوێ ئەگەرچی ئیسماعیل بەگی رەواندزی دەلی: "... پێویستە هەموو یەک بگرن دەریارەیی مەسئەلەیی کورد بە تاییبەتی نائێبە کوردەکان ..."<sup>(٨٤)</sup>. بەلام دەبینین عەبدوللّا موخلیس بەگ ئاویک دەکات بە سەر ئەو جۆش و خروۆشی که لە ناو نوێنەراکان هەبوو و دەلی: "چ کورد و عێراق ئازادییان بە شان و باهووی خۆیان دەسگیر نەبوو بەلکو ئینگلیز ئازادی کردوون لەبەر ئەوە دەبی گۆی بۆ ئەو دۆستەیان رابێلن و بۆی روونکردوونەو کەوا هیچ شتیکی وا لە ئارادا نییە کە باسی پێک هێنانی حکومەتیکی کورد بکری هەر وەکو ئیسماعیل رەواندزی و ئەوانی تر بۆی چوو بوون..."<sup>(٨٥)</sup>. لێرە بەلگەنامەیەکی بریتانی که راپۆرتیکی پۆلیسی بەغداي تیادایە ئاماژە بۆ ئەوە دەکات که لە ٢٠ی مارتی ١٩٢٦ عەبدوللّا موخلیس بەگ و عەلی رەفیق خادەم سەججاده کۆبوونەتەو و لە سەر ئەوە رێکەوتوون که واز لە داواکاری ئۆتۆنۆمی و نامە ناردن بۆ ناوچه کوردییەکان بهێنن و جاریکی تریش باس لەو جۆرە باسانە نەکەنەو، لەبەر ئەوە لیکۆلەرێک دەلی: "بەلای منەو وایە که دەبی لە وانەیی بەشداریی ئەو کۆبوونەوانە بوون پەییوەندییان بە ئینگلیزەکانەو هەبوو چونکه که دەلی راپۆرتی شرطە دەبی بزانری که لەو رۆژانەدا شرطە ی بەغداد هەر ئینگلیزەکان خۆیان سەر پەرشتیان کردووە... جگە لەوە ئەو راپۆرتە ی که لەو دۆکیومەنتەدا هەیه لەوە دەچی تەنها هەر راپۆرت نەبووی بەلکو جۆرە (تەهەد) یک بوو لە عەبدالله مخلص

(٨٤) هەمان سەرچاوه ، ل ٦١٣.

(٨٥) هەمان سەرچاوه و لاپەرە.

به‌گه‌و عه‌لی رفیق خادم السجاده وه‌رگیراوه و دیاره وه‌کو تاوانبارتیک له‌و  
 رووه‌وه پرسیارو وه‌رام کراوه و نه‌نجامی ته‌وه کراوه به‌و راپۆرتیه<sup>(٨٦)</sup> .  
 چالاکی نوینه‌ره کورده‌کان له‌ نه‌نجومه‌ن هه‌ر به‌رده‌وام بوو ته‌وه‌ته  
 له‌ دانیشتی ١٧‌ی مایسی ١٩٢٧ نه‌نجومه‌ن داوای چاره‌سه‌رکردنی باری  
 خویندن له‌ ناوچه کوردییه‌کان و خویندن به‌ زمانی کوردی ده‌که‌ن،  
 به‌لام ته‌وه‌ی جیتی سه‌رنجه داود حه‌یده‌ری (١٨٨٦-١٩٦٥) که  
 نوینه‌رانی هه‌ولێر بوو دژی بیروپای هاو‌پێکانی له‌ نه‌نجومه‌ن قسه  
 ده‌کات و له‌گه‌ڵ خویندن به‌ زمانی کوردی دا ناییت له‌ ناوچه  
 کوردییه‌کان<sup>(٨٧)</sup>، هه‌ر بۆیه بیروپا‌کانی ده‌بیته جی‌گای نا‌ره‌زایی  
 هاو‌پێکانی له‌ نه‌نجومه‌ن به‌ تایبه‌تی و خه‌لکی کوردستان به‌ گشتی.  
 ته‌وه‌ته گه‌وره پیاو‌انی په‌واندز په‌تی قسه‌کانی داود حه‌یده‌ری ده‌که‌نه‌وه‌و  
 ده‌لێن: " له‌ ته‌سنای موزاکه‌ره‌ی میزانییه‌ی مه‌عاریف دا له‌ عه‌له‌یه‌ی  
 ته‌علیمی ئاگاداری مه‌ناقشه‌که‌تان له‌ غه‌زه‌ته خویندرایه‌وه، خه‌ره‌تمان  
 کرد ئیوه که ئاگاداری ئیحتیاجاتی مه‌مله‌که‌ت و ئاره‌زوی میله‌ت نین،  
 رجا ته‌که‌ین به‌م نه‌وعه جه‌سه‌ره‌ت مه‌نوینن<sup>(٨٨)</sup> .

(٨٦) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ٦١٤.

(٨٧) محمه‌د ئەمین زه‌کی، دوو ته‌قه‌للای بێ سوود، سه‌باحی غالب تۆژینه‌وه و  
 لێکۆڵینه‌وه و پێشه‌کی بۆ نووسیه‌و و په‌راویزی بۆ پێک‌ه‌ستوه، له‌ندن، ١٩٨٤، ل  
 ٤٠ "نه‌وشیروان مسته‌فا ئەمین، ژبان به‌ ته‌مه‌ن‌ترین رۆژنامه‌ی کوردی ١٩٢٦-  
 ١٩٣٨، چاپخانه‌ی رهنج، سلێمانی، ٢٠٠٢، ل ١٣٣.

(٨٨) شیاوی باسه‌ ته‌وانه‌ی له‌ په‌واندز نامه‌که‌یان ناردووبوو بریتی بوون له‌: محمه‌د  
 عه‌لی ئاغای جوندیانی سه‌رۆکی شاره‌وانی په‌واندز، محمه‌د ئەمین سه‌رۆکی  
 ده‌رگه‌ته، شیخ محمه‌د سه‌رۆکی باڵه‌ک، مسته‌فا محمه‌د سالح ته‌فه‌ندی ته‌ندامی  
 کارگیر و ته‌سه‌د سه‌رۆکی ززاری. نه‌وشیروان مسته‌فا ئەمین، ژبان به‌ ته‌مه‌ن‌ترین  
 رۆژنامه‌ی کوردی، ل ١٣٤.

شیایو باسه کاتیڤ حکومه تی عیراقی کهوته ههولئی تهوهی له پیناوی بنیاتنان و پهره پیدانی تهو دهوله ته عهره بییه تازهیه، کورد به کار بهیئنی و بو تهو مه بهستهش له یه کیڤ له بریاره کانی دا به زوره ملیتی سدریازی دهسه پیئنی. له بهرانبهر دا ئیسماعیل بهگی رهواندزی به ناوی هه موو کوردهوه له ۱۲ی تهشرینی دووه می ۱۹۲۷ له رۆژنامه ی (Baghdad Times) دا بهرپه رچی تهو بریاره ده داته وه و ده لئی: " ... به لئی بو زانیین ئیمه ی کورد کوکین له گه ل برا جده عفریه کانمان به تهواوی له سهر تهوه ی که یاسای سدریازی به زوره ملی له گه ل باری سیاسیمان ناگوخی، ... وه ئیمه وای ده بینین که یاسای به زوره ملیتی سدریازی سوودی نییه، ...، بۆیه داوا له حکومت ده کهین که تهو فکره یه لابات لهو کاته ی ئیستادا" (۸۹).

دووه مین خولی تهنجومه نی نوینهرانی عیراقی له ۱۹ی مایسی ۱۹۲۸ دهستی به کاره کانی کرد، ته مجارهشیان ژماره یه ک نوینهری کوردی تیادا بوو. مه عروف چیاووک که یه کیڤ بوو له تهندامانی تهنجومه نی نویدا رۆلئیکی کاریگهری گیراو کو بوونه وه نه بوو تهو قسه ی تیادا نه کات و له سهر کیشه ی رهوای گه له که ی نه یه ته وه لام. تهوه ته له کو بوونه وه ی ۲۶ی ئابی ۱۹۲۸ کاتیڤ عه تا ته لحه تیبی نوینهری کوت باس له مووچه ی سهید ته های نه هری قائیمقامی رهواندز ده کات و چند جار یڤ دووباره ی ده کاته وه، مه عروف چیاووک لیی دیته وه لام و ده لئی: " پیتم وایه نوینهری بهرپز عه تا ته لحه تیبی نازانی پایه و مه قامی بلندی میری (کوردان) سهید ته های ته فهندی

(۸۹) عبد الرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثاني، ص ۱۰۰.

چییە. سەید تەها پیاویکی گرنگ و ناسراوە، شوینی تایبەتی لێناو کورداندا هەیە، ئەگەر ئەو نەبواوە ئەو ناوچە یە ئیستا سەر بە ولایتیکی تر دەبوو، بێ ئەو باشووری کوردستان توشی بەزم و پەزم دەهات. من پێم وایە ئەگەر حکومەت سی چوار هەزار پۆلییەشی بەداتی هیشتا بۆ ئەو هەر کەمە"<sup>(٩٠)</sup>. هەرۆهە لێ دانیشتنی ١٣ی حوزەیرانی ١٩٢٩ بە توندی پرسیاری خۆی ئاراستە ی وەزیری بەرگری عێراقی محەمەد ئەمین زەکی (١٨٨٠-١٩٤٨) دەکات و دەڵێ: "ئاگادار کراوم بە بوونی مانۆریکی سەربازی لێ ناوچەکانی زیبارو نامیدی. ئایا ئەمە راستە؟ ئەگەر راستە ئەو هۆکارانە چینی کە بوونەتە هۆی هەلبژاردنی ئەو تیچوونە زۆرە بۆ ئەو مانۆرە لێ کاتەدا؟ ئایا ئەو مانۆرە پەییوەندی بە نیشتەجێ کردنی ئاشورییەکان لێ زەویانەدا هەیە کە مۆلکی هۆزی بارزانی کوردین؟"<sup>(٩١)</sup>.

لوتکە ی کاری ئەندامانی کورد لێ ئەنجومەنی نوێنەران پێشکەش کردنی یاداشتێک بوو بۆ سەرۆک وەزیران عەبدولمۆحسن سەعدون (١٨٨٠-١٩٢٩) لێ شوباتی ١٩٢٩ دا کە تیایدا هاتبوو: پارە ی زیاتر تەرخان بکریت بۆ پەرەپێدانی خۆیندەواری و پۆشنییری لێ ناوچە کوردییەکاندا. هەرۆهە دەزگایەکی بەرپۆهەرایەتی لێ ناوچە کوردییەکانی سلیمانی، هەولێر و کەرکوک پێک بهێنریت، لێ گەل پێک هینانی لێواوەکی تازه لێ ناوچە کوردییەکانی سەر بە لێوای

(٩٠) معروف جیاووک، نیابتي في ١٩٢٨-١٩٣٠، مطبعة الزمان، بغداد، ١٩٣٧، ص ٧٥.

(٩١) بۆ زیاتر زانیاری لێ مەرگفت و گۆی نێوان مەعرف و جیاووک و محەمەد ئەمین زەکی بڕوانە: معروف جیاووک، نفس المصدر، ص ٢٠٨-٢٠٩.

مووسڵۆ، کاروباری ئەو بەرپۆه بەرایه تییهش له لایه ن (پشکنه ریکی) کورد بهرپۆه بهرپۆت و، پارهی پتیوست تهرخان بکریّت بۆ بووژانه وهی ناوچه کوردیه کان. بهلام کاتیك حكومه تی عراق له گه ل کۆمیساری بالای بریتانی له سه ر داواکارییه کانیا ن کۆده بنه وه، ره تی ئەوه یان کرده وه که بهرپۆه بهرایه تییه کی تاییه ت به ناوچه کوردیه کان دابه زریّت له گه ل لیوای دهۆک دا، که چی بۆ داواکارییه کانێ تریان به لئینیا ن دا که وا له ماوه ی داهاتوودا بۆ یان جی به جی بکه ن<sup>(۹۲)</sup>. ئەوه ی جینگای سه رنجه دوا ی پشکه ش کردنی ئەو یاداشته خودی مه لیک فه یسه ل پریار ده دات که جاریکی تر نایت ئیسماعیل به گی ره واندزی و حازم شه مدین ناغا<sup>(۹۳)</sup> بن به نوینه ر له ئەنجومه نی نوینه رایه تی له عیرا قدا<sup>(۹۴)</sup>. چونکی ئیسماعیل به گی ره واندزی هه ر به وه نه وه ستاوه، به لکو به ته نیاش یاداشتیکی پشکه ش به سه رۆک وه زیان و کۆمیساری بالآ کردوه<sup>(۹۵)</sup>. ههروه ها بیرو بۆچوونه کانیشی

---

(۹۲) عبد الرزاق الحسني، تاريخ العراق السياسي الحديث، الجزء الثالث، مطبعة العرفان، لبنان، ۱۹۴۸، ص ۲۹۰؛ محمود الدرة، القضية الكردية، الطبعة الثانية، دار الطليعة، بيروت، ۱۹۶۶ ص ص ۱۵۵-۱۵۶.

(۹۳) حازم شه مدینان ناغا کوری یوسف پاشا کوری شه مسه دین ناغایه و له سالی ۱۸۹۵ له زاخۆ له دایک بووه، چه ند جاریک بۆته نوینه ری مووسڵ له ئەنجومه نی نوینه رانی عیرا قی و له پاشان چه ن دین پله و پایه ی تری کارگیژی وه رگرتوه و پۆلی کاریگه ری تیا دا بینیه. تا له ای حوزه ی رانی ۱۹۵۲ له مووسڵ کۆچی دوا یی کردوه. میر بصري، اعلام الكرد، الطبعة الاولى، لندن، ص ۲۲۲.

(۹۴) احمد خواجه، چیم دی، بهرگی سی یه م، چاپخانه ی راهه رین، سلیمانی، ۱۹۷۰، ل ۵۲.

(۹۵) عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكردية التحررية، ص ص ۵۹-۶۱.

له شیوهی کوراسه یهك بلاؤكردۆتهوه<sup>(٩٦)</sup>. بۆیه دهتوانری بووتری، كه ئیسماعیل بهگ له سۆنگهی ئهوهی رۆلێکی کاریگهری له بابتهی نهتهوهیی و نیشتمانی دهبینی مایهی ههراسان کردنی دهسهلاتدارانی عیراق بو، به تایبته مهلیکی عیراق ( فهیسهلی یهکهه).

زه مینه خوۆشکردن بۆ بهستنی پهیماننامهیهکی نوێ له نیوان عیراق و بریتانیا دهنگ و باسی ناو رۆژنامهکانی عیراقی داگرتبوو، بهلام یهکی لهو مهسهلانهی که سهرانی کورد به گشتی و نوینههرانی کوردی به تایبتهی دهرووژاند ئهوه بوو ئاخۆ رهشنووسی ئهو پهیماننامهیه هیچ مادهیهکی تایبته به پاراستنی مافهکانی کوردی تیایه. بۆیه دهبینین مهعرف چیاووک له دانیشتنی ١٣ی شوپاتی ١٩٣٠ تهنجومهنی نوینههران پرووی پرسپاری ئاراستهی سهروکی وهزیران ناجی سویدی ( ١٨٨٢-١٩٤٢ ) دهکات و دهلی: "تکام وایه ئهو پرسپاران له سهروکی وهزیران بکری، بۆ ئهوهی بهدهم له بهردهمی تهنجومهنی بهرزدا وهلامیان بداتهوه، ئهو بنچینهیهو رپو شوپانه چین که حکومهت دایناون بۆ گفتوگۆی ویستراو بۆ بهستنی پهیمانه تازهکه؟ ئایا هیچ بهربهستیک له سهر ئهو مهرجانه ههیه که کۆمهلهی گهلان له بابته ناوچهکانی سهرو سهلماندوویهتی؟ ئایا حکومهت به تهمایه له ناوهخی پهیماننامه که دا جیگیری بکا؟

(7)Air,23/414/5088( From S.S.O" Erbil" to staff intelligence"

Hinai"i",31,3,1929.

له: سروه صابر اسعد، المصدر السابق، ص ٥٨. وهگرپاره.



...<sup>(۹۷)</sup> "بەلām سەرۆك وەزیران په یماننامە كه به په یماننامە یه كی نیو دهولەتی نیوزەند دەكات و به پتووستی نازانی كه مهسهله ناوخۆیه كان بخرینه ناویه وه"<sup>(۹۸)</sup>.

حکومهتی عیراقی به مه بهستی هیور کردنه وه و کپ کردنی دهنگی کورده کان له نیسانی ۱۹۳۰ برپاری ئه وهی دا كه زمانی کوردی زمانی فهرمی بیت له ناوچه کوردیه کاند (۱۹۹۱). كه ئه مهش جیگای دلخۆشکهری کورده کان بو ههر بۆیه گه وه پیاوانی رهواندز سوپاس و پیزانی خۆیان ئاراسته ی ههر یه ك له سەرۆك وەزیران و باوه پیتکراوی کۆمیساری بالā و وهزارهتی ناوخوا جه مال بابانی (۱۸۹۳-۱۹۶۶) وهزیری داد ده کهن (۱۰۰). بهلām کاتیک ههر دوولا په یماننامە كه له ۳۰ حوزهیرانی ۱۹۳۰ واژۆ ده کهن بی ئه وهی ئاماژه به مافی کوردان بدن، جاریکی تر نارهزایی ناوچه کوردیه کان دهگریته وه. لیڕه شدا ئیسماعیل به گی رهواندزی بو ئه وه مه بهسته له نامه یه کی دا كه ئاراسته ی کۆمیساری بالāی له عیراق کردوه دهلی: " فخامت مندوبی سامی عراق- بغداد بمناسبتی سفری فخامتان بو لندن بو

---

(۹۷) محاضر مجلس النواب ۱۳ / شباط / ۱۹۳۰، ص ۳۵۶؛ معروف جیاووک، نیابتی، ص ۲۳۰-۲۳۱.

(۹۸) نهوشیروان مستهفا ئەمین، کوردستانی عیراق "سهرده می قه لēm و موراجهعات ۱۹۲۸-۱۹۳۱، چاپی یه کهم، چاپخانه ی ئۆفسیتی دهزگای سهرده می، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۵۰.

(۹۹) د. ابراهیم خلیل احمد، تطور التعليم الوطني في العراق (۱۸۶۹-۱۹۳۲)، مطبعة جامعة البصرة، البصرة، ۱۹۸۲، ص ۲۹۳؛ نهوشیروان مستهفا ئەمین، کوردستانی عیراق "سهرده می قه لēm و موراجهعات ۱۹۲۸-۱۹۳۱، ل ۱۸۵.

(۱۰۰) زاری کرمانجی، ژماره (۲۲)، ۳۰ نیسانی ۱۹۳۰، ل ۱۱ سهرچاوه ی پیتشو.

معاهدهی عراق و بریتانی من به وکالتی کورده کان وه تشریف ته کهم که فخامتان دعوت بکهم بو ته مهی له قچیهی کوردیا اگادارین. مندوبی سابقی ههولیر اسماعیل رواندزی، ۵ تموز ۱۹۳۰" (۱۰۱).

ئیتر له تهغامی تهو نارهزاییه و بو مه بهستی هیورکردنه وهی ره و شه که، وه فدیکی حکومت که پیک هاتبون له جه عفر پاشا (۱۸۸۵-۱۹۳۶) وه کیلی سهروک وه زیران و میجر یونغ وه کیلی باهرپیترکراوی کومیساری بریتانی و وه زیری دادی عراقی سهردانی ناوچه کوردیییه کان ده کهن و له ۹ ی ئابی ۱۹۳۰ ده گه نه ههولیر. کاتی که له ههولیر له گه ل گه ره پیاوانی ناوچه که کۆده بنه وه، وه کیلی سهروک وه زیران و وه کیلی باهرپیترکراوی کومیساری بالا وتاریک پیشکه ش ده کهن، ئیسماعیل به گی ره واندزی لیان دیتته وه لام و ده لی: "فه خامه تی جه عفر پاشا، ئیمه چیکه به و قسه پرپوچانه فریو ناخوین. له سهر قهراری عوسبه ت ئومم حه قی خو مان ته وی و، ته بی به فه وری لیوای دهوک-مان بو ته شکیل بکهن. ئیمتیازی سهر به خو یه تی-مان بو دیارو جیا بکه نه وه" (۱۰۲). به لام ته و وتانه ی ئیسماعیل به گ، جه عفر پاشای وه کیلی سهروک وه زیرانی عراقی تووره ده کات. ههر بو یه شایه د حالیک له و باره یه وه ده لی: "... جه عفر پاشا تووره بوو وتی بی دهنگ به تو بچوکی نازانی چیت ده وی" (۱۰۳).

(۱۰۱) د. کوردستان موکریان، روناکی یه کهمین گو قاری کوردی شاری ههولیر، چاپی یه کهم، ده زگاری چاپ و بلاو کردنه وهی ئاراس، چاپخانه ی وه زاره تی پهروه ده، ههولیر ۲۰۰۱، ل ۲۸.

(۱۰۲) احمد خواجه، سه رچاوه ی پیشوو، بهرگی سی یه م، ل ۶۰؛ میزا محمده نه مین مهن گوری، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۳۴.

(۱۰۳) معروف جیاووک، ماسا بارزان المظلومه، ص ۸۴.

ئىنجا لى پاشان كە مەعرف چىاوك دېتە وەلآم وەكو ياسا ناسىك رەخنەى ئەو دەگرېت كە حكومەت بىرپارەكانى كۆمەلەى گەلانى جىبەجى نەكردووە، ھەر بۆيە بە پىتويستى دەزانى كە بىرگەيەكى تايبەت بە پاراستنى مافى كوردان بخرىتە ناو پەيمانەكەو<sup>(۱۰۴)</sup>.

جىگاي ئاماژە بۆ كىرنە لىرەو لى سەرچاوە مېژووئىيەكان شىتىكى ئەو تۆ بەدى ناكىرىت كە پەيوەندى بە رۆلۆ چالاكى رەواندزىيەكانەوە يىت لى ئەنجومەنى نوئىنەرانى عىراقىدا، تەنيا ئەوئەندە نەيىت كە يەكك لى سەرچاوەكان ئاماژە بۆ ئەندامىيەتى ئەمىن پاشا رەواندزى دەكات كە لى سالى ۱۹۳۵ ئەندام بوو لى ئەنجومەنى نوئىنەراندا<sup>(۱۰۵)</sup>. ھەرەوھا ئەحمەدى مەمەدى عەلى ئاغاي جوندىيانى<sup>(۱۰۶)</sup> لى

---

(۱۰۴) احمد خواجه، سەرچاوەى پىشوو، بەرگى سىيەم، ل ۶۳.

(۱۰۵) ئەمىن پاشا رەواندزى، لى سالى ۱۸۶۵ لى رەواندز لى داىك بوو و لى قوتابخانەى سەربازى عوسمانى و قوتابخانەى ئەركانى جەنگى خوئىندوبەتى. دواتر پەيوەندى بە سوپاي عوسمانى كردوو و تا پلەى لىوای وەرگرتوو و بەشداری جەنگى يەكەمى جىھانى كردوو، ناوبراو لى دواى جەنگ گەراوەتەو بەغدا و لى ۱۹۳۵ بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى نوئىنەران و لى دواترىش سەرۆكى لىژنەى كاروبارى سەربازى بوو تا لى سالى ۱۹۴۱ لى بەغدا كۆچى دوايى كردوو. مېر بصرى، المصدر السابق، ص ۷۲.

(۱۰۶) ئەحمەد مەمەد عەلى ئاغاي جوندىيانى لى سالى ۱۹۲۲ لى رەواندز لى داىك بوو و بە ئەحمەد دىياب ناسراو، قۇناغى خوئىندى سەرەتايى لى رەواندز تەواو كردوو، دواترىش بە مەبەستى تەواوکردنى خوئىندى ھاتۆتە ھەولير لى گەل قوتابىيەكانى شارى كۆيە چالاكى زۆريان نواندوو لى لىدانى بلاوكرەو لى دىوارەكانى شارى ھەولير لى دژى كارو كىرەوكانى حكومەت كە لى ئەنجامدا شەيكىيان كەوتوونەتە بەر پىژنەى گوللەى حەسەكان. ھەرەوھا لى دواترىش چۆتە پىزى پارتى ھىوا و بەشداری لى شۆرشى (۱۹۴۳ - ۱۹۴۵)ى بارزان كردوو لى گەل شۆرشى ئەيلول. ناوبراو ئىستاكەش لى ژيان ماو و لى ھەولير لى گەرەكى

دیمانهیه کدا ئاماژەى بۆ ئەوە کرد کە بارکى بە ھۆى پەيوەندى دۆستايەتى لە گەڤ بە کر سەدى لە دواى کودەتاي سالى ١٩٣٦ و دامەزراندنى حکومەتى حیکمەت سلیمان دەبیته ئەندامى ئەنجومەنى نوینەرانی عیراق و ئەو ماوەیە لە بەغدا دەمینیتەو<sup>(١٠٧)</sup>. لە لایەکی دیکەشەو سەرچاوەیەکی تر لە بارەى باس کردنى شیخ محمد ئاغای بالەک دا دەلى: "... لە وانەى ٢١٣٨ (١٩٣٨) پایە و دەسلەتای لە ھەلکشاندای، چونکە بەو دوايە بە ئەندامى پەرلەمان دامەزراوە بە پێک و پێکی لە کۆبوونەوانى ئەنجومەنى یاسادانان ئامادە دەبى لە بەغدا..."<sup>(١٠٨)</sup>.

ئەنجام دەتوانى بووترى، کە بى دەنگى ناو کۆبوونەوانى ئەنجومەنى نوینەرانی لە دواى سالى ١٩٣٢ دەگەریتەو بۆ نەبوونی ئەندامى کاراو چالاکی کورد لەو ئەنجومەنەدا، چونکى زۆربەى ئەوانەى دەبوونە ئەندام تەنیا خەریکی پاراستنى مافەکانى خۆیان بوون.

---

برایەتى نیشتهجىیە. دیمانهیهک لە گەڤ ئەحمد محمد عەلى ئاغای جوندیانى لە ١٢ى حوزەیرانى ٢٠٠٥ ھەولێر.

(١٠٧) دیمانهیهک لە گەڤ ئەحمد محمد عەلى ئاغای جوندیانى لە ١٢ى حوزەیرانى ٢٠٠٥ ھەولێر.

(١٠٨) نى. نار. ئیچ، رەوشى ئابوورى و کۆمەلایەتیی کوردی پەواندز، وەرگێرانى: د. عەزیز گەردى، چاپخانەى روون، سلیمانى، ٢٠٠٥، ل ٤٧.

**بەشى سىيەم**

**رۆل و چالاكىي رهواندزييه كان له كۆمه لهو**

**رێكخراوه كوردی و عیراقییه كاندا**

**( ۱۹۱۸-۱۹۳۹ )**



**رۆل و چالاکیی رهواندزییه کان له کۆمهڵه و**

**ریکخواه کانی سہ ردمی داگیرکاری بریتانی (۱۹۱۸-۱۹۳۲)**

چالاکی کۆمه‌له‌و رېځخراوه‌کان به‌شیکې گرنګ له بزاقې  
 پژگاربخوازي کوردستان ده‌گرېته‌وه، که له دواي جەنگي يه‌که‌می  
 جیهانی پيی نایه قوڼاغیکی نوی‌وه، ژماره‌یه‌ك پارتو کۆمه‌له‌و  
 رېځخراو هاتنه مه‌یدانه‌وه. جا بو ئه‌وه‌ی رۆل‌و چالاکییه‌کانی ره‌واندز  
 له‌و کۆمه‌له‌و رېځخراوانه دیار بخه‌ین یه‌که‌یه‌که ریزه‌ندیان ده‌که‌ین و  
 باسان لټوه ده‌که‌ین.

- کۆمهلهی تهعاليی کوردستان:

دوای برانه وهی جهنگی یه که می جیهانی کورده نیشته جی بووه کانی  
ئهسته مبول که وتنه وه خوو ( کۆمهلهی بهرزیتی کوردستان) یان  
دامه زرانده، که پیڤ هاتبوون: له سدید عهبدولقادی شه مزینی  
سهروک، ئەمین عالی بهدرخان جیگر، همدی پاشا ئەمینداری گشتی،  
سهید عهبدوللا کوری سدید عهبدولقادر بهرپرسی دارایی و ژمارهیه ک  
ئهندامانی تر<sup>(۱)</sup>. ئەو کۆمهلهیه چالاکیه کی زۆری نواند لهو

(١) د. بلهچ شیرکۆ، کیشهی کورد میژینه و ئیستای کورد، وه‌رگیزانی: محمدەد حمەدە باقی، چاپی سێیم، کوردستانی عێراق، ١٩٩١، ل ٥٢؛ زنار سلووبی، فی سبیل کردستان (مذکرات)، ترجمه: ر. علي، طبعه الاولی، رابطه کاوا للثقافة الكردية، بیروت، ١٩٨٧، ص ٦١. تێبینی: تاكه سه‌رچاوه كه باس له ئەندامیه‌تی ئەمین پاشا روهاندزی بکات. أبی العلّاء، لمحات عن الجمعيات الكردية في العهد العثماني و

سەردەمەدا بە مەبەستی هێنانەدی مافەپەواکانی نەتەوێ کورد، هەر بۆیە پەيوەندیان کرد بە بانیۆزخانەى دەوڵەتە زلهیزەکانى وەکو بریتانیا، فەرەنسای ئەمەریکا تا لە رێگای ئەوانەو مافەکانیان دەستەبەر بکەن<sup>(۲)</sup>. ئەو لە لایەك، لە لایەكى دیکەو هەلسان بە پەوانەکردنى ژمارەیهك لە ئەندامانیان لە ۲۵ی مارتى ۱۹۱۹ بە سەرۆکایەتى خلوسى بەگ<sup>(۳)</sup> لە رێگای (مووسل)و بە سلیمانى تا نامە ئاراستەى هۆزە کوردییەکان بکەن و هانیان بدەن بۆ یەكخستنى هەول و کۆششەکانیان لە پیناوی هێنانەدی سەربەستى و سەربەخۆی<sup>(۴)</sup>.

---

اثر الحرب الإمبريالية العالمية الأولى، القسم الثاني، جريدة التأخي، العدد ( ۱۰۱ )، ۱۰/آب/۱۹۶۷، ص ۷.

(۲) د. ئەحمەد عوسمان ئەبوبەکر، کوردستان لە سەردەمی ئاشتیدا، وەرگێڕانى: موحمەد نوری توفیق، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى، ۲۰۰۱، ل ۲۱۳؛ جلیلی جلیل و الآخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة: د.عبدی حاجی، الطبعة الأولى، بیروت، ۱۹۹۲، ص ص ۱۰۳-۱۰۴؛ سروە اسعد صابر، کوردستان من بداية الحرب العالمية الأولى الى نهاية مشكلة الموصل ۱۹۱۴-۱۹۲۶ دراسة تاريخية سياسية وثائقية، الطبعة الأولى، وزارة التربية، اربیل، ۲۰۰۱، ص ص ۱۷۵-۱۷۶.

(۳) خلوسى بەگى تەمەن ۴۵ ساڵ دەوڵەمەندیکى خەلکى پەواندز بوو و لە ژنەوێش خزمایەتیی لە گەڵ بەدرخانیهکان هەبوو. ناوبراو لە گەڵ سەعید بەگى سەرۆکى لیژنەى کۆمەڵەى ئیتیحاد و تەرەقى دا ناكۆک بوو، هەر بۆیە سالاڤىک بوو ئاوارەى ئەستەمبۆل کرابوو، دەشێ بە نەمانى ئیتیحاد و تەرەقییهکان هەولێ دابى سوود وەرگیریت و دەسەلاتى جارانى بۆ بگەریتەو و بەم نیازەش سەرکردایەتى ئەو نێردراوانەى کردبێ. د. ئەحمەد عوسمان ئەبوبەکر، کورد و کوردستان لە کۆمەڵە و تاریکى میژوویدا، وەرگێڕانى: ئازاد عوبید، چاپى یەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە، هەولێر، ۲۰۰۵، ل ۹۳-۹۴؛ کۆمەڵێک لە پەسپۆزان، سەرچاوەى پێشوو، ل ۶۰.

(۴) هەمان دووسەرچاوە و لاپەرەى پێشوو.



- کۆمەڵەی نەینێ کوردی (الجمعية السريه الكورديه):

تاكه سەرچاوه كه باس له كۆمەڵەیه بكات عەبدولفەتاح عەلى بۆتانىیه كه له پەرتووکی (الحياة الحزبية في الموصل) دەڵێ: "یه كێك له ڕێكخراوه سیاسییەکانی كه دامەزرا بەر له لكاندنێ باشووری كوردستان بە عێراق له ١٦ی کانوونی یەكەمی ١٩٢٥، كۆمەڵەى نەینێ كوردی بوو كه دژی هەولەكانی بریتانی وەستا بۆ بەستانەوی باشووری كوردستان بە هێز بە عێراقەوه، كه بنكهى چالاكییەكانی له سلیمانی و ڕەواندز بوو، ئەحمەد تەقی و كەرىم فەتاح هەمەوهەندى و نووری باریل ئاغا له ئەندامە دیارەكانی بوون" <sup>(٥)</sup>.

- کۆمەڵەی ھۆگر:

سەبارەت بە كۆمەڵەى ھۆگر زانیاری ئەوتۆ له بەرەدەست دانىیه تەنیا ئەوەندە نەبیّت كه كرىس كۆچیرا دەڵێ: "تەها له ڕەواندز دا هەول دەدات ئەنجومەنىكى ئەدەبى (ھۆگر) (Hogir) بە مەبەستى پەرەپێدانى زمانى كوردی و ئاشنا بوون بە میژوو و ڕیشەى كورد داڕمەزرینی، بەلام لایەنى سیاسى نەخشەكەى ھەر له سەرەتاوه ھێندە زāl دەبیّت كه دەولەت ڕێگەى نادات" <sup>(٦)</sup>. ئەو له لایەك، له لایەكى دیکەوه فەیسەل دەباغ بە زیاده له سەر قسەكانى ئەو و بى ئەوى ئاماژە بەو سەرچاوەیه بكات كه زانیاریەكەى لى وەرگرتوو دەڵێ: "بە پى زانیاری من ناوى ئەو كۆمەڵەیه (ھۆگر) بوو و، له سالى

---

(٥) د.عبدالفتاح على البوتاني، الحياة الحزبية في الموصل ١٩٢٦-١٩٥٨، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٣، ص ٣٠١.

(٦) كرىس كۆچیرا، سەرچاوەی پێتشیو، ل ١٣٦.

١٩٢٥ دامه‌زرا بوو، به ئامانجی بلاؤکردنه‌وی زمانی کوردی و ئاشنا بوون به میژووی کوردی و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی نه‌ته‌وی کورد، به‌لام نه‌و کۆمه‌له له دواتر شیوه‌یه‌کی سیاسی به خۆیه‌وه دی و له لایه‌ن حکومه‌ته‌وه هه‌ر نه‌و سا‌له داخرا<sup>(٧)</sup>.

که‌واته لی‌ره‌دا جو‌ره جیاوازیه‌که به‌دی ده‌کریت ته‌ویش نه‌که ته‌نیا له ناوی کۆمه‌له‌که‌دا که هه‌ر یه‌که‌یان به شیوه‌یه‌که باسی لی‌وه ده‌که‌ن، به‌لکو له سه‌ر هاتنه دامه‌زراندنیشی کۆک نین یه‌کیکیان ده‌لیت: له سه‌ره‌تاوه ری‌گه‌ی دامه‌زراندنی نه‌دراوه، نه‌وی تریان ده‌لیت: دامه‌زرا به‌لام به خه‌ریک بوونی به کاری سیاسی له دواتر له لایه‌ن حکومه‌ته‌وه داخراوه.

#### - کۆمه‌له‌ی ئیستیقلالی کوردستان (پارتی ئازادی):

کۆمه‌له‌ی ئیستیقلالی کوردستان (جڤاتا خووه سه‌ریا کورد) که به پارتی (ئازاد)یش ناسراوه، به ده‌ست پێشخه‌ری میر ئالا (کۆلۆنیل) خالید به‌گی جبرانلی- سه‌ره‌ک هۆزی جبرانلی- له ئه‌رزه‌روم له سالی ١٩٢١ به شیوه‌یه‌کی نه‌یینی دامه‌زرا<sup>(٨)</sup>. ده‌سته‌ی دامه‌زرینه‌رانی نه‌و

(٧) فیصل الدباغ، اضاء علی کتاب الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، الطبعة الاولى، مطبعة الثقافة، اربيل، ١٩٩٧، ص ٦٠.

(٨) به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی و یه‌کرای تاوه‌کو ئیستا میژووی دامه‌زراندنی نه‌و کۆمه‌له‌یه یه‌کلایی نه‌بوته‌وه، له به‌ر نه‌وی نه‌وانه‌ی ده‌ریاره‌ی نه‌و کۆمه‌له‌یان نووسیوه هه‌ر یه‌که و به‌پێی بیه‌وه‌ری و بۆچوونی خۆی سالیکی بۆ میژووی دامه‌زراندنی داناوه. له وانه نووری ده‌رسیمی پێ‌وايه سالی ١٩٢٢ دامه‌زراوه، زناڕ سلوپی به ١٩٢٣ ی له‌قه‌له‌م نه‌دا، ژماره‌یه‌کی تریش وه‌کو ئیسماعیل ده‌ققی شاه‌ییس، ئیحسان نووری به‌دلیسی، توفیق ماردینی و نه‌حمه‌د پاسم سالی ١٩٢١ ی بۆ داده‌نێن.

کۆمەڵەیه له یوسف زیار ، ئیسماعیل حەققی شاوھیس، سەرھەنگ ئیحسان نووری پاشا، مولازم راسم شکاک، ڕەشید وانلی و چەندانی تر پێک ھاتبوون<sup>(۹)</sup>. کۆمەڵە ئیستیقلاالی کوردستان یە کەمین کۆمەڵە سیاسی کوردی بوو کە بە شێوەیەکی تەواو ھاتە دامەزراندن لە ڕووی ڕێکخستنی سیاسی و دەرخستنی ئامانجەکانی، ھەر بۆیە لە ماوێیەکی کەمدا توانی ژمارەیەکی زۆر لە نیشتمانپەرەران لە دەورەیی خۆی کۆبکاتەو و چەندین لقیش لە شوێنە جیا جیاکانی کوردستان بکاتەو<sup>(۱۰)</sup>.

لقی مووسڵی کۆمەڵە ئیستیقلاالی کوردستان دوا ی سەرئەھدە کەوتنی کوردەکانی باکووری کوردستان لە شۆڕشی ۱۹۲۵ و بەو دەسەلاتە ی کە کۆمەڵە بە شیخ مەھدی دابوو ھاتە دامەزراندن کە دەستە ی بەرپۆبەردنی ئەو لقیە لە ۲۶ی تەممووزی ۱۹۲۶ لە یانزە کەس پێک ھاتبوون و زۆربەشیان لە پلەو پایە ی سەربازی و میری دابوون وەکو: موھدەم عەبدولوھاب ئەفەندی، مولازم ئەمین ڕەواندزی، مولازم ھوسێن ئەفەندی ڕەواندزی، مەعرف چیاووک دادوھری تاوانەکان لە

---

زنار سلوی، المصدر السابق، ص ۱۰۴؛ ئیسماعیل حەققی شاوھیس، کۆمیتە ی ئیستیقلاالی کوردستان، گۆڤاری ڕۆژی نوێ، ژمارە ( ۱ ) ، سلیمانی، سائی دووھم، نایاری ۱۹۶۱، ل ۲۰؛ ڕۆبەت ئۆلسن، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۷۲-۷۳.

(۹) د. احمد عثمان ابوبکر، اسماء الاعضاء البارزين لحزب ( ئازادی ) فی کردستان الشمالية عام ۱۹۲۴، جریدة خەبات، العدد ( ۷۳۹ ) ، ارپیل، ۲۴ / اب / ۱۹۹۴؛ فیصل الدباغ، اضواء علی...، ص ۵۳-۵۴.

(۱۰) د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة الكردية...، ص ۴۸۸ وما بعدها.

مووسل و چه ندانی تر<sup>(۱۱)</sup>. به پرتوه بهری لقی مووسلی کۆمه له که نه مین ره واندزی بوو که راسته وخۆ په یوه ندیی به سه روکی کۆمه له که وه هه بووه، چه ندین جاریش سه روکی کۆمه له نامه ی له گه لدا گۆرپوه ته وه و سه ردانی کردوه، ته نانه ت لقه که وه کو نیوه ندیک بووه له نیوان لقه کانی دیکه دا<sup>(۱۲)</sup>.

ده سه لاتدارانی بریتانیا له چالاکییه کانی لقی مووسلی کۆمه له ی ئیستیقلال بی ناگا نه بوون، به لکو بهرده وام چاودیریان کردوه و ئاگاداری کاره کانیان بوون، له بهر ته وه ی بهرپرسی هیزی ئاسمانی بریتانی ته و لقه ی به چالاکترین لقی کۆمه له ی ئیستیقلال له قه له م داوه<sup>(۱۳)</sup>. ههروه ها ههر له ریگی چاودیرکردنیان توانیویانه دهقی ته و نامه یان دهست که ویت که له نیوان لقی مووسل و سه روکی کۆمه له ئالوگۆر کراوه<sup>(۱۴)</sup>. ئیتز له سه ر ته نجامی ته وانه حکومه ت که وته په راگهنده کردن و به ندکردنی زۆر له ته ندامانی ته و کۆمه له یه و جیا کردنه وه یان له یه کتری، ته گهرچی ته وانه ی که مانه وه بهرده وام بوون له کاره کانیان تا دامه زراندنی کۆمه له ی خۆییوون له تشرینی یه که می ۱۹۲۷<sup>(۱۵)</sup>.

---

(۱۱) طارق جامباز، وثائق غير منشورة امين الرواندوزی و معروف جیاووک و دورهما في جمعية استقلال كوردستان ۱۹۲۲-۱۹۲۶، مجلة گولان العربي، العدد (۶)، ۱۹۹۶/۱۱/۲۵، ص ۲۵-۳۰؛ طارق جامباز، خس وثائق غير منشورة، مجلة گولان العربي، العدد (۱۰) ۲۵/تازار/۱۹۹۷، ص ۸۱-۸۳.

(۱۲) د. عبدالفتاح على يحيى البوتاني، وثائق عن الحركة الكوردية...، ص ۴۸۸ و ما بعدها.

(۱۳) طارق جامباز، وثائق غير منشورة امين الرواندوزی و معروف جیاووک...، ص ۲۶-۲۷.

(۱۴) نفس المصدر، ص ۲۵-۳۰.

(۱۵) د. عبدالفتاح على البوتاني، الحياة الخزية في الموصل، ص ۳۱۱.

## - کۆمەلەى پشتیوان:

ئەو كۆمەلەىە كە بە ( كۆمەلەى پشتیوانى كوردان) یش ناودەبرا<sup>۱۶</sup> لە سەر دەستى ژمارەىەك نیشتمانپەرورەى كورد لە شارى بەغدا بە شیۆهەكى نەینى لە ۱۰ى تەممووزى ۱۹۲۷ دامەزرا كە دەستەى سەرۆكایەتى ئەو كۆمەلەىە پێك ھاتبوون لە ئەفسەر و پلەدار و فەرمانبەرانى میرى لە وانە: مستەفا شەوقى سەرۆك، پەشىد نەجیب سكرتێرى یەكەم، ئەحمەد خواجە سكرتێرى دووھەم، خەلف شەوقى، ئەمین پەواندزى و چەندانى تر<sup>(۱۷)</sup>. كۆمەلەى پشتیوان ماوہەكى زۆرى نەبرد چەندین لقى لە شارە جیاجاكان دا كەردووە، بەلام لقى (مووسلى) لە ھەموویان چالاكتر بوو<sup>(۱۸)</sup>.

(۱۶) زۆر جار ئۆنۆ نووسان و لێكۆلەرەكان جیاوازی ناكەن لە نۆیان كۆمەلەى پشتیوانى كوردان و كۆمەلەى پێشكەوتنى كوردان، كە ئەمەش دەگەریتەوہ بۆ ئەوێ زانیاریەكانیان لە بەلگەنامە بریتانییەكان وەرگرتووە ئەوانیش ئەوندە جیاوازی نۆیان ئەو وشە كوردیانەیان نەكەردووە و ھەرجارە بە شیۆهەكى ناویان بردوون. سەبارەت بەو دوو كۆمەلەىە زانیاری تەواو ئەوہە كە ئەوێ یەكەمیان واتە كۆمەلەى پشتیوانى كوردان لە شارى بەغدا سالى ۱۹۲۷ دامەزراوە و لقى لە زۆربەى شارەكان ھەبووە و تا سالى ۱۹۳۰ بەردەوام بووە، بەلام كۆمەلەى پێشكەوتنى كوردان ھەر تەنیا لە شارى مووسلى سالى ۱۹۳۰ دامەزراوە كە دواتر باس لە چالاكییەكانى دەكەین. احمد خواجە، سەرچاوەى پێشوو، بەرگى سەیدەم، ل ۳۰: كەمال مەزھەر، مامۆستا بەشیر لە بەلگەنامەىەكى نەینى بەریتانیای گەورەدا، گۆشارى رەنگین، ژمارە (۲۷)، سالى ۱۹۹۰، ل ۲۶-۲۷؛ د. كمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعيل حقى شاوھيس يروي صفحات من نضال الشعب الكردي، جريدة الثاخي، العدد (۱۴۶۲)، ۱۵ تشرين الاول ۱۹۷۳، ص ۷.

(۱۷) احمد خواجە، سەرچاوەى پێشوو، بەرگى سەیدەم، ل ۳۰.

(۱۸) ھەمان سەرچاوە، بەرگى سەیدەم، ل ۳۰. ك. پ.ك. پيامى مانگى ۱۹۳۰/۶/۳۰ دەست نووس (لە ئەرشىفخانەى بنەمالەى موكرىنانى پارێزرەو و بۆ یەكەمین جارە بڵاودەكریتەوہ).

جینگای ئاماژە بۆ کردنە یەکیەک لە چالاکییەکانی ئەو کۆمەڵەییە  
 بلاوکردنەوهی بەیاننامەیەک بوو لە تەمموزی ١٩٣٠ بە سەر مائە  
 کوردەکانی بەغداو لقه‌کانی‌تریدا کە تیایدا داواى لە کوردەکان  
 کردبوو بەشداریی هەلبژاردنی پەرلەمانی نوێی عێراق نەکەن، لە بەر  
 ئەوهی ناتوانن دان بە پڕۆژمیک دابنێن کە دان بە مافەکانیان دا نەنیت،  
 هەروەها لەگەڵ ئەوەش هانی دابوون بۆ یەکییتی و تەبایی  
 ریزەکانیان<sup>(١٩)</sup>.

### - کۆمەڵەى خۆییوون:

دواى سەرئەه‌وه‌وتن و سەرکوت کردنى شوێشى ١٩٢٥ لە باکووری  
 کوردستان دا ژمارەیه‌کی زۆر لە نیشتمانپەرەوانی کورد پەراگەندەى  
 ناوچه‌کانی عێراق، سوریا، ئێران و ئەوروپا بوون<sup>(٢٠)</sup>. بەلام ئەوه نەبوو  
 بە هۆی ئەوهی لە کارەکانیان ساردبەنەوه‌و دەستە وەستان بوەستن.  
 بەلکو ئەجارەیان بە گروپینێکی‌ترو بە شیویەکی تۆکمە‌تر لە جاران  
 هاتنەوه مەیدان و لە کۆنگرەیه‌کی فراواندا لە ه‌اوی‌نه ه‌واری  
 بچەمدون) لە تەشرینی یەکەمی ١٩٢٧ کۆمە‌ڵەى(خۆییوون)یان  
 ه‌ینایە دامە‌زراندن<sup>(٢١)</sup>.

(١٩) ل. پ. ک، بۆ دۆست و دوژمنان، ١/٧، ١٩٣٠، (لە ئارشیف‌خانەى بنە‌مائەى  
 موکریانی پارێزراوه و بۆ یە‌که‌مین جاره بلاوده‌کرێتە‌وه) بر‌وانه‌ پاشکۆی ژماره‌ (٥)  
 ؛ که‌مال مە‌زه‌هر، مامۆستا بە‌شیر لە بە‌لگه‌نامه‌یه‌کی نه‌یتی بە‌ریتانیای گه‌وره‌دا،  
 ل ل ٢٦-٢٧.

(٢٠) بلە‌چ شیرکۆ، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٨٩.

(٢١) د.عبدالستار طاهر شریف، الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية في نصف  
 قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، الطبعة الاولى، بغداد، ١٩٨٩، ص ٦٤. سەبارەت بە شوێنی

به دامه‌زاندنی کۆمه‌له‌ی خۆبیوون سه‌رجه‌م کۆمه‌له‌و  
 رێکخراوه‌کانی دیکه‌ خۆیان هه‌له‌شاندوه‌و هاتنه‌ پرێزی ته‌و کۆمه‌له‌وه  
 که هه‌ر له سه‌ره‌تاوه به‌نامه‌یه‌کی تۆکمه‌و رێک‌وپێکی بو‌ خۆی  
 دارشتبوو<sup>(٢٢)</sup>، که هه‌ر ته‌مه‌ش بوو رێگای له به‌رده‌می خۆش کرد له  
 ماوه‌یه‌کی که‌مدا بتوانی چهندین لقو باره‌گای له ناوه‌وه‌و دهره‌وه‌ی  
 کوردستان بکاته‌وه<sup>(٢٣)</sup>. یه‌کیکیش له لقه‌کانی لقی مووسل بوو که  
 ته‌مین ره‌واندزی سه‌روک‌و مه‌عروف چیاووک جیگری بوو<sup>(٢٤)</sup>. هه‌روه‌ها  
 لقی سلیمانی که مسته‌فا زه‌کی صائب<sup>(٢٥)</sup> سه‌روکایه‌تی ده‌کرد هه‌ر

کۆنگره‌ی دامه‌زاندنی کۆمه‌له‌ی خۆبیوون بیه‌روای جیاوازی له سه‌رچاوه  
 مێژوویه‌کاندا هه‌یه. به‌ه‌چ شێرک‌و ناماژه بو‌ ناوچه کوردیه‌کانی باکووری  
 کوردستان ده‌کات و، مه‌مه‌د عه‌لی عه‌ونی ده‌لیت یه‌که‌مین کۆنگره‌ی نیشتمانی  
 سالی ١٩٢٧ له پارێس بوو. دوکتۆر (یه‌شار قلافت)یش ناماژه بو‌ ته‌وه‌ ده‌کات که  
 یه‌که‌مین کۆبوونه‌وه له ره‌واندز بووه. به‌ه‌چ شێرک‌و، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ٨٩؛ محسن  
 محمد المتولي، كرد العراق منذ الحرب العالمية الاولى ١٩١٤- حتى سقوط الملكية في  
 العراق ١٩٥٨، الطبعة الاولى، بیروت، ٢٠٠١، ص ١٥٨؛ د. یشار قلافت، ثورة الشيخ  
 سعيد، انقرة، ١٩٩٢، ص ١٣٤. له: روهاات الاکوم، خوبیون و ثورة اگری، ترجمه:  
 شکور مصطفى، الطبعة الاولى، رابطه کاوا للثقافة الكردية، مطبعة اوفسیت  
 هه‌ولێر، ١٩٩٩، ص ١٣. وه‌رگیاوه.

(٢٢) د. عبد الستار طاهر شریف، المصدر السابق، ص ٦٥ و مابعدها.

(٢٣) زنار سلوی، المصدر السابق، ص ١٣١؛ روهاات ئالاکۆم، المصدر السابق، ص ١٤  
 و مابعدها

(٢٤) دائرة السجلات العامة، وزارة الطيران، ٢٣/٤١٢ / القسم الثاني، الموصل، رقم  
 ٢٣/٣٠٧، و المؤرخ في اليوم الرابع من تشرين الثاني ١٩٢٧، الموضوع الاستخبارات  
 الكردية، ص ٣. له: د. نيسماعيل شوكر ره‌سول، رۆژی رامیار و رۆشنایی  
 مه‌عروف چیاووک...، ل ١١. وه‌رگیاوه.

(٢٥) مسته‌فا سائب خاوه‌نی چیرۆکی له خه‌وما و باوکی هونه‌رمه‌ند شه‌مال سائب و  
 دبلۆماسیکی ناسراو بوو. د. که‌مال مه‌زه‌هر ته‌همه‌د، چهند لاپه‌ره‌یه‌ک له مێژووی  
 گه‌لی کورد، به‌رگی دووه‌م، ٢٩٢.

یهك له سلیمان به گئی سیلاحشۆر (۱۸۷۵-۱۹۳۶) و عوسمان به گ که خه لکی رهواندز بوون نه دمامی نه و لقه بوون<sup>(۲۶)</sup>.

شیایو باسه له راپورتیکی بریتانی دا هاتوو که دوکتۆر شوکری محمد سەگبان په یوهندی کردوو به هه ریهك له ئیبراهیم ههیده ری، ئیسماعیل به گئی رهواندزی، حازم شه مدین ئاغا، محمد ته مین زه کی و شیخ رهزای کوری شیخ سه عیدی پیران که داوی ته وهی لی کردوو بن به نه دمام له خو ییوون داو، راپۆرت هه که ش ده لی ت تاراده یهك له کاره که ی دا سه رکه وتوو بوو<sup>(۲۷)</sup>.

لیره دا هه ر چه نه ده سه رچاوه کان ئاماژه بو لقی کۆمه له ی خو ییوون ناکه ن له رهواندزا، به لام به دووری نازانی ن که لقی نه و کۆمه له یه له رهواندز دا کرای ته وه، له بهر ته وهی کاتی ک کۆمه له ی خو ییوون له گه ل پارتی تاشناق ی نه رمه نی ریکه وت و پایازیان<sup>(۲۸)</sup> سه ردانی عیراقی کرد، جه ختی له سه ر ته وه کرده وه که په یوهندی به سه ید ته های نه هری قائمی قامی رهواندزه وه بکری ت، چونکی خاوه ن نفوز و ده سه لاتییکی زۆره له ناوچه که داو له توانیدا هه یه پیاو و چه کداری زۆر کۆبکاته وه له کاتی پیویستدا<sup>(۲۹)</sup>. ته وه له لایهك، له لایه کی تریش له راپورتیکی بریتانی دا هاتوو که سه ید ته ها و ژماره یهك له گه وه

---

(۲۶) د. که مال مه زهه ر نه محمد، هه مان سه رچاوه، ل ۲۹۶.

(6) Air, 23, 413/5088, Advance extract to the Iraq..., 19, May, 1928.

له: سه وه اسعد صابر، کوردستان الجنوییه ۱۹۲۶-۱۹۳۹، ص ۲۵۴. وه رگیاره.  
(۲۸) واهین پایا زیان نه دمامی دیرینی په رله مانی تورکی بوو له ویلایه تی وان و نه دمامییکی کارای پارتی تاشناق ی نه رمه نی بوو. د. ولید حمدی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۷۷.

(۲۹) هه مان سه رچاوه، ل ۱۷۸.



پیاوانی کورد له سهر سنوور هاوکاری و هه ماهه نگیان بو  
 شوپشگیرانی کورد له ئارارات پهوانه کردوه<sup>(۳۰)</sup>. تهوه سهره پای تهوهی  
 که کهمال مه زههر دهلی: "پیم وایه حسین حوزنی موکریانیش که  
 ئه و پۆژگاره له پهواندز به دهرکردنی (زاری کرمانجی) یهوه خه ریک بوو  
 له نزیکه وه په یوه ندیی بهرا به رانی (خۆبیو نه وه) هه بووه"<sup>(۳۱)</sup>. واته  
 نهوانه ی ئاماره مان بو کردن ده مان هینیتته سهر ته و رایه ی بلین په نگه  
 که لقی کۆمه له ی خۆبیوون له پهواندزیش هه بوو ییت، چونکی سهید  
 ته ها و حسین حوزنی موکریان ی له و سهر ده مه دا له پهواندز پۆلی  
 کاریگه ریان بینیه و کاریگه ریی زۆریان به سهر خه لکی ناچه که دا  
 هه بووه.

#### - کۆمه له ی ئازادیی کوردستان:

ئه و کۆمه له یه له کۆتایی بیسته کان دامه زرا له لایه ن ژماره یه ک  
 نیشتمان په روه ردا که ئه ندامه کانی پینک هاتبوون له: جهمال  
 بابان (۱۸۹۳-۱۹۶۶)، محمه د ئاغای عه بدوره مان ئاغای سلیمانی،  
 محمه د به گی جاف (۱۹۰۳-۱۹۳۴)، شیخ جهمال تاله بانی،  
 ئیسماعیل به گی په وان دزی، حسین حوزنی موکریان ی، مه عروف  
 چیاووک، عارف چیاووک<sup>(۳۲)</sup>، حازم شه مدین ئاغای زاخویی و

(۳۰) د. عثمان علی، المصدر السابق، ص ۵۲۷.

(۳۱) کمال مه زههر، حوزنی موکریان ی و رۆژنامه نووس و زاراوه میثووییه کان، گۆفاری  
 رۆژنامه فانی، ژماره (۹)، هاوینی ۲۰۰۲، ل ۱۹۱.

(۳۲) عارف چیاووک، زانیاریم دهر به ره ی ئه و پیاره ده ست ته که وت، به لام په نگه له  
 بنه ماله ی مه عروف چیاووک ییت.

چەندانی تر<sup>(۳۳)</sup>. بەلام بە ھۆی ئەوێ کە ژمارەیک لێ ئەندامانی ئەو  
کۆمەڵەیک کارمەندی میری بوون و ژمارەیکیشیان کۆچی دوایان  
کرد، بۆیە نەیتوانی درێژە بە کارەکانی خۆی بدات و زۆری نەخایەند  
کۆمەڵەیک تێک چوو<sup>(۳۴)</sup>.

### - کۆمەڵەیک پێشکەوتنی کوردان:

لێ سالی ۱۹۳۰ لێ مووسل بە شێوەیک نەیتی لێ سەر دەستی  
دەستەیک نەتەو پەرەوانی کورد ھاتە دامەزراندن کە ئامانجی  
یکخستنی نیشتمانپەرەوان بوو بۆ مەبەستی بە دەست ھێنانی  
مافەرەواکانی کورد. ئەندامەکانی لێ مەحمود جەودەت، فائق  
کاھەمین، محەمەد عەلی، ئەمین پەرەواندزی و چەندانی تر پێک  
ھاتبوون<sup>(۳۵)</sup>.

---

(۳۳) کەریم بەگی فەتاح بەگی جاف، تەئریخی جاف، لێکۆلینەوێ: ھەسەن جاف،  
چاپی یەکەم، بەغدا، ۱۹۹۵، ل ۱۰۵-۱۰۶؛ د. مەکرەم الطالباڤی، حزب ھیوا،  
مطبعة خاك، سلیمانیة، ۲۰۰۲، ص ۴۲.

(۳۴) کەریم بەگی فەتاح بەگی جاف، سەرچاوەی پێشو، ل ۱۰۶.

(۳۵) د. کمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعیل حقى شاولیس یروی صفحات من نضال  
الشعب الكردي، ص ۷.

وێکۆ لێ پێشتریش ئاماژەمان بۆ کرد لێ لایەن نووسەر و مێژوونووسان جیاوازی لێ نینوان  
کۆمەڵەیک پشتیوان و کۆمەڵەیک پێشکەوتنی کوردان دا ناکرێت. ھەر بۆیە لێرە  
تاھیر ھەوێزی لێ مێژووی کۆیە ئاماژە بۆ کۆمەڵەیک پێشکەوتنی کوردان دەکات بە  
ناوی کۆمەڵەیک پشتیوان (سەرۆبەر) و دەلیت: لێ سالی ۱۹۳۱ لێ مووسل دامەزرا  
و دەستەیک دامەزرێنەرانی لێ مەحمود جەودەت، مستەفا چیچۆ، ھەمید دەبونی و  
رەشید ئەفەندی مەتموری ئیستەھلاکی ھەریر پێک ھاتبوون. طاھەر احمد ھەوێزی،  
سەرچاوەی پێشو، ل ۱۶۳.

ئەو كۆمەلەيە تەوانى پەيۋەندى دابمەزىنىيى لەگەن ژمارەيدەك  
 لەپىياۋە ناۋدارەكانى تەرى كورد لە شارەكانى تە رەفەق حەلى،  
 ئەحمەد خەۋجەد ئەحمەد فەخەرى، بە مەبەستى كەردنەۋەى لىقى تەرى ئەو  
 كۆمەلەيە لە ھەمەو ناۋچەكانى تەرى باشۋورى كوردستاندا<sup>(۳۶)</sup>. بەلام  
 بە ھۆى ئاشكەرا بۋونى ئەندامانى ئەو كۆمەلەيە لەلايەن  
 دەسەلاتدارانى حەكومەت و ئىنگىلىزەكان بۋو ھۆى پەراگەندە كەردن و  
 دۋورخەستەنەۋەيان لە يەكتەرى. بۆ نمۇنە مستەفا سائىب گۋاسترايەۋە بۆ  
 ناۋچەكانى رەۋاندز، بەلام بە ھۆى ئەنجامدانى كەرى رەنكخەراۋەى لە  
 نىۋان گەۋرە پىياۋەكانى رايەت، بالەك، ھەريرو باتاس جارىكى تەرى  
 دۋورخەرايەۋە بۆ مۋوسل<sup>(۳۷)</sup>. ئيتەر لە دۋاى تەمەنى سالو نىۋىك بە  
 ھۆى لە يەك دابەرانى ئەندامەكانى كۆمەلەى پىشكەكتەنى كوردان لە  
 كەركەكانى كەوت<sup>(۳۸)</sup>.

#### - كۆمەلەى ياريدەدەران (ياريدەدەر):

كۆمەلەى ياريدەدەران لە سەر دەستى ژمارەيدەك قوتايىانى كورد  
 پەروەرى شەرى ھەۋلىر لە ۱۸ مەيسى ۱۹۳۱ دامەزراۋ زۆر لە كۋرە  
 ئاغاۋ كەربەدەستانى ئەو شەرى لە خۆ گەرتۋەۋە لە لاينەن جەلال نۋورى  
 يەۋە سەر كەردايەتى كراۋە. ئەو كۆمەلەيە ئامانجى بلاۋ كەردنەۋەى بىرى

(۳۶) د. كمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعيل حقى شەۋەيس يەروى صفحات من نضال الشعب الكردى، ص ۷.

(۳۷) صديق صالح، كاميل حسن لاپەرەيەكى ون، گۆشەرى ھەزارمىرد، ژمارە (۸) حوزەيرانى ۱۹۹۹، ص ۷۶.

(۳۸) د. كمال مظهر احمد، الاستاذ اسماعيل حقى شەۋەيس يەروى صفحات من نضال الشعب الكردى، ص ۷.

کوردایه‌تی و پیش‌خستنی زمانی کوردی بووه<sup>(۳۹)</sup>. ئەو تا کاتیك یه کیك  
 له گه‌وره به‌پرسانی حکومه‌تی عیراقی سه‌ردانی ئەو شارهی کردووه  
 ئەو کۆمه‌له‌یه یاداشتییکیان نویسه‌و پیشکەشیان کردووه، که تیایدا  
 داوی چاکردنی باری ناوچه کوردیه‌کانی کردووه و ناره‌زایی خۆیان  
 به‌رانبه‌ر به‌کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌ت ده‌رپڕیوه، به‌لام ده‌بیت ئاماژه‌ بو  
 ئەوه‌ش بکه‌ین که ئه‌رکی پیشکەش کردنی ئەو یاداشته‌ عه‌بدولوه‌هاب  
 محمەد عه‌لی ئاغای جوندیانی<sup>(۴۰)</sup> له‌ ئەستۆی گرتووه، ئەگه‌رچی  
 ناوبراو ناره‌حه‌تی زۆری بینیوه‌ له‌ کاتی پیشکەش کردنی یاداشته‌که‌ به  
 هۆی به‌شدار بوونی باوکییه‌وه‌ له‌و دانیشته‌<sup>(۴۱)</sup>.

(۳۹) شاکر فه‌تاح، ئاوێنه‌ی ژینم یاداشته‌کانی شاکر فه‌تاح، ڕیک‌خستن و  
 لیک‌ۆڵینه‌وه‌ی: ئەحمەد سه‌ید عه‌لی به‌رزنجی، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی  
 وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر، ۲۰۰۳، ل ۳۱.

(۴۰) عه‌بدولوه‌هاب محمەد عه‌لی ئاغا جوندیانی، ناسراو به‌ کاک وه‌هاب له‌ سالی  
 ۱۹۱۲ له‌ کاولۆکان له‌ دایک بووه، خۆیندنی سه‌ره‌تایی له‌ په‌واندز ته‌واو کردووه و بو  
 درێژه‌دانیش به‌ خۆیندن هاته‌وته هه‌ولێر. شاره‌زایی له‌ زمانی عه‌ره‌بی و فارسی و  
 تاراده‌یه‌ک ئینگلیزی و تورکی عوسمانلی هه‌بووه. ناوبراو به‌شدار ی له‌ پارتی هیوا،  
 شوێرشیی (۱۹۴۳-۱۹۴۵) بارزان و کۆماری کوردستان دا کردووه، داوی  
 گه‌رانه‌وه‌شی بو عێراق له‌ سالی ۱۹۴۸ له‌ سه‌ر سنوور به‌ندکراوه‌ فه‌رمانی له  
 سێداره‌دانی بو ده‌رچووه، به‌لام دواتر بۆ گۆڤاوه‌ به‌بندی هه‌تا هه‌تایی و تا سالی  
 ۱۹۵۳ له‌ به‌ندیخانه‌ ماوه‌ته‌وه‌ و له‌ پاش به‌ر بوونی و سه‌ره‌ل‌دانی شوێرشیی نه‌یلول  
 به‌شدار ی ئەو شوێرشه‌ی کردووه و هاوڕێ و نزیکیی مسته‌فا بارزانی بووه و چالاکی  
 زۆری نواندووه‌ تا له‌ ۶ شوباتی ۱۹۷۲ کۆچی داویی کردووه. هه‌لگورد  
 عه‌بدولوه‌هاب، وه‌هاب ئاغای رواندزی ئەستیره‌یه‌کی له‌ بیرکراوی ڕێگای رزگای  
 کوردستان، رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، ژماره‌ (۳۵۹۰)، ۲/۷، ۲۰۰۵، ل ۹.

(۴۱) نازاد جوندیانی باسی ئەو هاته‌نه‌ی له‌ باوکی‌یه‌وه‌ گۆی بیست ببوو و له‌ دیمانه‌یه‌ک  
 دا ئاماژه‌ی بو ئەوه‌ کرد که به‌رپرسه‌کی حکومه‌تی عێراقی وه‌سیی بووه، به‌لام  
 نه‌گه‌ر ته‌ماشای بکه‌ین پله‌ی وه‌سیی له‌ حکومه‌تی عێراقی له‌ میژووی دامه‌زراندنی

## - يانەى ھۆشيارى:

لە راستىدا ئەو يانەيە نەھاتە دامەزراندن، بەلكو لە ھاوینى ۱۹۲۶ ژمارەيەك لە گەورە پياوانى رەواندز لە وانە ئىسماعيل بەگى رەواندزى، سەيد تەھاي نەھرى، ئەمىن ئەفەندى و محەمەد ئەفەندى بەرپۆبەرى دارايى لە رەواندز پيشنيارى كردنەوى ئەو يانەيەيان لە مالى ئىسماعيل بەگى رەواندزى بە حكومت دا، بەلام لە لايەن وەزارەتى ناوڤى حكومەتى عىراقىيەو داواكارىيەكەيان رەت كرايەو<sup>(۴۲)</sup>. لە بەر ئەوى لە داواكارىيەكەيان دا ھاتبوو:

۱- ناوى يانەكە ( ھۆشيارى) يە كەماناى -كۆمەلەيەتىيە ( ھۆشيارى ماناى الوعى-التوعىة- دەگرێتەو نەك كۆمەلەيەتى- توێژەر) ئەو يانەيە ھەولتى چاكدردنى زمانى كوردى دەدات لە رىئى خويندەو، بە ھىچ جۆرى لە بوارى سياسىيدا كار ناكات.

۲- لە ھەر شوپىنىك ئەندامانى زۆر بوون لقى يانەكە دەكرێتەو.

۳- مەلەبەند و لقى ئەو يانەيە لەم فەرمانبەرانە پىك دى.

أ- سەرۆك - دوو دەنگى دەبى.

ب- جیگری سەرۆك.

---

ئەو كۆمەلەيەدا نەبوو، بۆيە رەنگە باوكى لە كاتى گێرانیەوى مەسەلەكە كەوتبێتە ھەڵەو و رووداوەكەى تىكەلاو كردبى، ياخود وەسىي لەركاتەدا لە پلەيەكى تری حكومەتدا بوو، ياخود ھەر وەسىي نەبوو بەلكو بەرپرسيكى تری حكومەت بوو. دیمانەيەك لە گەل ئازاد جوندیانى بەرپرسي دەزگای ناوەندى راگەياندى يەكێتى نیشتمانى كوردستان ۹ى حوزەيرانى ۲۰۰۵، سليمانى.

(۴۲) د. وليد حمدى، سەرچاوى پيشوو، ل ۱۷۵؛ ديقيد ماكداول، سەرچاوى پيشوو،

بەرگى يەكەم، ل ۳۶۶.

ج- ئەندامانى كارگىرې كە دەبى سويندى يانە بخۆن<sup>(۴۳)</sup> بۆ ئەوئى  
لە پىناوى زياد كردنى ئىشرو كارو چالاكئىيەكانى يانەكەدا كار  
دەكەن، ئەمانە داواكانيان بە سەر زارەكى يان بە نووسىن ھەموو  
مانگىك بۆ سەرۆك نوى دەكەنەو.

د- ئەوانەى سويند ناخۆن، دەبى كۆمەكى مادى پىشكەش بە يانە  
بكەن.

۴- سالانە لە بارەگاي يانە كۆبوونەوئىيەكى گشتى دەكرى،  
دەتوانرئىت كۆبوونەوئىيەكى لەناكاوى گشتىش بكرى.

۵- ئەگەر بىنرا كە كۆمەلەو يانەيەكى ھاوتامانچ لە  
شونئىكىتردا ھەبى، ئەوا يانەى (ھۆشيارى) دەتوانى لەگەلئاندا  
بەشدارى لە چالاكئىيەكانىدا بكات.

ئىتر ھەر لە ئەنجامى ئەو پىرۆ و پرۆگرامە تۆكمەيەى يانەكە بوو  
رپاۆرتئىكى برىتانى مەترسى لە كرنەوئى ئەو جۆرە يانەو كۆمەلانە  
دەربەرئىو<sup>(۴۴)</sup>. لئىرەدا رەنگە ھۆكارى مەترسى دەسلەتدارانى حكومەتى  
عيراقى و برىتانى لە دامەزراندنى يانەى ھۆشيارى لەو كەسانەو  
ھاتبى كە يادداشتەكەيان پىشكەش كردو، يا لە ناوئەكەيەو، لە  
بەر ئەوئى بە ھۆشيار بوونەوئى كۆمەلاننى خەلك، كارە دزئىوكانى  
ئەوان ديار دەكەت و خەلكى بەروويان ھەلەگەرانەو.

---

(۴۳) سەبارەت بە ناوئەروكى سويندەكە ئەوا سەرچاوەكان باسى لئىوئە ناكەن، بەلام رەنگە  
لە ناوئەروكى سويندى كۆمەلەو يانەكانىتر جىاواز نەبئت كە سويندىيان بە قورئان  
و ئالائى كوردستان و خەنجەرى كوردى دەخوارد.  
(۴۴) د. وليد حمدى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۷۶.

## - يانەى سەرکەوتن:

كوردە ئاودارەكانى دانىشتوى شارى بەغدا بە دەست پىشخەرىي مەعرف چياوك لە سەر ئەو رېكەوتن كە لە ۹ى شوباتى ۱۹۳۰ ياداشتىك پىشكەش بە وەزارەتى ناخۆى حكومەتى عىراقى بكن بۆ وەرگرتنى پەزامەندى كوردنەوى يانەيەك بۆ كوردەكان. ئىتر لە دواى ھەول و كۆششىكى زۆر ماويەكى زۆر وەزارەتى ناخۆ بە نووسراوى ژمارە ( ۶۸۹۵ ) لە ۲۰ى مايسى ۱۹۳۰ بىريارى كوردنەوى يانەكەى داو مافى ئىمتىيازىشى بە مەعرف چياوك دا<sup>(۴۵)</sup>.

دەرئەنجام لە پۆزى ۳۰ى مايسى ۱۹۳۰ لە پى و رەسىكى فراوان و بە ئامادەبونى ژمارەيەكى زۆرى جەماوەرى لە گشت چىن و تويزالەكانى كۆمەل لە سىنەماى پۆيال لە شارى بەغدا يانەى سەرکەوتن كرايەو، لە ھەلبژاردنىكى ديموكراتىيە دەستەى بەرپۆەبردنى يانەكە ھەلبژاردن كە پىك ھاتبون لە: ئىبراھىم ھەيدەرى سەرۆكى يانە، مەعرف چياوك باوهرپىكرارى يانە، ئەندامىيەتى ھەمد ئەمىن زەكى، مەھمود جەودەت، ئەھمەد ئاغاي كەركوكى، عەبدوللا لوتفى، خەلف شەوقى داودى و ھەمد عارف ئەفەندى<sup>(۴۶)</sup>. ئامانجى يانەى سەرکەوتن پىشكەش كوردنى

---

(۴۵) ئەھمەد باوهر، كۆمەلەى يانەى سەرکەوتن، چاپى يەكەم، چاپخانەى و ئۆفسىتى تىشك، كەلار، ۲۰۰۴، ل ۶۴.

(۴۶) ئەھمەد باوهر، كوردستان وچالاكى كۆمەلە و رىكخراو كوردىيەكان لە سالانى ئىنتىدائى بەرىتانىادا ۱۹۲۰-۱۹۳۲، چاپى يەكەم، سلىمانى، ۱۹۹۸، ل ۴۶-۴۷؛ غفور مىزا كرىم، كوردنەوى يانەى سەرکەوتن لە بەغدا چۆن لە سلىمانى دەنگى داىو، گوڤارى رۆشەرى نو، ژمارە (۹۸)، ۱۹۹۳، ل ۶۲. بەپىتى پەرەوى يانە ھەر نۆمانگ جارىك يانەى سەرکەوتن ئەندامانى خۆى تازە دەكردەو، ئەوئەتە لە ۳

خزمه تگوزاری بوو بۆ ئه و کوردانه ی که سهردانی شاری به غدایان ده کرد، له گه ل هه وکاری و کارناسانی بۆ قوتاییانی کورد که ده هاتنه به غذا به مه بهستی ته واکردنی خویندن، ئه وه سهره پای به ستنی کۆرو سیمیناری هه فته نه <sup>(٤٧)</sup>.

شیایو باسه له په یه روی ناوخوا یانه ی سهرکه وتن دا هاتبو که یانه له گه ل سیاسه تدا تیکه لا و نابیت، به لام به تیه ر بوونی کات و هاتنه ناوه ی ئه ندامانی تازه کار به و خاله نه کرا و لای دا به لای کاری سیاسیه وه <sup>(٤٨)</sup>. هه ر بۆیه له لایه ک که وته یارمه تی دانی کۆمه له ی خو ییوون و <sup>(٤٩)</sup>، له لایه کی دیکه وهش هه ولدان بۆ یه کخستنی خه باتی بزوتنه وه ی رزگار یخوازی کوردستان له نیوان بادینان و سۆران <sup>(٥٠)</sup>. ئه گه رچی له و هه ولدانه یاندا سهرکه ته و نه بوو به هۆی ئاشکرا بوونیان له لایه ن لیپرسراوانی حکومه ته وه، که چی کاره که یان گرنگی خۆی هه بووه، له بهر ئه وه ی به گریدانی خه باتی هه ر دوو به شی بادینان و

- 
- نیسانی ١٩٣١ جاریکی تیش هه لئار دن کرایه وه ئه مانه هه لئایردان: ئه مین زه کی به گ سهرۆک، مه عروف چیاووک، ئه حمه د ئه فهن دی هه ولئیری، عه بدوللا عه لی ناغا، ئه مین په واندزی و ژماره یه کی دی. شاکر فه تاح، سه رچاوه ی پیشوو، ل ١١٢.
- (٤٧) د. ئیسماعیل شوکر په سول، پۆلی رامیاری و پۆشنییری مه عروف چیاووک، ل ١٤.
- (٤٨) غفور رشید داراغا، یانه ی سهرکه وتنی کوردان و چه ند دێرێک، گۆشاری ده نگی مامۆستا، ژماره (١) حوزه یرانی ١٩٧٢، ل ١٧.
- (٤٩) عه قید به کر عه بدولکه ریم هه ویزی، گه شتێک به کۆماری مه هاباددا، چاپی دووم، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولئیر، ٢٠٠١، ل ٧. ←
- (٥٠) عه لانه دین سه جادی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ٨٢.



سۆران ھېزىكى بەرگرى زۆرى بۆ كورد دادەمەزراندو ئاستەنگىكى گەورەى بۆ حكومت دەنايەو<sup>(۵۱)</sup>.

ماوە بلىين سەداى كوردنەوەى يانەى سەرگەوتن لە ناوەوەو دەرەوەى كوردستان دەنگى داىەوە لە پىنگاى پۆژنامەو گۆژارەكاندا، ھەر بۆيە زارى كرمانجى لە ژمارە (۲۳)دا ئاماژەى بۆ كوردنەوەى يانەكە كردووە لەگەڵ تەواوى ئامانج و بەرنامەكانى<sup>(۵۲)</sup>. ھەرەھا پۆژنامەى ئەل ئەحراريش (بەيروت) لە ژمارە (۱۴۸۷)دا ئاماژەى بۆ ئەوە كردووە كە يانەى سەرگەوتن بىكەيەكى سەرەكى بزوتنەوەى پزگاربخوازى كوردستانە لە توركيا، سوريا، عىراق و ئيرانداو كار بۆ پزگار كردنى كوردستان و ھېنانەدى دەسلەتتىكى سەرپەخۆ دەكات<sup>(۵۳)</sup>. يانەى سەرگەوتن لە كارەكانيدا بۆ ماوہيەكى دريژ بەردەوام بوو، بەوہش پۆل و جى پەنجەى ديارى خۆى لە سەر پەوتى خەباتى كوردى نواند.

### - پارتى پيشكەوتن (حزب التقدم):

پارتى پيشكەوتن لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۲۵ لە سەر دەستى عەبدولموحسن سەعدون (۱۸۸۰-۱۹۲۹) وەكو پارتىكى حكومى و يەكەمىن پارتى پەرلەمانى لە عىراق بە شىوہيەكى ئاشكرا ھاتە دامەزراندن، كە ئەندامانى تەنيا لە ئەندامانى ئەنجومەنى نوينەرانو

---

(۵۱) محمد عبدوللہ كاكەسوور، پۆلى سياسى و كەلتورى ئەفسەرانى كورد لە بزافى كوردايەتى كوردستانى باشوردا (۱۹۲۱-۱۹۴۵) چاپى يەكەم، چاپخانەى وزارتەتى پەرەوژدە، ھەولێر، ۲۰۰۰، ل ۶۶.

(۵۲) زارى كرمانجى، ژمارە (۲۳) حەزيران ۱۹۳۰، ل ۱۳-۱۶، سەرچاوەى پيشوو.

(۵۳) كۆنئى رەش، جمعۃ خويون، الطبعة الاولى، مؤسسة موكریان للطباعة و النشر، اربيل، ۲۰۰۰، ص ۱۳۱.

خاوهن پلهو پایه کارگێڕییه کان پێک هاتبوون<sup>(٥٤)</sup>. هاو سۆزی سه‌رۆکی پارتی پێشکه‌وتن بۆ کوردو داننان به مافه‌کانی کاریگه‌ری کرده سه‌ر ئەندامه کورده‌کانی ناو ئەنجومه‌نی نوێنه‌ران که له ساڵی ١٩٢٦ بینه ئەندام لهو پارته وه‌کو: ئیبراهیم یوسف، عه‌بدوڵلا موخلیس به‌گ، شیخ حه‌یب تاله‌بانی، نه‌شه‌ت ئیبراهیم ئەفه‌ندی، ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزی و ئەوانی دی<sup>(٥٥)</sup>. لی‌ره‌شدا له به‌لگه‌نامه‌یه‌کی بریتانی‌دا ئاماژه بۆ ئەوه کراوه که عه‌بدوڵموحسن سه‌عدونی سه‌رۆک وه‌زیرانی عیراق له‌گه‌ڵ هه‌ر یازده ئەندامه کورده‌که‌ی ئەو پارته کۆبو‌ت‌ه‌وه له شوباتی ١٩٢٦ و باسیان له پێشکه‌ش کردنی یاداشتی‌ک کردوه که پێشکه‌شی حکومه‌ت کراوه سه‌باره‌ت به زیاتر ساغ کردنه‌وه و دیاری کردنی عیراقی عه‌ره‌بی و کوردی، به‌لام هه‌ر له به‌لگه‌نامه‌که‌دا هاتوه که له هه‌وله‌که‌یان سه‌رکه‌وتنیان به ده‌ست نه‌هێناوه، به‌لکو کۆسپی زیاتریان خستۆته به‌رده‌م کێشه‌ی کوردی<sup>(٥٦)</sup>. جی‌گای ئاماژه بۆ کردنه که پارتی پێشکه‌وتن له چالاکییه‌کانی به‌رده‌وام بوو تا مارتی ١٩٣٠ له سه‌ر گۆره‌پانی سیاسی عیراقی‌دا<sup>(٥٧)</sup>.

(٥٤) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية دراسة تاريخية متواضعة عن الاحزاب السياسية التي تكونت في العراق بين العامين ١٩١٨-١٩٥٨، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٨٠، ص ٨٥.

(٥٥) عبدالفتاح على يحيى البوتاني، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية، ص ٢٧.

(٥٦) نفس المصدر، ص ٩٣.

(٥٧) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية، ص ٩٣.

- کۆمەلەى بوورانهوى قوتابخانهىى (جمعية النهضة المدرسية):

ئەو کۆمەلەىە لە لایەن ژمارەیهك قوتابى بە ھاوکارى مامۆستای میژوو ئەنێس زەكەریا نسوولێ لە یەكێك لە قوتابخانهكانى شارى مووسل بەسەرۆكایەتیی عەلى حەیدەر سلێمان<sup>(٥٨)</sup> دامەزرا و رۆلێكى

(٥٨) عەلى حەیدەر كورێ سلێمان بەگ كورێ عەلى بەگى سیلاحشۆرە و لە ٤ى مارتى ١٩٠٥ لە رەواندز لە دایك بۆهە لە نەهوى میرانى سۆرانە. نابرابر بە ھۆى بەندکردنى باوكیەو كە تۆمەتى كوشتنى ئەفسەریكى عوسمانى كرانبووە ئەستۆ لە گەل دایكى دا دەچیتە مووسل لای خزمەكانیان، بەلام دواى چوار ساڵ بەندى و نازاد بوونى باوكى لە گەل دایكى دەگەریتەو رەواندز. مانەهوى عەلى حەیدەر لە رەواندز زۆرى پێناچیت، لە بەر ئەهوى مالى باپیرانى لە مووسل داواى ئەهوى لێدەكەن بچیتەو ئەوى لە گەل ئەواندا بژی. ھەر بۆیە لە مووسل دەنێردیتە بەر خویندنى سەرەتایی، بەلام بە ھۆى سەرھەلدانى جەنگى یەكەمى جیھانى لە خویندنى دادەبریت و دواى جەنگیش لە ١٩١٨ دەگەریتەو رەواندز. كەچى جارىكى تریش دەچیتەو مووسل و لە ویشەو لە گەل باپیرى دەچیتە حەلب. بە گەرانبەو بۆ مووسل دەست دەكاتەو بە تەواوکردنى خویندنى كەى و لە سالانى (١٩٢١-١٩٢٢) خویندنى سەرەتایی تەواو دەكات. لە قوناعى نامادەىى) كۆمەلەى رابوونى قوتابخانهىى) دادەمەزرىنى، ھەروەھا لە گەل ئەهوش ھەلدەستى بە دامەزراندنى بازەنەىكى بچووك لە قوتابیيان كە بلازكراوە لە ناو مووسل بلاو دەكەنەو و نامە ئاراستەى ئەندامانى ئەنجومەنى دامەزراندن دەكەن. عەلى حەیدەر قوناعى نامادەىى بە پلەى یەكەم تەواو دەكات و رەوانەى زانكۆى ئەمەریكى لە لوبنان دەكریت. لە لوبنان كۆمەلەى قوتابیانی عێراقى كە قوتابیانی قوناعى یەكەمین دروستیان كردبوو بۆ مەبەستى پارێزگارى لە ولات و پزگاركردن لە گەل یانەى (النشى و العراقى). دواى تەواو كردنى قوتابیانی قوناعى یەكەم عەلى حەیدەر سەركردایەتى كۆمەلەكە و یانەكە دەگریتە ئەستۆ. نابرابر دواى تەواو كردنى خویندنى لە ١٩٣٠ دەگەریتەو عێراق و ژمارەیهك پلە و پایە گرنگ لە ناو حكومەت وەرەگریت و دواتریش خانەنشین دەكریت تا لە ١٠ى ئەیلولى ١٩٩١ لە بەغدا كۆچى دواى دەكات. محمود شكحان الدلیمی، عەلى حیدر سلیمان، نشاطه الثقافى و دوره السياسى فى العراق حتى العام ١٩٦٨، رساله ماجستير غير منشورة، كلية التربية جامعة بغداد، بغداد، ٢٠٠٢؛ فەخرى

کاریگه‌ری بینی له کاتی راه‌رگرتنه‌که‌ی کیش‌ه‌ی مووسل دا له‌سه‌ر  
لیژنه‌که‌و خه‌لکی ته‌و شاره‌دا، که جه‌ختییان له سه‌ر ته‌وه ده‌کرده‌وه  
مووسل به‌شیکه له عیراق و جیا ناییتته‌وه<sup>(۵۹)</sup>.

---

سیلاحشور، ناوړیک له نه‌زه‌ته‌ی شاعیر و شاری رواندز، له ژیر چاپ‌کردن‌دایه، ل  
۲۸.

(۵۹) فؤاد حسین الوکیل، جماعة الاهالي في العراق ۱۹۳۲-۱۹۳۷، الطبعة الثالثة،  
دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۱۹۸۶، ص ۹۳؛ عبدالفتاح علی البوتانی،  
الحياة الحزبية في الموصل، ص ۶۹.

## پۆل و چالاكیي رهواندزییه كان له كۆمهله و ریکخواوه كانی قۆناغی یه که می سه ربه خۆیی عیراقد (۱۹۳۲ - ۱۹۳۹)

له قۆناغی یه که می سه ربه خۆیی عیراقی ژماره یه ک کۆمه له و ریکخواوه له کاری سیاسی دابوون که هه ندیکیان درێژه پیده ری قۆناغی به ر له خۆیان بوون، هه ندیکێ تریش تازه دامه زرا بوون، جا بۆ ته وه ی پۆل و چالاکییه کانی ره واندزییه کان له و کۆمه له و ریکخواوانه ئاماژه بۆ بکه یین یه که یه که باسیان لیوه ده که یین.

- کۆمه له ی برایه تی:

کۆمه له ی برایه تی له سه ر ده ستی ژماره یه ک نیشتمانپه روه ری کورد له شاری سلیمانی به شیوه یه کی نه ینی له سالی ۱۹۳۷ هاته دامه زراندن<sup>(۶۰)</sup>، که ده سته ی دامه زرینه رانی ته و کۆمه له یه له شیخ

---

(۶۰) سه باره ت به میژووی دامه زرانندی کۆمه له ی برایه تی بیروپای جیاواز و دژیه ک له سه رچاوه میژوویه کاندایه دی ده کریت. له وانه مه لا ته سه عده ی مه حوی ئاماژه بۆ مارتی ۱۹۳۷ ده کات. که ریم زه ند ئاماژه بۆ پایزی ۱۹۳۷ ده کات و نووری شاوه ییش له یاداشته کانی سالی ۱۹۳۸ به سالی دامه زرانندی داده نیئت. مه لا ته سه عده مه حوی، دیوانی ته سه عده مه حوی، کۆکردنه وه و ئاماده کردن و له سه ر نووسینی: د. عه بدوللا ناگرین، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و بلاوکرنه وه ی ئاراس، چاپخانه ی وه زا ره تی په روه رده، هه ولێر، ۲۰۰۴، ل ۷؛ که ریم زه ند، گه شتی زه ند، چاپی یه که م، چاپخانه ی وه زا ره تی په روه رده، هه ولێر، ۲۰۰۴، ل ۱۳۸؛ نوری شاریس، من مذکراتی، دون مکان و سنة الطبع، ص ۱۶؛ که یوان ئازاد ته نوهر کۆمه له ی برایه تی و حه مه ره شید خانی بانه، به شی یه که م، پۆژنامه ی کوردستانی نوێ، ژماره (۱۶۸۹) سلیمانی، ۱۹۹۸/۹/۲، ل ۶.

لەتيفى كۆپى شىخ مەحمود جىگىرى سەرۆك، مەلا ئەسەدى مەھى كاركىرى كۆمەلە و جىگىرى دووم، ئىسماعىل حەققى شاھەيس، مەمەد سەدىق شاھەيس، شىخ لەتيفى دانساز، مەمە بۆر، مەمەد ئەمىن مەنگورى و چەندانى تر پىك ھاتىبون<sup>(۶۱)</sup>. كۆمەلە لە پىناو ھىنانەدى ئامانجەكانى بىروباوەرى بە كارى سياسىي و لە ھەمان كاتىش چە كداریش ھەبوو، ھەر بۆيە گەلێك كارى توندی و تىژى ئەنجامدا<sup>(۶۲)</sup>. لە بەر ئەوەى يەكێك لە ئامانجە سەرەككیەكانى كۆمەلەى برايەتى رزگارکردنى كورد و كوردستان بوو<sup>(۶۳)</sup>.

كارى رێكخراویى كۆمەلەى برايەتى لە سەرەتادا لە شارى سلێمانى قەتیس مابوو، بەلام بە تىپەربوونى كات لقی لە شارەكانى بەغدا و كەركوك و كۆيە كردهو<sup>(۶۴)</sup>. ھەروەھا لە رینگای سەركرەكانىيەو گەلێك نىشتمانپەرەرى ترىان خزانە ریزەكانى كۆمەلەكەو بۆيە بە دوور نازانى كە لە رینگای ئىسماعىل حەققى شاھەيسەو ئەمىن رەواندزى و حوسىن حوزنى موكرىانى ھىنرابنە ریزەكانى كۆمەلەى برايەتییەو<sup>(۶۵)</sup>. ماو بلىن كۆمەلەى برايەتى لە كارو چالاكییەكانى ماوئەك بەردەوام بوو، بەلام بە ھۆى ئاشكراوونى لە لایەن حكومەت و پەرەگەندەکردنى ھەندىك لە ئەندامەكانى بۆ

---

(۶۱) د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ۹۲؛ كريس كۆچىرا، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۷۰.

(۶۲) نورى شاويس، المصدر السابق، ص ۱۶.

(۶۳) د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ۹۲.

(۶۴) فواد عارف، المصدر السابق، ص ۱۳۶.

(۶۵) د. اسماعيل شكر رسول، اربيل...، ص ۱۳۴.

کاری کارگێڕی له لایهك و، ناکۆکی ناوخۆی کۆمهڵه و هاتنه مهیدانی پارتی هیوا له لایهکی دی کۆمهڵه ی برایهتی له کار خست<sup>(٦٦)</sup>.

- کۆمهڵه دارکەر<sup>(٦٧)</sup>:

بۆشایی کاری رێکخراوهیی سیاسی له کوردستان به تایبهتی و تهوژمی بیری نهتهوهیی جیهانی به گشتی هاندهری قوتاییانی قۆناغی ناوهندی و ئامادهیی بوو بۆ دامهزراندنی کۆمهڵه یهك تا له رێگای ئه و کۆمهڵه وه مافه رهاکانی گهلی کوردستان به دهست بهیئن<sup>(٦٨)</sup>. له بهر ئه وهی له و کاته دا قوتاییانی کورد له قۆناغهکانی خویندن میژووی ئه وروپایان دهخویند و کهوتبوونه ژێر کاریگه ریه وه، بۆیه ئه وانیش کهوتنه خۆ تا به شێوهی ئه وروپیه کان بتوانن له رێگاری کاری رێکخراوهیی دهوڵه تیکی کوردستانی به کگرتوو دامه زرێن<sup>(٦٩)</sup>.

(٦٦) شیاری باسه هه ندیک له ئه ندامانی کۆمهڵه ی برایه تی پێیان وایه که کۆمهڵه تا سالی ١٩٤٣-١٩٤٤ هه به وه چالاکیی نوانده. ئه سه ده دی مه حوی، سه رچاوه ی پێشوو، ل ٤٨ نوری شاویس، المصنر السابق، ص ١٨؛ که ریم زه ند، له ژیا نی وه زیفی مدا یهك رۆژ مۆلته م وه رنه گرتوه، گۆفاری گلاوێژی نوێ، سلێمانی، ژماره (١٥)، سالی دووه م، ئابی ١٩٩٩، ل ٦٠.

(٦٧) دامه زرێنه رانی کۆمهڵه ی دارکەر له ژێر کاریگه ری ناوی کۆمهڵه ی کاربۆناری ئیتالی ئه و ناوه یان له کۆمهڵه که یان نا. له بهر ئه وهی کۆمهڵه ی کاربۆناری ئیتالی له نیوه ی یه که می سه ده ی نۆزه هه م له ئیتالیا دامه زرابوو و، کاری بۆ پزگاری ئیتالیا له دژی داگیرکەر ده کرد. ئه وانیش میژووی ئه و کۆمهڵه یان خویندبووه و کهوتبوونه سه ر بیری ئه وهی به شێوهی ئه وان کوردستان پزگار بکه ن. نه جاتی عه بدولّا، حزبی هیوا ١٩٣٩-١٩٤٥ دوو ره وت، یهك کۆتایی، گۆفاری رابوون، ژماره (٢٦)، له ندن، ١٩٩٩، ل ٥٩.

(٦٨) نوری شاویس، المصنر السابق، ص ١٨.

(٦٩) د. اسماعیل شکر رسول، اریسل...، ص ١٣٤. دانانی کتێبه میژوویه کان ژماره یهك مامۆستا پیتی هه لده ستان و ده یان نووسیه وه له وانه عه لی حه یده ر سلیمان دوا ی ده رچوونی له خویندنی و گه رانه وه ی بۆ عێراق دوو کتێبی به ناوی

ئىتر ھەر لە ئەنجامى ئەوانە بوو كۆمەلەى داركەر بە دەستپىشخەرى و بىرۆكەى يونس رەووف (دەلدار) <sup>(۷۰)</sup> و بە ھاوكارى پۆلىك لە قوتابيانى قۇناغى دواناوەندى لە سالى ١٩٣٧ لە كەرکوك ھاتە دامەزراندن <sup>(۷١)</sup>. كۆمەلەى داركەر ئەگەرچى پەيرەو و پرۆگرامىكى نووسراو و دارپىزاوى نەبوو، بەلام زوو توانى لقى خۆى لە

---

(مىژوى شارستانىەتى ئەروپى) و (مىژوى ئەروپاي نوێ) وە نووسى. زبىر بلال اسماعيل، على حيدر سليمان من رواد الحركة الاصلاحية و الفكرية في العراق، مجلة زاگروس، العدد (١١)، ٢٧ تشرين الثاني/١٩٩٧، ص ٢٧.

(۷۰) يونس رەووف (دەلدارى شاعىر) لە بنەمالەى خادەم سەجەدەى كەرکوكە و لە سالى ١٩١٧ لە كۆيە لە دايك بوو، ھەر لە شارى كۆيە خويندنى سەرەتايى تەواو کردوو، دواتریش خويندنى ئامادەىى لە كەرکوك و كۆليژى مافى لە شارى بەغدا تەواو کردوو. دەلدار خاوەنى سەروودى (ئەى رەقىب) و، پۆلى كاريگەرى بينيوە تا لە ١١ تەشرىنى دووهمى ١٩٤٨ لە شارى ھەولێر كۆچى دواىى کردوو. كرىم شاھزە، المناضل القومى و الشاعر المجدد (دەلدار) ١٩١٧-١٩٤٨، جريدة خەبات، العدد (١٠١) ١٠ / ١٠ / ٢٠٠٠.

(۷١) سەبارەت بە مىژوو و شويى دامەزراندنى كۆمەلەى داركەر زانىارى جياواز و دژ بە يەك ھەيە لە ناو سەرچاوە مىژوويەكاندا. سەرەتا سەرچاوەكان بە تىكرا سالى ١٩٣٧ بە سالى دامەزراندنى كۆمەلەى داركەر دادەنن، بەلام نوورى شاوھيس لە ياداشتەكانى ئاماژە بۆ سالى ١٩٣٨ دەكات. سەبارەت بە بىرپاوەرە جياكانى شويى دامەزراندنىشى داھەش دەبن بۆ سى گروپ. گروپى يەكەم دەلن لە شارى ھەولێر دامەزرەو. گروپى دووم كە د. موکەرەم تالەباني يە دەلن: لە شارى كەرکوك دامەزرەو. گروپى سى يەميش شارى سلیماني بە شويى دامەزراندنى دادەنن. د. اسماعيل شکر رسول، اربيل ...، ص ١٣٤ و مابعدھا؛ صالح الحيدري، مختارات من مذكرات صالح الحيدري، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، سلیمانيە، ٢٠٠٤، ص ١٩؛ نورى شاريس، المصدر السابق، ص ١٨؛ فيصل الدباغ، اضواء على كتاب ...، ص ٦٩؛ د. موکەرەم تالەباني، كۆمەلەى داركەر و پارتى ھىوا چۆن دامەزران؟!، گۆفارى رەنگين، ژمارە (٥٢)، بەغدا، ١٩٩٣، ل ١٨-٢٢؛ كريس كۆچىرا، سەرچاوەى پيشوو، ل ١٧٠؛ نەجاتى عەبدوللا، سەرچاوەى پيشوو، ل ٦٤.



شاره‌کانی که‌رکوک، سلیمانی، کۆیه، کفری، شه‌قلاوه، چه‌مچه‌مال، به‌غدا و خانه‌قین بکاته‌وه<sup>(۷۲)</sup>.

کۆمه‌له‌ی دارکه‌ر یه‌که‌مین کۆنگره‌ی خۆی له‌ حوزه‌یرانی ۱۹۳۸ له‌ باخچه‌ی (ام‌الریبعین) له‌ شاری که‌رکوک سازدا و، له‌ کۆنگره‌که‌دا بیرى له‌ فراوان کردنی چالاکییه‌کانی کرده‌وه، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش ناوی هه‌ندى له‌ پیاوه‌ ناوداره‌کانی کوردییان تاوتوتو کرد وه‌کو محمه‌د ئه‌مین زه‌کی، مه‌عروف چیاووک و ره‌فیع حلمی تا بیه‌کن به‌ سه‌رۆکی کۆمه‌له‌که‌<sup>(۷۳)</sup>. ئیتر له‌ ئه‌نجامی ئه‌وه‌دا ئه‌ندامانی دارکه‌ر به‌ تێکپاری ده‌نگ‌پازی بوون له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ په‌یوه‌ندی به‌ که‌سایه‌تی ناودارو نیشتمانپه‌روه‌ری کورد ره‌فیع حلمی‌یه‌ وه‌ بکریت. کۆنگره‌ی ئه‌و جاره‌ی کۆمه‌له‌ی دارکه‌ر به‌ ئاماده‌بوونی ره‌فیع حلمی له‌ هاوینه‌ هه‌واری شه‌قلاوه له‌ بیستانی جه‌میل میران<sup>(۷۴)</sup> دا به‌ستراو بپاری ئه‌وه‌ درا که

---

(۷۲) د. موکه‌رهم تاله‌بانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۹؛ نوری شاویس، المصدر السابق، ص ص ۱۸-۱۹.

(۷۳) د. موکه‌رهم تاله‌بانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۰-۲۱.

(۷۴) جه‌میل میران، کۆپی ره‌شید کۆپی مسته‌فا میرانه‌ و، له‌ سالی ۱۹۲۲ له‌ شه‌قلاوه له‌ دایک بووه. خۆبندی سه‌ره‌تایی هه‌ر له‌ویدا ته‌واو کردووه و دواتریش ناره‌ندی و دواناوه‌ندی له‌ هه‌ولێر و که‌رکوک خۆبندوه. ناوبراو سالی ۱۹۴۵ کۆلیژی مافی له‌ زانکۆی به‌غدا ته‌واو کردووه و دواتریش گه‌لێک پله‌ویایه‌ی کارگێری وه‌رگرتووه وه‌کو به‌رپه‌وه‌ری ناحیه‌ و قائیمقامی شارۆچکه‌ “تا له‌ سالی ۱۹۶۳ خانه‌نشین کراوه. جه‌میل میران یه‌کێک بووه له‌ ئه‌ندامانی دامه‌زێنه‌ری پارته‌ی هیوا هه‌ر بۆیه‌ باخچه‌که‌ی خۆی بۆ ته‌رخان کردوون له‌ کاته‌ی به‌ستنی یه‌که‌مین کۆنگره‌یان. ماوه‌بێتین ناوبراو له‌ مانگی ئه‌یلولی ۱۹۹۵ له‌ هه‌ولێر کۆچی دوا‌یسی کردووه. دیمانه‌یه‌که‌ له‌ گه‌ژ دوکتۆر نیاز جه‌میل میران پزیشک له‌ وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌ ۲۴ی ته‌ممووزی ۲۰۰۵، هه‌ولێر.

په به کاره کانیان بدهنو ناوی کۆمه‌له‌ی دارکه‌ریش به پارتی هیوا بگـۆـرن<sup>(٧٥)</sup>.

ئه‌گه‌رچی له سه‌رچاوه میژووییه‌کان ئاماژه بۆ کردنه‌وه‌ی لقی کۆمه‌له‌ی دارکه‌رو چالاکییه‌کانی له ره‌واندز نه‌کراوه. به‌لام دوور نی‌یه که لقی کۆمه‌له‌ی دارکه‌رو چالاکییه‌کانی له ره‌واندزیش هه‌بویت، له به‌ر ئه‌وه‌ی قوتاییانی ره‌واندزیش به چه‌شنی شوینه‌کانی تر که قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی تیا‌دا نه‌بوو، بۆیه دوا‌ی ته‌وا‌کردنی خو‌یندنی سه‌ره‌تاییان پرویان له شاره‌کانی هه‌ولێرو که‌رکوک ده‌کردو له کاتی پشوو‌ی نی‌وه‌ی سا‌لۆ هاوینیشدا که ده‌گه‌رانه‌وه بیروبا‌وه‌ری ئه‌و نا‌وچانه‌یان بۆ ره‌واندز ده‌گو‌یزایه‌وه که هه‌ر وه‌کو له دواتردا له پارتی هیواش لی‌یان ده‌یین.

- پارتی هیوا:

دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئه‌ندامانی دارکه‌ر هاتنه سه‌ر بیری فراوان کردنی رێک‌خسته‌کانیان و ناوی کۆمه‌له‌که‌یان گۆ‌ری به ناوی پارتی هیواوه<sup>(٧٦)</sup>.  
ئیت‌ر ئه‌و پارتی له سه‌ر پاشا‌وه‌ی رێک‌خسته‌کانی کۆمه‌له‌ی دارکه‌ره‌وه له سا‌لی ١٩٣٩ هاته دامه‌زراندن<sup>(٧٧)</sup>.

---

(٧٥) فیصل الدباغ، اضواء علی کتاب...، ص ٧٢. شیاوی باسه لێره‌دا نووری شاه‌ییس سه‌باره‌ت به شوینی به‌ستنی ئه‌و کۆنگره‌یه بیرو‌پای جیاوازی هه‌یه که ده‌لیت: له یه‌کێک له ئوتیله‌کانی شاری که‌رکوک به‌سترا. نوری شاییس، المصدر السابق، ص ٢١.

(٧٦) ناوی کۆمه‌له‌که‌یان ناونا به ناوی کۆمه‌له‌ی (هێقی) یه‌وه که یه‌کێک بوو له‌و کۆمه‌له‌سیاسیانه‌ی له سا‌لی ١٩١٠ پۆلیک قوتاییانی کورد له ته‌سته‌مبۆل دایه‌مه‌زراند. بۆ زیاتر زانیاری له سه‌ر کۆمه‌له‌ی هێقی ب‌روانه: ب‌له‌چ شیرکۆ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٥١؛ د. عبدالستار طاهر شریف، المصدر السابق، ص ٣٨.

(٧٧) سه‌باره‌ت به میژووی دامه‌زراندنی پارتی هیوا بیرو‌پای جیاواز هه‌ن، هه‌ندێک بۆ سا‌لی ١٩٣٧ ی ده‌بنه‌وه. هه‌ندیکێ‌تر بۆ سا‌لی ١٩٣٨، ته‌وانه‌ی تریش بۆ سا‌لی ١٩٣٩ و ١٩٤١ ده‌بنه‌وه. د. عبدالستار طاهر شریف، تاریخ الحزب الشوری

پارتی هیوا وه کو تاکه پارتیکی سیاسی سهر گۆره پانی سیاسی  
 نه و کاته له باشووری کوردستان ههر زوو توانی پهره به  
 ریکه خسته کانی خوی بدات و سهرجه م چین و توێژاله جیا جیاکانی  
 کۆمهله له پارێزه، مامۆستا، پزیشک، ئەفسەر، سهربازو ژمارهیهک  
 سهروک هۆزی کوردی له خۆی کۆیکاتهوه که دهتوانین ناوی ئەوانه  
 بهیئین: رهفیک حیلمی، توفیق وههبی، مهعرف چیاووک، ئەمین  
 رهواندزی، ئیسماعیل حهققى شاهوێس، عزهت عهبدوڵعهزیز<sup>(٧٨)</sup>،  
 مستهفا خوشناو<sup>(٧٩)</sup>، محمهد قودسی<sup>(٨٠)</sup>، ماجید مستهفا، شیخ

الکردهستانی، بغداد، ١٩٧٨، ص ١٦-١٧؛ کریس کۆچیرا، سهرچاوهی پێشوو،  
 ل ١٧٠؛ نوری شاوێس، المصدر السابق، ص ٢٠-٢١؛ دموکره طالبانی، حزبی  
 هیوا، ص ٥١-٥٢؛ تاریق جامباز، لاپههیهکی شاراه له میژووی (حزبی هیوا)  
 له ههولێر، گۆڤاری سهنتهری براههتی، ژماره (١)، ئابی ١٩٩٧، ل ل ٢٥-٣١.  
 (٧٨) عزهت عهبدوڵعهزیز، له سالی ١٩١١ له ئامیدی له دایک بسوه و چۆته ریزی  
 سوپای عێراقی تا پلهی سهربازی بهرز بۆتهوه بۆ رهئیس پوکنی یهکه م، ناوبراو  
 نهندامی پارتی هیوا بووه و، بهشداری له شۆرش (١٩٤٣-١٩٤٥) ی بارزان کردوه  
 و نهندامی ههیهتهتی ئازادی بووه. پاشان له تکه مستهفا بارزانی چۆته پۆژههلاتی  
 کوردستان و بهشداریبووه له کۆماری کوردستان. دای گه پانه وهشی بۆ عێراق  
 بهندکراوه، که سهرتهنجام له گهله ههر سی هاوریکه یتری مستهفا خوشناو، خهرووللا  
 عهبدوڵکه ریم، محمهد قودسی له ١٩ حوزهیرانی ١٩٤٧ له سیداره دراو ن.  
 فیهسهله دهباغ، حزبی "هیوا" و شۆرش "١٩٤٣-١٩٤٥" ی بارزان، چاپی یهکه م،  
 بلاوکردنهوهی دهزگای راگهیانندی گولان، ههولێر ١٩٩٧، ل ل ١٢٤، ٧٦، ٥٨، ٢٧.

(٧٩) مستهفا خوشناو، له سالی ١٩١٢ له بیتوته له دایک بسوه، له ته مهنی  
 مندالی دا باوکی کۆچی دوابی کردوه، لای که ریم ئاغای واجید ئاغای حهویزی  
 پهروههه کراوه. ناوبراو نهندامی پارتی هیوا بووه دواتریش بهشداری له شۆرش  
 (١٩٣٤-١٩٤٥) ی بارزان کردوه، له پاشانیش چۆته ریزی هیزی کۆماری  
 کوردستان و به شداری له شههه کاندای کردوه تا تهوهی کۆتایی به کۆمار هاتوه و  
 گه پاره تهوه عێراق و بهندکراوه، که سهرتهنجام له گهله ههر سی هاوریکه یتری عزهت

عه‌بدولقادر به‌رزنجی و زۆر که‌سی دیکه<sup>(۸۱)</sup>. هه‌روه‌ها پارتی هیوا سه‌رکه‌وتنی به‌ر چاوی به‌ده‌ست هیئا له‌کردنه‌وه‌ی لقه‌کانی له‌شارو شارۆچکه‌کانداو ته‌نانه‌ت په‌لی بۆ شاری به‌غدای پایته‌خت و پارچه‌کانی دیکه‌ی کوردستانیش نا<sup>(۸۲)</sup>.

ئه‌وه‌ی لیڤه‌دا مه‌به‌ستمانه‌ باسی لیوه‌ بکه‌ین رۆژ و چالاکی ره‌واندزیه‌کانه‌ له‌ پارتی هیوا دا که‌ بیرو بۆ چوون و ریک‌خستنه‌کانی له‌ رینگای قوتابیان‌ه‌وه‌ له‌ هه‌ولێرو شاره‌کانی دیکه‌ بۆ ئه‌وه‌ی ده‌گوازیایه‌وه‌<sup>(۸۳)</sup>. هه‌ر بۆیه‌ له‌ ناوچه‌یه‌شدا لقیک‌ی پارتی هیوا له‌ ۱۹۳۹ کرایه‌وه‌ و ده‌ستی به‌ کاره‌کانی کردوه‌ که‌ چین و تووێژالیک‌ی زۆری ره‌واندزی له‌ خۆی کو‌کردۆته‌وه‌ و له‌ لایه‌ن سه‌عدوللا وه‌ سه‌ربه‌رشتی کراوه‌ که‌ ئه‌ندامه‌کانی پێک هاتبوون لـ: ئه‌مین

- عه‌بدولعزیز، خه‌یروللا عه‌بدولکه‌ریم، محمه‌د قودسی له‌ ۱۹ی حوزه‌یرانی ۱۹۴۷ له‌ سێداره‌ دراو. محمه‌د عه‌بدوللا کاکه‌ سوور، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۴۶.
- (۸۰) محمه‌د مه‌حمود قودسی، له‌ سالی ۱۹۲۲ له‌ قودس له‌ دایک بسوه‌ هه‌ر بۆیه‌ نازناوی قودسی خراوته‌ پالناوی، له‌ گه‌ژ دامه‌زراندانی پارتی هیوا بۆته‌ نه‌ندام، سالی ۱۹۴۱ بۆته‌ جینگری ئه‌فسه‌ری ئیعاشه‌ و به‌شداری له‌ شوێشی (۱۹۴۳- ۱۹۴۵)ی بارزان کردوه‌، له‌ پاشان چۆته‌ پال هێزه‌کانی کۆماری کوردستان. دوا‌ی گه‌ڕانه‌وه‌شی بۆ عێراق به‌ند ده‌کریت و له‌ گه‌ژ هه‌رسی له‌ هه‌ڤالانی مسته‌فا خۆشناو، عزه‌ت عه‌بدولعزیز، خه‌یروللا عه‌بدولکه‌ریم له‌ ۱۹ی حوزه‌یرانی ۱۹۴۷ له‌ به‌غدا له‌ سێداره‌ ده‌درێن. محمه‌د عه‌بدوللا کاکه‌ سوور، هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ۱۴۶.
- (۸۱) د. اسماعیل شکر رسول، اربیل...، ص ۱۳۷؛ منذر الموصلی، الحیاة السیاسیة و الحزبیه فی کردستان، لندن، ۱۹۹۱، ص ۲۶۲.
- (۸۲) نه‌جاتی عه‌بدوللا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۶۰.
- (۸۳) تاریق جامباز، وشیا‌ری نه‌ته‌وایه‌تی گه‌نجانی هه‌ولێر له‌ کۆتایی سییه‌کان و ناوه‌راستی چله‌کان له‌ نێو حزبی هیوا دا، گو‌فاری هه‌ولێر ژماره‌ ( ۱ )، هه‌ولێر، زستان‌ی ۱۹۹۸، ل ۵۷-۶۶.

پهواندزی، میر محمد ته مین ده رگه له یی، شیخ سلیمان مسته فا،  
عبدولوه هاب محمد علي ئاغای جونديانی، ته محمد محمد  
علي ئاغای جونديانی، ماموستا جلال سعید خیلانی، ئیبراهیم  
حسین، سهری نه جیب نه ورورز ته فندی<sup>(۸۴)</sup>، علي  
عبدوللا (علي مه کتبه)<sup>(۸۵)</sup>، یوسف رهشید ئاغای کاولوکان

(۸۴) سهری نه جیب نه ورورز ته فندی: له سالی ۱۹۲۱ له پهواندز له دایک بووه و له  
بنه ماله حاجی نه ورورز ته فندیه که ده گه پتهوه بۆ نهوی وهستا په جبهی دروست  
کهری تپه کانی سهرده می میر محمد پاشای پهواندزی (۱۸۱۳-۱۸۳۶). ناوبراو  
خویندنی سهرتایی له پهواندز ته و او کردوه و دواتریش پوی کردوته شاری ههولیر.  
له شاری ههولیر ده پته ریزی ریکه خسته کانی پارتی هیواوه و نه دمیکی کارای  
تهو پارتیه بووه له پهواندز. دای هه لوه شانهوی پارتی هیوا ۱۹۴۵ ده پته نه دمی  
پارتی رزگاری و له پاشانیش پارتی دیموکراتی کورد. سالی ۱۹۴۸ به سه فدی  
پروده کاته ولاتی میسر و له ریکادا چای به قه دری جانی شاعیر و بنه ماله ی  
به درخانیه کان ده کویت. له کاتی گه پرانه وشی دیاره ژماره یه ک بلاو کراره له گه  
خویدا ده هینی، به لام نهوی یارمه تی ده ری ده پته بۆ ده رباز بوونی تهو بلاو کراره،  
بوونی گه رده لولیکی زور ده پته لهو روزه دا له شاری به غدا. سالی ۱۹۵۹ به هو  
کاری سیاسیه به نه ده کریت و پهوانه ی به نه یخانه ی نوگره سلمان ده کریت و  
ماله که شی بۆ خواروی عیراق ده گوازیته وه. به لام دای به یاننامه ی ۱۱ مارتی  
۱۹۷۰ ده گه پته وه پهواندز و به هو کاری میریه وه پهوانه ی ناحیه ی گه لاله ده کریت  
، ئیتر له سهر کاره کی به رده وام ده پته تا خانه نشینی. ناوبراو دای خانه نشینی  
وه کو که سایه تیه کی ناسراوی شاره که له پهواندز ده پته وه تا له ۱۰ کانونی  
دوه می ۲۰۰۱ کوچی دای ده کات و له گورستانی گه رده گرد له شاری پهواندز  
به خاک ده سپرده ریت. دیانه یه که گه لاله سالار سهری نه جیب نه ورورز ته فندی له  
۱۸ حوزه ی رانی ۲۰۰۵، سوران.

(۸۵) علي عبدوللا ناسراو به علي مه کتبه له که سایه تیه ناوداره کانی پهواندزه  
که نه دمیکی کارای پارتی هیوا بووه هه له سهر پاسپارده ی پارتی هیواش  
ناوبراو له گه لاله سهری نه جیب ته فندی هه لساو به کردنه وهی کتیه خانه یه که له  
پهواندز له ۶ شوباتی ۱۹۴۳ به ناوی سهر که وتن و دواتریش له سهر پاسپارده ی  
پیره میتردی شاعیر ناویان گوریه به پیشکه وتن. باوکی هیتلین، چاپیکه وتن،

(وسوئاغا) <sup>(۸۶)</sup>، سامی پەواندزی، سەید عومەر سەید ئەحمەد (سەیدا عومەر)، نەجات سەعید قادر، جەلال بەگی دەرگەلەیی و چەندانی تر <sup>(۸۷)</sup>.

ئەندامانی هیوا لە پەواندز ھەلساوان بە دەرکردنی بلاوکراوێه کی دەست نووس بە ناوی کوردستان کە لەو بلاوکراوێه دا ئاماژەیان بۆ شۆرشەکانی شیخ عوبەیدوللای نەھری، شیخ سەعید، شیخ مەحمود و سەمکۆی شکاک کردوو <sup>(۸۸)</sup>. ھەر بۆیە دەتوانرێ بووتری کە پارتی

گۆڤاری رواندز، ژمارە (۱)، رەواندز، نیسانی ۱۹۹۸، ل ل ۵۹-۶۱. عەلی مەکتەبە ئیستاکەش لە ژیان ماو و لە پەواندز ژیان بە سەر دەبات لە سەردانی کێمان بۆ پەواندز سەردانی ناوبراومان کرد تا دیمانیەکی ئەگەڵ ئەبام بەدەین، بەلام بە داخووە بە ھۆی توشبونی ناوبراو بە نەخۆشی لە بیرچوونەو نەیتوانی هیچ شتی کێمان بۆ باس بکات کە پەنگە زانیاریەکانی لای ئەو کە لە پیاو ھەندیکێ تری لە زانیاریەکانی نیو ئەو باسە دەوڵەتدەر بکرایە.

(۸۶) یوسف ئاغای پەشید ئاغای کارلۆکان ناسراو بە وسوئاغا لە سالی ۱۹۱۶ لە کارلۆکان لە دایک بوو و لە خانەیی مامۆستایانی ریفی لە شاری بەغدا وەرگیراو، کەچی لە بەر چالاکی کاری سیاسی و پیکخستن لە نیو پارتی هیواو لە خویندن دەرکراو. شیاوی باسە ناوبراو چەندین جار لە ئاھەنگی نەوۆز لە گەردەگەرد لە پەواندز وتاری سیاسی خویندۆتەو. لە سالی ۱۹۵۶ وسوئاغا پەییوەندی بە پیکخستەکانی پارتی دیموکراتی کوردستان کردوو تا کۆتایی شۆرش. ناوبراو لە سالی ۱۹۷۶ کۆچی دوایی دەکات و لە گۆرستانی گەردەگەرد لە شاری پەواندز بە خاک سپێردراو. چالاک میرانی، پەواندز قەلائی خەبات و کوردایەتی "بزاڤی سیاسی، رۆژی کەسایەتیەکان، رۆوداو و کارەساتەکان" چاپخانەیی دیلان، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۹۵.

(۸۷) طارق جامباز، رۆژی پەواندزیەکان لە حیزبی هیواد، گۆڤاری ھەولێر، ژمارە (۹)، ھەولێر، زستانی ۲۰۰۱، ل ل ۵۴-۵۹؛ دیمانیەک لەگەڵ فەرھاد شاکر مەجرۆم لە ۸ حوزەیرانی ۲۰۰۵ نۆتیل ناشتی سلیمانی.

(۸۸) طارق جامباز، سەرچاوەی پێشوو، ل ل ۵۴-۵۹؛ باوکی هیلین، سەرچاوەی پێشوو، ل ل ۵۹-۶۱.

هيووا له رهواندز پۆلێکی کاریگهري بينیوه له. هۆشیارکردنهوهی خهڵکی ناوچه که له بزوتنهوهی رزگاربخوازی کوردستان، تا لهو رینگایهوه هانیان بدات له پیناو هیئانه دی ئامانجه سهرهکییهکانی پارتی هیوا که ههولێ بۆ دهدا. ماوه بلیین پارتی هیوا له کارو چالاکییهکانی تاوهکو سالی ١٩٤٤ بهردهوام بوو، که له و سالهدا دووچاری کهرت کهرت بوون هاتوو دواتریش بهیه کجارهکی ریکخسته کانی ههله شایه وه.

- کۆمهلهی برایهتی نیشتمانی (جمعية الاخاء الوطني):

له دهههه نجامی بهستنی پهیماننامهی سالی ١٩٣٠ عیراقی بریتانی و پهسند کردنی له لایهن حکومهتهوه، ژمارهیهک له پیاوه ناوداره کانی عیراقی به مه بهستی دروست کردنی کۆمهلهیهکی سیاسی نه یاری حکومهت، یاداشتییکیان پیشکesh به وهزارهتی ناوخۆ کرد تا پهزامهندی له سهر دامهزراندنی کۆمهلهی برایهتی نیشتمانی بدات. نهوه بوو وهزارهتی ناوخۆ به نووسراوی ژماره (١٥٤٣٥) له ٢٠ی تهشرینی دووهمی ١٩٣٠ پهزامهندی له سهر دامهزراندنی دا و، دهستهی بهرپهوه بردنی کۆمهلهش ههلبژێردرا که له: رهشید عالی گهیلانی (١٨٩٣-١٩٦٥)، عدلی جهودهت ئهیبوی (١٨٨٦-١٩٦٩)، دوکتور عهبدولئیلا حافز، یاسین هاشمی (١٨٨٤-١٩٣٧)، حیکمهت سلیمان، محمهد ئهمین زهکی، محمهد رهزا شهیبی، حاجی عهبدولواحید سوکهر و سهید موحسن کوری تهبیغ پینک هاتبوون<sup>(٨٩)</sup>.

(٨٩) عبالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية، ص ١١٠.

شیایو باسه چالاکییه کانی ئەو کۆمهلهیه بۆ ناوچه کانی کوردستان په‌لی هاوێشت. سه‌باره‌ت به‌ ره‌واندزیش ئەوا له‌ رینگای سلێمانی به‌گی سیلاحشۆڕ باوکی عه‌لی حه‌یدەر که‌ سه‌ردانی شاری به‌غدای کردبوو چالاکییه‌کانی کۆمه‌له‌ی براهیه‌تی نیشتمانی بۆ ره‌واندز گوازاریه‌وه‌ و، شیخ کاکه‌مینی سه‌ران کرا به‌ به‌رپرسی لقی کۆمه‌له‌ له‌ ره‌واندز و ئەحمه‌د که‌مالیش به‌ سه‌کرته‌یر دانرا<sup>(٩٠)</sup>. لقی کۆمه‌له‌ له‌ ره‌واندز توانی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ هه‌موو چین و توێژاڵه‌ جیاجیاکان له‌ ره‌واندز له‌ خۆی کۆبکاته‌وه‌، به‌ هۆی بلاوکردنه‌وه‌ی پروپاگه‌نده‌ی ئەوه‌ له‌ ناو خه‌ڵک ئەگه‌ر هه‌ر که‌سیک بیه‌تته‌ ئەندام له‌و کۆمه‌له‌یه‌ ئەوا ئەو که‌سه‌ قه‌رزداریه‌ت، مائی خه‌ڵکی خواردیه‌ت، پیاوی کوشته‌یه‌ت، هه‌ر شتیکی کردیه‌ت ئەوا حکومه‌ت و پۆلیس بۆیان نی‌یه‌ ئەو که‌سه‌ بگرن و دادگایی بکه‌ن. له‌و باره‌یه‌وه‌ حوسین حوزنی موکریانی وه‌کو شایه‌ تحالییک له‌ یاداشته‌کانی دا ده‌لی: "ده‌یه‌ت ئەو فیڕ کردن و چارپاوه‌ی له‌ ره‌واندز کرا له‌ هه‌ولیه‌ر و جینگاکانی دیکه‌ش کرایه‌ت، دیاره‌ میلیه‌ت نه‌زان و نه‌دیه‌یه‌، چتی وای له‌ پیاوی گه‌وره‌، که‌ بیه‌ت به‌ ره‌حمه‌تی ده‌زان و هه‌ر یه‌ک له‌ وانه‌ش گوناهیکی هه‌ر ئی رووداوه‌، یان دزی کردوه‌، یان قه‌رزداره‌، یان ده‌یه‌ویه‌ت مائی خه‌ڵک بخوات یان خوێنداره‌ یان خوێنایه‌ بۆ رزگاری و په‌ره‌ی کاری خۆی به‌ پۆل و ده‌سته‌ ده‌سته‌ داخلی حزب ده‌بون هه‌تا له‌ ره‌واندز هیچ دارکیش و سه‌پان و ماست فره‌شه‌کانی دیهاتانی‌ش نه‌ما هاتبوونه‌ ره‌واندزو داخه‌ل به‌ حزب ببوون، به‌لام ته‌نگه‌یه‌شتوو و ناغا و گه‌وره‌پیاوه‌کان گۆشه‌گیری چاره‌نواری دوامینی ئەو کاره‌ بوون، که‌ نه‌یانه‌زانی چۆنه‌ و چۆن به‌ پایان ده‌گات،

(٩٠) حسین حوزنی موکریانی، به‌ره‌مه‌کانی، ل ٨.



تیکه ل نه بوونیان جارئ په سندن کړدبوو" (۹۱). واته لیږه ده توانرئ بووترئ، که بهر پړیوه به رانی لقی کومه لای بریایه تی نیشتمانی له پړواندز ته نیا توانیویانه که خه لکی په شوکی ناوچه که له خوځیان کوښکه نه وه. نه گهر بزانیین نه وه هم موو خه لکه له دواتر به یه و تاري حوسین حوزنی موکریانی په رته وازه یان کړدووه و له کومه لای بونه ته وه و چالاکیه کانی له ناوچه که له ناو چووه (۹۲). کومه لای بریایه تی نیشتمانی له چالاکیه کانی تا سالی ۱۹۳۵ به رده وام بووه و ماوه ته وه (۹۳).

- کومه لای هه ولدان بو نه هیشتنی نه خوینده واری (جمعية السعي لمكافحة الامية):

ژماره یه که له قوتاییانی عیراقی که له بهیروت خویندنیان ته و او کړدبوو له شاری به غدا یه کتریان گرتنه وه وه کو: عه بدولفه تاح ئیبراهیم، عه بدولقادر ئیسماعیل، حوسین جه میل و عه لی حه یدر سلیمان. نه مانه ریکه وتن له سهر دهر کړدنی پوژنامه یه که به ناوی (نه لئه هالی) یه وه (۹۴). ههر بویه نه وه کومه لای به له دواتر به ناوی

(۹۱) د. کوردستان موکریانی، روناکی، ل ۳۷.

(۹۲)، هه مان سهر چاره، ل ۳۸-۳۹.

(۹۳) عبدالرزاق الحسني، تاريخ الاحزاب السياسية العراقية، ص ۱۱۲.

(۹۴) نه ل نه هالی، پوژنامه یه کی سیاسی پوژانه بوو کومه لای لاو دهریان دهر کرد که له لایدن (حوسین جه میل) ی پاریزه روه سهر په رشتی دهر کړا، که یه که مین ژماره ی له ۲ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۲ دهر چوو. بو زیاتر زانیاری پړوانه: عبدالرزاق الحسني، تاريخ الصحافة العراقية، الجزء الاول، مطبعة الزهراء، بغداد، ۱۹۵۷، ص ۸۲.

ئەھالی ناویان دەركرد. ئەندامانى ئەھالى پێكەوتن لە سەر دامەزراندنى (جمعية السعي لمكافحة الامية) كە يەكەمین كۆنگرەى خۆى لە ٢٥ى تەشرینی ١٩٣٣ گریڤا و دەستەى دامەزرێنەرانی لە جەعفەر ئەبو تەمەن، نەسرەت فارسى، كامەل چادىچى، عەبدولفەتاح ئىبراھىم، عەلى حەیدەر سەلىمان پێك هاتبوون<sup>(٩٥)</sup>.

شیاوى باسە دواتر ناكۆكى كەوتە نێوان عەلى حەیدەر سەلىمان و ھەندى ئەندامانى كۆمەڵە، لە بەر ئەوى عەلى حەیدەر سەلىمان لەو كاتەى كە مەلىك فەیسەل لە سالى ١٩٣٣ كۆچى دواى كرد وتاریكى بلاوكردووە كە بوو جێگای ناپەزایی ھەندى لە ئەندامانى ئەو كۆمەڵە، چونكى پێیان وابوو كە عەلى حەیدەر سەلىمان مەدح و سەناى مەلىك فەیسەلى كردووە<sup>(٩٦)</sup>. چالاكییەكانى (ئەھالى) تا ماوێەكى زۆر لە سەر گۆرەپانى سیاسى عێراقدا ھەر بەردەوام بوو.

#### - یانەى پێنووسى عێراقى (نادى القلم العراقى):

لە يەكێك لە پۆژەكانى بەھارى سالى ١٩٣٤ ژمارەيەك لە دەستەبژێرانى شارى بەغدا لە مالى دوكتور محمد فازل كۆبونووە بە مەبەستى كردنەوى یانەيەك وەكو لقیك. ئەو دەزگا ئەدەبى و پۆشنپیریى كە بەشیكى زۆرى جیهانى گرتبوو. ئەو كۆبونووەیەشدا ھەر يەك لە جەمیل سەدى زەھوى، محمد پەزا شەبیبى، عەبدولكەریم ئەلئەزەرى، مەجید خەدورى، جەعفەر خەیات، عەلى حەیدەر سەلىمان، توفیق وەھبى و بەھائەدین نورى ئامادەبوون.

(٩٥) فؤاد حسین الوکیل، المصدر السابق، ص ١٣٣-١٣٤.

(٩٦) فؤاد حسین الوکیل، نفس المصدر، ص ١٣٧.

ئەنجام ئە سەر ئەو ڕێکەوتن کە یاداشتێک پێشکەش بە وەزارەتی ناوڤۆ بکەن و داوای ڕەزامەندی کەرنەوی یانەیدە بە ناوی یانەی پینووسی عێراقی بکەنەو. ئە بەرانبەر دا وەزارەت ڕەزامەندی نیشاندا، یانەش کۆنگرە یە کەمی خۆی گرێدا<sup>(٩٧)</sup>. ئەو یانە یە یە کەمین یانە بوو ئە پۆژە لاتی ناوەرەست کە چالاکی باشی نواند<sup>(٩٨)</sup>.

---

(٩٧) د. معروف خزەندار، المثقفون الكورد و نادي القلم العراقي، مجلة زاگرس، العدد (١٤)، اربیل، ٢٧ كانون الثاني ١٩٩٩، ص ٢٦-٢٧.

(٩٨) بۆ زانیاری زیاتر دەربارەی چالاکی ئەم یانە یە برۆانە دە. معروف خزەندار، نفس المصدر، ص ٢٧.

## ئە نجام

لە ئە نجامى لىكۆلئىنەۋە كەدا گە يىشتووينە تە ئەم خالائەى خوارەۋە:  
\* سەرھەلدانى جەنگى يە كە مى جىهان (۱۹۱۴-۱۹۱۸) بە  
گشتى و هاتنى سوپاي پروسەكان بە تايىبەتى زەرەرو زيان و  
كاولكارىيەكى زۆرى بە سەر پەواندز دا ھىناۋە كە بۆتە ھۆى لە  
ناوچوونى ژمارەيەكى زۆرى دانىشتوانى ئەو شارە، ئەۋە سەرەپاي  
سووتاندنى خانوۋەكانيان و سۈپىنەۋەى ئاسەۋارى شارەكە كە لە شوپىنى  
كاولۆكانى ئىستاكە بوۋە.

\* دۋاي كۆتايى هاتنى جەنگى يە كە مى جىهان و هاتنى  
ئىنگلىزەكان بۆ ناوچەكە تارادەيەك بارى پەواندز بوژاۋەتەۋە و ئاۋەدانى  
بە خۆيەۋە بىنيۋە، لە پىگاي پىشكەش كردنى يارمەتى و ھاۋكارى لە  
لايەن برىتانىيە كانەۋە.

\* لە سەردەمى دۋاي جەنگەۋە پەواندز ۋە كۆپىنگەيەكى سىياسى  
كۆينە جاريكى تىرىش دەبوۋىتەۋە و دەيىتەۋە بىكەيەكى سىياسى ۋە كۆ  
سەردەمى مىرنىشىنى سۆران.

\* سەرھەلدانى راپەرپىن لە ناوچەكە و دەر كردنى ئىنگلىزەكان  
زىيانى بە پەواندز گە ياندەۋە، ئەگەر بزانىن سورچىيەكان لە گەل ھاتنىان  
بۆ شارەكە تالان و بىرىنىكى زۆريان كىردەۋە، بەمەش بە ديار دەكەۋىت  
كە راپەرپىنەكە ھىچ ئامانچىكى نە بوۋە. ئەۋە لە لايەك، لە لايەكى  
دىكەۋەش ھەر لە ئە نجامى راپەرپىنەكە بوو فېرۆكەكانى برىتانىا لە

دژی راپه‌ریوان چەند جارێك رەواندزیان بۆردوومان كردووە و زەرەریان لە خەلكی شارەكەداوە.

\* هاتنەوهی توركەكان بۆ رەواندز بە رەزامەندی و بانگێشتی خەلكی ناوچەكە نیشانەی بێزاری خەلكی ناوچەكە بوو لە سیاسەتی كار بە دەستانی ئینگلیز لە لایەك و بێ ئومێد بوونیان لە بەلێنەكانیان لە لایەكی دیکەدا.

\* پێگەی رەواندز گرنگییەکی زۆری لە پەراویزی كۆبوونەوه‌كانی كۆنگرەیی لۆزان دا بە خۆیەوه بینیوە، ئەگەر بزانیین بریتانییەكان و توركەكان بە مافی رەوای خۆیان زانیوە دەسلەتتیا بە سەر ناوچەكەدا هەبێت و لایەنی بەرانبەری بە ناحەق زانیوە.

\* سەر دەمی قائیمقامیەتی سەید تەهای نەهری (١٩٢٣-١٩٢٩) قۆناغێکی پرشن‌گدارە لە میژووی سیاسی رەواندز، لە بەر ئەوهی زۆربەیی زۆری راپه‌ریوان و شۆرش‌گیران کاتیك سەرکەوتنیا بە دەست نەدەهینا لە کارەكانیان، دەهاتنە رەواندز و لای ئەو پەنا دەدران. ئەوه سەرەرای ئەوهی لەوێهە یارمەتیشیان بۆ رەوانە دەکرا.

\* لەو ماوه‌یه‌دا ژمارەیه‌ك كەلە پیاو و كەسایەتی نیشتمانپەرورە لە ناوچەكە سەریان هەڵداوە و خزمەتیکی زۆری لایەنی كوردایەتییان كردووە، وەكو: ئیسماعیل بەگی رەواندزی، ئەمین رەواندزی، مەعروف چیاووك... هتد).

\* دوژمن‌داریی نێوان بنەمالەیی ئیسماعیل بەگی رەواندزی و بنەمالەیی باویل ئاغا كە دوو بنەمالەیی بە ناوبانگی شارەكە بوون و ئینگلیزه‌كان لە دواوهی كارەكە بوون، کاریگەری زۆری كردە سەر رەوشی شارەكە كاتیك ئیسماعیل بەگ كوژرا و نووری باویل ئاغاش

كهوتە بەندیخانەو، چونكه ئەگەر ئەو دووانە دوژمندار نەبونیایە و  
هەولەكەنیان یەكخستایە رەنگە ئیستاكە میژووی شاری رەواندز  
شیوەیەکی دیکە بوایە.

※ رهوشی سیاسی رەواندز لە قۆناغی یەكەمی سەر بەخۆیی  
عیراقیدا جاریکی تر دەكەوێتەوه كزی، ئەویش لە لایەك بە هۆی  
لاوازی بزافی چهكدارى لە ماوهیه داو ، لە لایەکی دیکەشدا لە  
دەرئەنجامی ئاژاوه و ململانێی ناوهخۆ و پالەپەستۆی دەسەڵاتدارانی  
ناوهندی بۆ سەر ئەو كەسانەى كه گومانی ئەوهیان لى دەكرا پۆلى كارا  
لە بزافی رزگاربخوازی كوردستان دا دەگیرن.

پاشکۆکان





## پاشکوی ژماره (۱)

دهقی مهزبه تهی پيشكهش كراو بۆ حكومهتی عيراق له لایهين  
شه مسه دهين به گي سیلاحشۆروه

(ئهو دوو كميته له ئه رشیفی نامه گانی فەخری شه مسه دين به گي  
سیلاحشۆره)

نامه يه كی سوليمان به گي سیلاحشۆره رواندزی بۆ دهولهتی تازه  
دروستكراوی عیراق واته پاش جەنگی یه كەمی جیهانی كه تیندا داوای  
بوونی لیوای (پاریزگای) رواندز دهكات. نامه كه به دهستخهتی خۆیهتی و به  
كوردی نووسراوه له سەر رینووسی ئهو سهردهم و له لای باوكم  
پاریزابوو (مه بهست باوكی فەخریه - توێژەر) دهقی نامه كەش بهو جۆره یه:

مهزبه ته بۆ بوونی لیوا

له زهمانی عوسمانیه كان له تاریخی ۱۲۶۰ (دهكاتە ۱۸۴۴ ی زایینی -  
توێژەر) كه عیراق بهك ویلايهت بوو قهزای رواندزیش هەر وهكو بهسره  
موسل كهركوك مهركهزی لیوا بوو. له پاشان له تهشكیلاتی ئه خیر ئه خیر  
واقعهن كرا به یه كهمین قهزا فقهت (تهنها - فەخری) له بهر ئه هه میهتی  
مهوقیعیه ی حدتا ئیحتلال واقع بوو به سیفهتی (شیوهی) لیوایهتی له  
جیههتی عهسكه ریهی هەر باقی بوو ئهو خسووسهش حهقیقه ته و به ئه وراق  
موسه به ته سایته له نوقته ئی سیاسی و ئیقتیسادی ئه هه میهت و  
نهزاكهتی قهزای رواندز له نه زهری عموومی دهوله ته كان به شه هادهتی  
جوغرافیا سایته. مهوقیعی وهها موهیم و نازك له ده ره جی قهزا مانه وهی  
له نوقاتی موته عه دیده بۆ حكومه تی موزه خه مان ده بیته سه به بی زهرو  
زیان چونکی ئه گه رچی حكومه تی سابقه به قه ده ری سهد سالیك لیوانه  
ئوتوری حوكمی كردووه. فقهت ئهم حوكمه ی به ته بیقاتی قانونیه و به  
ئیجرا كردنی نفووزیكی حاكمانه نه بووه، حهقیقه ته ن به ده ست وه سه ر  
داهینانی موته غه لبه كان و ئیجرا ی مه زالمی بیژمار له سه ر ره عیهت و ژیر  
ده ستان بوو، هەر له بهر ئهو بیژیداریه یان بوو كه هەر لهم حه والیه بارزان  
سورچی و برادۆست پشتدەر له حالیکه یی ئیتاعه تی دووری حكومه تی  
موزه خه مه مان كرا كه حكومه ت بۆ دامه زراندنی ئهو سه ركیشه

تہواو

پاشکۆی ژماره (٢)  
نه خشه‌ی کارگیریی دهواندز



بۆ دروست کردنی ئەم نه‌خشه‌یه به ده‌ست کاربێه‌وه سوود له:  
د. احمد نجم الدين، احوال السكان في العراق، معهد البحوث و الدراسات  
العربية، مطبعة البجلوي، ١٩٧٠. وه‌رگياره.

دهقی نامه‌ی پشکینه‌ری کارگیرى بوسه‌ید ته‌ها نه‌هرى

حضرت سید طه افندى

بوجب تبلیغات الواردة من وزارة الداخلية  
من يقين حضرتكم لوظيفة قائم مقام قضاء الرضا  
المائة للدر ارسيل

بوجب تقين بقرينة التدليس والاداء والشرط  
بوجب بناء على البودنية الامم من داركم المصلحة  
ان تعرفوا بوجب لوظيفة البودنية المصلحة من الاف  
برسه كل سنة ولاجل تأسيس الشكليات حكمته العام  
قد تقدر باعطاء ثلاثين الف بربيه

دماذ بوجب التدليس بعد تحت التمايزه ولعل انه  
منه قريب ببلغتم به لك وتبليغات البارز المائة الى طبقكم

5/5/23

مفتي اداری

صادق

9/5/23

K.P.K

1.7.1930

ك.پ.ك

١٩٣٠/٧/١

### بیاناتیک بو دوست و دوژمنان

مسئله یکی جند غریبه هر حرکتیکی ملی و وطن له کوملیکی کورد ویا له فردیکی کورد دابینری به تحریکی غیره نابراوه... (وشه یه ک لیتره روشاوه) برامبر بهم تلقیاته اسفی خۆی بیان نه کات. همو فردیک و جماعتیک لازمه باش بزانیته کورد مافی خۆی وهرنه گریته ئالتی هیچ کسێک و یا کتله یکه نیه. حقوقی ملی و وطنی خۆی وهکو اقوامی سائر و همو... (وشه یه ک لیتره روشاوه) و زمانیک له داواکردن دواناکه ویت و بو ساندنی حقی مشروعه ی به همو موجودتیک تی نه کوشی. محرکی کورد (لورانس) و امثالی لورانس نیه. کورد: درسی عبرتی له حالی حضرته ی خوی وه رگرتوه بو ته مه ی خوی له م اسار نه جات بدات به همو قوه تیکی خوی ههول ته دات کورد له م عصری بسته مه حق خوارو و خوی به اسیریک آزانیت. له بر نه وه نه وه دهسته ی که بوجگرکاهی درێژکراوه وا ته کریت بویری نه وه دهستتانه ههول ته دات. برامبر به دوستان دوسته برامبر به دوژمنان خوڤواره. حرکاتی ملی و وطن کورد نتیجه ی سعی و تی کوشین چند ضابطیکی و طنبه و نه یه. همو فردیکی کورد له مافی مشترکه و عند للزوم جان فیدای گه لک زوره. کورد خوی به قومیکی قهره مان ته زانیته آریه وهکو اقوامی تری اری زل و اساره تی کس قبول ناکات. وچه ملیتیک به قوت اساسی کورد تیک نادات. تورک بهم همو قوه ته ی خوی له شمال تی ته کوشیت اساساتی کوردی پی تیک نه درا که و ابو. عراق به زوره ملی ناتوانیت اساساتی کوردستانی جنوبی مو بکاته وه که همو کوشه ییکی پر له پیاوی تی گه یشتو وه طنبه و نه یه.

وزرانی حاضره ئەم حقائقە ی نسییا درك كرد وھمو زیاتر تی گە یشتن ارزو ئە کړیت . چونکی بە تصدیقی حقی مشرووعی کورد برایتی ئە گل کورد مکنه .

ای رجالی بریتانیای گە وړه: ھتاکە ی گێو ئە اه و انینی ملتی کورد ناگرین و درحق بە ملتی مظلومە ی کورد لاقید امینە وە و حقی مشرووعی ئەم ملتە نجیبە بە غیرە انبەشن و افرادی ئەم کلتە ئە حقوقی ملی خویان محزوم ئە کەن و ئە ھنلانە ی خویاندا بە کوشتیان ئە دن. ملتی کورد ئە گل ئەم ھمو بە لطف و مرحمتی ایوہ دیسان وفاکاره. و درگای امید ئە ایوہ نابریت. ئە و حقوقە ی کە عصبۃ الامم بەم ملتە ی بخشیوہ بوچی بە صورتیکی مشروع لە تطبیق کردن اھمال ئە کن. ئە گر روحی مدنیان وایە ئەمە قیدی ناکات!...

ای رجالی محرمە ی عراق: کورد قومیکە خوی ئە عصری بسیتەمە بە قومیکی زوند وانیست و بو ژینیکی بە شرف بەھزارن و طنبوری فدای ئەم غایە مقدسە کردوہ و ئە کردندا دوام ئە کات ئەم روحی میلی ووطن ئە افرادی نجیبە ی عرب ایبنن ھمو فردیکی کورد. برامبر بە وطن خوی بە عینی روح صحه. چی سانیقە کە ایوہ ی وە کو تورک ددانتان لە روحی کورد تیژ کردوہ. ئە جیاتی بو خوتان بو یکتی عرب تی بکوشن و تفاق و دانابای لە شبە جزیرە ی خوتان ھل بگرن بە مقدراتی ملیتک یاری ئە کەن ھو کردنە وە اساساتی ملیتک بە غایە ازاین ئە مە جداً خطا ئە کەن. ئە و اقوامە ی بە عصرھا ایوہ یان تمثیل پی نکرا ایوہ چۆن ملیتک لە عصرە دە تمثیل پی ئە کەن. و ئەم فکرە ی خوتان لازمە بە خطابیکی گە وړه تلقی بکن ئە گر حز بە برایتی کورد ئە کن لازمە مانعی غایە ی کورد نە بن. کورد غایکی ملی و مقدسی بو خوی تعقیب ئە کات. بە قسە ی جند کاسە لیسیک برایک لە خوتان متاثر مکن نتیجە بە اوامری سری خوتان بە دن ئەم معروضاتە بەر ھەرلیکی حقیقی بزائن.

ای کورد: گێو ئە بیناتی کوملی خوت بگره.

کورد







## پیرست

- ۳ ..... پیښه کی
- دروازه: رهواندز له کوتایي سدهی نۆزدههم و سهرهتای سهردهی
- ۹ ..... بیستم
- ۱۱ ..... تهوهری یه کهم: رهگوریشهی ناوی رهواندزو شوینی جیوگرافی ...
- ۱۸ ..... تهوهری دووهم: رهوشی کۆمه لایهتی و تابوری رهواندز
- ۲۴ ..... تهوهری سییهم: رهوشی کارگیري و سیاسیی رهواندز
- ۳۵ ..... بهشی یه کهم: رهوشی سیاسیی رهواندز
- تهوهری یه کهم: داگیرکردنی رهواندز له لایه ن ئینگلیزکان و
- ۳۷ ..... سهره لډانی راپهړین له دژیان
- تهوهری دووهم: هاتنه وهی تورک بو رهواندزو رۆلی نۆزدهمیر پاشا
- ۵۷ ..... له ناوچه کهدا
- بهشی دووهم: رهوشی سیاسیی رهواندز له سالانی ئینتیدابی
- بریتانی و قوناعی یه کهمی سهر به خوویی عیراقد
- ۸۱ ..... (۱۹۲۳-۱۹۳۹)
- تهوهری یه کهم: دامه زرانده وهی دهسه لاتی ناوهندی له رهواندز
- ۸۳ ..... (۱۹۲۳-۱۹۳۲)

- تەوهرى دووهم: رەواندز لەقۇناغى يەكەمى سەرپەخۆيى عىراقدا  
 ١٠٢ ..... (١٩٣٩-١٩٣٢)
- تەوهرى سىيەم: رۆلۆ چالاكىي رەواندزىيەكان لەئەنجومەنى  
 ١١٧ ..... نوينەرانى عىراقدا
- بەشى سىيەم: رۆلۆ چالاكىي رەواندزىيەكان لەكۆمەڵەو  
 ١٣١ ..... رىكخراوە كوردى و عىراقىيەكاندا (١٩٣٩-١٩١٨)
- تەوهرى يەكەم: رۆلۆ چالاكىي رەواندزىيەكان لەكۆمەڵەو  
 ١٣٣ ..... رىكخراوەكانى سەردەمى داگیركارى برىتانى (١٩٣٢-١٩١٨)
- تەوهرى دووهم: رۆلۆ چالاكىي رەواندزىيەكان لەكۆمەڵەو  
 رىكخراوەكانى قۇناغى يەكەمى سەرپەخۆيى عىراقدا  
 ١٥٥ ..... (١٩٣٩-١٩٣٢)
- ١٧٠ ..... ئەنجام
- ١٧٣ ..... پاشكۆكان



\* نه حمەد حمەد نه مین ئۆمەر

\* ساڵی ۱۹۷۷ نه هەولێر له دایك.بووه.

\* ساڵی ۲۰۰۰ بهشی میژووی کوردی له

کۆلیژی ئاداب زانکۆی سهلاحه‌دین/

هەولێر ته‌واو کردووه.

\* ساڵی ۲۰۰۵ پروانامه‌ی ماسته‌ری له میژووی

نوی و هاوچهرخ له بهشی میژووی کۆلیژی

ئه‌ده‌بیاتی زانکۆی سه‌لاحه‌دین/

هەولێر وەرگرتووه.

\* ئیستا مامۆستایه له زانکۆی

سه‌لاحه‌دین/ هەولێر.

\* ئه‌ندامی سه‌نته‌ری لێکۆڵینه‌وه‌ی

ستراتیجی ی کوردستانه.

